

# 2015

## anuario

DE LA EURORREGIÓN

DA EURORREXIÓN

DA EURORREGIÃO

GALICIA  
NORTE DE PORTUGAL

# ÍNDICE

La mejor garantía	2	Encuentro con lo sagrado <b>FRANCISCO SINGUL</b>	33	Proceso participativo de reflexión	58
					
Un modelo para Europa <b>ALBERTO NÚÑEZ FEIJÓO</b>	5	Todo mudou na política portuguesa <b>XURXO LOSADA</b>	13	Rede para axudar a potenciar os negocios	36
				Nortear supera as expectativas	61
Compartindo sinerxias <b>ALFONSO RUEDA</b>	6	Un tempo novo <b>ESTHER GARRIDO</b>	16	Os encontros do téxtil e do metal	38
				A força dos irmandomentos	63
Consolidar uma euro região com 25 anos de trabalho ativo <b>EMÍDIO GOMES</b>	8	Aposta común pola formación <b>ESTHER GARRIDO</b>	19	Inverno demográfico na Eurorrexión	40
				Un ano moi intenso	65
Unha xestión racional <b>JESÚS GAMALLO</b>	10	La economía ante la complejidad política <b>XOSÉ CARLOS ARIAS</b>	24	O medio ambiente como preocupación <b>ESTHER GARRIDO</b>	46
				La revuelta de las mareas ciudadanas	68
Facilitar e fomentar a cooperación territorial de proximidade <b>MARIA GERALDES</b>	12	Job Days, oportunidades para traballar <b>ESTHER GARRIDO</b>	27	Portugal y España se encuentran en Baiona	50
				António Costa, primeiro-ministro	72
				España rompió con el bipartidismo	76
				A grande crise acabou	80
				El naval gana la batalla	82
					
				Momentos claves	84

**ANUARIO  
DE LA  
EUROREGIÓN**  
GALICIA-NORTE DE  
PORTUGAL 2015

**EDITA ECOM**  
Ecom Comunicación  
Ronda de Nelle, 140. 2º D  
15010 A Coruña  
**EDITOR**  
Antonio Losada  
**IMPRIME**  
Gráficas Lar  
Dep. Legal: C-170-2012  
Edición no venal

Esta publicación cuenta con el apoyo de



Agrupación Europea de Cooperación Territorial — Galicia – Norte de Portugal (GNP - AECT)  
Calle Eduardo Cabello s/n (Edificio CETMAR),  
Bouzas, 36208 Vigo (Pontevedra) - España  
Teléfono: +34 986135126 - FAX: +34 986248613  
E-mail: gnpaect@gnpaect.eu - Web. www.gnpaect.eu

# La mejor garantía

**A**unque no se han disipado todavía todas las sombras de la incertidumbre, aunque el esfuerzo realizado por las sociedades europeas ha sido importante y ha marcado la vida de muchas familias, parece que los indicadores económicos nos permiten asomarnos a un nuevo año con una cierta dosis de optimismo. Estamos ante un tiempo de oportunidades que tenemos que saber aprovechar. Inmersos en una coyuntura mundial de cambio tecnológico permanente; con una Europa que debe avanzar en su construcción al tiempo que debe reivindicar los valores de tolerancia e igualdad ante las posturas de los intolerantes.

Como sostiene el presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijoo, en su intervención en esta publicación, el pasado que comparten Galicia y el Norte de Portugal es la mejor garantía para encarar con optimismo el desarrollo de futuros proyectos. Volver la vista atrás no tiene, en esta esquina del oeste europeo, ninguna connotación nostálgica o de añoranza. Al contrario, un repaso al camino recorrido por la Eurorregión desde sus inicios revela la capacidad para vencer el escepticismo inicial de algunos y el esfuerzo para mantener proyectos relevantes a pesar de los recortes en los presupuestos públicos obligados por la coyuntura de crisis.

Pero para aprovechar las oportunidades, para no quedar descolgados del tren del desarrollo, necesitamos seguir trabajando juntos. Necesitamos, sobre todo, invertir en formación y en investigación, las dos palancas que forman el eje fundamental de la recuperación económica. Necesitamos formar jóvenes capaces de integrarse en los grandes proyectos de investigación internacionales, de aprender y aportar en ellos. Necesitamos universidades trabajando en red, compartiendo sus equipos humanos y sus dotaciones técnicas. Pendientes de trasladar a la sociedad, y a

las empresas, los resultados de sus trabajos, para que puedan así ser integrados en procesos productivos que reviertan en creación de empleo y mejora social.

Este anuario, que se publica ahora por quinto año consecutivo, viene dando cuenta de los datos más relevantes, de los resultados más notables de la cooperación transfronteriza. Tratamos siempre de buscar lo más relevante, lo más significativo y, no podría ser de otro modo, equilibrando siempre la visión desde ambos lados de las riberas del Miño. Un año más hemos tenido el respaldo de la Dirección Xeral de Relaciones Exteriores y con la Unión Europea, y de su director general, Jesús Gamallo, a través de la Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia - Norte de Portugal de Vigo. Su empeño resulta fundamental para que vean la luz las páginas que ahora tienen en sus manos.

En estos años de colaboración, comprobamos como las instituciones, empresas y organismos con los que contactamos, en Galicia y Portugal, han incrementado su apuesta

por la cooperación. No sólo cuantitativamente, en el número de actividades o iniciativas realizadas, sino cualitativamente, en el grado de implicación en el proyecto. Como podrán leer en los artículos de nuestros colaboradores gallegos y lusos y de las muchas noticias y titulares sacados de los diarios portugués, gallegos y españoles, han compartido sin suspicacias información sobre el mercado laboral y sus respectivas necesidades. Y a la hora de abordar la movilidad entre estudiantes, personal de administración y servicios y profesores universitarios, la demanda de plazas solicitadas doblaba la oferta disponible. Tenemos, más que nunca, ganas de trabajar juntos. Y esta es no solo el mejor resumen de lo que pasó en el 2015, sino también la mejor noticia con la que empezar un nuevo año.



# Chegar a cada concello, estar con cada persoa.



Deputación  
DA CORUÑA

Para nós, as persoas son o máis importante.

Por iso, investimos no teu benestar. Coidando das infraestruturas e construíndo outras novas, axudando á xente que máis o necesita a través dos nosos servizos sociais, fomentando o deporte coa dotación de máis equipamentos, promovendo unha cultura ao alcance de todos e impulsando o turismo como fonte de riqueza na nosa provincia.

# tú sí que sabes!



galicia  
**calidade**

nuestras masas están garantizadas

Información de Franquicia

**986 49 30 55**

[expansion@pizzamovil.net](mailto:expansion@pizzamovil.net)



**¡¡SOMOS LA PIZZA!!**

**PIZZA MÓVIL.es**



# Un modelo para Europa

ALBERTO NÚÑEZ FEIJÓO

PRESIDENTE DA XUNTA DE GALICIA

**C**ando comezamos a traballar, a nosa aposta transfronteiriña da Eurorrexión suscitou certo escepticismo, como se se tratase dun mero capricho burocrático afastado das persoas, da vida real. Naquel momento, parecía que o Finisterrae ibérico tiña pouco que ofrecer no marco da construcción comunitaria. Hoxe, pasado o tempo, o traballo feito na Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal é mencionado en Bruxelas como exemplo de cooperación transfronteiriña e tense convertido nun dos modelos para outras fórmulas territoriais de cooperación que xurdiron en tempos posteriores.

A nosa Eurorrexión demostrou a súa capacidade para deseñar proxectos conxuntos, para reclamar fondos e para xestionar eses fondos con racionalidade e transparencia, converténdoos en melloras para os cidadáns.

Temos xa un importante pasado ás nosas costas, pero queremos ter áinda un longo camiño por diante. E para iso, unha das apostas fundamentais pasa por incrementar a cooperación en educación superior e investigación. Vivimos tempos novos. Estamos diante dun tempo de oportunidades. E fai falta que esteamos en condicións de aproveitalas. Cada euro investido en educación e I+D é unha aposta cara ó futuro, unha expresión do desexo de estar na vanguarda dos procesos de cambio das sociedades europeas e occidentais. Dende a Xunta de Galicia levamos anos facendo un esforzo neste senso, mantendo conxeladas as taxas de matrícula universitaria, ou propiciando o investimento en I+D malia a difícil conxuntura económica. Temos que aproveitar estes momentos de optimismo, nos que xa comezamos a albiscar a saída da crise, para esforzarnos áinda máis sen perder de vista os obxectivos europeos e da OCDE de dedicar o 3% do PIB ás políticas de investigación.

Por iso supón un motivo de ánimo os bons resultados acadados pola iniciativa Iacobus de cooperación entre as universidades e os centros de investigación superior de Galicia e o Norte de Portugal. É un aforismo común dicir que o futuro pertence aos mozos e mozas. Penso que, hoxe, máis que nunca, a garantía dun futuro mellor para os habitantes desta Eurorrexión unida en torno ó Miño, pasa por apostar pola formación dos nosos mozos, por ofertar programas competitivos aos nosos investigadores. Por pensar xuntos en ciencia, tecnoloxía e cultura.

O termo “universidade” xurdiu aludindo ao carácter plurinacional dos alumnos que en París e Bolonia se xuntaron hai máis de 800 anos para aprender xuntos e contribuír, coa súa



xuntanza, a xerar a idea de Europa. Queremos recuperar este senso de cooperación sen fronteiras, de xuntanza en torno ao saber, nos centros universitarios da Eurorrexión. As nosas once universidades son unha ferramenta estratéxica no noso respectivo desenvolvemento. Pois é clara a súa aposta por unha formación de calidade, atenta por igual ás necesidades dos novos tempos como á transmisión do acervo do saber.

Esta aposta por abrir espazos comúns estamos a levala tamén ao mercado laboral. Xa non hai fronteiras, pero temos que simplificar ainda máis os trámites e mellorar as canles de comunicación. Que as empresas que demandan un determinado perfil de traballador podan contar con currículos galegos e portugueses. Que sectores en desenvolvemento ou con postos de difícil cobertura vexan ampliada a súa área de busca. Por iso quero deixar aquí un recoñecemento expreso aos empresarios da Eurorrexión que fan unha aposta neste sentido. Traballar xuntos, compartir xuntos o esforzo, ofrecer un servizo mellor aos cidadáns, é o mellor xeito de afondar no noso coñecemento común e de reforzar e renovar os nosos históricos lazos de convivencia.

Durante moito tempo, Europa tomou conciencia de seu percorrendo os camiños físicos que conducían a Compostela. Agora é o momento de facer un esforzo para orientar a nosa cooperación nun sentido inverso. Para ser quen de manter unha voz forte en Europa, propoñendo proxectos propios de desenvolvemento, de pesca, de deseño das autopistas do mar. Porque Europa non pode deixar nunca de escotiar a rexións que só son periféricas se miramos ao mapa dende a terra, pero que se converten en centrais se atendemos a importancia que a fachada atlántica ten na historia e no desenvolvemento do continente.

Empezamos xa un novo ano de cooperación transfronteiriña. E antes de que pasen a ler o resumen que recolle este anuario, quero deixarles a miña felicitación. Noraboa por todo o que conseguimos xuntos, pero, sobre todo, polo que vostedes, co seu traballo, acadaron para Galicia. Penso que este corner de Europa é un bo lugar para ser europeo, é un bo lugar para vivir, para participar, para emprender e para compartir. Somos galegos, españois e europeos, e a combinación das tres identidades, xunto coa entrañable relación que mantemos cos nosos irmáns portugueses, supón o mellor xeito de encarar o noso futuro.

# COMPARTINDO SINERXÍAS

 ALFONSO RUEDA

VICEPRESIDENTE E CONSELLEIRO DA PRESIDENCIA,  
AA.PP. E XUSTIZA DA XUNTA DE GALICIA

Ás veces repróchasselos aos políticos ou xestores un uso excesivo das cifras á hora de render contas da súa actividade. Pero agora que imos estrear un novo ano é un bo momento para recoller algunas cifras que representan a realidade actual e os logros acadados pola cooperación transfronteiriza entre Galicia e o Norte de Portugal. Cifras que demostran que xuntos podemos aspirar a máis, traballar mellor e contribuír a construir unha Europa máis equilibrada. Que xuntos podemos acadar máis investimento e racionalizar o seu uso, compartindo sinerxías e achegando mellores servizos aos cidadáns.

Cando Galicia e o Norte de Portugal decidiron darlle un novo pulo ás súas centenarias relacións de bo veciñanza, non faltaron voces que dubidan da viabilidade do proxecto. Hoxe, no marco orzamentario 2014-2020, a Unión Europea ven de aprobar uns 380 millóns de euros para proxectos a realizar na totalidade da fronteira hispano-lusa. Fomos pioneiros e seguemos sendo un exemplo europeo de cooperación e colaboración.

As cifras son tamén importantes no que teñen de antídoto contra o pesimismo xerado pola mala situación económica dos últimos anos. Unha situación da que estamos xa saíndo e que, é xusto recoñecelo, Galicia soportou mellor que outras rexións europeas. A colaboración internacional e a presenza con voz propia e proxectos concretos nos organismos comunitarios foron, sen dúbida, unha ferramenta importante para soportar os momentos difíciles e atoparles unha saída.

Nese contexto soubemos manter as apostas estratégicas, como o investimento en Educación Superior, en Formación Profesional e en I+D. Segundo fórmulas europeas de éxito contrastado, fomos quen de poñer en marcha a nosa propia rede de intercambio e cooperación

universitaria, o Programa Iacobus. Este investimento en cooperación universitaria -que achegouse aos 400.000 euros- é, sen dúbida, unha das mellores apostas de futuro para a puxanza e o desenvolvemento da Eurorexión. Contribúe a dar un novo marco de relación ás xeracións máis novas de galegos e portugueses, que poden percorrer xuntos unha parte do seu proceso de formación. E este mellor coñecemento tense que poder traducir en iniciativas como o deseño de proxectos educativos conxuntos, melloras na detección de carencias nos currículos educativos ou novos contactos coas empresas de ambos os lados da "Raia".

E non quero deixar de mencionar a inclusión de accións no marco da FP, porque esta é un aspecto fundamental no deseño dun sistema educativo equilibrado e na capacidade da Eurorexión de atender ás demandas de emprego das empresas da nosa contorna. Somos unha rexión cun peso moi importante das pemes. Polas súas dimensións, estas empresas precisan axuda no desenvolvemento de proxectos de I+D e acceder á investigación universitaria, xa que non poden destinar fondos propios na contía que sería necesaria. E precisan tamén de persoal técnico, de traballadores cunha formación axeitada e actualizada, porque unha peme -a diferenza das grandes empresas- non pode dedicar moito tempo

á formación do seu persoal. Por iso, un bo curriculum universitario, unha boa formación profesional, seguen a ser a mellor carta de acceso ao mundo laboral.

Pero é preciso tamén realizar accións sectoriais concretas. Sempre se recorda que vivimos nun mundo globalizado, pero non sempre temos presente que nese mundo globalizado, cada sector produtivo ou de servizos conta co seu propio ritmo, cos súas necesidades. Algúns veñen marcados pola temporalidade das campañas ou a estacionalidade; outros pola necesidade de adaptarse á marcha das novidades tecnolóxicas; outros precisan de ferramentas para darse a coñecer e adaptar as súas mensaxes ao mundo das redes de comunicación.

Neste último ano, a Eurorexión deu tamén proba da súa capacidade para atender a sectores moi concretos coa celebración de distintos encontros sectoriais organizados de acordo coa fórmula dos Job Days. A industria metalúrxica, a agroalimentaria e a hostalaría foron as protagonistas dalgúns destes encontros. Encontros que permitiron afondar máis no coñecemento mutuo e na exposición de necesidades, pero que tiñan un obxectivo concreto: presentar ofertas de traballo, recibir currículos e pechar contratacións.

Este é, sen dúbida, o mellor balance que se pode facer dun ano de traballo. Comprobar que as grandes cifras, os grandes proxectos, non son só números, senón as ferramentas que, ao final, permítennos poñer en marcha encontros dos que xorden postos de traballo, intercambios comerciais e proxectos conxuntos galego-portugueses. Estou seguro de que o marco orzamentario 2014-2020 vai seguir permitindo afondar neste tipo de iniciativas e que nos próximos doce meses acadaremos metas tan importantes como as que quedan recollidas nesta publicación.

# ÚNETE AO EQUIPO SOGAMA

Querer é poder!!

Descubre o teu PODER en [www.sogama.es](http://www.sogama.es)



Coa súa visión, **ROMÁN** ten a capacidade de previr a producción de lixo a través dun consumo responsable



O poder de **RITA** é a imaxinación. Co seu inxenio é capaz de atopar usos sorprendentes a materiais aparentemente sen utilidade.



**ROQUE** ten a habilidade de separar con acerto os residuos por tipos de material, que logo deposita nos contenedores correspondentes habilitados na vía pública.

# Consolidar uma euro região com 25 anos de trabalho ativo

**EMÍDIO GOMES**

PRESIDENTE DA CCDR-N E DA COMUNIDADE DE TRABALHO GALIZA NORTE DE PORTUGAL

**P**assar em revista as realizações da Euro Região Galiza - Norte de Portugal no último ano obriga a recuarmos no tempo e a contextualizar com os 25 anos do trabalho ativo da Comunidade de Trabalho Galiza - Norte de Portugal. Constituída em 1991 para potenciar os recursos comuns dos dois territórios, foi com brio que rapidamente se conseguiu um nível elevado de maturidade nos projetos transfronteiriços implementados.

Os bons exemplos do trabalho conjunto destacam-se não só em iniciativas institucionais, como o AECT-GNP ou as eurocidades, mas também na dinamização de clusters transfronteiriços, com especial destaque para a mobilidade, o têxtil e o mar. Uma palavra especial para a cooperação ao nível das emergências e do ensino superior. A grande mais-valia está no entendimento dos protagonistas deste território, que no eixo Aveiro/Corunha ultrapassa os 6 milhões de habitantes, incluindo tanto as instituições públicas como os privados.



Com uma Comunidade de Trabalho Galiza - Norte de Portugal empenhada e cometida com a competitividade e a coesão do território transfronteiriço, foi possível definir um Plano de Investimentos Conjuntos para o ciclo 2014-2020 muito centrado na aposta na inovação, na transferência de conhecimento científico para o setor produtivo e em novas oportunidades de emprego. Paralelamente, não foi esquecido o apoio à promoção do meio ambiente e do património, assim como da capacitação institucional.

A atividade realizada em 2015 beneficia, igualmente, desta ter sido a primeira euro região transfronteiriça a apresentar uma estratégia de especialização inteligente conjunta, elaborada em parceria entre a CCDR-N e a Agência Galega da Inovação, com a identificação de áreas estratégicas de colaboração. Os primeiros passos foram dados para a realização de ações coordenadas na Euro Região em matéria de I+D+i e estamos certos que permitirão uma maior captação de fundos de programas europeus, nomeadamente do Horizonte 2020.



# Tenemos un Plan

## Lo mejor para ti



### Plan Cero

0€ en comisiones de administración  
y mantenimiento en tus cuentas.



### Plan Descuentos

Ahorra en tus compras  
y en tus gastos del día a día.



### Plan Para Mí

Disfruta de servicios  
y planes de ocio.

#### Infórmate en

[bancopastor.es](http://bancopastor.es)

[@PopularResponde](https://twitter.com/PopularResponde)

# Pastor

Grupo Banco Popular

Con paso firme

Para formar parte de Tenemos un Plan será necesario ser titular de una cuenta corriente o de ahorro en Pastor y cumplir las condiciones establecidas en las bases de la promoción, que se encuentran depositadas ante notario y a disposición del cliente en cualquier oficina de Pastor y en [www.bancopastor.es](http://www.bancopastor.es)



# UNHA XESTIÓN RACIONAL

JESÚS GAMALLO

DIRECTOR XERAL DE RELACIÓNIS EXTERIORES E COA UNIÓN EUROPEA

**U**n ano máis temos a oportunidade de presentar ao conxunto da sociedade galega un anuario que resume o máis salientable do traballo desenvolvido no marco da cooperación transfronteiriza entre Galicia e o Norte de Portugal. Para os que temos a responsabilidade e o pracer de traballar nesta Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal (AECT), supón un motivo de satisfacción poder facer un novo balance positivo. Positivo no eido da xestión racional duns fondos europeos que son de todos e que temos a obriga de empregar con criterios racionais. Positivo pola responsa de empresas, sectores produtivos, asociacións e axentes sociais ás diferentes iniciativas.

Hoxe máis que nunca, as administracións públicas recibimos ideas, propostas e inquedanzas que demostran o dinamismo da sociedade galega e lusa. Penso que desde a AECT soubemos dar resposta a estas peticións. En todo caso, estas páxinas son tamén un exercicio de agradecemento a todas as persoas e institucións, públicas e privadas, que un ano máis, ao longo do pasado 2015, apostaron por facer cousas xuntos, por investir tempo, recursos e intelixencia en acrecentar o coñecemento mutuo e mellorar, dese modo, as nosas perspectivas de futuro.

Unha publicación como esta supón sempre unha escolla. É difícil sintetizar todo o traballo feito, todas as reunións, todos os programas de lecer ou educativos. A cooperación transfronteiriza naceu polo desexo das administracións de mellorar as canles de relación que existían desde sempre entre dúas sociedades amigas, veciñas o con longa historia común. É certo que, nalgúns momentos, estes proxectos tiveron unha certa carga burocrática, inevitable ademais se temos en conta que se desenvolven no marco máis amplio do proceso de construcción da Unión Europea. Unha



institución en permanente proceso de cambio e mellora.

Cada vez é máis evidente que a cooperación é un proceso que se constrúe de abajo arriba, entre veciños, con propostas de persoas con nomes e apelidos, con empresas familiares que queren ampliar o seu marco de traballo ou as súas posibilidades de contar con proxectos de I+D. En certo modo, resulta case imposible que estas páxinas podan recoller todo o que fan xuntos galegos e portugueses do norte do seu país. E temos que alegrarnos por iso. Os roteiros de ocio e cultura conxunto entre vilas como Viana do Castelo, Verín ou Tui nacen ao abeiro dos programas deseñados pola AECT, polos concellos; pero logo acadan pleno desenvolvemento nas relacións humanas, nos contactos permanentes favorecidos por Facebook e Twitter. As redes sociais están axudando a incrementar e espallar o coñecemento mutuo.

En pasadas edicións deste anuario, a parte máis importante do seu análise repasaba grandes acordos, infraestruturas pendentes, grandes iniciativas comunitarias. É normal que así sexa, e hoxe non podemos perder de vista os obxectivos da axenda orzamentaria 2014-2020, o grande marco de desenvolvemento que Europa ten ante sí nos vindeiros anos.

Pero este ano gustaría chamar a atención sobre as pequenas historias persoais que se descubren detrás da lectura destas páxinas. Historias de

profesores das universidades de Vigo, Compostela e Coruña que participan no programa Iacobus de mobilidade internacional; de investigadores de Bragança, Porto e outras universidades portuguesas que comparten proxectos de ciencia e tecnoloxía con colegas galegos. Ou das persoas que atoparon un traballo grazas a remitir o seu currículo a algúns dos Job Days organizados pola AECT grazas á colaboración de empresas dos sectores metalúrxicos, agroalimentarios e de hostalaría.

Quero facer unha especial mención á implicación de todos os pequenos e medianos empresarios que fixeron posible a celebración destas xuntanzas. En lugar de contemplar estes procesos de cooperación transfronteiriza como un incremento da competencia ou unha posible mingua no seu mercado, souberon facer a aposta contraria: a de entender que poñer en común equivale a ampliar o campo de xogo. Estou seguro de que estes encontros, estes Job Days, incrementaranse nos meses vindeiros e de que seguiranse pechando contratos de traballo grazas a eles.

Se somos quen de traballar xuntos, seremos capaces de crear máis postos de traballo, empresas máis competitivas, capaces de chegar a novos mercados e de competir mellor neles. Se somos quen de cooperar, estamos aproveitando o mellor do noso pasado para construir un brillante futuro para todos.

Teño a enorme satisfacción de poder presentar un anuario que confirma que a cooperación transfronteiriza segue ofrecendo froitos, empregando racionalmente os seus fondos en proxectos que responden ás demandas dos cidadáns, que se adaptan ás súas necesidades e contribúen a mellorar as súas vidas e a xerar desenvolvemento. Convídolle a ler estas páxinas como exercicio de recordo do que somos capaces de facer xuntos e como invitación a imaxinar todo o que podemos chegar a acadar.



## ABANCA somos todos

Somos un banco.  
Un banco guiado por la emoción.  
Un reflejo de lo que somos, de lo que pensamos y sentimos.  
Somos un banco que se basa en un compromiso.  
El de hacer siempre lo que sea mejor para todos.

# FACILITAR E FOMENTAR A COOPERAÇÃO TERRITORIAL DE PROXIMIDADE

□ MARIA GERALDES □

DIRETORA DO AGRUPAMENTO EUROPEU DE COOPERAÇÃO TERRITORIAL GALICIA-NORTE DE PORTUGAL

No início de 2014 assumiu funções uma nova Direção do GNP, AECT – Agrupamento Europeu de Cooperação Territorial com o compromisso de facilitar e fomentar a cooperação territorial de proximidade, privilegiando o trabalho a favor das empresas e das pessoas, assente nas prioridades definidas no PIC – Plano de Investimentos Conjuntos da Eurorregião Galicia-Norte de Portugal 2014-2020, aprovado pela Comunidade de Trabalho Galicia-Norte de Portugal, composta pela Xunta de Galicia e pela Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Norte de Portugal, membros da Agência Europeia de Cooperação Territorial.

Durante parte de 2014 e todo o ano de 2015, o GNP, AECT com o apoio institucional fundamental da Xunta de Galicia e da CCDRN, lançou e operacionalizou, diretamente ou em parceria com entidades públicas e privadas, vários programas-âncora para esta Eurorregião, que contribuíram para o aumento de oportunidades para as empresas, centros de investigação e educação, centros de formação profissional, agentes culturais, e trabalhadores, entre outros.

Assim, a cooperação transfronteiriça empreendida nestes dois últimos anos de atividade esteve, maioritariamente, focada no desenvolvimento e coesão económica e social da Eurorregião,



dando um elevado enfoque nos resultados.

Áreas como a Educação, o Emprego e a Formação Profissional, a Saúde, a Economia, o Turismo, a Cultura e o Património, o Ambiente, a Proteção Civil, a Agricultura, o Desporto e o Bem-Estar, o Poder Local, em particular, fazem já parte do ADN de colaboração que caracteriza esta Eurorregião GNP, e que serão reforçadas até 2020, com o apoio de Fundos Europeus, nomeadamente o INTERREG V-A Espanha - Portugal, cuja 1ª convocatoria foi aberta no final de 2015, e que recebeu varias centenas de candidaturas.

Em jeito de balanço, o ano de 2015 foi excepcional ao nível do estabelecimento de novas metas para a cooperação e da concretização de novas e sólidas parcerias. Este Anuário faz um retrato fiel do muito que se fez, faz e certamente continuará a fazer na Eurorregião. Por isso as perspectivas para o futuro não podiam ser mais animadoras. Mão à Obra!

através da valorização e promoção da competitividade, do conhecimento e da inovação, e do aumento da coesão social e institucional, que permitiu criar desde logo uma nova mentalidade de cooperação transfronteiriça, capaz de uma maior concentração de esforços e de projectos, de uma maior proximidade aos cidadãos e às suas necessidades,

# Tudo mudou na política portuguesa

**2**015 foi um ano cheio na política portuguesa, onde tudo passou a acontecer de modo diferente. Acabaram os consensos de regime e surgiram inesperadas alianças partidárias.

Sem que ninguém sequer imaginasse possível, 2015 foi um ano cheio no domínio da política e nem as mais ousadas previsões conseguiram antecipar a reviravolta que o país viveu. Uma reviravolta que não é apenas formal e reduzível a jogos partidários e parlamentares, representa um corte real com uma maneira de fazer política e uma alteração estrutural no modelo de funcionamento do sistema político português, informou São José Almeida no jornal Público".

Pedro Passos Coelho ganhava as eleições legislativas de 2015 e que António Costa as perdía. Passos tomaria posse como primeiro-ministro para, passados 12 dias, cair no Parlamento perante uma moção de rejeição do programa de Governo apresentada pelo PS e aprovada com o voto favorável do BE, do PCP e do PEV. Horas antes da votação o PS assinou com o BE, o PCP e o PEV, acordos bilaterais. E apesar de o PS ser o segundo partido no ranking eleitoral, Costa seria empossado primeiro-ministro e o seu programa de Governo salvo

no hemiciclo pelo BE, pelo PCP e pelo PEV, da moção de rejeição apresentada pelo PSD e pelo CDS.

De um momento para outro, a forma de funcionar da política institucional mudou. Há quem atribua a viragem a uma necessidade de sobrevivência política e à fome de poder do líder do PS. Mas a facilidade com que Costa o fez indicia que houve uma ruptura mais profunda e que o secretário-geral dos socialistas apenas surfou a onda que já estava em formação. Isto é, que a radicalização à direita que representou a governação do Governo conjunto do PSD

ao nível da eleição dos representantes da Assembleia da República no Conselho de Estado. O PS rejeitou as listas conjuntas que espelhavam o consenso de regime com o PSD e o presidente dos socialistas, Carlos César, foi o primeiro nome da proposta da esquerda, seguindo-se Francisco Louçã pelo BE e Domingos Abrantes pelo PCP.

É verdade que o peso político real do Conselho de Estado é nenhum. E que este órgão é simbólico. Nasceu do fim do Conselho da Revolução, assim como o Tribunal Constitucional, mas se este órgão tem poder fiscalizador, o Conselho

## Costa seria empossado primeiro-ministro e o seu programa de Governo salvo no hemiciclo pelo BE, pelo PCP e pelo PEV, da moção de rejeição apresentada pelo PSD e pelo CDS

e CDS, provocou a resposta à esquerda e abriu espaço a uma mudança no PS que possibilitou o entendimento deste partido com as formações da extrema-esquerda parlamentar.

O facto é que há um clima de confronto político esquerda-direita inédito em Portugal, já que não é comparável ao ambiente do Verão Quente de 1975, nem ao PREC [Período Revolucionário em Curso] que se viveu após o 11 de Março e que terminou a 25 de Novembro de 1975. Hoje, a democracia está estabelecida e o regime vive sem tutela militar. O embate entre esquerda e direita não tem sido sequer feito na rua, à força de manifestações. Todo o combate se tem processado no plano institucional, ao nível do domínio dos órgãos de soberania.

E nesse plano a ruptura esquerda/direita é tão plena que se reflectiu mesmo

de Estado tem como função aconselhar o Presidente da República. Nalguns casos, como a dissolução da Assembleia da República, tem que ser obrigatoriamente ouvido, mas o seu parecer é sempre indicativo e nunca vinculativo.





**Passos foi, depois de Mário Soares, em 1979, o primeiro-ex-primeiro-ministro a passar directamente da ala governamental do Palácio de São Bento para a ala parlamentar e a sentar-se na bancada do seu partido**

A mudança no sistema político foi perceptível com o resultado eleitoral que surpreendeu o país, apesar de as sondagens a apontarem desde cerca de um mês antes das legislativas. A coligação Portugal à Frente ganhou com 38,8%, mas não obteve a maioria absoluta, o que permitiu a António Costa, cujo PS teve 32,4%, tentar e forçar uma aliança à esquerda com o BE, que conquistou o terceiro lugar com uns surpreendentes 10,2%, o PCP e o PEV, que coligados na CDU obtiveram 8,3%.

Passos toma posse a 30 de Outubro como primeiro-ministro para chefiar o XX Governo que durou 12 dias. Caiu a 10 de Novembro, ao ver aprovada pelo Parlamento a moção de rejeição apresentada pelo PS e recebendo o voto favorável do BE, do PCP e do PEV. Costa atinge o seu objectivo de ser primeiro-ministro tomando posse a 26 de Novembro, depois do Presidente ter tentado de todas as formas resistir a que fosse formado um Governo à esquerda com o apoio de partidos anti Europa e anti Nato.

Cavaco Silva procurou, por várias vezes, que fosse feito um acordo entre os partidos do arco da governação, ou seja, PSD, PS e CDS, mas sem êxito. Aliás, querendo influenciar uma decisão, o Presidente procedeu a uma série de audiências antes de dar posse a António Costa, adiando a investidura do actual primeiro-ministro e prolongando um processo, que se arrastou quase três meses, criando na população um desgaste

com eleições e com política, que está a prejudicar o impacto e o interesse pelas presidenciais que se realizam a 24 de Janeiro.

O líder do PS emerge como figura política do ano ao abrir e ao traçar um caminho político institucional novo. Rompendo com o consenso de regime que se mantinha há 40 anos, um consenso constituído primeiro em torno da normalização do regime pós-PREC e do padrão constitucional sucessivamente revisto. Depois, também a partir de 1986, em torno da construção do Portugal europeu e integrado na Comunidade Económica Europeia, União Europeia a partir de 1 de Novembro de 1993, e do Tratado de Maastricht.

Ao longo do ano e logo em 2014, ao iniciar o processo que levaria ao afastamento de António José Seguro da liderança do PS e à sua eleição como secretário-geral, António Costa foi dizendo que não se revia nesse consenso político que caracterizara a política em Portugal e que considerava que ele não era operacional.

Daí que nos seus documentos programáticos, quer congressuais quer eleitorais, tenha afirmado claramente que para ele não havia partidos de primeira e de segunda e que tinha como objectivo acabar com a estigmatização política dos partidos parlamentares à esquerda do PS: BE, PCP e PEV.

Então, a opinião publicada, ou seja, os analistas e comentadores políticos, bem como os jornalistas, não o levaram a sério nesta sua intenção. Mesmo quando o questionavam sobre o tema, nunca exploraram até às últimas consequências o que esta disponibilidade para



abrir diálogo à esquerda queria de facto dizer e até onde poderia conduzir.

Quando se viu perder eleições e apenas com 86 deputados (em 2001 tinha tido 74), Costa olhou em volta e avançou para abrir um caminho até então nunca realmente tentado, um acordo à esquerda. Mas ao nível do que é a mudança de regime não basta a disponibilidade de António Costa para fazer história, ou segundo outras análises, a sua vontade de ser poder a todo o custo. Há um factor decisivo: a disponibilidade do PCP para permitir que o PS seja Governo.

O momento mágico dessa junção de vontades deu-se na verbalização pelo secretário-geral dos comunistas portugueses, Jerónimo de Sousa, da disponibilidade para este partido deixar viver parlamentarmente o Governo Costa com o objectivo assumido de afastar a direita do poder e, com o seu voto favorável, apoiar a aprovação de legislação que reponha os rendimentos dos trabalhadores cortados pelas medidas de austeridade do anterior executivo.

Assim, e depois de ter sido ultrapassado pelo BE e pelo CDS em número de deputados, ainda que a CDU tenha ganho mais um mandato parlamentar, num total de 17, para obter os seus objectivos estratégicos, o PCP alterou a sua posição táctica e estendeu a passadeira vermelha a Costa. E até o PEV, que ocupa dois dos mandatos conquistados pela CDU ganhou o protagonismo de assinar um acordo com o PS.

Determinante para a solução de Governo do PS com apoio à esquerda no Parlamento foi a anuência do BE. Aliás, a forma como o Bloco de Esquerda deu a volta por cima é um dos acontecimentos políticos do ano. Depois de em Novembro de 2014 ter saído dividido do Congresso e com uma solução de liderança fragilizada que apostava numa direcção colegial e em manter Catarina Martins como porta-voz, o Bloco recuperou eleitoralmente, transformando-se no terceiro partido e mais que duplicando o número de deputados passando de 8 para 19.

Um sucesso eleitoral que foi fruto da radical mudança de atitude mediática de Catarina Martins, mas que beneficiou também do que pode ser chamado de "triple M" - Martins/Mortágua/Matias,



ou seja, além da porta-voz, a deputada Mariana Mortágua e a eurodeputada Marisa Matias. Um dos momentos em que Catarina Martins marcou pontos na campanha foi precisamente quando, no final do debate televisivo com Costa atirou para cima da mesa a garantia de que o BE apoiaria um Governo do PS mediante três condições: os socialistas deixarem cair a baixa da TSU, o congelamento e novos cortes nas pensões e prestações sociais e o regime conciliatório de cessação de contratos laborais.

Do lado direito do hemiciclo de São Bento, sentaram-se de novo os líderes

da desfeita coligação: o presidente do PSD, Passos Coelho, e o presidente do CDS, Paulo Portas. Portas volta a ser deputado, procurando afirmar-se de novo individualmente na Assembleia enquanto líder de um pequeno partido, que baixou de 24 para 18 deputados. Chega ao fim do ano com a promessa de que irá desfazer o tabu que mantém o partido em suspenso sobre a sua continuação na liderança.

Passos foi, depois de Mário Soares, em 1979, o primeiro-ex-primeiro-ministro a passar directamente da ala governamental do Palácio de São Bento para a ala parlamentar e a sentar-se na bancada do seu partido, que apesar de ser a maior nesta legislatura tem apenas 89 deputados, quando há quatro anos elegeu 108.

Inicia o seu percurso de oposição com o currículo de ter chefiado o Governo que atravessou a intervenção externa da troika representativa dos credores, Comissão Europeia, Banco Central Europeu e Fundo Monetário Internacional. Além disso tem a seu favor o facto de, depois de quatro anos de governação em condições adversas, ter ganho as legislativas.

# Un tempo novo

**XURXO LOSADA**

XORNALISTA

O ano 2015 foi crucial para a economía. Tras seis anos de recesión o crecemento económico volveu o país para rescatar o optimismo dunha recuperación definitiva en certos sectores tanto públicos como privados. Certo é que a situación económica ainda é feble e un tanto incerta, pero os parámetros indican que os peores tempos quedan atrás, áinda que a recuperación chega con dificultade aos petos dos cidadáns.

Así pois a situación é óptima, avalada por cifras nos avances económicos. Por exemplo, Galicia creou 53 empregos cada día durante o pasado ano, que rematou con 23.110 parados menos. A comunidade gañou 19.641 cotizantes á Seguridade Social, malia que o último mes do ano, coa campaña de Navidade incluída, non axudou a mellorar as cifras. Con todo, no resumo do ano, os números melloraron de xeito notable. Como queda dito, o paro descendeu en Galicia un 9,17% e en España un 7,96%. Por provincias, Pontevedra situouse á cabeza co meirande descenso, un 9,38%, seguida de A Coruña cun 9,38%, Lugo co 9,01% e Ourense, que se situou no 7,63%.

Hai outras cifras que confirman que a recesión é xa un mal recorde. No terceiro trimestre do ano, o IGE constatou que o PIB galego creceu un 0,7%, quedando a só una décima do crecemento estatal. "Galicia entrou na era poscri-

se", escribía o xornal La Voz de Galicia ao dar conta de que o PIB do 2015 será, cando se coñeza o dato que apunta a un incremento do 2,2% anual, o mellor desde finais do 2007. Os analistas coinciden en que se está a producir unha aceleración no crecemento da economía galega, porque tódolos sectores rexistran tasas positivas de crecemento, comenzando pola industria, que logra un incremento interanual do 2,8%. Tamén experimentou unha importante mellora o sector primario e a construción, que avanzou un 5%. Pero o máis prometedor da economía galega, segundo o citado xornal, está nos novos e punteiros sectores de actividade, nos que xa se empezan a ver resultados.

Por outra banda, no apartado laboral do informe de Contabilidade Laboral do IGE destácase que os postos de traballo equivalentes a tempo completo subiron un 1,6% na taxa interanual, encadeando cinco trimestres consecutivos en positivo. Este avance supón acadar os 984.373 de traballos entendidos a xornada completa, casi tres mil más que no anterior período. Galicia creceu o sobre que Alemaña e Francia, pero por debaixo de España. No ano anterior, este indicador ecolaboral situabáse en 969.347, quince mil menos.

Pero nun tempo de crise tan prolongada, non todas as cifras do balance son tan positivas. Cáseque 11.000 empresas

galegas non foron quen de superar os malos tempos e víronse abocadas a pechar. E outro dato preocupante: máis do 57% dos fogares galegos chega a fin de mes con "dificultade" ou "moita dificultade", segundo a Enquisa Conxuntural de Fogares do IGE relativa ao último cuadrimestre de 2015. Son, concretamente, un 48,25% as familias que din chegar con dificultade e un 8,84% con moita dificultade, fronte ao un 42,9% que o fai con "facilidade ou moita facilidade".

E quizais sexa esta situación a que fai entender que, á falta dos datos definitivos de 2015, no ano anterior marcharan de Galicia unhas 30.000 persoas, e 204.000 desde que comezara a crise. De debullar os datos do IGE sobre a diáspora, hai algúns especialmente significativos, como o feito de que a emigración galega a Madrid aumentou un 40% na última década, ou que o saldo migratorio de Galicia virase negativo dende 2013. Porque os movementos migratorios seguen a ser, xunto co envellecemento da poboación, unha das fontes de perda de poboación do país.

O chamado inverno demográfico é, con moito, o principal problema galego; problema no que non son alleas outras comunidades autónomas españolas e amplas zonas europeas, o que levou a UE a abordar o asunto.

A tendencia vaise acentuando ano tras ano e mes a mes e as perspecti-

**Xunta de Galicia,  
Goberno de Portugal  
e Universidades do  
Porto e de Santiago  
de Compostela**

**participaron na sede da  
Agrupación Europea de  
Cooperación Territorial  
Galicia-Norte de  
Portugal, na Reflexión  
da Eurorrexión Galicia-  
Norte de Portugal  
sobre "Demografía -  
Construir Soluciones  
Conxuntas"**



vas a quince anos vista non son más optimistas: máis ben todo o contrario, os datos que se coñecen insisten na gravidade da situación. En seis meses Galicia perdeu máis de 8.000 veciños, 43 cada día; unhas cifras alarmantes que non sorprenden a ningún malia estar en marcha un plan demográfico para reverter a situación que, de manterse, darános una caída de 200.000 habitantes para dentro de doce anos. E un millón menos en 2050.

A este respecto hai que destacar que representantes da Xunta de Galicia, do Goberno de Portugal e das Universidades do Porto e de Santiago de Compostela participaron na sede da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal, na 1ª Reflexión da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal sobre "Demografía - Construí Solucións Conxuntas". Na xuntanza, o GNP, AECT pretendeu debater as cuestións da Natalidade, Demografía e Políticas Públicas, coa participación de Ledia Suárez Rodríguez, da Dirección Xeral da Inclusión Social da Xunta de Galicia, e Ana Sampaio, Vogal da Autoridade de Xestión do POISE (Programa Operacional Inclusión Social e Emprego).

Os temas "Poboación e Desenvolvemento Económico" foron debatidos por Teresa Sá Marques, presidente do Departamento de Xeografía da Facultade de Letras da Universidade do Porto, e por Melchor Fernández, profesor de Fundamentos da Análise Económica e



Coordinador do Grupo de Análise e Modelización Económica (GAME) da Universidade de Santiago de Compostela. Os resultados do encontro están disponibles en [www.gnpaect.eu](http://www.gnpaect.eu), estimándose a continuación desta iniciativa en 2016.

Tamén sobre este grave problema a conselleira de Traballo e Benestar, Beatriz Mato, apelou necesidade dun "compromiso total, dun Pacto de Estado" para facerlle fronte, unha "loita" na que tamén debe estar involucrada toda a sociedade no seu conxunto nunha sorte de "pacto social". Qualificou o problema como "estrutural e de calado", polo que a súa resposta require dun "compromiso estable e continuado, máis aló de conxunturas económicas e de cores

políticas". E aínda que indicou que a solución debe partir do "conxunto da sociedade", asegurou que esta resposta debe estar "impulsada e liderada" polas administracións públicas.

Precisamente iso é o que está a facer o Goberno galego, que traballa actualmente sobre tres liñas principais: a concienciación social e a sensibilización, a posta en marcha de novas políticas de familia e apoios á natalidade inscritos no Plan de Dinamización Demográfica; e a creación de grupos de traballo con outras rexións a nivel español e europeo, para crear sinerxias e trasladar boas prácticas. Trátase da primeira vez na historia da autonomía que un Goberno está a liderar un plan de dinamización demográfica, composto por 69 medidas.

A despoboación fixo que o Goberno da Xunta tamén deseñase un plan de choque para recuperar o rural galego. Cun investimento de 1.200 millón de euros ata o ano 2020 preténdese poñer a disposición dos que o requiran as condicións necesarias para o retorno de milleiros de cidadáns que, por falta de obxectivos, emigraron as grandes ciudades. E na situación actual do rural hai que enclavar o grave problema do sector lácteo, que protagonizou continuas acción de protesta para esixir unha suba do precio do leite. O acordo acadado en Madrid non foi quen de solventar o problema que está pechando numerosas explotacións leiteiras. O lácteo é un dos sectores que pasa por malos momentos, pero houbo outros, como o da pesca do cerco, que tamén oponse ao reparto lineal das capturas de xarda e xurel. O ano pechou co conflicto aberto.

Pero si a economía foi o grande asunto do ano, hai que destacar que



## A despoboación galega fixo que a Xunta deseñase un plan de choque para recuperar o rural galego cun investimento de 1.200 millón de euros ata 2020

ésta tivo en Galicia dous importantes motores que tiraron dela e que se prevé que o farán, incluso con máis forza, ao longo de 2016. Os dous motores son as exportacións e o turismo.

Galicia exporta máis que importa. En concreto, ata setembro, según os datos do Ministerio de Economía, as exportacións creceron na comunidade o 4,4 % interanual, superando os 14.000 millóns; mentres que as importacións avanzaron a un ritmo dúas veces e medio menor, crecendo o 1,7 % no mesmo período

comparado co de 2014, ata os 11.261 millóns de euros. Así pois, o saldo da balanza comercial galega ata esta data é positivo en 2.796 millóns, unha variación do 16,5 % interanual.

E o turismo é o outro gran motor. Batendo récores no 2015 xa que dacordo cos datos feitos públicos polo Instituto Nacional de Estatística (INE), a Comunidade galega liderou o crecemento turístico estatal ao longo dos 11 primeiros meses do ano e acada un máximo histórico de viaxeiros ao rexistar neste período un total de 4.384.332 rexistrados nos establecementos turísticos regrados.

Porcentualmente, nos 11 primeiros meses do ano 2015 a cifra de viaxeiros aloxados subiu un 12,1%, case o dobre que a media estatal, e o número de pernoitas medrou un 8,5%, acadando case 8,85 millóns de noites. Nestes meses obsérvase un comportamento positivo dos dous grandes segmentos de mercado, contribuíndo ambos ao crecemento xeneralizado da demanda. Así, sobre o turismo nacional nun 7% no tocante ás pernoitas e nun 9,9% no que atinxen os números de viaxeiros. Este resultado po-

sitivo leva a que, en termos de viaxeiros, o turismo nacional acade a cifra máis elevada dos últimos cinco anos, con 3,14 millóns. Acumula tres anos consecutivos de crecemento da demanda.

Mais deixando á marxe as cuestións económicas, que dominaron a actualidade, hai outro asunto que tamén marcou un tempo novo na política galega: a aparición das candidaturas cidadáns que se fixeron, nas municipais coas alcaldías das ciudades de Compostela, A Coruña e Ferrol, cunha importante presenza noutros concellos, e cun notable ascenso acaddo nas eleccións xerais. En Marea -que así foi a denominación conxunta con outras forzas- foi tomada como exemplo noutros lugares de España e sitúase nunha posición privilexiada de cara as autonómicas que se celebrarán no 2016.

Foi pois un ano no que mudaron aspectos importantes e, sobre todo, un ano que ben pudo marcar o fin da recesión que orixinou importantes problemas aos galegos, como ao resto dos españois. Galicia tampouco permaneceu allea a outros graves problemas no Estado, como o da independencia de Cataluña. Díxoo o presidente Núñez Feijóo na súa mensaxe de Fin de Ano. "Galicia é unha referencia en España. Galicia é hoxe un territorio europeo valorado. Viaxeiros e investidores louvan o clima social que existe na nosa terra, a proximidade da xente, a formación dos seus profesionais, a riqueza da súa cultura. Ese logro consegúimolo, ademais, sen deixar de ser como somos. Non alteraremos a nosa identidade para incorporarnos ao mundo, senón que fomos quen de completala con novas achegas".

O ano deixounos una chea de novas, que se recollen neste volumen. Como o asentamento definitivo de Abanca, a presentación do coche autónomo que viaxou de Vigo a Madrid, ou dous proxectos pioneiros que saíron das universidades galegas. Son só algunas das novas recollidas dos titulares dos xornais que deixan una idea clara do acontecido nun 2015 "con estabilidade" o que, como destacou Núñez Feijóo, permitiu "facer fronte as turbulencias destes anos pasados. Resolvemos os problemas de déficit que arrastrábamos, mantivemos os servizos públicos para hoxe poder falar de cómo incrementámos, tratamos de atender a quen más o precisa. Galicia volve crecer e creamos emprego cada día".

## 2015 destacou pola aparición das candidaturas cidadáns que se fixeron coas alcaldías das ciudades de Compostela, A Coruña e Ferrol, cunha importante presenza noutros concellos, e cun notable ascenso nas eleccións xerais



# Aposta común pola formación

ESTHER GARRIDO

XORNALISTA

Estamos ante un dos programas más ambiciosos da Eurorrexión, un proxecto que está facendo real a cooperación e o intercambio entre os recursos humanos dos centros de ensino superior e de Formación Profesional cunha posta en común de formación, ademais de diversas accións investigadoras e divulgativas. O Iacobus, malia a súa mocidade, xa facilitou a mobilidade e o intercambio de persoal de 209 docentes, 95 investigadores e 63 PAS: un total de 367 persoas durante o curso académico 2014-2015. Deles, 205 eran Galicia e 162 de Portugal. Pero lembramos que houbo máis de 650 candidaturas para participar no Iacobus ata a data, o que amosa o elevado grao de interese que esperta este programa de mobilidade da Eurorrexión.

No curso académico 2014-2015 formaron parte as tres universidades galegas. Santiago, A Coruña e Vigo; catro universidades portuguesas. A do Porto, a Universidade do Minho, a Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, e a Universidade Católica Portu-

guesa e tamén catro institutos politécnicos de Portugal; o do Porto, o de Viana do Castelo, o de Bragança, e o Instituto Politécnico do Cávado e do Ave. Xunto a eles colaborou a Fundación Centro de Estudos Eurorrexionais Galicia-Norte de Portugal (FCEER), que abrangue a rede

universitaria deste ámbito territorial. Estes intercambios están a mellorar o coñecemento e as relacóns de cooperación entre os centros, benefician a investigación científica e tecnolóxica e xeran sinerxías e economías de escala. Ao seu abeiro organízanse tamén cursos de posgrao e masters, seminarios, conferencias, coloquios e xornadas conxuntas. Tamén poden editarse publicacións e proxectos científicos e de cooperación educativa e está a facilitar o intercambio de información e documentación entre os centros universitarios de ambos os dous territorios.

As contías das que se benefician as persoas que optan a unha estadía do Iacobus teñen dúas modalidades: Unha primeira se se trata de persoal docente ou persoal de administración e servi-

**Iacobus pretende ser un modelo europeo de cooperación interuniversitaria porque, de feito, ningunha outra Eurorrexión da Unión Europea conta cun programa de mobilidade académica propio**



zos (PAS), perciben 800 euros por cada semana de estadía na universidade ou centro de destino. A estadía mínima é dunha semana, e a máxima de dúas. E outra se se trata de persoal investigador, perciben 600 euros por cada mes no centro. Como mínimo, esta estadía dura un mes e, como máximo, pode prolongarse ata os tres meses.

Este importante programa de cooperación cultural, científica e pedagógica -que da un paso mais cara a configurar un auténtico espazo de integración interrexional entre as Universidades e os Centros de Ensino Superior da Eurorexión- xurdíu como un dos resultados do protocolo asinado en abril de 2014 na sede da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal (GNP, AECT) en Vigo, un Protocolo de Cooperación Cultural, Científica e Pedagógica entre Universidades e Centros de Ensino Superior. Os obxectivos que inclúe son: promover o desenvolvemento do ensino superior e a investigación científica e tecnolóxica e, en especial, fomentar a aprendizaxe e a formación dos estudiantes e profesores, ademais de participar na difusión da cultura na Eurorexión.

O Iacobus encaixa nas prioridades definidas no PIC-Plan de Investimentos Conxuntos da Eurorexión e tamén conta co apoio da Unión Europea, que contribúe ao financiamento a través do Programa Operativo de Cooperación Transfronteiriza España-Portugal (POC-



**O nivel de satisfacción recollido no proceso de evaluación que se lles fixo aos participantes reforza a intención de seguir desenvolvendo este proxecto que facilitou a mobilidade e o intercambio de persoal de 209 docentes, 95 investigadores e 63 PAS universitarios; ademais de a 37 docentes de FP da Eurorexión**



TEP). “Un programa que aspira a ser un modelo europeo de cooperación interuniversitaria porque, de feito, ningunha outra Eurorexión da Unión Europea conta cun programa de mobilidade académica propio. O seu propio nome recolle o espírito multicultural do Camiño de Santiago para facer da educación e da cultura un espazo de integración transfronteiriza e cohesión territorial. Trátase, en definitiva, dunha iniciativa que pretende poñer o xerme para converter a Eurorexión Galicia-Norte de Portugal nun centro neurálgico onde poidan xurdir proxectos de investigación científico-tecnolóxica que prosperen no tecido empresarial. É contribuír a facer máis Europa”, afirmaba o presidente da Xunta, Alberto Núñez Feijóo, durante a sinatura do convenio que realizou xunto a Emídio Gomes, presidente da Comisión de Coordinación e Desenvolvimiento Regional da Região Norte de Portugal,

no Plenario da Comunidade de Traballo Galicia – Norte de Portugal celebrado en xaneiro de 2014. Apenas catro meses máis tarde o nacemento o Iacobus era asinado por ambos presidentes xunto cos reitores da Eurorexión, e en xuño publicábbase a primeira convocatoria.

A GNP,AECT é a entidade xestora do Programa e preside tamén a Comisión de Selección das persoas que forman parte del, Comisión na que están Xunta, a CCDR-N e a Fundación CEER en representación das Universidades da Eurorexión.

A GNP, AECT publicou, ata a data, tres convocatorias do Programa Iacobus para Universidades en Centros de Ensino Superior: a primeira convocatoria abriu no mes de xullo de 2014, cunha dotación financeira de 150.000€. A segunda convocatoria publicouse en novembro dese mesmo ano cunha dotación financeira de 100.000€; e a última das tres convoca-



torias do curso académico 2014-2015 foi publicada en maio de 2015, cun orzamento de 150.000€.

Pero ademais das convocatorias realizadas para persoal e investigadores das Universidades e Centros de Ensino Superior, a GNP, AECT desenvolveu outra deste mesmo Programa Iacobus adaptada á Formación Profesional (FP), un interesante proxecto que cómpre subliñar. Permite que persoal docente de centros de Formación Profesional da Eurorrexión poidesen realizar unha estadía noutro centro de FP alén da "raia". Ademais de promover –como no casos universitarios– o desenvolvemento do ensino e o fomento da aprendizaxe e formación do persoal, favorece o achenxamento das competencias profesionais entre as dúas rexións para facilitar a equiparación de titulacións. Na primeira convocatoria participaron 37 docentes, 14 deles portugueses e o resto, galegos.

Tamén se organizou en 2015 o "I Encontro entre Directores de Centros de Formación Profesional da Eurorrexión Galicia Norte de Portugal". A AECT, en colaboración coa Delegación Rexional do Norte do Instituto do Emprego e Formación Profesional de Portugal, da Dirección Xeral de Educación, Formación Profesional e Innovación Educativa da

**Ademais das convocatorias para persoal e investigadores das Universidades e Centros de Ensino Superior, desenvolveu outra de Iacobus adaptada á FP, un proxecto que permite que persoal docente de centros de Formación Profesional da Eurorrexión poidesen realizar unha estadía noutro centro de FP alén da "raia"**

Xunta e da Rede EURES Transfronteiriza Galicia-Norte de Portugal, considerouna imprescindible para analizar a situación da Formación Profesional na Eurorrexión, as competencias destes Centros Públicos, así como as boas prácticas existentes, por exemplo, na Homologación de Títulos.

A Dirección da GNP-AECT presentou durante esta cita o Programa Iacobus-Formación Profesional, recollendo as contribucións dos centros presentes, xa que a 1ª Convocatoria do Programa lanzábase apenas uns días máis tarde, o 18 de maio. O encontro foi cualificado polos participantes como "necesario" e coidaron que conviría repetilo.

O procedemento de avaliación e mellora do Iacobus creouse para poder establecer de maneira sistemática o modo en que se recolle a información para avaliar o grao de satisfacción das estadías, información que axuda na elaboración das propostas que haxa de mellora continua. O procedemento consistiu na distribución, vía correo electrónico, dunha enquisa de valoración enviada ás persoas beneficiarias en cada unha das tres convocatorias que tivo o programa ata a data. Os destinatarios foron as tres categorías de participantes no Iacobus: Persoal de Administración e Servizos (PAS); Persoal Docente e Investigador (PDI) e Persoal Investigador (PI); se ben

a cada unha das mostras se lles aplicou un cuestionario concreto.

A enquisa foi elaborada polo persoal da Fundación FCEER a partir do modelo da Universidade San Jorge do Grupo San Valero de Zaragoza, "Procedimiento de evaluación y mejora del programa de movilidad. PEM4, Revisión 6"(2011). Consistiu nun total de 15 preguntas, distribuídas en tres grupos de tarefas: Planificación, Desenvolvimento e Resultados da estadía. A cada grupo de tarefas se lle asignou unha serie de accións a partir das que se elaboraron as preguntas relacionadas co grao de satisfacción. En Planificación, preguntouse-lles pola información dos obxectivos e organización do Programa, pola información disponible sobre a Universidade ou Instituto Politécnico de destino, ademais de pola adecuación do procedemento de incorporación ao programa e sobre a información sobre a investigación, tarefas e traballos a desenvolver durante a estadía. Tamén foron preguntados pola dificultade na tramitación da documentación. No caso do Desenvolvimento, as cuestións ían en relación a resolución de dúbidas no lugar de destino, tamén sobre adecuación de espazos e recursos dispoñibles así como da programación de investigación transfronteriza e actividades desenvoltas no seu centro de destino. E lles pregunto pola coherence da investigación e polas actividades desenvoltas co plan de traballo, pola comprensión e a aprendizaxe da lingua do lugar de destino e pola atención recibida.

Finalmente, no relativo a Resultados, as preguntas foron similares ás relativas ao desenvolvemento da estadía.

O envío das enquisas executouse tendo en conta as variables "perfil" e "orixe dos beneficiarios". Así, obtívéreronse 4 mostras discriminadas segundo as variables PAS de orixe galego, PAS de orixe portugués, PDI e PI de orixe

galego, PDI e PI de orixe portugués. A distribución das enquisas foi a seguinte: 139 enquisas do perfil PDI e PI de orixe galego, correspondendo a un 45,72% do total de PDI e PI e a un 49,12% do total enquisados; 89 enquisas do perfil PDI ou PI de orixe portugués, correspondendo a un 29,28% do total de PDI e PI e a un 31,45% do total enquisados; 41 enquisas de PAS de orixe portugués,

beneficiarios entre as tres convocatorias se obtiveron 283 enquisas válidas, un 77,11% do total. Os resultados obtidos no Proceso de Avaliación amosan que as tres convocatorias do Iacobus foron moi exitosas. Unha ampla maioría dos beneficiarios valoraron o programa como moi satisfactorio, situándose nos valores: Grao de Satisfacción Moi Alto e Alto. En relación aos catro perfís de beneficiarios (PDI e PI de orixe galego, PDI e PI de orixe portugués, PAS de orixe galego e PAS de orixe portugués) a valoración do Iacobus acada maioritariamente o grao de satisfacción moi alto: unha porcentaxe de valoración xeral do 55%. Seguidamente os mellores resultados foron para o grao de satisfacción alto, recibindo un 33% das valoracións.

A suma do resto das valoracións - grao de satisfacción medio, baixo ou moi baixo-, non superan o 12%. Por perfil e orixe das persoas beneficiarias das tres primeiras convocatorias IACOBUS no se atoparon diferenzas significativas na valoración.

Os resultados obtidos tras a análise da información mostran a percepción de satisfacción, os éxitos pero tamén as deficiencias nos procesos. As cuestións mellor valoradas polo conxunto dos enquisados, cun grao de satisfacción moi alto ou alto, foron:

- "Atención recibida";
- "Cumprimento dos obxectivos";
- "Satisfacción no lugar de destino".

O aspecto coa valoración más desfavorable foi a "Dificultade na tramitación da documentación". Simplificar o

procedemento na tramitación da documentación serviría para reducir, aínda en maior medida, os valores menos positivos. Permitir a presentación de documentación telemática, ademais de en papel, e validar a achega de copias de certificados de aceptación na universidade de orixe mediante fax ou correo electrónico dende o departamento da universidade de orixe, contribuiría a



correspondendo a un 65,08% do total de PAS, e a un 14,49% do total enquisados; e 14 enquisas de PAS de orixe galego, correspondendo a un 22,22% dos PAS enquisados, e a un 4,95% do total.

Unha vez foi recibida toda a información procedeuse a depurar, dixitalizar e tratar os datos nun paquete estatístico Microsoft Office Excel 2007. Dos 367



mellorar a percepción de satisfacción. Construir novos e mellores canais de comunicación entre a entidade xestora do programa, a GNP, AECT, en colaboración coa Fundación CEER e as universidades, permitirá manter informadas de xeito más completo e eficaz ás entidades destinatarias do IACOBUS, e asegurar que a información necesaria chegue aos departamentos acolledores das persoas candidatadas.

O nivel de satisfacción recollido no proceso de avaliación que se lles fixo aos participantes tras a súa experiencia no Programa reforza a intención da A Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal de seguir desenvolvendo este proxecto. Por iso seguirá traballando para conseguir financiamento comunitario que permita continuar con próximas convocatorias do Programa Iacobus nos próximos anos, xa que a GNP, AECT é unha institución transfronteriza que ten como obxectivo facilitar e fomentar a cooperación territorial entre os seus membros: a Xunta e a “Comisión de Coordinación e Desenvolvimento Regional da Región Norte de Portugal” (CCDR-N) creando vínculos de unión en diferentes áreas. Con estas accións promóvese a competitividade do tecido empresarial a través do coñecemento e da innovación

e aumenta a cohesión social e institucional da Eurorexión.

Por outra banda, tres universidades do Norte de Portugal e tres de Galicia xuntáronse en Vila Real para disputar os 28º Xogos Deportivos Universitarios Galaico Durienses, nos que participaron 180 atletas das seis universidades. Esta competición multideportiva destinase a alumnos, docentes e funcionarios da Universidade do Minho, a Universidade do Porto, a Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, a Universidade de Vigo, a Universidade de Santiago de Compostela e a Universidade da Coruña.

Na Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro (UTAD), tiveron lugar probas mixtas colectivas de balonmán e voleibol, e unha individual de natación. Este ano celebrouse tamén unha proba de Floorball como deporte de demostración. As delegacións de cada universidade estaban compostas por 30 deportistas, un xefe de delegación e varios técnicos. As modalidades nas que competiron por equipos son o fútbol-7 femenino e rugby-7 masculino; e individualmente está o xadrez, modalidades elixidas tendo en conta as das últimas edicións dos xogos, co obxectivo de ir alternándoas e dando entrada cada ano a novos deportes. Os resultados desta

XXIX edición colocaron á Universidade do Porto en primeiro lugar, á de Vigo en segundo e á de A Coruña en terceiro.

Os primeiros xogos deportivos universitarios galaico durienses arrancaron en 1993 e ata o día de hoxe xa participaron preto de 8000 persoas. Ademais de incentivar a mobilidade transfronteiriza, aumenta a oferta deportiva nas universidades das dúas rexións e pon á disposición de todos unha experiencia alén das fronteiras. O Comité Organizador reúne unha persoa de cada universidade, un da Fundación CEER, un da GNP-AECT e un da Cámara Municipal de Vila Real. Esta edición contou co apoio do Goberno Portugués, a través do Instituto Portugués do Desporto e da Juventude (IPDJ) e co apoio da Xunta de Galicia por medio da Fundación Deporte Galego. Virxilio Rodríguez, vicerreitor do campus de Ourense; Mario Guedes, xefe do Servizo Provincial de Deportes da Xunta e edil de Deportes; Rodrigo Alberte, responsable do Servizo de Deportes do campus de Ourense; Antía Pouse, técnica da Fundación CEER, e Borja Navarro, da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal, foron os encargados de presentar esta última edición.

# La economía ante la complejidad política

XOSÉ CARLOS ARIAS

CATEDRÁTICO DE POLÍTICA ECONÓMICA, UNIVERSIDAD DE VIGO

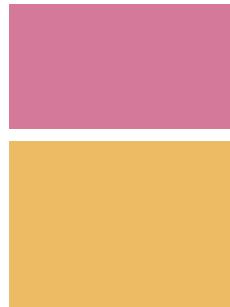
Concluíamos en el Anuario del año pasado que “2015 será un año muy interesante. Quizá incluso demasiado interesante”. Desde luego, lo ha sido en el ámbito de la política, en el que, tanto en Portugal como en España, han aparecido escenarios nuevos, nunca antes transitados desde el estreno de los respectivos régimenes democráticos. Por lo que respecta a la economía, la línea de continuidad con lo anterior ha sido más marcada, pero también han aparecido algunas novedades que podrían prolongarse con cierta fuerza en 2016 o más allá.

**C**omencemos por esto último, referido al panorama internacional. Cuatro rasgos fundamentales marcan la actual coyuntura de la economía mundial y su proyección hacia el futuro inmediato. La primera es el descontrol en los mercados de numerosas materias primas, en medio del cual, contra lo que tantas veces ha ocurrido en el pasado, se ha impuesto una intensa caída de precios, muy marcada en el caso del crudo. Sería éste un factor de impulso notable de la reactivación en los países desarrollados, a no ser por el efecto que pueda tener en el mundo emergente. Ese es, precisamente, el segundo factor a destacar: para la mayoría de los países en desarrollo, que tuvieron un comportamiento muy positivo en los primeros años de la crisis, la única predicción posible de cara a 2016 es la de una

acusada desaceleración del crecimiento, cuando no una situación de abierta recesión. Todos los países BRICS –acaso con la excepción india– se encontrarán en una de esas situaciones, lo que compromete seriamente la evolución del comercio mundial y, con ello, oscurece las perspectivas del mundo industrializado (sobre todo en las economías más exportadoras).

El tercer factor, en este caso muy favorable, es la intensificación de la política monetaria expansiva en Europa: el BCE ha vuelto a dar señales de que “hará todo lo que sea necesario” para evitar la deflación en la eurozona, dando continuidad a su estrategia de tipos mí-nimos y compra masiva de bonos hasta, al menos, 2017. Este hecho, combinado con el cambio de dirección que se ha





**El otro aspecto de la nueva situación política que podría generar notables efectos económicos, sobre todo en España y en parte también en Portugal, es la mayor inestabilidad, que hace previsible que las legislaturas sean cortas**



operado ya en la política de la Reserva Federal norteamericana, sigue apuntando a la existencia de un fuerte viento de cola para la reactivación europea (por las buenas condiciones monetarias y la esperable depreciación del euro). Claro que de esa contraposición de políticas pueden derivarse también algunos impactos no deseados, a través de sus consecuencias –ahora mismo muy difíciles de prever– sobre los mercados financieros. Y ese es el cuarto factor a destacar: a finales de 2015 los nervios han vuelto a las altas finanzas, con una alta volatilidad –que incluye salidas de capital masivas de algunos países de la periferia–, inquietud en las bolsas, y algunos operadores de los mercados de deuda en situación comprometida. Posiblemente no vaya a más y, desde luego, la mejor situación general en la que se encuentran los sistemas bancarios después de los costosísimos ajustes y reformas ayudará a la estabilización, pero permanece un elemento de incertidumbre que tal vez dé que hablar y produzca algunos sustos lo largo de 2016.

Como se ve, ninguno de estos factores es definitivo, y varios de ellos podrían tener un efecto de retroceso y, debido a su entrelazamiento, generar consecuencias diferentes a las previstas inicialmente. Para los países europeos, y en particular España y Portugal, el entorno externo seguirá jugando a favor de una cierta recuperación, pero los riesgos de algún shock procedente del exterior siguen estando ahí. Para esas economías las previsiones oficiales de crecimiento no son malas, aunque tampoco espectaculares: según los últimos cálculos del FMI, por ejemplo, el crecimiento del PIB será de un 2,5 % en España y un 1,5 % en Portugal, lo que representa una cierta desaceleración, en los dos países, con respecto a 2015. Son porcentajes que, de registrarse efectivamente, nos podrían ya en el borde de recuperar –jal fin, casi una década después: una verdadera década perdida!– el nivel de actividad previo a la crisis.

Esas previsiones, sin embargo, distan de estar garantizadas. Sobre todo debido al gran embrollo que se ha originado en las relaciones entre la economía y la política. Y aquí resultan cruciales los complejos resultados que se han dado en las elecciones generales de los dos países. Conviene distinguir dos planos. En el primero, aparece gravemente comprometida la continuidad de la matriz de la política económica

## El crecimiento del PIB será de un 2,5 % en España y un 1,5 % en Portugal, lo que representa una cierta desaceleración, en los dos países, con respecto a 2015

aplicada en los últimos años, que obviamente tiene su origen e inspiración en Berlín y Bruselas. El dictamen del electorado ha sido muy claro en todos los países del sur de Europa: debe ponerse fin a una política –la de la llamada austeridad a ultranza- que viene actuando como un motor de estancamiento a medio plazo, y que incorpora además unos efectos redistributivos nefastos. Dado que la comprobación de este hecho es ya general, y que se va viendo que de persistir la inercia anterior el conjunto del proyecto europeo se podría ver gravemente comprometido, parece claro que este es el momento de imprimir un viraje a la política económica en la eurozona (como ya ha sugerido, por ejemplo, el primer ministro italiano). El nuevo gobierno español esta vez no tendría excusa para evitar sumarse al coro de los que exigen urgentemente el cambio.

El efecto a medio plazo de un viraje así sería grande. Pero también será interesante ver su impacto en lo más inmediato. Porque es verdad que en el último año las exigencias europeas de consolidación fiscal se han moderado mucho, debido sin duda al propio contexto electoral: la necesidad de no causar demasiado daño a los “gobiernos amigos” llevó a las autoridades europeas a pasar por alto las alegrías presupuestarias de esos gobiernos (incluida, en el caso español, una muy oportuna reducción impositiva). Lo esperable era que en 2016 –ya pasados los apuros electorales– las tuercas se volvieran a apretar para reducir los 13.000 millones de euros de desviación que esas alegrías provocaron. Sin embargo, en la nueva situación política, y en el contexto de esa posible



renegociación general europea de que hemos hablado, tal vez las exigencias de ajuste se dilaten en el tiempo, sin generar por tanto grandes efectos contractivos.

El otro aspecto de la nueva situación política que podría generar notables efectos económicos, sobre todo en España y en parte también en Portugal es la mayor inestabilidad, que hace previsible que las legislaturas sean cortas. La llegada de la cultura del pacto podría traer finalmente consigo algunas ganancias para el país, pero en lo inmediato los riesgos se multiplican (estando además latente la gran amenaza del secesionismo catalán). Lo único que cabe decir a este respecto es que, de no avanzarse en una línea de acuerdos, una mayor inestabilidad llegaría a la economía, con su correspondiente coste. La pervivencia de un alto nivel de deuda no es la mejor condición para hacer frente a un escenario de ese tipo.

Se pondrá en todo caso de manifiesto la falta de solidez de la mayoría de las supuestas reformas puestas en vigor, con notable esfuerzo retórico, en los últimos años. Pero, quién sabe: si las reformas y las políticas impuestas por mayorías absolutas en los últimos años han traído finalmente cambios que podrían suponer su final (al demostrarse que esas reformas no eran sostenibles social y políticamente), acaso de la situación actual de cierto desorden, surja el cambio de ciclo que España, Portugal y el conjunto de la UE necesitan.

# Job Days, oportunidades para traballar

ESTHER GARRIDO

XORNALISTA

**A**s xornadas Job Days que, polo de agora, leva organizadas a Agrupación Europea de Cooperación territorial (GNP AECT) que dirixe María Geraldes -en estreita colaboración con empresarios, e outros organismos e institucións- propician a contratación de traballadores especializados en diferentes sectores e procedentes de ámbalas duas orillas do Miño. Estas interesantes accións son parte protagonista do conxunto de actores e de ideas innovadoras desta cooperación institucional no marco do Programa de Cooperación Transfronteiriña España-Portugal (POCTEP). Para aumentar o desenvolvemento e o atractivo da Eurorrexión a través do reforzo da cohesión territorial, económica e social trabállanse en varias tipos de actividades e, dentro da Actividade 2 Acción 2, contémplanse actuacións coma estas. Hostalería e Restauración

O segundo Job Day da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal propiciou a selección e contratación de traballadores

transfronteirizos en empresas hostaleiras grazas aos 140 participantes que alí estiveron. O Auditorio Municipal de Vila Nova de Cerveira (Portugal), foi o lugar escollido para a cita, celebrada o 1 de xuño de 2015

As Asociacións de Hostalaría colaboradoras, en representación dos seus asociados, atoparon profesionais que encaixaban nas súas necesidades. De feito, asináronse 36 contratos de traballo para cociñeiro, barmans, camareiros, recepcionistas e xefes de sala, entre eles 3 contratos por parte da Feprohos - Federación Provincial de Empresarios de Hostelería de Pontevedra. O proceso de entrevistas era gratuito, só había que cumplimentar as correspondentes fichas de inscripción.

Na xornada houbo unha área de conferencias, con acceso libre, na que se debatiron temas relacionados co mercado laboral transfronteiriño, onde falouse sobre homologación de títulos e dos diferentes apoios á contratación. O

EURES-Transfronteirizo en colaboración coa GNP-AECT, a Consellería de Traballo e Benestar e o Instituto do Emprego e Formación Profissional, colaboraron na organización dos Workshops temáticos. Destacamos o que xirou sobre "Emprego na Eurorrexión", no que estiveron 67 participantes e o de "Turismo e hostalería na Eurorrexión", con 52 participantes.

Tui foi a vila escollida para outro Job Day, que se celebrou en outubro para atopar 21 profesionais que cubrisen ese número de postos de traballo destinados a desempregados transfronteirizos no campo de alimentación, un sector que suma 30.000 persoas empregadas na comarca Galega e 10.000 millóns de euros anuais de facturación, segundo datos achegados pola da conselleira de Medio Rural, Ángeles Vázquez, presente

**Tui foi a vila escollida para outro Job Day, que se celebrou en outubro para atopar 21 profesionais que cubrisen ese número de postos de traballo destinados a desempregados transfronteirizos no campo de alimentación, un sector que suma 30.000 persoas empregadas**





## **Os empresarios e empregadores gozan de acceso libre e directo a unha bolsa de emprego europeo interesado na mobilidade e hai diferentes eventos en toda Europa cada ano coa finalidade de colocar ao candidato axeitado no traballo axeitado**

nesta cita. De feito, foi o seu primeiro acto dende a súa toma de posesión, e estivo acompañada polo director xeral de Relacións Exteriores e coa UE, Jesús Gamallo.

Empresarios de ámbalas dúas rexións contactaron con potenciais futuros empregados nunha cita definida polo

alcalde de Tui, Enrique Cabaleiro, como moi "dinámica"

Os interesados visitaron o Edificio ÁREA Panorámica, onde estaban as casetas das empresas participantes, que recollerón os currículos e realizaron as entrevistas de traballo en persoas. As cifras concretas foron, 6 empresas

procurando 26 postos de traballo para os que recibiron 84 currículos e realizaron 82 entrevistas.

Cubríronse ofertas para comercial de autovenda, dous postos para vendedores autónomos e comerciais, dezaseis para produtores e técnicos con coñecemento na producción de cogomelos. Ademais, había dous ofertas para director comercial e outra para director de producción micolóxica e forestal. Finalmente contratáronse a 10 persoas, pero as contratacóns seguiron posteriormente. Houbo dúas máis desde decembro de 2015 na incubadora villawork-Barcelos; e outros 7 profesionais a contratar a finais de febreiro de 2016, a data na que será aprobado o proxecto presentado pola Earth Essences Lda e Fátima Alves-Póvoa do Lanhoso e Barcelos. Ademais, a empresa lucense Café Candelas estaba aínda a contratar e contactar con algúns dos participantes ao peche desta publicación, estimando facer alomenos un contrato máis.

Neste Job Day as empresas e asociacións participantes tiñan á súa disposición unha Área de Exposición para empresas, onde puideron intercambiar información cos candidatos ás vacantes ofertadas, entrevistar aos candidatos cuxo perfil se adaptaba mellor ao posto de traballo ofertado e divulgar as ofertas nas páxinas web dos organizadores.

A lo largo da xornada houbo dous debates. O primeiro xirou sobre o sector agroalimentario como motor de crecemento no período de financiamiento 2014-2020. Tamén, Teresa Ventín,



coordinadora do EURES Transfronteiri-  
zo Galicia- Norte de Portugal, debateu  
sobre os desafíos no mercado laboral da  
Eurorrexión.

Na Área de Sesións Informativas-De-  
bate (Workshops), os visitantes puideron  
obter información sobre o período de  
financiamento comunitario 2014-2020 na  
Eurorrexión Galicia-Norte de Portu-  
gal e apoios ás empresas; contactos con  
outros empresarios do sector, homolo-  
gación de títulos de Formación Pro-  
fesional – presentación de boas prácticas  
e mobilidade e Mercado de Traballo  
Transfronteirizo na Eurorrexión Galicia-  
Norte de Portugal.

Lembramos que na sesión da  
apertura estiveron, xunto co presidente  
da Cámara de Valença, Jorge Salgueiro  
Mendes; a conselleira de Medio Rural  
da Xunta, Ángeles Vázquez; a directora  
da Agrupación Europea de Cooperación  
Territorial Galicia Norte de Portugal  
(GNP-AECT) María Geraldes; César Fe-  
reire, da Rede Eures Galicia- Norte de  
Portugal; o presidente da CCDR-N e da  
Comunidade de Traballo Galicia- Norte  
de Portugal, Emídio Gomes e o director  
 Rexional de Agricultura do Norte de  
Portugal, Manuel José Serra de Sousa  
Cardoso.

Estes Job Days citados anterioriamente  
foron os celebrados en 2015, pero cóm-  
pre lembrar que o primeiro Job Days da  
Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal  
foi o 1 de xullo de 2014. Nesa data  
reúnianse en Tui uns 200 aspirantes a  
ocupar preto de 50 empregos que ofre-  
ceron oito empresas de Galicia e sete do  
Norte de Portugal do sector do metal. A  
iniciativa foi coordinada pola Agrupa-  
ción Europea de Cooperación Territorial



que dirixe María Geraldes, e EURES-T con apoio de asociacións empresariais de Galicia e Portugal, como ASIME, AIMMAP, FELUGA e a Eurocidade Tui-Valença.

A cita foi moi proveitosa e saldo-  
use con 45 contratacóns por parte de  
14 empresas, a metade delas galegas  
e o resto, lusas. Para estes empregos  
presentáronse máis de 250 candidatos  
que dende entón traballan en compañías  
do sector da automoción, metalmecá-  
nica, reparación naval, enerxía eólica e  
matriceira. As nove empresas galegas  
participantes foron Grupo Ganán, Iemi  
Cabaleiro, Mexoci, Utingal, Izmar, Máis  
Orro Metalúrxica, Pipeworks, Ingalsa e  
Cablerías Auto. E as portuguesas foron:  
Traterme, Manuel Silva Soares, TSF, V  
Láser, On-metalomecanica, Ou Feliz II  
Precisao, TRW e Cunhimolde-Cunhos

e Cortantes. Na reunión tamén deba-  
teuse sobre as pemes como motor de  
crecemento, sobre o mercado laboral  
transfronteirizo na Eurorrexión e sobre  
financiamento comunitario.

Na xornada participaron a consellei-  
ra de Traballo e Benestar, Beatriz Mato,  
que resaltou o labor de cooperación  
transfronteiriza na loita polo emprego e  
a súa confianza no Job Days. O presiden-  
te da Comunidade de Traballo Galicia-  
Norte de Portugal, Emídio Gomez  
confirmou tamén que se aprecia un cre-  
cemento de emprego na zona despois de  
cinco anos difíciis. De feito, os procesos  
de contratación destas empresas seguen  
a continuar este 2016.

As xornadas europeas do emprego  
ou Job Days son eventos de recrutamen-  
to dinámico que reúnen a solicitantes de  
emprego e empregadores. Os deman-  
dantes de traballo poden atopar non só  
oportunidades de contratación senón  
tamén información práctica e consellos  
dos asesores EURES e outros profesio-  
nais. E os empresarios e empregadores  
gozan de acceso libre e directo a unha  
bolsa de emprego europeo interesado  
na mobilidade. Hai diferentes eventos  
en toda Europa cada ano, as xornadas  
de traballo varían en tamaño e enfoque,  
pero execútanse co obxectivo de fomen-  
tar a mobilidade no noso continente e,  
por suposto, colocar ao candidato axeita-  
do no traballo axeitado.



# Referente mundial en medio ambiente

JAVIER DOMÍNGUEZ LINO

PRESIDENTE DE SOGAMA

**D**esde la puesta en marcha de su complejo medioambiental de Cereda, en la provincia de A Coruña, Sogama ha sido el espejo en el que países de distintos puntos del planeta han querido mirarse para gestionar sus residuos de forma sostenible, es decir, respetuosa con el medio ambiente, equilibrada desde la dimensión económica y ventajosa desde la perspectiva social.

En su momento, la Xunta de Galicia tomó buena nota de lo que realmente funcionaba en Europa y consiguió adaptarlo con éxito a la realidad gallega. Prueba de ello es que, de los 314 municipios con los que cuenta nuestra comunidad, un total de 295 se encuentran adscritos al modelo Sogama, habiéndose erigido éste en la única salida, real, viable y efectiva, a la problemática que a día de hoy representa la elevada producción de basura en las sociedades modernas.

Sólo tenemos que poner la vista en los países comunitarios más avanzados y comprometidos con la protección del entorno para darnos cuenta de que el sistema por el que han optado funciona de facto. Sus altos índices de reciclado y de valorización energética, han tenido como resultado unas bajas tasas de vertido, en muchos casos inferiores al 5 por ciento. Una situación que difiere de la vivida en parte del territorio español, donde el uso del vertedero se sitúa en aproximadamente el 60 por ciento, siendo todavía bajos los porcentajes de reciclado y valorización energética.

Por tanto, queda aún un largo camino por recorrer, pero estoy seguro de que, con esfuerzo y tesón, nuestro país conseguirá avanzar en la senda de la economía circular y caminar hacia una gestión más eficiente de sus desechos.

Contamos con los instrumentos necesarios para ello. Y a mayores ahí tenemos, como novedad, el nuevo Plan Estatal Marco de Gestión de Residuos (PEMAR) 2016-2022, aprobado en Consejo de Ministros el pasado mes de noviembre, y que establece las líneas estratégicas para la gestión de los desechos durante los próximos años, apostando igualmente por el empleo verde.

La jerarquía en la gestión de residuos adquiere en el mismo especial protagonismo, impulsando la prevención, la reutilización y el reciclaje, y minimizando el vertido, al tiempo que pone de relieve la necesidad de continuar trabajando en estrecha coordinación con todas las administraciones y de mejorar la información, la comunicación y la transparencia en la materia, así como las actividades de inspección, control y vigilancia.

Otro hito importante ha sido la aprobación, por parte de la Comisión



Europea, del nuevo paquete comunitario de economía circular, que vio la luz el pasado 2 de diciembre, y cuyo principal objetivo se dirige hacia la utilización de los recursos de una forma más inteligente y sostenible, permitiendo cerrar el círculo del ciclo de vida de los productos a través de una mayor reutilización y





reciclado, reconociendo expresamente la necesidad de recuperar el contenido energético de la basura que no se pueda reciclar, evitando su depósito en vertedero.

Y mientras se debatían y gestaban ambos documentos, Sogama ya había hecho sus deberes, posibilitando un

escenario favorable para abordar la ampliación de su infraestructura industrial, que se había quedado pequeña para dar un óptimo tratamiento a los desperdicios producidos por todos los municipios adheridos a su sistema.

Así, en clara sintonía con el Plan gallego de Gestión de Residuos Urbanos 2010-2020, abordaremos la construcción, en el complejo cercedense, que cuenta actualmente con una capacidad para procesar del orden de 550.000 toneladas anuales, de una planta que permitirá recuperar los envases contenidos en la basura en masa (plástico y papel/cartón, además de vidrio). Ello permitirá a la compañía incrementar su capacidad hasta un mínimo de 750.000 toneladas, es decir, un 36,36% más, posibilitar un mayor reciclado y disminuir el vertido en un 30%.

De forma paralela, pondremos en marcha una planta de compostaje, con capacidad para 15.000 toneladas/año, que tratará una parte de los residuos orgánicos.

Prevemos que ambas instalaciones entren en operación en el año 2017, momento a partir del cual Sogama, y por tanto Galicia, conseguirá posicionarse como el verdadero referente mundial en gestión de residuos, haciendo posible que nuestra comunidad consiga mirar con optimismo hacia un futuro sostenible.



# El Camino Portugués, ruta “histórica”

**R**ecorrido por reyes y reinas, el Camino de Santiago portugués es un auténtico periplo por la historia de la Península Ibérica que, aunque popular, aún está lejos de la afluencia del camino francés o las peregrinaciones a Fátima.

Partiendo de distintas ciudades lusas, el Camino Portugués a Santiago de Compostela, en Galicia, ofrece una oportunidad de viajar en el tiempo para conocer mejor la historia, tanto de Portugal como de España. Su rico patrimonio, especialmente en algunos tramos, le convierte en “una gran alternativa del camino francés”, reconoció Domingos Carneiro, presidente de la Asociación Espacio Jacobeo (AEJ), informó Miguel Conceição.

Carneiro destacó la riqueza patrimonial de algunos de sus trayectos, como el llamado camino de Torres, un recorrido “muy comparable al francés”, que pasa por tres ciudades Patrimonio de la Humanidad (Coimbra, Salamanca y Compostela).

Mucho del patrimonio arquitectónico presente a lo largo del camino luso se remonta a las invasiones romanas, como varias de las fortalezas o puentes.

Pero también están presentes las invasiones francesas. Al pasar por Serra da Labruja, en el municipio de Ponte de Lima, al norte de Portugal, es posible observar el lugar donde, en 1809, la población portuguesa preparó una emboscada a las tropas de Napoleón Bonaparte. Debido a su longevidad, el camino luso ya fue recorrido por diversas personalidades, tanto de la historia lusa como de la española, principalmente de las monarquías de ambos países.

El rey luso Afonso II lo hizo en 1220; el rey español Sancho II, en 1244; la reina Isabel de Portugal, en dos ocasiones, 1326 y 1335; y el rey portugués D. Manuel I, en 1502, son algunos de los más ilustres que lo recorrieron. Sin embargo, no hay duda de que la figura más destacada que partió de suelo luso rumbo a Galicia fue el propio apóstol Santiago Mayor, cuyos restos mortales,



## El Camino Portugués sigue consolidándose como la segunda ruta del Camino de Santiago con mayor afluencia de gente después del Camino Francés

de acuerdo con la leyenda, fueron transportados para el ahora santuario vía el camino portugués.

Es un dato histórico que destaca el portugués David Samuel Santos, autor del portal de viajes “Dobrar Fronteiras”, quien recorrió el camino Oporto-Santiago en 2009. “La experiencia de seguir las pisadas de los miles de personas que hace siglos lo recorren” es una de las señas de identidad del camino portugués, relató el viajante portugués.

Santos decidió hacer el camino por el “intercambio de experiencias con otros peregrinos”, los “momentos de introspección que solo posibilita el caminar” y el “contacto con las poblaciones rurales del norte de Portugal y de Galicia”.

Buscaba además hacer realidad “una experiencia de peregrinación” aunque,

a semejanza de otros recorridos de este tipo, el camino luso, con su riqueza patrimonial y naturaleza, atrae también a muchas personas por razones que escapan a la religión.

A este respecto hay que señalar que el Camino Portugués a Santiago de Compostela también debe ser reconocido por la UNESCO como Patrimonio Mundial de la Humanidad como lo entienden las diferentes administraciones, asociaciones y organismos que tienen competencias sobre esta histórica senda que se reunieron en Pontevedra para constituir la Mesa do Camiño.

En esta reunión participó el presidente en funciones de la Deputación, Rafael Louzán, la directora de la Axencia de Turismo de Galicia, Nava Castro, la directora xeral de Patrimonio, María del Carmen Martínez Insua, el director de la Sociedade Xestión do Xacobeo, Rafael Sánchez, el presidente de la Fundación Camiño Portugués, Tino Lores, así como los alcaldes de los concellos de la provincia de Pontevedra y los representantes de las Cámaras Municipais de Portugal por donde transcurre el Camino Portugués (Valença, Paredes de Coura, Ponte de Lima, Barcelos, Vila do Conde, Maia, Porto e Braga).

Según informó Rafael Louzán, a partir de ahora iniciarán gestiones para que los gobiernos de España y Portugal impulsen esta candidatura en el seno de la Unesco con el propósito de obtener un reconocimiento que acaban de lograr las rutas del Norte y Primitiva del Camino de Santiago, con menos peregrinos que la vía portuguesa como recordó Nava Castro.

La directora de la Axencia de Turismo de Galicia destacó que el pasado año de los 237.000 peregrinos que llegaron a Galicia, 35.491 emplearon el camino Portugués.

El 15,92% de las personas que se registraron en la Oficina del Peregrino pero, a los que, según Nava Castro, hay que añadir aquellas personas que hacen

# Encuentro con lo sagrado

**FRANCISCO SINGUL**  
S.A. DE XESTIÓN DO PLAN XACOBEO



**Esta ruta debe ser reconocida por la UNESCO como Patrimonio Mundial de la Humanidad y así lo entienden las diferentes administraciones, asociaciones y organismos que tienen competencias sobre esta histórica senda**

el Camino sin sellar la Compostela, y que se cifran en torno a un 10% más.

El Camino portugués sigue consolidándose como la segunda ruta del Camino de Santiago con mayor afluencia de gente después del Camino Francés. "Llevamos un 17% del global de peregrinos que llegaron a Galicia. 16.757 de los más de 101.000 que entraron en Santiago de Compostela".

Un incremento en los datos de afluencia que también se contabiliza en los albergues del Camino Portugués que hay en la provincia. Así durante el pasado mes de junio pernottaron en los 10 alojamientos públicos 5.960 personas de las 44.099 contabilizadas en toda la red de albergues gestionados por el Xacobeo.

Según detalló Nava Castro la reunión se evidenció la necesidad de "seguir profundizando en la promoción del Camino Portugués y sobre todo con los municipios del país vecino que tienen mucho que decir para fortalecer esta ruta", según manifestó.

**E**n el período comprendido entre fines del siglo XI y principios del XIII, el Camino Portugués, como el resto de itinerarios jacobeos, creó en su seno un espacio privilegiado de culto y cultura capaz de integrar los núcleos urbanos y el mundo rural de las dos tierras hermanas. A lo largo de este itinerario el peregrino medieval caminaba por dilatadas extensiones de sur a norte, teniendo oportunidad de pasar por Lisboa, Santarém, Tomar, Coimbra, Porto, Braga, Barcelos, Ponte de Lima, Valença, Tui, Pontevedra, Caldas, Padrón, Iria y Compostela. Fue esta una ruta empleada tanto por extranjeros que visitaban Lisboa como por peregrinos portugueses impulsados por su devoción al apóstol e inspirados por sus reyes y parte de su nobleza. Una tradición iniciada en 1097 con la peregrinación de los condes de Portugal, don Enrique y doña Teresa, y continuada en el siglo XII por un pueblo

que tenía como representantes a una monarquía generosa con los monasterios del camino.

Es muy significativo el hecho de que en 1141 el rey don Afonso Henriquez otorgase donaciones a varios monasterios como los de San Salvador de Paderne (Melgaço) y Vila Nova de Muía, con la indicación de que ofreciesen hospitalidad a los peregrinos. Con la monumentalización de buena parte de la ruta con iglesias románicas de entidad, como las catedrales de Lisboa, Coimbra, Porto, Braga, Tui -terminada en estilo gótico- y Compostela, este itinerario sagrado revestido de tradición jacobea consolidó en el occidente de Europa una cultura internacional que también llegaría al ámbito rural, salpicado de numerosos templos románicos al servicio de comunidades monásticas y parroquias. Al final del Camino Portugués aguarda el cuerpo de Santiago el Mayor en la





**Con la incorporación a Cluny de los monasterios de este itinerario se desarrolló con más vigor la tradición hospitalaria, al integrarse estas casas en una red monástica constituida por unos mil cuatrocientos cenobios enraizados en un dilatado territorio**

cripta de una catedral románica que representa, en sus espacios y a través de su complejo programa simbólico, la síntesis más perfecta y espectacular del arte de los caminos de peregrinación.

En esta ruta que conecta dos territorios atlánticos desde la Edad Media, el camino de peregrinación se conforma como un objetivo sagrado en sí mismo, pautado por reliquias, santuarios y casas benedictinas, agustinas y franciscanas. Un itinerario cuidado por el apóstol y otros santos, que explicitan su intercesión y poder a través de sus milagros, y por unas comunidades de monjes caritativos y hospitalarios entregados a la vida claustral y al servicio espiritual y material que beneficia al peregrino. En este mundo místico y mágico las reliquias constituyen desde tiempos tempranos una permanente atracción para las masas devotas. Refuerzan con su capacidad de mediación el sentido de búsqueda de lo absoluto, característico de la experiencia del peregrinaje. En esta ruta el fiel tenía ocasión de un encuentro físico con estos restos sagrados; oraba ante ellos, en ocasiones podía tocarlos e incluso dormía en su proximidad.

Cada iglesia, cada monasterio y cada catedral poseían un conjunto de reliquias que prestigian a la institución y al propio templo. Un prestigio y un poder sobrenatural que elevaba la autoridad moral y política del abad o del obispo, y al tiempo la del propio rey, por lo general promotor de la mayoría de las obras de construcción y embellecimiento de dichas iglesias. Una labor que el soberano medieval desempeñaba en función de su responsabilidad moral, derivada de su consagración y unción. En función del ritual de coronación, en el contexto de la cosmovisión medieval, el monarca era un ser especial dotado de cualidades espirituales, cuyo poder emanaba directamente de Dios. Por eso se ligaba a menudo el poder regio al patrocinio de una casa sagrada donde el fiel y el peregrino podían lograr su regeneración espiritual y entrar en contacto con el misterio del milagro.

Muy próximos a la figura del soberano, en este camino de peregrinación proliferaron las casas monásticas, que organizaron en la plena Edad Media una extensa y operativa red hospitalaria, práctica preceptiva para el monacato desde sus orígenes. En la Península Ibérica ya existía desde época visigótica hospitalidad monástica, inspirada por

la regla de san Fructuoso del Bierzo y la regla monástica de san Isidoro de Sevilla, con la obligación para los monjes de dividir sus rentas en tres partes, dedicando un tercio a la ayuda de pobres y peregrinos. Pero cuando en el siglo XII se incorporan estas comunidades al imperio espiritual cluniaciense, los miembros de cada monasterio se obligan a ejercer la hospitalidad con el peregrino por el capítulo 53 de la regla de san Benito. Un precepto que indica que aquel que llama a la puerta de un cenobio, fuese enfermo, pobre o peregrino, debe ser recibido y tratado como si fuese el propio Jesucristo.

Las comunidades monásticas de los siglos XI y XII participaron vivamente de esta concepción, pues sus miembros eran peregrinos de cuerpo y de espíritu, habitantes de una casa común de oración y virtud, donde cada cual se empleaba en una vida de oración, obediencia, lectura espiritual, penitencia, ejercicio de la caridad y labor hospitalaria. La presencia de los benedictinos en el Camino Portugués se vincula con este período de esplendor cultural medieval,

que coincide con la implantación de la Reforma Gregoriana en los reinos occidentales y con el impulso dado por la institución monárquica a la causa jacobea, favorecieron las infraestructuras de la ruta.

Con la incorporación a Cluny de los monasterios de este itinerario se desarrolló con más vigor la tradición hospitalaria, al integrarse estas casas en una red monástica constituida por unos mil cuatrocientos cenobios enraizados en un dilatado territorio, que se extendía desde Inglaterra hasta Italia, y desde Polonia hasta Portugal; una red organizada por los preceptos de la regla, la autoridad del abad y la obediencia al papa, al margen de la jurisdicción de los señores laicos y del poder episcopal. Se daba en este ámbito una suerte de feliz empatía, pues el mismo sentido de depuración espiritual que inspiraba al peregrino movía al monje a buscar en el claustro su mejora personal, inspirada en un programa espiritual sostenido por la regla benedictina y la obediencia al abad.

En este fecundo encuentro entre monjes y peregrinos se desarrolló durante siglos una verdadera colaboración que contiene en su seno el tesoro espiritual de la caridad, virtud que se practica en un tiempo y un ámbito de especial significación: el Camino Portugués en la Edad Media. Un itinerario que sirve para la comunicación, la defensa y la vertebración económica y demográfica de los reinos occidentales; cuya fuerza motriz se encuentra en su carácter sacro, espiritualmente custodiado por los monjes y las órdenes militares, atendido por el apóstol y los demás santos cuyas reliquias sacrifilan la ruta.

#### **Para saber más:**

- H. BAQUERO MORENO y A.M. DE OLIVEIRA MARTINS, "Figuras da realeza portuguesa en peregrinación a Santiago", Santiago Camiño de Europa. Culto e cultura na peregrinación a Compostela, Santiago, Xunta de Galicia, 1993, pp. 105-107
- M.C. DÍAZ Y DÍAZ, "La espiritualidad de la peregrinación en el siglo XII", De Santiago y de los Caminos de Santiago. Colección de inéditos y dispersos reunida y preparada por Manuela Domínguez García, Santiago, Xunta de Galicia, 1997, pp. 249-260
- A. IGLESIAS ANTELO, "Santiago y Cluny: Poder eclesiástico, letras latinas y epopeya", Compostellanum, 39 (1994), pp. 356-357
- E.H. KANTOROWICZ, Los dos cuerpos del rey. Un estudio de teología política medieval, Madrid, Alianza, 1985, pp. 53-92
- A. LINAGE CONDE, "La hospitalidad en la tradición benedictina. De San Benito a unos comentaristas de fines del XIX y principios del XX", in H. Santiago-Otero, (coord.), El Camino de Santiago, la hospitalidad monástica y las peregrinaciones, Salamanca, Junta de Castilla-León, 1992, pp. 263-273
- P. DE LA PORTILLA, "Los monjes benedictinos en la Galicia medieval", Galicia Románica e Gótica, Galicia, terra Única, Santiago, Xunta de Galicia, 1997, pp. 192-201
- F. SINGUL, "Espiritualidad, ritos y simbología en la peregrinación medieval a Santiago de Compostela", El Extramundi y los papeles de Iria Flavia, LXI (Primavera 2010), pp. 129-146
- A. VIÑAYO GONZÁLEZ, "La hospitalidad monástica en las reglas de san Isidoro de Sevilla y san Fructuoso del Bierzo", in H. Santiago-Otero, (coord.), El Camino de Santiago, la hospitalidad monástica y las peregrinaciones, Salamanca, Junta de Castilla y León, 1992, pp. 39-51



**Muy próximos a la figura del soberano, en este camino de peregrinación proliferaron las casas monásticas, que organizaron en la plena Edad Media una extensa y operativa red hospitalaria**

# Rede para axudar a potenciar os negocios

Unha das medidas de apoio ao emprendemento más coñecidas é a posta en funcionamiento de viveiros, incubadoras ou niños de empresa patrocinados por concellos, gobernos autonómicos, cámaras de comercio, universidades, parques tecnolóxicos e asociacións de empresarios que facilitan instalacións a prezos máis baixos que os do mercado ofrecendo, ao mesmo tempo, asesoramento en materia de creación e xestión de empresas.

**D**espois de ter feito un mapa para ubicar a todas as incubadoras e aos diferentes espazos de creación de empresas na Eurorexión, traballo que identificou cerca de 180 infraestruturas (80 en Galicia e 98 no Norte de Portugal), en diferentes etapas de desenvolvemento- a GNP, AECT iniciou en xullo de 2015 reunións coas direccións de todas e cada unha delas.

Co apoio loxístico das Comunidades Intermunicipais e da Xunta de Galicia, tratábase de poder coñecer as prácticas, os servizos e os negocios instalados que

puidesen integrar unha Rede Rexional de incubación Galicia - Norte de Portugal para promover as empresas e aos seus negocios. Esta rede utilizará o Gabinete de Información da Eurorexión para comunicar a súa acción nunha acción que terá distintas fases de intervención.

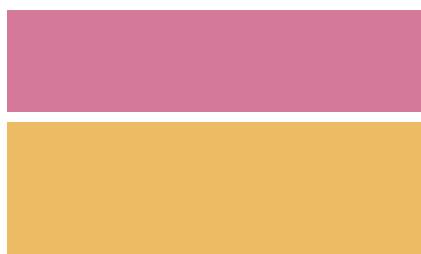
Neste contexto, hai que destacar a acción organizada en outubro, no TEC-MAIA, Parque de Ciencia e Tecnología da Maia: o I Encontro de Incubadoras da Eurorexión Galicia-Norte de Portugal, un primeiro paso para conseguir crear

a citada rede de incubadoras, axudar a potenciar os negocios e identificar novas oportunidades.

A cita reuniu a cerca de 100 incubadoras da Galicia e do Norte de Portugal que analizaron temas como financiamento, internacionalización, promoción e cooperación. Houbo tamén espazos expositivos para encontros bilaterais onde os participantes puideron intercambiar experiencias, identificar áreas de trabalho future, dar a coñecer as súas solucións e ten a oportunidade de establecer contactos. Dado o frutífero



Esta rede utilizará o Gabinete de Información da Eurorrexión para comunicar a súa acción nunha acción que terá distintas fases de intervención



Co apoio loxístico das Comunidades Intermunicipais e da Xunta de Galicia, trátase de poder coñecer as prácticas, os servizos e os negocios instalados que puidesen integrar unha Rede Rexional de incubación Galicia-Norte de Portugal

do encontro, a xuntanza -financiado pola GNP-AECT, a través do POCTEP (Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España – Portugal)- celebrarase de novo este ano, nunha data ainda por determinar.

A este respect hai que lembrar que o vicepresidente da Xunta, Alfonso Rueda, e o presidente de Comisión de Coordinación e Desenvolvemento Rexional do Norte, Emídio Gomes; fixeron o anuncio conxunto de que Galicia e o Norte de Portugal terán unha rede de incubadoras de empresas baixo o orzamento dos fondos POCTEP, rede de cooperación transfronteiriza na que se leva avanzado moito nos últimos meses.

Baixo o financiamento do programa da Unión Europea POCTECP hai máis de 73 proxectos por un importe de case 150 millóns de euros. O obxectivo de Galicia é aumentar a cifra e chegar ata os 160 millóns de euros mobilizados en proxectos compartidos entre Galicia e o norte de Portugal, o que sería un 40 % deste programa.

# Os encontros do téxtil e do metal

Tanto o sector téxtil portugués como o galego medraron ao longo dos últimos anos en materia de exportacións, as cales poden ser potenciadas aproveitando as sinerxias entre as empresas, os centros tecnolóxicos, os centros de formación e as demais institucións públicas e privadas da Eurorrexión Galicia e Norte de Portugal. Con esa premisa, a Asociación Têxtil e Vestuário de Portugal (ATP), Cointega (Clúster Galego Têxtil Moda) e a Comunidade de Traballo Galicia-Norte de Portugal, acordaban en xullo de 2014 asinar un protocolo de cooperación en Vigo para fortalecer o Clúster Têxtil-Moda da Eurorrexión e traballar en accións de cooperación estruturadas.

**C**omo consecuencia deste proxecto común, a GNP/AECT organizou unha visita de empresarios téxtiles de Galicia ao CITEVE (Centro Tecnológico das Indústrias Têxtil e do Vestuário de Portugal, ubicado en Vila Nova de Famalicão), e ás empresas Têxtil Nortenha SA e Pizarro SA; unha interesante iniciativa de promoción da capacidade produtiva e de investigación do Norte de Portugal. Baixo o lema “Fortalecer a Agrupación Têxtil Moda Transfronteriza”, preto de 20 empresas galegas coñeceron as dinámicas de traballo e as prácticas lusas e estableceron contactos directos con emprendedores e deseñadores. Na xornada foron presentados os laboratorios, os espazos de desenvolvemento e proba de produto e a Tenda do Futuro (Loja do Futuro), xa que hai unha grande procura

dese tipo de tecnoloxía por parte das marcas e cadeas galegas.

Foi nunha xornada do verán, en xullo, cando 18 empresarios portugueses participaron nun encontro networking na TexVigo, o parque tecnolóxico e empresarial do textil galego nado como cooperativa de empresas. A “Xornada Reforzo Cluster Têxtil Moda Transfronteirizo” tamén foi unha oportunidade ideal para xerar sinerxias e fortalecer a cadea de valor na área textil da nosa Eurorrexión.

As empresas que se achegaron ata Vigo traballan no sector do retail, tinturas, fabricación e confección téxtil. A elas uníronse o Centro de Formación Têxtil Modatex, a Axencia de Desenvolvemento Rexional do Vale do Ave

(ADRAVE) e a Asociación Selectiva Moda. A comitiva portuguesa estivo integrada polo Presidente da CCDRN -Comisión de Coordinación e Desenvolvemento Rexional do Norte-, Emídio Gomes, o Presidente do Centro Tecnolóxico das Industrias Têxtil e do Vestuario de Portugal (CITEVE), António Amorim; o Presidente da Asociación Têxtil e Vestuario de Portugal (ATP), João Costa; o Presidente do Eixo Atlántico, Ricardo Río; o Asesor para o Emprendedorismo da CM Famalicão, Augusto Lima; ademais da presenza da Dirección do AECT, María Geraldes. Unha moi boa experiencia e unha nova oportunidade para crear sinerxias e realizar negocios.

Este centro ten como finalidade reproducir todo o ecosistema do negocio da moda, desde a fabricación ata a venda, poñendo en práctica soluciones tecnolóxicas, e foi presentado pola Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal o 30 de outubro en Vigo.

Instalado na sede da Confederación de Industrias Têxiles de Galicia - Cointega Clúster, replica en formato “pop up” o negocio da moda existente na Eurorrexión valorizando as vantaxes competitivas do modelo de clúster nesta zona: reproduce o ecosistema do negocio como a fabricación, o deseño, a distribución e os puntos de venda, para ofrecer as empresas a solución que mellor se adapte a cada unha. O Centro Demostrador -con apoio do Programa Operacional de Cooperación Transfronteiriza (Poctep) é unha iniciativa da GNP, AECT; a ATP-Asociación Têxtil e Vestuario de Portugal e Cointega- tamén amosa o funcionamento da parte que resulta visible para o consumidor a través da pantalla do ordenador, tablet ou smartphone, así como o proceso desencadeado por cada





acción do consumidor, como a verificación do stock dispoñible, a xestión de envío a partir do almacén e a orde de producción.

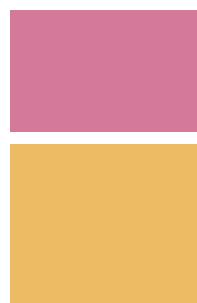
A GNP, AECT preparou un documento de boas prácticas que servirá de guía ás empresas para o arranque de vendas online, ademais de traballar nun estudo sobre o sector no que un tecnólogo realizará unha recompilación dos coñecementos adquiridos para poder divulgalos, apoiándose en material gráfico e contidos dixitais e estando dispoñible a súa visualización vía web. O traballo analizará as sinerxias existentes entre as diversas actividades da cadea de valor do sector considerando a realidade transfronteiriza e en que medida poderan aproveitar estas sinerxias no contexto do Centro Demostrador do Negocio de Moda Virtual.

O traballo inclúe unha breve análise do sector en cada unha das rexións procurando descubrir que actividades son más importantes e cales son as súas prioridades estratégicas. Estímase que ao longo deste 2016 farase a presentación pública deste documento.

Outra importante cita sectorial que reuniu a moitos profesionais e empresarios centrouse no sector do metal, cun peso notable na economía da Eurorexión. Organizado pola GNP, AECT, o Transmetal Meetings 2015 extendeuse

dúas xornadas, os días 14 e 15 de outubro, no Centro de Exposicións de Arcos de Valdevez. Coa presenza de máis de 50 entidades con stand propio, na cita potencióuse o afondamento na relación entre compañías do sector metalúrxico e metalomecánico analizando oportunidades de negocio, de investimento e de colaboración conxunta con empresas, asociacións e clientes dos dous lados da fronteira.

Dentro do conxunto de eventos ofreceuse unha plataforma de negocios B2B -unha ferramenta moi útil para os departamentos de compras, equipos técnicos e provedores para analizar as necesidades e o potencial existente- ademais dunha serie de conferencias de alto nivel, o que axudou a crear unha importante rede tanto para as empresas como para as institucións e organismos con potencial para colaborar no desenvolvemento do



## Vinte empresas galegas do téxtil coñeceron as dinámicas de traballo do Centro Tecnolóxico das Indústrias Têxtil e do Vestuário de Portugal

sector (asociacións, centros tecnolóxicos e centros de formación). Ademais, unha selección de firmas especializadas en Additive Manufacturing, Robótica e Automatismos fixeron demostracións dos seus produtos durante o encontro, interactuando cos participantes, respondendo ás cuestións e compartindo a súa experiencia. O fórum de negocios que constituíu o Transmetal Meetings 2015 ofreceu tamén a oportunidade de identificar e solicitar con antelación reunións con contactos estratégicos. Ademais, a cita tamén foi aproveitada por centros formativos, como foi o caso da Eprami, a Escola Profesional do Alto Minho Interior, cuxos alumnos de mecatrónica visitaron a exposición para falar e coñecer a fabricantes, entidades e empresas.

Este encontro, saldado cum máis que notable éxito, foi realidade grazas ao traballo conxunto de Asime (Asociación de Industriais Metalúrxicos de Galicia) e Aimmap (Associação dos Industriais Metalúrgicos, Metalomecânicos e Afins de Portugal), e contou apoio do Poctep (Programa de Cooperación Interreg V España-Portugal).

**As dúas xornadas do Transmetal Meetings 2015 reuniron no Centro de Exposicións de Arcos de Valdevez a máis de 50 entidades con stand propio**



# Inverno demográfico en Galicia

A caída demográfica segue a ser o primeiro problema de Galicia. A poboación baixa de forma continuada e as políticas que se adoptan para tratar de frenar o proceso non dan de momento os resultados agardados, xa que son plans que darán frutos a medio e largo prazo.

**A** tendencia vaise acentuando ano tras ano e mes a mes e as perspectivas a quince anos vista non son máis optimistas; más ben todo o contrario porque os datos que se coñecen insisten na gravidade da situación. En seis meses Galicia perdeu máis de 8.000 veciños; 43 cada día; unas cifras alarmantes que non sorprenden a ninguén, pese a estar en marcha un plan demográfico para revertir a situación que de manterse danno una caída de 200.000 habitantes para dentro de doce anos; no 2029. E un millón menos no 2050.

O inverno demográfico é crudo, mírese por donde se mire. Así, Galicia rexistrou no primeiro semestre de 2015 un total de 7.130 defuncións más que nacimentos, malia que estes últimos aumentaron un 1,5 por cento entre xaneiro e xuño con respecto ao mesmo período de 2014, tal e como o reflicten os datos da "Estatística do Movemento Natural da Poboación" publicado polo Instituto Nacional de Estatística (INE), e recollidos por Europa Press, que sitúan en 9.726 os nacimentos en Galicia no primeiro semestre e en 16.856 as defuncións no mesmo período. Deste modo, Galicia experimentou un aumento do 1,5 por cento dos nacidos, de 9.853 entre xaneiro e xuño de 2014 a 9.726 no primeiro semestre de 2015. En tanto ás defuncións, incrementáronse un 8,1 por cento nos seis primeiros meses de 2015, ao pasar de 15.590 no primeiro semestre

de 2014 a 16.856 no mesmo período deste ano. Con estos datos, o saldo vexetativo (nacimentos menos defuncións) sitúase en -7.130 no primeiro semestre de 2015 fronte ao de -6.007 no mesmo período do ano pasado.

En canto aos datos definitivos de 2014 publicados polo INE, reflicten que Galicia pechou o ano cun saldo vexetativo negativo, con 10.299 nacimentos menos que defuncións. En concreto, en 2014 rexistráronse na Comunidade galega 19.630 nacimentos e 29.929 defuncións, o que deixou un saldo vexetativo de -10.299, e 8.805 matrimonios rexis-



trados. Así, a taxa bruta de natalidade en 2014 situábase no 7,17 por cento e a de mortalidade no 10,93. Mientras, a taxa de mortalidade infantil galega era do 1,99 e a de nupcialidade do 3,21%.

Ademais, segundo os datos do INE, a idade media da maternidade en Galicia estaba nos 32,47 anos e a do primeiro matrimonio en 33,18. Pola súa banda, a esperanza de vida na Comunidade galega en 2014 era de 82,92 anos.

Dentro das actuacións para tratar de frenar a caída da poboación, a Xunta aprobou a concesión de un bono men-





sual do que se beneficiarán as familias que teñan fillos a partir de xaneiro de 2016. Dotada con 100 euros mensuais durante un ano, disfrutarán dela unhas 17.000 familias galegas, que a canxearan en supermercados, farmacias e parafarmacias para alimentos, produtos de hixiene y fármacos para el bebé.

Sobre este grave problema, a conselleira de Traballo e Benestar, Beatriz Mato, apelou necesidade dun “compromiso total, dun Pacto de Estado” para fazer frente á crise demográfica, unha “loita” na que tamén debe estar involucrada toda a sociedade no seu conxunto nunha sorte de “pacto social”. Así o afirmou hoxe durante a súa participación no Congreso Internacional de Demografía,

impulsado polo departamento autonómico que dirixe. Neste evento, que ten como principal obxectivo a sensibilización da sociedade e a transferencia de experiencia, están a participar expertos europeos recoñecidos na materia.

**A conselleira Beatriz Mato, apelou a necesidade dun “compromiso total, dun Pacto de Estado” para fazer frente á crise demográfica, unha “loita” na que tamén debe estar involucrada toda a sociedade no seu conxunto nunha sorte de “pacto social”**

**Desde 1981, Galicia perdeu 46.000 habitantes e de continuar esta tendencia, a poboación podería caer noutras 15.000 persoas en 10 anos, polo que o número total de habitantes da comunidade autónoma en 2051 podería estar por debaixo dos que existían en 1900**

A responsable autonómica cualificou o problema demográfico como “estrutural e de calado”, polo que a súa resposta require dun “compromiso estable e continuado, máis aló de conxunturas económicas e de cores políticas”.

Aínda que indicou que a solución debe partir do “conxunto da sociedade”, asegurou que esta resposta debe estar “impulsada e liderada” polas administracións públicas. Precisamente, iso é o que está a facer o Goberno galego, que traballa actualmente sobre tres liñas principais: a concienciación social e a



sensibilización; a posta en marcha de novas políticas de familia e apoios á natalidade, inscritos no Plan de dinamización demográfica; e a creación de grupos de traballo con outras rexións, a nivel español e europeo, para crear sinerxias e trasladar boas prácticas.

Trátase da primeira vez na historia da autonomía que un Goberno está a liderar un Plan de dinamización demográfica, composto por 69 medidas. A sensibilización é un dos seus eixos principais, pero a articulación de novas políticas son tamén fundamentais e constitúen un paso necesario na mellora do comportamento poboacional, como demostra o exemplo de "moitos países do noso contorno que, con políticas de familia axeitadas, teñen equilibrado o déficit demográfico nos últimos anos", entre os que citou o modelo nórdico, ou o caso francés.

Como proba tamén de que as políticas de conciliación funcionan citou un estudio realizado en Italia que concluíu que un 10 por cento de aumento da ratio de cobertura de escolas infantís públicas supón un incremento de 0,2 puntos no índice sintético de fecundidade. De feito, esta ten sido unha das principais apostas da área de Benestar. Grazas a este esforzo, a rede autonómica de escolas para nenos e nenas de 0-3 anos conta actualmente con 8.750 prazas, un 61 por cento máis que en 2009.

Ademais, dentro do Plan demográfico estanse deseñando novos instrumentos como as casas-niño ou o servizo de axuda no fogar para a infancia. Engádese a isto que se teñen incrementado as deducións fiscais por nacemento ou adopción dun fillo nun 20 por cento – pasaron de 300 a 360 euros este ano, unha liña de aumento que se seguirá nos próximos anos. Deste xeito, Galicia sitúase á cabeza de todas as autonomías en beneficios fiscais á natalidade.

En canto á colaboración con outras rexións afectadas pola mesma problemática, Mato lembrou que Galicia está a participar en diversos proxectos europeos como o Symbios, ou a Rede de rexións afectadas polo cambio demográfico (DCRN), da que tamén forman parte outras 40 rexións. A cooperación estase impulsando tamén a nivel nacional. Galicia, xunto con outras 5 comunidades autónomas que están a "sufrir o inverno demográfico" –Asturias, Castela e León, Castela -A Mancha, Aragón e Estremadura-, forman parte dun grupo de tra-

llo na procura de solucións comúns. Na última xuntanza, acordaron trasladar ao Goberno central á necesidade de acadar un Pacto de Estado. Este grupo tamén ten previsto levar a súa problemática ante a Unión Europea.

A conselleira inscribiu todas estas medidas na necesidade de facer fronte ao problema demográfico porque "non vai ser posible manter nas próximas décadas a sociedade do benestar, tal e como hoxe a entendemos".

Lembrou, por exemplo, que a taxa de reemprazo poboacional sitúase en 2,1 fillos por muller en idade fértil, mentres que en Galicia actualmente non chega ao 1,1, "moi lonxe de acadar a renovación xeracional". Esta caída da natalidade "non é nova, xa que leva ocorrendo desde os anos 70. No 1981 a taxa caeu por primeira vez por debaixo do límite de reemprazo, e en 1998, en época de bonanza, marcou o seu mínimo histórico".

Estas cifras supuxeron que en Galicia, desde o ano 1981, se perderan 46.000 habitantes. De continuar esta tendencia, a poboación podería caer noutras 15.000 persoas en 10 anos, polo que o número total de habitantes da comunidade autónoma en 2051 podería estar por debaixo dos que existían en 1900.

A perda da poboación non é a única consecuencia, xa que non se pode esquecer o envellecemento da poboación. En 1975 a idade media da poboación galega era de 35 anos, e hoxe sitúase nos 45,4.

Todos estes datos supoñen que, "de non tomar medidas, Galicia seguirá a perder poboación en idade laboral e haberá un número crecente de maiores e, en consecuencia, das situacionés de dependencia". Isto repercute na economía, de aí que a OCDE asegure que a crise demográfica vai rebaixar o crecemento do PIB europeo nun 0,7 por cento anual ao longo das próximas décadas.

No que se refire ás causas do inverno demográfico, a conselleira lembrou que todos os estudos destacan a existencia de diversos factores. Entre outros, citou a incorporación da muller ao mercado laboral, a postergamento da maternidade, os cambios na estrutura familiar ou a crise económica, aínda que apuntou que este último factor "non se pode considerar de peso dado que o problema vense producindo desde os anos 70".

# Construir solucións conxuntas

A preocupación dos responsables de Galicia e do Norte de Portugal pola caída demográfica quedou de manifestó en moitos dos encontros celebrados ata de agora entre as dúas delegacións. O inverno demográfico non é exclusivo destas dúas rexións, más ben o contrario. Pero sí é certo que nelas acada uns límites que comienzan a ser perigosos.

Por eso, representantes da Xunta de Galicia, do Goberno de Portugal e das Universidades do Porto e de Santiago de Compostela participaron, no mes de novembro, na sede da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal, na Primeira Reflexión da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal sobre "Demografía - Construir Solucións Conxuntas", para reflexionar e acadar solución a tan grave problema.

No evento, o GNP, AECT pretendeu debater as cuestións da natalidade, demografía e políticas públicas, coa participación de Ledia Suárez Rodríguez, da Dirección Xeral da Inclusión Social da Xunta de Galicia, e Ana Sampaio, Vocal da Autoridade de Xestión do POISE (Programa Operacional Inclusión Social e Emprego).

Os temas "Poboación e Desenvolvemento Económico" foron debatidos por Teresa Sá Marques, presidente do Departamento de Xeografía da Facultade de Letras da Universidade do Porto, e por Melchor Fernández, profesor de Fundamentos da Análise Económica e Coordinador do Grupo de Análise e Modelización Económica (GAME) da Universidade de Santiago de Compostela. Os resultados do encontro están dispoñibles en [www.gnpaect.eu](http://gnpaect.eu), estimándose a continuación desta iniciativa en 2016.



# E inverno também em Portugal

Portugal perdeu 5 por cento da população em 2015, face a 2014, tendo passado de 10,4 milhões para 10,3 milhões de habitantes e representando 2,5% dos habitantes da União Europeia (UE), abaixo dos 2,0% do ano passado. O recuo populacional português contraria a média da UE, cuja população cresceu 2,6 em cada mil (%) entre 01 de janeiro de 2014 e 01 de janeiro de 2015, segundo o Eurostat.

**O**s dados do gabinete de estatísticas da UE mostram ainda que Portugal é um dos 12 Estados-membros que perderam população, sendo que as maiores quebras se verificaram em Chipre (-12,9%), na Grécia (-8,4%), na Letónia (-7,7%) e na Lituânia (-7,6%).

O crescimento populacional foi assinalado em 16 países comunitários, a começar pelo Luxemburgo (23,9%), seguido da Suécia (10,6%), Malta (9,3%), Áustria (9,1%) e Dinamarca (7,5%).

Em 2014, houve 5,1 milhões de nascimentos e 4,9 milhões de mortes na

UE e, sustenta o Eurostat, que a variação demográfica europeia corresponde essencialmente ao crescimento do saldo migratório.

Só há quatro países no mundo com perdas de população maiores do que a de Portugal, em termos relativos. Baixa fecundidade, população envelhecida e mais gente a sair do que a entrar no país: eis o retrato que torna “praticamente impossível” inverter a tendência a curto prazo, explicam os especialistas, informaram Raquel Albuquerque e Sofía Miguel Rosa.

A população no mundo continua a crescer e num só ano, entre 2013 e 2014, contam-se mais 82,8 milhões de pessoas, segundo os dados do Banco Mundial. Só que um olhar mais detalhado permite concluir que, em todo o mundo, houve 24 países e territórios que perderam população. Entre eles está Portugal – que regista a quinta maior perda populacional do mundo inteiro, em termos relativos.

Em termos absolutos, Espanha fica à frente com uma perda de 215 mil habitantes (-0,46%) e a seguir está o Japão com menos 207 mil (-0,16%). No caso de Portugal, segundo os dados do Banco Mundial, são menos 59 mil pessoas. Os números de população usados pelo Banco Mundial baseiam-se em várias fontes estatísticas nacionais, europeias e internacionais, têm em conta a população presente e não contam com os refugiados que não estejam ainda com título permanente no país de destino.

Maria Filomena Mendes, presidente da Associação Portuguesa de Demografia, considera “surpreendente, mas de certo modo previsível” que Portugal tenha a quinta maior perda. “A surpresa pode residir em termos apenas quatro países em que a perda de população em termos relativos foi superior. Numa população de pouco mais de 10 milhões de habitantes, se ao valor deste saldo negativo acrescentarmos o número de imigrantes temporários (que são contabilizados como residentes) encontramos um “deficit” populacional anual muitíssimo significativo. Para além disso, o acumulado dos últimos anos ganha ainda mais significado e relevância.”

A perda de população em Portugal não surge só no ano passado. O país surge entre as dez maiores perdas de população entre 2010 e 2014 (-1,7%), segundo o Banco Mundial. “Em Portugal há um declínio da população total devido à baixa fecundidade: os nascimentos

são significativamente mais baixos que a mortalidade e o saldo migratório. O saldo migratório é estimado como negativo neste período: em média, as pessoas estão a sair do país", explica Kirill Andreev, demógrafo da Divisão de População das Nações Unidas e um dos responsáveis pelas projeções demográficas publicadas pela organização internacional.

A estimativa é que Portugal tenha 7,5 milhões de habitantes em 2100. E porquê? "A atual estrutura etária da população e o nível de fecundidade abaixo do nível necessário para a renovação das gerações [2,1 filhos por mulher] puxam a população para baixo", alerta Andreev.

Maria Filomena Mendes completa o panorama demográfico. "Somos um país em acentuado declínio demográfico, temos uma queda acentuada da natalidade num quadro já anteriormente de declínio, o número de óbitos vem sendo superior ao número de nascimentos e também nos últimos anos a imigração diminuiu enquanto a emigração regista valores imprevisivelmente surpreendentes."

E o que fazer para inverter a situação? Para o demógrafo das Nações Unidas, o tempo necessário dependerá do "sucesso do governo português em recuperar a taxa de fecundidade do país para, no mínimo, o nível de renovação das gerações. O envelhecimento da população continuará a aumentar no futuro, não vejo nenhuma forma de contrabalançar isso. O governo terá de aumentar a idade da reforma para conseguir assegurar as finanças públicas, a segurança social e o sistema de saúde. A migração não vai ajudar a reverter essa tendência."

Segundo Maria Filomena Mendes, inverter o saldo negativo da população "é difícil e praticamente impossível no curto prazo". Resta, por isso, "criar condições de atração de imigrantes e, simultaneamente, estancar a saída dos emigrantes (jovens, qualificados e em idade de casar e de ter filhos) – ou, aumentar de tal forma a imigração que compense as perdas devidas à emigração e à quebra da natalidade (neste caso, colmatando o défice entre nascimentos e óbitos)."

Assim se em 1960 Portugal era um país jovem, do ponto de vista demográfico, hoje a realidade apresenta-se muito grisalha, pois manifesta já uma estrutura etária muito envelhecida (dado que pela primeira vez o número de jovens foi



**Existam 10 569 592 de pessoas a residir em Portugal, mais 40 337 do que em 2004, um crescimento ligeiro e com tendência para ser cada vez menor e no futuro, prevê-se uma diminuição dos residentes no País, situação que já acontece nas regiões do Tâmega, do Douro e do Baixo Mondego**



## Assim se em 1960 Portugal era um país jovem, do ponto de vista demográfico, hoje a realidade apresenta-se muito grisalha, pois manifesta já uma estrutura etária muito envelhecida

superado pelo número de idosos no ano 2000), apesar de, no quadro comunitário, ocupar ainda um lugar intermédio.

Em 2005, os nascimentos foram pouco mais do que as mortes e o fluxo de imigrantes diminuiu. Perante este cenário, a conclusão é óbvia: a população portuguesa está a estagnar, a envelhecer e com falta de activos para suportar os custos do envelhecimento.

O Instituto Nacional de Estatística estima que existam 10 569 592 de pessoas a residir em Portugal, mais 40 337 do que em 2004, um crescimento ligeiro e com tendência para ser cada vez menor. No futuro, prevê-se uma diminuição dos residentes no País, situação que já acontece nas regiões do Tâmega, do Douro e do Baixo Mondego.

No total, nasceram mais 137 crianças em 2005, o que não compensou

o acréscimo de 5 532 mortes. O saldo natural (diferença entre os nados-vivos, 109 399, e os óbitos, 107 462) passou de 7186 (2004) para 1937 (2005), decréscimo que foi compensado com o número de estrangeiros que escolheram Portugal para viver. Mas são cada vez menos os imigrantes. A diferença entre os que saíram e os que entram no País passou de um número a rondar os 70 mil em 2002 para 38 400 no último ano. Registe-se que entre 1992 e 2005 houve um crescimento notório da população residente em Portugal, sobretudo nos finais dos anos 90, o que deixou de acontecer a partir de 2002.

Os jovens, entre os 0 e 14 anos, constituem 15,6% dos habitantes, enquanto que os idosos - 65 anos e mais de idade - representam 17,1% (15,8% em 2004). Em Dezembro de 2005 havia 110 idosos

para cada 100 jovens, mais um do que no ano anterior. A longevidade feminina é maior do que a masculina - 81,4 anos contra 74,9 -, o que faz com que a situação deste sexo seja mais preocupante, até porque, em geral, auferem as remunerações - leia-se "reformas" - mais baixas.

O Alentejo é a região mais envelhecida, 171 pessoas com 65 anos e mais por cada 100 jovens, seguindo-se o Centro do país (140 idosos) e o Algarve (126 velhos). No lado oposto estão os Açores (63 idosos), e a Madeira, com 72 idosos por cada 100 jovens.

O envelhecimento da população portuguesa deve-se ao contínuo decréscimo da taxa de natalidade, à redução da taxa de mortalidade e ao aumento da esperança média de vida.

A esperança média de vida está directamente relacionada com o grau de desenvolvimento dos países, o que significa que quanto mais desenvolvido for o país, maior será o número de anos que o indivíduo terá, à nascença, probabilidade de viver.

Em Portugal, a esperança média de vida era, em 1960, de apenas 61 anos para os homens e 67 anos para as mulheres, enquanto em 2005 atingia 81 anos para as mulheres e 75 para os homens. Assim, a esperança média de vida à nascença tem vindo a aumentar, sendo sempre superior nas mulheres, devido à sobremortalidade masculina.

Segundo o último relatório anual do Conselho da Europa sobre a "Evolução demográfica recente na Europa", os portugueses serão menos um milhão em 2050 e a população estará ainda mais envelhecida, havendo perto de 2,5 idosos por cada jovem.

A população idosa deverá praticamente duplicar ao longo dos próximos 40 anos, prevendo-se que venha a pesar 32% do total da população residente em Portugal em 2050, enquanto a população jovem só deverá vir a representar cerca de 13%, de acordo com as estimativas.

# O medio ambiente como preocupación

**ESTHER GARRIDO**

XORNALISTA

A protección da paisaxe, as infraestruturas hidráulicas, a reserva da Biosfera Gêres-Xurês e o tramo internacional do río Miño foron os temas prioritarios do Primeiro Cumio da Eurorrexión, una importante cita celebrada en marzo na sede da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia - Norte de Portugal de Vigo. Os gobernos de Portugal e de Galicia felicitaron a iniciativa de reunir nunha mesma mesa de traballo aos dous gobernos. Consideran que a cooperación transfronteiriza é unha das ferramentas mais útis para resolver os problemas dos cidadáns e concordaron que a definición conxunta de políticas públicas e un maior coñecemento entre as dúas Administracións das boas prácticas e a súa aplicación nos servizos, aportarán maiores e más rápidos resultados.

Desta volta, o obxectivo do cumio foi construír unha axenda a executar a curto prazo que beneficie á poboación de Galicia e do Norte de Portugal. Como resultados concretos, os dous gobernos decidiron reforzar a colaboración.

**N**a xuntanza salientouse a boa colaboración que hai nos equipos xestores da Reserva da Biosfera Gerês-Xurês

que ámbalas partes coinciden en sinalar como elemento singular na biodiversidade da Eurorrexión, que permitirá a apro-

bación do Plan de Acción desta Reserva. O plan definirá as liñas conxuntas ata 2020 e consta de catro eixos: a imaxe e a identidade da Reserva da Biosfera, o desenvolvemento socioeconómico, a conservación da natureza e a participación social e a integración da comunidade. Representa un investimento de máis de 13 millóns de euros e permitirá explorar diferentes liñas de financiamento europeo, especialmente -no que se refire a Portugal- no Programa Operacional Rexional do Norte.

Portugal tamén presentou a creación da estratexia "Natural.pt", que asegura a conservación dos valores naturais e socioculturais das áreas protexidas e a valorización das actividades tradicionais. E a Xunta de Galicia, pola súa banda, salientou o esforzo feito nos sete parques existentes no seu territorio, que gozan de gran aceptación sendo exemplo de xestión e conservación para outros territorios, e o feito de ter declarado todas as zonas da Rede Natura 2000 como "de especial conservación", dotándoas dun Plan Director.

Respecto do tramo internacional do río Miño, recoñeceuse o traballo realizado polo grupo dirixido pola Comisión Internacional de Límites para a harmonizar actividades como a caza e a pesca fluvial. Quedou acordado avanzar no estudo das





**Polo que respecta a protección do medio ambiente urbano e da paisaxe, os participantes intercambiaron información sobre os instrumentos de planeamento urbanístico, en especial o relacionado coa rehabilitación dos centros históricos**

posibilidades deste tramo tendo en conta o seu posible aproveitamento como motor económico, ambiental e turístico.

Tamén se avanzou para crear un protocolo que mellore a monitorización e a preservación das costas. A colaboración quere aproveitar as boas prácticas anteriores, como as acadadas no Proxecto RAIA (observatorio mariño do litoral ibérico) financiado polo POCTEP (entre

as tres convocatorias obtivéronse case 8 millóns de euros), o que permitiu intercambio de datos e a instalación de boias de observación ocáeano-meteorolóxicas e das ondas en ámbolos lados da fronteira. Ámbalas partes manifestaron interese en cooperar para poder concorrer a convocatorias como INTERREG e HORIZON.

Na mesma reunión, celebrada en Vigo, e polo que respecta a protección

do medio ambiente urbano e da paisaxe, os participantes intercambiaron información sobre os instrumentos de planeamento urbanístico, en especial o relacionado coa rehabilitación dos centros históricos. O Secretario de Estado do Ordenamento do Territorio e Conservación da Natureza do Goberno de Portugal presentou iniciativas como a reforma de ordenamento do territorio, a través dunha Lei de Bases das Políticas Públicas dos Solos, Ordenamento do Territorio e Urbanismo, ou da creación dunha "Comisión Nacional do Territorio". Do mesmo xeito, salientou a intención de aprobar unha "Política Nacional da Arquitectura e da paisaxe" e unha estratexia para as cidades sostenibles; de feito xa foi construído un índice de sostenibilidade integrado no desenvolvemento das "smart cities", celebrándose un conxunto de seminarios rexionais sobre este tema.

A Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas explicou que a Xunta aprobou unhas Directrices de Ordenamento do Territorio e un Plan de Ordenación do Litoral. Esta planificación será complementada coa Lei do Solo de Galicia, que simplifica trámites para a aprobación dos Pxom's, recupera e protexe a paisaxe e garante a mellor xestión do urbanismo municipal, erradicando o "feísmo" e potenciando a rehabilitación e renovación dos núcleos históricos. Nesa liña a Administración portuguesa explicou a iniciativa Igeo (Información Xeográfica), para poñer a disposición pública datos xeográficos de referencia creados pola Administración Pública, e a Xunta referiu dispoñer do Sistema de Información Xeográfica (Sitga). Analizouse tamén a posibilidade de utilizar financiamento europeo para dinamizar as cidades en rehabilitación urbana, e intercambiáronse experiencias sobre instrumentos para minimizar os impactos ambientais e para a protexer a paisaxe.

Analizáronse as necesidades en materia de abastecemento de auga e saneamento, con vistas a presentar proxectos conxuntos en futuras convocatorias europeas.

Das conclusións deste Cumio do Medio Ambiente quedou fixado a creación dun grupo formado por técnicos das dúas Administracións, convocado posteriormente pola GNP-AECT. Este grupo traballou materias de saneamento hídrico, limpeza e conservación dos cursos de auga, hidrometeoroloxía e xestión dos recursos hídricos.



## Conclusões da reunião de 19 de Junho

1. As áreas de trabalho identificadas não são temáticas em que a CCDR-N/DSA tenha atribuições diretas, contudo a área de hidrometeorologia no âmbito mais lato das alterações climáticas, pode constituir-se como um tema de estudo da organização.
2. Os temas em debate são áreas de trabalho e competência da APA e estão relacionadas com os projectos que estão a desenvolver. As questões de limpeza e conservação fluvial são denominados de restauro fluvial. As questões do saneamento não estão totalmente solucionadas neste território. A APA está a desenvolver um Plano conjunto Portugal - Galiza que prioriza as áreas da erosão; recursos hídricos; recursos naturais; alterações climáticas. Outro dos problemas identificados no Plano é o uso eficiente da água, que afeta, sobretudo, a zona do Douro com problemas de escassez e a zona do Cávado e Ave com problemas ao nível da qualidade da água. A bacia do rio Minho é a que apresenta menos problemas. O Plano encontra-se presentemente em discussão pública e estará, proximamente, disponível na sua página de internet. Deste plano sairão identificados alguns projetos conjuntos para apresentação eventual a candidaturas ao INTERREG VA 2014-2020.
3. A Coordenadora dos projetos da Comunidade de trabalho Galicia – Norte de Portugal destacou o facto da Cimeira do Ambiente ter a área do Ordenamento do Território, pois estão diretamente co-relacionadas. Considera que as áreas de trabalho identificadas são demasiado abrangentes, por isso, é necessário concretizar mais os temas, adaptando-os às novas exigências do POCTEP / INTERREG VA 2014-2020. As Alterações Climáticas são absolutamente cruciais para a EU, pelo que devem ser uma prioridade para este Grupo de Trabalho. Nos novos projetos de candidatura ao INTERREG VA têm que estar envolvidas as entidades públicas com competências nas áreas-chave do projeto, as candidaturas serem representativas do território, e têm que beneficiar, direta e indiretamente, outras áreas económicas.
4. Segundo a Confederación Miño – Sil, na Galiza as questões de limpeza e conservação das margens fluviais são competência supramunicipal. Estão a desenvolver um projeto conjunto transfronteiriço com vários municípios transfronteiriços - "A Raia Termal", para candidatura a financiamento europeu 2014-2020 e que já está bastante avançado.
5. Os temas deste Grupo de Trabalho não são áreas da competência direta do ICNF, mas são temáticas importantes ao nível do acompanhamento e licenciamento de eventuais propostas futuras. Por isso, a participação do ICNF neste Grupo de Trabalho será numa perspectiva colaborativa, mas não como parceiro ativo.
6. Segundo indicações para este novo quadro de financiamento ao nível da cooperação transfronteiriça Galiza – Norte de Portugal, serão aprovados menos projetos mas estes deverão ser mais amplos, abrangendo mais entidades; nos projetos têm que estar envolvidas as entidades responsáveis pelas temáticas do projeto; e deverão cumprir dois propósitos: servir os objetivos e competências das entidades e servir a população que abrangem, trazendo resultados que se perpetuem no tempo.
7. Os temas deste Grupo de Trabalho enquadram-se nas Alterações Climáticas, abrangendo problemáticas como as inundações, os incêndios florestais e a recuperação de habitats após incêndios, a limpeza das margens fluviais, etc. De referir que uma das problemáticas da competência direta da CCDR-N/DSA é o estudo dos níveis da Camada de Ozono na Região Norte de Portugal, estando este estudo a ser articulado com as Câmaras Municipais, que são quem tem que fazer cumprir os planos de melhoria.
8. O AECT aproveitou esta reunião para dar conhecimento ao Grupo de Trabalho do Documento "Pacto Rio Minho Transfronteiriço", solicitando contribuições.

**No Cumio salientouse a boa colaboración que hai nos equipos xestores da Reserva da Biosfera Gerês-Xurés o que permitirá a aprobación, en breve, do seu Plan de Acción e analizáronse as necesidades en materia de abastecemento de auga e saneamento, con vistas a presentar proxectos conxuntos a futuras convocatorias europeas**



## PARTICIPANTES NO CUMIO:

<b>PORTUGAL</b>	<b>GALICIA</b>
<b>Secretaría de Estado do Ambiente</b>	
<i>Paulo Lemos, Secretario de Estado do Ambiente</i>	<b>Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas</b>
<i>Ascenso Pires, Xefe de Gabinete</i>	<i>Ethel Vázquez Mourelle, Conselleira de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas</i>
<b>Agencia portuguesa do Ambiente</b>	
<i>Pimenta Machado, Director</i>	<i>Verónica Tellado, Directora Xeral de Conservación da Natureza</i>
<b>Secretaría de Estado do Ordenamento do Território e Conservación da Natureza</b>	
<i>Miguel de Castro Neto, Secretario de Estado do Ordenamento do Territorio e Conservación da Natureza</i>	<i>Iago Domínguez Álvarez, Xefe de Gabinete</i>
<i>Teresa Mouro Ferreira, Xefe de Gabinete</i>	<i>Concepción Bilbao Golpe, Xefa de Prensa</i>
<i>Tiago Cartaxo, Adxunto</i>	<b>Dirección Xeral de Relacións Exteriores e coa Unión Europea</b>
<b>Instituto da Conservación da Natureza e das Florestas</b>	
<i>Rogério Rodrigues, Diretor do departamento de Conservação e Desenvolvimento Regional do Norte (CCDR-N)</i>	<i>Jesús Gamallo, Director Xeral</i>
<b>Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Norte (CCDR-N)</b>	
<i>Emídio Gomes, Presidente da CCDR-N</i>	<i>Belén Ferreiro, Gabinete</i>
<i>Carlos Neves, Vice-Presidente da CCDR-N</i>	<b>Galicia-Norte de Portugal, Agrupación Europea de Cooperación Territorial Secretariado – GNP, AECT</b>
<i>Eduardo Viana, Vice-Presidente da CCDR-N</i>	<i>María Geraldes, Directora GNP, AECT</i>
<i>Nuno Almeida, Coordenador da Unidade para Cooperación Estratégica da CCDR-N</i>	<i>Xosé Lago, Secretario GNP, AECT</i>
<i>Carolina Duarte, Xefe de Gabinete</i>	<i>Borja Navarro, Secretariado GNP, AECT</i>
<i>Eduarda Pinto Leite, Asesora de Prensa</i>	<i>Isabel Esteves, Secretariado GNP, AECT</i>

## GRUPO DE TRABALHO DO AMBIENTE:

O Grupo de Trabalho resultante da Cimeira do Ambiente da Euroregião Galiza Norte de Portugal, tem seguinte composição:

<b>GRUPO DE TRABALHO DO AMBIENTE</b>
<b>Dirección Xeral de Conservación da Natureza (Xunta de Galicia) representada por</b>
<i>Alfonso Barreiro Filgueira, Xefe de Sección de Caza e Pesca no Servizo e Conservación da Natureza en Pontevedra</i>
<b>Confederación Miño-Sil representada por</b>
<i>Manuel González Sarria, Concelleiro Técnico de Presidencia</i>
<b>APA. Agência Portuguesa do Ambiente representada por</b>
<i>Arnaldo Machado, Técnico Superior</i>
<b>ICNF. Instituto da Conservação da Natureza e das Florestas representada por</b>
<i>Duarte Figueiredo, Chefe de Divisão; Eduardo Alves, Chefe de Divisão</i>
<b>CCDR-N representada por</b>
<i>Julia Abrantes, Coordenadora de Programas de Cooperación Transfronteiriça;</i>
<i>Paula Pinto, Directora da Dirección de Servicios de Ambiente;</i>
<i>Alexandra Cabral, Técnica Superior da Dirección de Servicios de Ambiente;</i>
<i>José Freire, Chefe de Divisão de Planeamento e Gestão do Território</i>
<b>GNP, AECT representada por</b>
<i>Maria Geraldes, Directora da GNP-AECT e Isabel Esteves, Técnico Superior</i>



# Portugal y España se encuentran en Baiona

**E**l jefe del Ejecutivo, Mariano Rajoy, y el primer ministro portugués, Pedro Passos Coelho, han presidido en junio en Baiona (Pontevedra) la XXVIII Cumbre Hispano-Lusa, la cuarta desde que encabezan sus respectivos Gobiernos.

Durante una rueda de prensa conjunta, el presidente ha reconocido que los últimos cuatro años han sido difíciles pero, a su juicio, han valido la pena: "Tengo la plena confianza de que hemos conseguido salir de grandes dificultades con mucho esfuerzo y empieza una época mucho mejor para nuestros ciudadanos".

El presidente ha recordado que España y Portugal conmemoraron recientemente el trigésimo aniversario de la firma de sus respectivos Tratados de Adhesión a las entonces Comunidades Europeas. En su opinión, Europa les ha dado mucho, pero los dos países, siempre de la mano, "también han aportado mucho al proyecto europeo".

"Juntos nos hemos enfrentado a la peor crisis económica que han sufrido nuestros países, Europa y el proyecto

de integración en décadas. Y lo hemos hecho dando un ejemplo de solidaridad europea, responsabilidad, reformismo y moderación. Y nuestros ciudadanos han dado un ejemplo incomparable de esfuerzo, solidaridad y responsabilidad", ha subrayado el presidente.

Mariano Rajoy ha añadido que, tras pasar años duros, ambos países deben centrarse en consolidar su recuperación, en no echar a perder lo conseguido "con tanto sacrificio y esfuerzo" y en plantear proyectos ilusionantes de futuro: "Ahora que por fin hemos vuelto a la senda del crecimiento y la creación de empleo, ahora que por fin los recursos del Estado empiezan a crecer, vamos a centrarnos en fortalecer y en mejorar los pilares del Estado del bienestar que, por cierto,

es una de las señas de identidad del proyecto europeo que hemos conseguido preservar de los embates de la crisis", ha dicho.

El presidente español viajó a Baiona acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores y de Cooperación, José Manuel García Margallo; Defensa, Pedro Morenés; Interior, Jorge Fernández Díaz; Fomento, Ana Pastor; Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, e Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria. En el transcurso de la Cumbre han firmado diversos acuerdos con sus homólogos portugueses y se ha suscrito una declaración final.

De la comitiva de Pedro Passos Coelho formaban parte también el Ministro de Estado e dos Negócios Estrangeiros, Rui Machete; el Ministro da Defesa Nacional, José Pedro Aguiar-Branco; la Ministra da Administração Interna, Anabela Rodrigues; el Ministro do Ambiente, Ordenamento do Território e Energia, Jorge Moreira da Silva, el Ministro da Solidariedade Social e do Emprego, Pedro Mota Soares, y los secretarios de Estado das Infraestruturas, Transportes e Comunicações, Sérgio Monteiro y de Turismo, Adolfo Mesquita Nunes.

Mariano Rajoy y Pedro Passos Coelho constataron la estrecha coordinación e identidad de posiciones que sus países mantienen sobre las principales cuestiones de la agenda política internacional.

Los dos mandatarios también han abordado la crisis migratoria en el Mediterráneo. En opinión de Mariano

**"España y Portugal se han enfrentado a la crisis dando un ejemplo de solidaridad europea, responsabilidad, reformismo y moderación", aseguró el presidente español Mariano Rajoy**

## El presidente del Gobierno de España y el primer ministro portugués acordaron promover los caminos portugueses del Camino de Santiago, así como licitar las obras necesarias para la electrificación de la línea ferroviaria Valença do Minho-Mine

Rajoy, España y Portugal "son un ejemplo de integración, de solidaridad, de cooperación con los países de origen y tránsito de los inmigrantes irregulares".

En cuanto al terrorismo yihadista, el presidente considera que representa la principal amenaza con que se enfrenta la comunidad internacional. "Esta no es una guerra de religiones. Es la civilización contra la barbarie. Y todos tenemos claro cuál es nuestro objetivo: la erradicación de la barbarie. Contamos con la determinación de luchar contra ella y trabajamos juntos para lograrla. En la UE, y paralelamente con nuestros socios, contemplando todos los ámbitos: la seguridad; el control de fronteras; el diálogo intercultural; cerrando sus fuentes de financiación y evitando la radicalización de los jóvenes, y sin olvidar nunca a sus víctimas y familiares", ha dicho.

Rajoy también ha resaltado que España y Portugal han firmado un tratado de cooperación en materia de defensa que actualiza el protocolo suscrito en 1998. "Este tratado nos permitirá afrontar juntos estos y otros desafíos, abrien-

do vías de diálogo en nuestras políticas de defensa y coordinando posiciones comunes en las organizaciones internacionales a las cuales pertenecemos".

Por otra parte, el presidente del Gobierno de España y el primer ministro portugués han acordado promover los caminos portugueses del Camino de Santiago, así como licitar las obras necesarias para la electrificación de la línea ferroviaria Valença do Minho-Mine.

El presidente ha subrayado la importancia de la reunión extraordinaria que el Consejo Europeo celebra para abordar la situación de Grecia y ha asegurado que acude a la cita con "espíritu constructivo". A su juicio, las claves para llegar a un acuerdo son la solidaridad, el diálogo y el cumplimiento de las reglas y los compromisos.

Rajoy ha recordado que los préstamos de Europa a Grecia equivalen casi al 100% del Producto Interior Bruto de ese país y que el principal de esos créditos empieza a pagarse dentro de treinta años y sus intereses, dentro de diez. "Europa ha sido solidaria y quiere seguir siendo solidaria con Grecia, y nos

gustaría a todos que hubiera un acuerdo y que lo hubiera a la mayor celeridad posible", ha señalado. Al mismo tiempo, ha añadido, "es muy importante que el Gobierno griego sea consciente del esfuerzo que hacen los ciudadanos del resto de países de la Unión Europea" y de que el proceso de integración solo puede salir adelante si se respeta lo acordado.

Para el jefe del Ejecutivo, el retraso en las negociaciones perjudica sobre todo a los griegos: la previsión de crecimiento de Grecia ha bajado del 3% al 0,5%, y también la recaudación tributaria y el empleo se están viendo afectados. En su opinión, el reto de Grecia es el mismo al que se han enfrentado España y Portugal: crecer y crear empleo. Ha defendido, además, que reducir el déficit y acometer reformas estructurales es lo que ha posibilitado cumplir ese objetivo: "Aunque queden muchas cosas pendientes y los efectos y las secuelas de la crisis todavía existen, España este año va a crecer por encima del 3% y 600.000 españoles van a encontrar un puesto de trabajo".

Rajoy ha afirmado que no teme "ningún posible contagio" a la economía española porque, frente a la "dramática" situación del año 2012, "ya estamos en la buena dirección y en la senda de la recuperación".

Respecto al futuro de la Unión Europa, el presidente del Gobierno ha abogado por avanzar en la unión económica, con una atención especial a la energética, la digital y la de los servicios financieros, la unión fiscal y la unión política.



# Fim do Banif

**A venda tem um custo muito elevado. Mas foi a solução menos má.** Desta forma António Costa anunciou a solução encontrada para o Banif, depois de que o governo desistira de vender a participação de 60,53% Salvar a atividade do Banif exigiu o avanço de mais 2,25 mil milhões de euros, dos quais 1,76 mil milhões chegaram “diretamente pelo Estado”, e elevando para 2,4 mil milhões de euros a fatura total passada aos contribuintes. Este “custo muito elevado” anunciado obriga o governo socialista a avançar para um Orçamento Retificativo já nesta manhã, informou Filipe Paiva Cardoso, do Diário de Notícias.

**S**egundo comunicado divulgado Banco de Portugal (BdP), as propostas apresentadas tiveram de ser rejeitadas pelas Finanças, pois todos os interessados exigiam mais auxílios estatais. Este desfecho obrigou o governo a avançar então para a resolução do banco e venda dos seus bons ativos. O Santander Totta acabou por ficar com estes, a troco de 150 milhões de euros.

Na declaração ao país, o primeiro-ministro salientou que a solução encontrada em conjunto pelas autoridades europeias foi a que melhor salvaguardou os “depositantes, trabalhadores e as poupanças de muitos emigrantes”. Realçou que a decisão, além de ser a “menos má possível”, também é “uma solução definitiva para o problema”, evitando-se assim mais surpresas negativas para o Estado. De seguida passou ao ataque.

“Quando este governo tomou posse confrontou-se com esta urgência. Uma urgência que era conhecida há mais de um ano pelas autoridades portuguesas”, disse. Costa mostrou-se disponível para apoiar o Parlamento a esclarecer os contornos desde dossier, e a esquerda parlamentar vai avançar para a criação de uma comissão de inquérito ao caso.

O Estado tomou 60,53% do capital do Banif em janeiro de 2013, entrando para isso com 700 milhões de euros no capital da instituição. Desde essa data, disse Costa, “que o Estado tinha a maioria do capital e estava obrigado a fazer aprovar um plano de reestruturação por Bruxelas”. Contudo, e apesar de a Comissão Europeia ter exigido há mais

de um ano a apresentação de uma reestruturação, nada foi feito. “Bruxelas deu até março de 2015 para a apresentação de um plano. Nove meses depois e nada estava solucionado”, criticou.

Também o comunicado do BdP abordou a reestruturação. Segundo o banco central, os planos apresentados pelo Banif a Bruxelas foram sendo rejeitados e a “ausência de um plano de reestruturação aprovado, agravada pela evolução menos favorável da conjuntura económica, levou a desvios negativos significativos dos resultados do Banif face ao projetado”.

De acordo com o supervisor, do apoio público de 2255 milhões, 489 milhões chegaram do Fundo de Resolução e 1766 milhões diretamente pelo Estado. Estes valores foram negociados entre “as autoridades portuguesas, as instâncias europeias e o Santander Totta”, negociações que também delimitaram os ativos e passivos da instituição que podiam ser vendidos. Segundo o BdP, “nos termos desta decisão será transferida para o Santander Totta a generalidade da atividade do Banif”. E onde se lê “a generalidade” deve ler-se a parte boa dos ativos do banco.

Ainda segundo o BdP, há um conjunto de ativos problemáticos que agora “serão transferidos para um veículo de gestão de ativos”, à imagem do que ocorreu já com outras instituições, desde logo na divisão do BES em banco bom e em banco mau ou o destacar de alguns ativos do Banco Português de Negócios para veículos estatais.



“No Banif permanecerá um conjunto muito restrito de ativos, que será alvo de futura liquidação, bem como as posições acionistas, e os créditos subordinados”, detalha ainda o BdP sobre os contornos do negócio. Por fim, diz o Banco de Portugal, “os acertos associados à opção de delimitação do perímetro acordado entre as autoridades portuguesas, as instâncias europeias e o Banco Santander Totta envolvem um apoio público estimado de 2255 milhões de euros que visam cobrir contingências futuras”.

De salientar ainda que de acordo com o BdP o fecho do negócio



## O primeiro-ministro Costa salientou que a solução encontrada em conjunto pelas autoridades europeias foi a que melhor salvaguardou os “depositantes, trabalhadores e as poupanças de muitos emigrantes”

nestes contornos significa que “manter-se-á o normal funcionamento”, já hoje, do Banif. Os clientes podem estar descansados já que, sendo bons ativos, “passam a ser clientes do Totta e as agências do Banif passam a ser daquela instituição”.

Os contribuintes vão ser chamados a pagar, no mínimo, 2440 milhões de euros para “salvar” o Banif, um prejuízo que poderá agravar-se e, na pior das hipóteses, disparar para 3825 milhões de euros. Os cálculos são do Governo e surgem um dia depois de ter sido anunciada a venda ao Santander Totta dos activos bons do Banif, mediante uma injecção de fundos de 2200 milhões de euros, dos quais 1766 milhões estatais, informou Cristina Ferreira.

O ministro das Finanças, Mário Centeno, atribuiu as elevadas perdas que o Estado vai assumir por ter evitado a liquidação do Banif (solução que seria, segundo o próprio, mais onerosa) à inércia do anterior executivo. Em Dezembro de 2012, o Tesouro injectou 1100 milhões no banco onde passou a deter 61% do capital. Mas também acusa o Banco de Portugal (BdP), que em representação do Estado foi um dos interlocutores, com Maria Luís Albuquerque, junto da Direcção Geral da Concorrência Europeia (DGCOM), de ter conduzido de forma errática o dossier.

Contas feitas, dos 1100 milhões injectados no Banif em 2012, o Estado vai perder 675 milhões, já abatendo

os 150 milhões pagos pelo Santander Totta. Mas, com a medida de resolução aplicada ao banco este fim-de-semana, o valor dispara para 2441 milhões. A transferência dos activos bons do Banif para a esfera do Santander foi condicionada a uma injecção de 2255 milhões de euros: 1766 milhões saem directamente dos cofres do Estado e 489 milhões do Fundo de Resolução. A decisão atira para 2441 milhões os custos imediatos para os contribuintes (675 milhões mais 1766 milhões).

A questão que se colocava era como foi possível um banco com 4% de mercado gerar uma perda tão grande para os contribuintes. O resultado pode deteriorar-se e ficar em 3825 milhões.

O Tesouro deu à operação um aval público global de 746 milhões de euros: 323 milhões de euros destinam-se a acautelar a desvalorização da carteira de crédito transferida para o Santander; 422 milhões visam garantir os activos que ficam num veículo a criar pelo Fundo de Resolução. A medida, a cargo do BdP, separou os activos e passivos do banco por três entidades: Banif SA (problemático); Santander Totta (Banif bom); e um veículo de gestão de activos, a Naviget. A seguradora Açoreana, com uma presença mais relevante no mercado dos seguros do que a do Banif no sector bancário, ficará no veículo de gestão de activos.

As responsabilidades das autoridades nacionais terão de ser partilhadas



com a troika que, até 2014, esteve a vigiar a sustentabilidade do sistema financeiro e nada disse sobre o tema. Mas sobretudo com a DGCOM, que autoriza os auxílios estatais. É que esta direcção-geral europeia (que defendeu desde sempre a liquidação do banco) permitiu que o Banif estivesse durante um ano em situação de incumprimento com o Tesouro português, mesmo violando as suas próprias regras. Isto, depois de em Dezembro de 2014 o banco ter faltado o pagamento ao Estado da última tranche de 125 milhões do empréstimo de 400



milhões de Cocos (275 milhões foram devolvidos). Na altura poderia ter exigido uma solução e não o fez.

O antigo primeiro-ministro Pedro Passos Coelho admitiu que não teria uma solução muito diferente para o Banif da encontrada pelo atual Governo, mas recusou “acusações de ‘passa culpas’” e garantiu que o PS conhecia o problema do banco. “Com a experiência que tenho, até porque sei o que pensa a Direcção Geral de Concorrência e sei o que tem sido a abordagem do Banco Central Europeu nestas matérias, admito que não teria uma solução muito diferente desta foi adotada, na medida em que não foi possível identificar ao longo destes anos um comprador para o Banif”, afirmou Pedro Passos Coelho, em declarações aos jornalistas à margem do Conselho Nacional da Diáspora, que decorrem em Cascais.



# “Más de 100.000 empresarios gallegos trabajan con el Pastor”

**MIGUEL ÁNGEL MÉNDEZ MAGÁN**

DIRECTOR PARA GALICIA DE EMPRESAS DEL PASTOR

Ejerce uno de los puestos de mayor responsabilidad. Miguel Ángel Méndez Magán es el director para Galicia de Banca de Empresas del Banco Pastor. Y también un cargo de especial relevancia dada la importancia que las pequeñas y medianas empresas tienen para esta entidad financiera, unas pymes por cuyo futuro apuestan desde el Pastor a través de diversas actuaciones y programas.

**—Pastor es un banco que centra sus esfuerzos en la financiación de la pequeña y mediana empresa ¿Cómo llevan a cabo este trabajo?**

—En el caso de Popular, el crédito a pymes y autónomos aumentó un 24 por ciento y el de particulares un 9 por ciento los primeros 9 meses de 2015. De esta forma, el banco mejoró su cuota de mercado en crédito en 21 puntos básicos desde el tercer trimestre de 2014, hasta llegar al 7,6 por ciento. Las empresas son un pilar muy importante en el desarrollo productivo en la economía del país.

**—¿Y circunscribiéndonos a Galicia?**

—Para hablar de Galicia es importante señalar que es la Comunidad Autónoma que abarca el principal mercado del Grupo Banco Popular. Mediante Pastor, cuenta con la mayor cuota de todo el territorio nacional, un 22,6 %, tanto en créditos como en depósitos apoyando a los emprendedores y a los empresarios gallegos. Más de 100.000 empresarios gallegos trabajan con el Pastor y nuestro objetivo es seguir creciendo, pero queremos hacerlo bien, con esto quiero aclarar que preferimos tener menos empresas pero con un desarrollo en su

negocio brillante, que acumular un gran número de clientes con un crecimiento mediocre.

**—¿Qué ventajas tiene para los empresarios o los autónomos trabajar con Pastor?**

—Tenemos una oferta completa de productos y servicios que cumple con todas las necesidades, a precios muy competitivos. No se trata únicamente de financiación, sino de cobertura de crédito comercial, seguros de cambios de divisas, gestión de flotas etc. En el sector agroalimentarios, de gran importancia en Galicia, se ha intensificado la actividad desde hace años. Entre los cambios que se han realizado, cabe destacar que las 116 oficinas de negocio agroalimentario de Pastor y Popular presentes en Galicia, están dotadas con más de 200 empleados gestores o especialistas del sector agroalimentario. Se han desarrollado productos específicos para atender las



necesidades financieras y no financieras de los profesionales de este sector. No solo en el agroalimentario, somos muy cercanos a la industria textil, en lo que a pymes se refiere, el sector naval o el sector de la automoción. Es importante remarcar que el éxito cosechado con la pequeña y mediana empresa no se consigue de un día para otro, son muchos años acumulando experiencia a favor de las pymes.

**—¿Qué le sugiere la palabra emprendimiento?**

—Un empresario según la RAE es “titular propietario o directivo de una industria, negocio o empresa”. Esta

**“Popular y Pastor están presente en gran número de proyectos empresariales, preparados para asistir y aconsejar a estos profesionales en cada momento que lo necesiten”**

**“La formación de los profesionales, es la base del éxito empresarial. Crear inquietudes mediante el conocimiento, es una gran herramienta para poder estar a la altura de lo que el futuro depara a las empresas”**

definición creo que es muy técnica, cada empresario tiene un perfil atrevido e innovador, unos en mayor medida que otros, pero todos tienen en común una visión sobre el riesgo que implica su negocio. Popular y Pastor están presente en gran número de proyectos empresariales, preparados para asistir y aconsejar a estos profesionales en cada momento que lo necesiten.

**—¿Qué relación tiene Pastor con el mundo del emprendimiento?**

—Desde hace años tenemos un papel muy activo con entidades que favorecen

el emprendimiento en Galicia. Participamos en el capital y somos consejeros de las Sociedades de Garantía Recíprocas Afigal y Sogarlo. Estas sociedades son un buen instrumento de acceso a la financiación ajena por parte del nuevo empresario, favoreciéndolo en garantías y condiciones financieras. También participamos y somos consejeros de Sociedades de Capital Riesgo como son Unirisco y Sodiga. La primera es un referente en el apoyo de proyectos de base tecnológica que nacen en el seno de las universidades gallegas y se desarrollan

a través de spin off. En el caso de Sodiga es una sociedad que favorece el desarrollo de empresas gallegas ya consolidadas pero que tienen un alto potencial de crecimiento.

**—Y colaboran con el Igape, entre otros.**

—Efectivamente. Procuramos colaborar de forma activa con el Igape, Instituto Galego de Promoción Económica, el GAIN, Axencia Galega de Innovación, y Xesgalicia que es la gestora de sociedades de capital riesgo de la Xunta de Galicia. Estos son importantes polos de atracción de proyectos innovadores en Galicia. Además nos aprovechamos de la ventaja competitiva de pertenecer a uno de los grupos bancarios más importantes del país que nos permite acceder a convenios que a nivel nacional tienen gran trascendencia. De hecho el pasado año el Banco Popular firmó un convenio con ENISA, empresa pública que financia la creación, crecimiento y consolidación de empresas viables e innovadoras. En 2015, Pastor junto con Gciencia, fue protagonista de la entrega de Premios Galicia Spin-Off, donde las mejores iniciativas empresariales de las universidades gallegas eran galardonadas. La cultura a favor de la formación y el aprendizaje forma parte de la cultura de la entidad, tanto para sus empleados como para los empresarios.

**—¿Considera parte de la innovación en su empresa la formación de equipos y personal?**

—Por supuesto, no debe dejar de hacerse nunca. La formación de los profesionales, es la base del éxito empresarial. Crear inquietudes mediante el conocimiento, es una gran herramienta para poder estar a la altura de lo que el futuro depara a las empresas.

De hecho en Popular hemos mejorado nuestras divisiones de gestores especialistas. Así nuestras oficinas cuentan con gestores especializados en atención a empresas o especialistas en negocio internacional.

**—Elija tres palabras para describir Pastor.**

—Cercanía, compromiso y calidad.

**—¿Dónde se ven en el futuro?**

—Aquí, al lado de los empresarios gallegos, aprendiendo de lo que nos brinda la experiencia y mejorando con paso firme para asegurar la mejora de las condiciones de aquellas personas que depositan su confianza en nosotros.





# Galicia y Norte de Portugal, los más activos

**E**l Rey Felipe VI ha abogado por avanzar hacia una Europa "social y competitiva, desarrollada en base a la solidaridad, la innovación y el desarrollo tecnológico" y por contar en este proceso con "la juventud más formada de nuestra historia reciente", durante su intervención en A Coruña en la entrega de las Medallas de Oro del Eixo Atlántico y la clausura de su XXIII Asamblea General, junto a la Reina doña Letizia y el presidente de la República de Portugal, Aníbal Cavaco Silva.

Por su parte, en su discurso, Cavaco Silva ha reivindicado el "enorme potencial" que representan Galicia y el Norte de Portugal y ha elogiado el trabajo del Eixo Atlántico en la "colaboración transfronteriza" entre ambas regiones.

Al acto, en el Teatro Rosalía de Castro, en A Coruña, han asistido numerosas autoridades, entre ellas, la ministra

de Fomento, Ana Pastor; el presidente la Xunta, Alberto Núñez Feijóo; la presidenta del Parlamento gallego, Pilar Rojo; el alcalde de A Coruña y presidente del Eixo Atlántico, Carlos Negreira; y el líder del PSdeG, José Ramón Gómez Besteiro.

Además, han asistido al acto numerosas autoridades del ámbito político, civil, económico y social como el presidente de la Diputación de A Coruña, Diego Calvo; el presidente de Abanca, Javier Etcheverría, el vicepresidente de la entidad y presidente de Abanca, Juan Carlos Escotet o el presidente de la Fundación Barrié, José María Arias.

En el acto, el Rey ha manifestado que "el proyecto de integración europea" que "ha aportado el mayor periodo de paz en nuestro viejo continente tiene aún mucho camino que recorrer y una inmensa proyección".

Cavaco Silva ha señalado que "en las relaciones bilaterales" de Portugal y España, el Norte del país luso y Galicia "son las dos regiones más activas" y "presentan, gracias a su creciente desarrollo, un elevado potencial económico"

"Para avanzar, para alcanzar el mayor desarrollo, para superar las crisis, debemos ser partícipes de un gran proyecto común como el que Europa representa", ha recalcado en su intervención. En ella, ha subrayado también la necesidad de "creer en sus objetivos y trabajar por su mejora continua".

Por otra parte, ha destacado "las afinidades de todo tipo" que comparten Portugal y España. "Nuestros desafíos son semejantes", ha remarcado Su Majestad. En este sentido, ha dicho que ambos países "están llamados a desempeñar un papel determinante en el proceso de construcción europea" y ha calificado la cooperación transfronteriza como "un instrumento muy valioso".

En la misma línea, ha abogado por contar con el apoyo en este proceso "de la juventud más formada de nuestra historia reciente". "La necesitamos para impulsar a España y Portugal, que es nuestra forma más directa de hacer progresar a Europa".

Mientras, Cavaco Silva ha señalado que "en las relaciones bilaterales" de Portugal y España, el Norte del país luso y Galicia "son las dos regiones más activas". Además, ha dicho que ambas regiones "presentan, gracias a su creciente desarrollo, un elevado potencial económico".

"Constituyen un espacio privilegiado de integración y cooperación evidenciado en la presencia de intereses comunes", ha remarcado el presidente de la República de Portugal.

Además, ha apuntado a los "desafíos" a los que se enfrenta Europa y ha dicho



## El Rey ha manifestado que “el proyecto de integración europea” que “ha aportado el mayor periodo de paz en nuestro viejo continente tiene aún mucho camino que recorrer y una inmensa proyección”

que el Eixo Atlántico puede “contribuir” al “crecimiento económico, la creación de empleo y la cohesión social”. Por ello, ha considerado necesario que avance “en esa misión, aprovechando el enorme potencial aún por explorar”, ha añadido.

Durante esta ceremonia se entregaron las Medallas de Oro del Eixo Atlántico, que han recaído en tres personas clave en la cooperación entre España y Portugal en la última década, que están jubilados o se jubilarán en este año, que se han volcado con la entidad transfronteriza y que “sin ellos la cooperación no estaría en el punto donde está hoy”, añaden fuentes de la institución.

Los distinguidos con estas medallas son José Palma Andrés, director de Cooperación en la Comisión Europea (CE) hasta hace dos meses que ha contribuido a vertebrar la colaboración y financiación de la CE entre España y Portugal; y José Soeiro, presidente del Instituto Financeiro para o Desenvolvimento Regional y responsable de los fondos de cooperación entre España y Portugal.

También recibirá la Medalla del Oro el Eixo Carlos Beltrán, vocal asesor del Ministerio de Hacienda para los fondos de cooperación hasta su jubilación hace dos años y artífice del desarrollo de la cooperación entre España y Portugal junto con José Soeiro.

Al acto, han sido invitados los 38 alcaldes de las ciudades que integran el Eixo Atlántico, dirigentes de toda la frontera hispano-portuguesas integrados en la Red Ibérica de Entidades Transfronterizas, RIET, así como representantes de la Comisión Europea y de los gobiernos de España y Portugal.

Un centenar de personas recibieron a los reyes Don Felipe y Doña Letizia a su llegada al teatro Rosalía de Castro de A Coruña para participar en la clausura de la Asamblea.

A pesar de que las vallas de seguridad han obligado a las personas congregadas a saludar a sus majestades desde una considerable distancia, un centenar de curiosos ha querido recibir a los monarcas con tímidos aplausos y algún grito que proclamaba “¡Viva el Rey!”. Además, han aprovechado el momento para intentar fotografiar con sus móviles a los Reyes.

Antes de la llegada al primero de los actos los Reyes almorcizaron en la ciudad herculina en compañía del presidente de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, y de su esposa.

Una vez clausurada la asamblea do Eixo Atlántico, los Reyes se desplazaron hasta el palacio de María Pita para una recepción municipal y más tarde participaron en el Museo de Bellas Ar-

tes en la inauguración de la exposición sobre Pablo Picasso.

La XXIII asamblea general del Eixo Atlántico celebrada en A Coruña ha plasmado su aspiración a conseguir un tren de altas prestaciones que conecte esta ciudad gallega y Lisboa en cuatro horas a partir de 2017. Los 38 representantes de las entidades que integran el Eixo Atlántico, dirigentes de toda la frontera hispano-portuguesas integrados en la Red Ibérica de Entidades Transfronterizas (RIET), han asistido a la reunión en el Palacio de María Pita de A Coruña.

Durante el encuentro se aprobó el programa de actuaciones para este año, centrado en avanzar en la movilidad con el tren Oporto-Vigo, una línea que el Gobierno portugués se comprometió a mejorar para incluir la electrificación en un tramo de 60 kilómetros, informan fuentes del Eixo Atlántico.

Con este fin, el Ejecutivo luso prevé adjudicar este año los concursos para electrificar la vía, pues hasta que ello no ocurra los trenes no pueden circular más rápido que las máquinas diesel, de manera que se concluya esta operación en 2017.

Para entonces, el trayecto Vigo-Oporto se podrá hacer en 90 minutos, frente a las dos horas actuales, y el viaje en tren entre A Coruña y Lisboa se reduciría a cuatro horas. En este contexto, el Eixo ha planteado hacer un seguimiento al cumplimiento de plazos por el Gobierno portugués sobre el tren de mercancías de altas prestaciones entre Aveiro y Palencia hacia Europa, eje prioritario de la red transeuropea de transporte ferroviario definida por Comisión Europea.

Asimismo, ha propuesto un plan a desarrollar en tres años sobre una agenda urbana en sentido europeo con estrategias para colocar a las ciudades en una posición de competitividad en todo tipo de materias, como cultura, desarrollo social o infraestructuras, de cara a la salida de la crisis.

Precisamente, este año se conmemora el 25 aniversario de la Cooperación Transfronteriza en Europa, en la que el Eixo Atlántico ha destacado como actor europeo pues, después de todo este tiempo, sigue siendo la entidad transfronteriza más antigua de Europa y el único sistema urbano organizado de una euroregión europea.

# Proceso participativo de reflexión

**A**Política de Cohesión 2014-2020 aposta pola Especialización Intelixente como enfoque para impulsar o desenvolvemento económico cun apoio máis eficaz á investigación e a innovación. Concretamente, procura a concentración dos recursos disponíbeis no contexto rexional ao servizo dun número limitado de prioridades ligadas ás oportunidades reais dese contexto económico para conseguir unha especialización das rexións. Nesta liña, a Comisión Europea solicitou das autoridades rexionais a preparación de Estratexias de Especialización Intelixente (RIS3) que permitan unha maior eficacia na utilización dos Fondos Estruturais posibilitando sinerxías entre as diferentes políticas da UE, nacionais e rexionais dos investimentos públicos e privados no período 2014-2020.

Así pois, o RIS3T 2015-2020 é o resultado dun proceso participativo de reflexión e de consenso entre os principais interlocutores de Galicia e a rexión Norte de Portugal, coordinado pola Axencia Galega de Innovación (GAIN) e a Comisión de Coordinación e Desenvolvemento Rexional do Norte (CCDRN) no que intervñeron, ademais, varios departamentos de ambas administracións rexionais, institucións e axentes económicos e sociais do Sistema de Innovación da Eurorrexión.

Ao igual que as outras rexións europeas, Galicia e Norte de Portugal elaboraron as súas respectivas Estratexias Especialización Intelixente (RIS3) para poder executar os fondos estruturais destinados a I+D+i. Pero para afondar na colaboración transfronteiriza e artellar de xeito máis eficaz a execución destes fondos, puxeron en marcha un proceso participativo para elaborar a RIS3T conxunta á vista de que o Plan de Investimentos Conxuntos da Eurorrexión (PIC) propoñía como unha

das liñas prioritarias a redacción dunha RIS3 transfronteiriza. E apoouse nas actividades baseadas en coñecemento enraizado no territorio que presentan un maior potencial de competitividade e nas que se estean concentrando xa, dun xeito endóxeno, dinámicas de descubrimento emprendedor.

No ano 2014 a Xunta elaborou a nosa RIS3 en coordinación cos preto de 240 axentes do Sistema Galego de Innovación. Ao tempo, a Comissão de Coordinación e Desenvolvemento Regional do Norte de Portugal (CCDR-N) elaborou a RIS3 dessa zona. O proceso de elaboración foi presentado no I Foro anual da RIS3 Galicia-Norte, celebrado en Baiona o 6 de novembro de 2014 onde estiveron presentes a Consellería de Economía e Industria da Xunta xunto coa Axencia Galega de Innovación (GAIN), e a Dirección Xeral de Relacións Exteriores e coa Unión Europea. Así como a CCDRN de Portugal e a Comisión Europea. Tamén estiveron involucrados o sistema universitario os clusters, centros tecnolóxicos, confederacións de empresarios e cámaras de comercio da Eurorrexión. A RIS3 vai ter moita importancia nos vindeiros meses pois para elaboraras candidaturas do INTERREG V-A España-Portugal (POCTEP, Programa Operativo de Cooperación Transfronteiriza España-Portugal), vai ser da máxima relevancia a congruencia dos proxectos coas estratexias do PIC, as RIS3 galega e portuguesa e a RIS3T. De feito o PIC e a RIS3T van ser os únicos elementos de programación conxuntos da fronteira.

O proceso de definición da Estratexia de Especialización Intelixente conxunta Galicia-Norte de Portugal adaptou a metodoloxía proposta pola Plataforma S3 dentro da súa correspondente guía, tendo en conta o novo ámbito territorial (suprarrexional) e a existencia das Estratexias de ambas rexións. Para a súa



**Froito da análise das prioridades na Eurorrexión observáronse grandes coincidencias nas estratexias no eido dos recursos do mar, as ciencias da vida e da saúde e a alimentación**

definición tivérонse en conta os seguintes aspectos: Cales son os axentes dos sistemas de innovación da Eurorrexión con capacidade ou potencialidade; os ámbitos que poden alcanzar un nivel superior de masa crítica baseada nas sinerxías e nas complementariedades de innovación a nivel de cadea de valor ou de actividades relacionadas (multisec-

toriais) a conectividade das actividades no ámbito da Eurorrexión e as oportunidades de coordinación de acciones de política de innovación

As fases que se levartón a cabo foron as de análise con diagnoses individuais das dúas pero tamén da área conxunta realizadas polo Secretariado Técnico Conxunto do Programa POCTEP ou a AECT Galicia - Norte de Portugal. O Proceso e Gobernanza coa creación dunha gobernanza para a definición da Estratexia conxunta que non implique a creación de novas estruturas formais senón a utilización de preexistentes, así como a definición da metodoloxía a seguir; e a visión compartida para identificar unha visión global para a Eurorrexión.

Tamén a selección de áreas estratégicas de colaboración e afondamento nos puntos comúns desas áreas de cara a identificar as actuacións.

Polo que atingue as accións comúns e medidas de apoio fixose a identificación de accións que poidan ser realizadas de forma conxunta utilizando diferentes vías de financiamento dispoñibles a nivel europeo así como, no caso de considerarse axeitado, a través da coordinación entre os instrumentos de cada rexión dos seus propios Programas Operativos rexionais. E, por ultimo,

tamén un seguimento e avaliación coa definición de indicadores comúns para o seguimento da Estratexia.

Para a definición desta Estratexia RIS3 conxunta Galicia-Norte de Portugal realizouse unha análise conxunta do territorio en materia de I+D+I, un documento de partida no que se reflectiron os principais datos caracterizadores do territorio e do sistema de I+D+I, un mapa de actores e capacidades da Eurorrexión, os principios retores comúns presentes en ambas estratexias, as súas sinerxías e complementariedades e un DAFO común da Eurorrexión no tocante a I+D+i.

Este exercicio conduciu á identificación de puntos de interacción entre as áreas de especialización das dúas rexións habendo unha coincidencia superior ao 75% en ambos casos.

O traballo conxunto en todos estes eidos é algo inédito na historia compartida de Galicia e o Norte de Portugal, co cal se pretende acadar unha maior competitividade para as pemes, máis captación de innovadores de grandes empresas, máis oportunidades para impulsar o talento dos centros de coñecemento ao servizo do sector produtivo, e polo tanto máis crecemento e máis e mellor emprego. Froito da análise das

prioridades observáronse grandes coincidencias nas recollidas nas respectivas estratexias, especialmente no eido dos recursos do mar, as ciencias da vida e da saúde e a alimentación.

Fixándonos nos ámbitos de maior sinerxía, identifícaronse 6 áreas de colaboración conxunta:

- 1.- Enerxías Mariñas e Biomasa
- 2.- Agro-bio/Industria da alimentación
- 3.- Industria Transformadora (manufacturing)
- 4.- Industria de Mobilidade - aeronáutica
- 5.- Industrias creativas/TIC/Turismo
- 6.- Saúde - envellecemento activo

E dentro de cada unha das áreas, podemos sinalar a estas como actuacións prioritarias:

- 1.- Enerxías Mariñas e Biomasa: promoción do uso de recursos enerxéticos autóctonos baseados nas enerxías mariñas e biomasa.
- 2.- Agro-bio/Industria da alimentación: reforzar a posición internacional da Eurorrexión como provedora de alimentos seguros e saudables.
- 3.- Industria Transformadora (manufacturing): utilizar as Tecnoloxías Facilitadoras Esenciais (TFE) en actividades económicas como téxtil, vestuario ou metal.
- 4.- Industria de Mobilidade – aeronáutica: actuacións que promovan sinerxías entre a automoción sectores relacionados como as Tecnoloxías da Información e a Comunicación (TICs).
- 5.- Industrias creativas/TIC/Turismo: promover o turismo de saúde e benestar apoiado en infraestruturas como termalismo e a talasoterapia.
- 6.- Saúde - envellecemento activo: propiciar un ambiente axeitado para o florecemento de novas iniciativas empresariais atendendo ás demandas tecnolóxicas do apoio domiciliario e da monitorización remota de enfermos e persoas de idade avanzada.

O establecemento das actuacións prioritarias artellouse a través dos Grupos de Traballo (GTs). O equipo xestor liderou esta tarefa traballando cos principais participantes e interlocutores da Eurorrexión, case 200 axentes.



**O que se procura é a concentración dos recursos dispoñibles no contexto rexional ao servizo das prioridades ligadas ás oportunidades reais do noso contexto económico**



É importante salientar que unha enorme maioría dos axentes colabora ou colaborou con axentes do outro lado da fronteira e segue tendo interese en colaborar, confirmando así que existe e sempre existiu unha boa relación de sinerxía entre os actores da Eurorrexión. Neste sentido, case o 100% das respostas confirmán que volverían a repetir a colaboración nun futuro. O máximo interese manifestado polos axentes céntrase no sector de agro-bio industria e alimentación seguido de cerca polo sector das industrias transformadoras, industrias creativas/TIC e Turismo. É destacable que un 82% dos axentes manifestaron o seu interese en colaborar en máis dunha área estratégica de colaboración.

A diferente estrutura administrativa que presentan ambas rexións obrigou a que o apartado dos mecanismos de xestión e gobernanza fose abordado tendo en conta a distribución de competencias existente en cada unha, de cara a lograr unha gobernanza eficaz, peza clave do proceso. Está baseada na experiencia do traballo conxunto realizado durante os meses da definición da RIS3T, e quedou así composta:

Comité de Dirección. Entre as funcións principais atópanse o establecemento de obxectivos e control das actividades, rendemento global da aplicación da Estratexia, apoio político e institucional, selección dos membros do Equipo Xestor e supervisión do mesmo e revisión do cumprimento de obxectivos de alto nivel. Está composto por representantes a nivel político de ambas rexións. A coordinación estratégica será desenvolvida por CCDRN na Rexión Norte e pola Xunta, a través de GAIN, na rexión galega.

Equipo Xestor RIS3T. Responsable da implementación operativa, no día a día, da Estratexia: seguimento do plan

## A avaliación dos efectos da Estratexia de Especialización Intelixente Transfronteiriza Galicia-Norte de Portugal 2015-2020 (RIS3T 2015-2020) realizarase de forma externa, co apoio de expertos que elaborarán un informe

de acción, supervisión do cumplimiento dos obxectivos, monitorización das actividades, realización dos informes de progreso, coordinación dos Grupos de Traballo, recompilación o consenso interrexional e coordinar as tarefas de avaliação da Estratexia. Está composto por persoal designado polo Consello Reitor da Axencia Galega de Innovación (GAIN) en nome de Galicia e polo Consello Regional de Inovação, presidido pola CCDRN, en nome da Rexión Norte.

Grupos de Traballo. Canle articulada para recoller a participación, coordinación e achegas dos restantes axentes do sistema de I+D+i, exercendo labores de apoio ao Equipo Xestor durante todo o proceso de definición da Estratexia. Estes Grupos, coordinados polo Equipo Xestor, están formados polos principais stakeholders a ambos lados da fronteira, contemplando os diferentes tipos de entidades integrantes dos Sistemas de Innovación Rexionais e a cadea de valor da innovación.

Ademais dos órganos, o equipo xestor da RIS3T terá 3 importantes ferramentas: APP RIS3T: Aplicación móvil desenvolvida durante a execución da RIS3T para fomentar a participación dos axentes do ecosistema de I+D+i da Eurorrexión, que continuará activa para favorecer o contacto de cara a xerar iniciativas e proxectos conxuntos. Foros RIS3T: iniciados durante o proceso de desenvolvemento da Estratexia e que terán continuidade durante a súa execución para difundila e visualizala, servindo ademais de plataforma para participación aberta, consulta ou networking dos axentes participantes. E o Observatorio RIS3T: a implementación da Estratexia RIS3T apóiese tamén na información recompilada a través deste que permite obter datos relevantes de cara á monitorización do ecosistema de I+D+i da Eurorrexión e dos resultados obtidos na execución.

A Estratexia RIS3T debe estar obrigatoriamente orientada, e de forma inequívoca, á consecución de resultados. Esta orientación require fixar a metodo-

loxía que se seguirá para medir o grao en que os obxectivos fixados se acadan e promover os axustes que se derivaren desta evolución. Con este obxectivo establecerase un Observatorio que permitirá analizar o impacto das políticas de innovación na Eurorrexión e monitorizar a evolución do sistema conformado polos axentes radicados a ambos lados da fronteira, actuando como un repositorio de datos para a Eurorrexión.

O sistema de avaliação terá unha dobre vertente. Por un lado os labores de seguimento cuxo obxectivo é verificar que as actividades se executan segundo o previsto, os fondos se utilizan correctamente e os indicadores evolucionan na dirección deseñada. O seguimento realizarase polo Equipo Xestor da RIS3T e os resultados serán trasladados ao Comité de Dirección co obxecto de propor medidas correctoras en caso de detectar-se incumplimentos ou desviacións.

A avaliação propiamente dita dos efectos das accións e da execución da Estratexia realizarase de forma externa, co apoio de expertos que intervirán no momento intermedio e final da implementación da Estratexia, e elaborarán un informe.



# Nortear supera as expectativas

O interese espertado sorprendeu, xa que malia ser a primeira convocatoria que se facía para o certame de relatos, na sede da Agrupación Europea de cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal, recibíronse 60 traballos de residentes na Eurorrexión con idades comprendidas entre os 16 e os 36 anos ata o final do prazo de entrega. Das obras, 34 candidaturas eran de Galicia e 26 do Norte de Portugal. A gañadora foi "Clementina", de Lara Dopazo Ruibal, que se fixo coa primeira edición deste premio literario cun valor monetario de dous mil euros.

O xurado estivo composto por Valter Hugo Mâe, escritor; Carlos Lopes, director da editora "edita-me", Ledia Costas, escritora; Carlos Arias, escritor e pola directora da AECT, María Geraldes. Todos destacaron a beleza da historia a través do uso marcadamente literario e persoal da linguaxe, do dominio "seguro e orixinal da técnica narrativa e do ritmo da obra, acompañado de dimensión lírica". Xunto con este premio, o xurado tamén decidiu concederlle unha mención de honra pola súa calidade á obra "Coração cheio de nada", de João Maria Cardoso. As entidades promotoras, ademais, asumen o custo da publicación dun mínimo de 500 exemplares da obra premiada, en edición bilingüe, portugués e galego, con editoras no Norte de Portugal ou de Galicia. E realizarán accións de divulgación mediante actuacións de lanzamen-

to en diferentes espazos culturais da Eurorrexión.

Este recoñecemento non só quere distinguir obras literarias orixinais, estimular o lanzamento de novos escritores e incentivar a creatividade na Eurorrexión, senón axudar a promover a circulación e distribución de obras literarias mais aló das fronteiras. Os textos, que teñen que estar dentro do xénero de relato curto, poden ser escritos en lingua portuguesa conforme a norma comunmente aceptada, e en lingua galega segundo a normativa ortográfica da Real Academia Galega da Lingua.

Este premio literario presentouse en xuño en Porto, e é unha das iniciativas da Dirección Regional de Cultura do Norte e da Xunta de Galicia resultantes da sinatura do "Memorando de Entendemento" entre a Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria da Xunta, a Dirección Regional de Cultura do Norte e a Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal. Santiago de Compostela foi a cidade escollida para este compromiso transfronteirizo asinado o día 23 de abril, data na que que se conmemora o Día do Libro.

O Memorando compromete ás tres partes a promover o proxecto "Escritores a Norte" (rutas literarias e turísticas pola xeografía literaria de tres autores da Eurorrexión), o citado Premio Literario Nortear, a avanzar con Xornadas

de Coñecemento Mutuo entre autores galegos e do Norte de Portugal, ademais de realizar exposicións conxuntas anuais sobre un autor da Eurorrexión, de apoiar o intercambio de, polo menos, unha exposición; e de incentivar o intercambio de fondos bibliográficos destinados a aumentar a sección de lingua portuguesa na Biblioteca da Galicia e de lingua galega na Biblioteca da Dirección Regional de Cultura do Norte de Portugal.

Máis aló da sinatura deste Memorando, a cerimonia do pasado mes de abril contou tamén cunha visita á Biblioteca da Galicia onde se intercambiaron libros, quedando Galicia con obras portuguesas e Portugal con obras galegas para a Biblioteca da DRCN - Norte de Portugal. O Director Rexional de Cultura do Norte, António Ponte, o Conselleiro da Cultura, Román Rodríguez, e o Presidente da CCDR-N, Emídio Gomes, participaron nesta importante xornada para a difusión da cultura da Eurorrexión.

As "Conversas Nortear" son outras das acción culturais incluidas no Memorando baseadas no diálogo entre un autor galego e outro do norte de Portugal para favorecer o coñecemento mutuo entre as dúas literaturas.

As dúas xornadas celebradas nesta primeira edición xuntaron á escritora galega Ledia Costas e ao escritor portugués Pedro Guilherme-Moreira o pasado 23 de novembro no Salón de Actos da Escola Oficial de Idiomas de Compostela, na que foi a primeira iniciativa deste proxecto e onde o público tamén tivo ocasión de participar no coloquio que pechou as intervencións dos autores. A escritora viguesa Ledia Costas vén de ser recoñecida co Premio Lazarillo pola obra xuvenil "Jules Verne e a vida secreta das Femmes Plante", e tamén recibiu este ano o Premio Nacional de Literatura Infantil e Xuvenil polo libro "Escarlatina, a cociñeira defunta". Defensora da difusión da literatura infantil e xuvenil galega, como poeta publicou en Everest Galicia e tamén en Tambre-Edelvives a obra "Inmundicia e Roñoso". E no eido

**Entre os 60 traballos recollidos o relato gañador foi "Clementina", de Lara Dopazo Ruibal**





## As “Conversas Nortear” son un diálogo entre un autor galego e outro do norte de Portugal para favorecer o coñecemento mutuo das dúas literaturas

da narrativa para adultos, “Un animal chamado néboa”, (Edicións Xerais) libro de relatos ambientados na II Guerra Mundial.

En canto a Pedro Guilherme-Moreira (Porto, 1969), en maio do 2011 publicou o seu primeiro libro, “A manhã do mundo” (Publicações Dom Quixote) e ao ano seguinte fixose co Premio Nacional de Poesía do Museu Nacional da Imprensa, actualmente Premio Pina. En 2014 edita o “Livro sem ningúém” (Publicações Dom Quixote) e está a piques de publicar unha nova obra baseada nun periplo pola literatura universal centrado na figura de Saramago.

Os escritores Ana Luisa Amaral e Ramón Caride Ogando protagonizaron,



**O Memorando de Entendemento entre a Consellería de Cultura, a Dirección Regional de Cultura do Norte e a Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal naceu para traballar pola difusión da literatura e arte**

no día 7 de decembro, no Anfiteatro Nobre da Facultade de Letras da universidade de Porto, a segunda Conversa Nortear.

A obeiro deste Memorandum tamén se puxo en marcha o intercambio dunha exposición galega en Portugal e dunha mostra portuguesa que se pudo visitar en Galicia. O proxecto expositivo portugués seleccionado foi a instalación fotográfica “Oito espazos para sete miradas”, que abriu as súas portas o mércores 25 de novembro na Casa da Parra, na compostelá Praza da Quintana, ata o pasado 20 de xaneiro deste ano con obras de sete fotógrafos lusos achegándose ao patrimonio catedralicio do norte de Portugal. Inserida no proxecto “Ruta das Catedrais do Norte de Portugal” recolleu imaxes de Egídio Santos - Concatedral de Miranda do Douro; Inês d'Orey - Sé de Viana do Castelo; Luís Ferreira Alves - Sé Catedral do Porto; Paulo Alegria - Sé Catedral de Lamego; Paulo Pimenta - Sé Catedral de Braga; Pedro Lobo - Sé de Vila Real; Rita Burmester - Antiga Sé de Bragança e Sé Catedral de Bragança (nova).

A Dirección Regional de Cultura do Norte e a Xunta tamén inauguraban o 27 de novembro outra exposición: “Santiago Cidade Ilustrada”, que se pudo visitar no Mosteiro de Tibães de Braga ata o 22 de xaneiro deste ano, con debuxos e ilustracións de artistas internacionais e galegos como Miguelanxo

Prado, Pepe Carreiro e David Pintor. Un proxecto expositivo que amosou o papel que a cidade de Compostela foi adquirindo na literatura infantil e xuvenil histórica ao longo dos últimos anos, xa que foi e segue a ser modelo para unha extensa produción artística: desde as estampas de Pier Maria Baldi ata a obra de artistas contemporáneos como Jorge Martinho, Quintana Martelo ou Romero Masi; pasando por obras de Camilo Díaz, Urbano Lugrís, Villafínez ou Maside.

A exposición permitiu ollar unha fermosa e ampla selección de deseños orixinais que ilustran libros de literatura infantil e xuvenil dos últimos anos e que amosaron como Compostela continúa a ser obxecto de interpretación dos artistas, interaccionando con dúas formas narrativas do presente: a literatura infantil e xuvenil e a histórica.

**Os escritores Ana Luisa Amaral e Ramón Caride Ogando protagonizaron no Anfiteatro Nobre da Facultade de Letras da universidade de Porto, a segunda “Conversa Nortear”**

# A força dos irmandomentos

A estreita e continua colaboración co poder local, fomentando achegamentos entre concellos galegos e portugueses -nomeadamente coa Eurocidade Tui-Valença e con Tomiño-Vilanova da Cerveira, beneficiarios dun programa “Europa dos cidadáns cunha candidatura elaborada pola AECT- foron outros dos principais eixos de traballo deste 2015 que deixamos atrás. Ano no que tamén se auspiciou a sinatura dun novo irmandomento entre as vilas de Baião e Moraña, ademais de estar a piques de asinarse outro entre Arteixo e Famalicão. A Comunidade de Traballo Galicia-Norte de Portugal apoia a cooperación entre concellos e cámaras municipais para poder ofrecer servizos de calidade aos veciños, especialmente cando a necesidade de compartir, racionalizar os investimentos e priorizar o gasto público fanse más necesarios.

Unha data moi importante foi a da sinatura de colaboración da GNP-AECT no Memorándum de Entendemento entre os dous concellos de Tui e Valença, para a interconexión de rexistros municipais, o que se fixo o 18 de maio. Na sinatura estaban o director xeral de

Administración Local da Xunta, Alberto Pazos, e o ex alcalde de Tui, Moisés Rodríguez, e de Valença, Jorge Mendes. Este acordo a tres bandas permite que por primeira vez en toda a fronteira luso-española dous concellos fronteirizos compartan o seu rexistro municipal, de tal maneira que os cidadáns das dúas poboacións poidan presentar solicitudes dirixidas ao concello do outro país. Lembramos que esta Eurocidade foi a segunda que naceu en Galicia despois da de Verín-Chaves para promover a converxencia institucional, económica, social, cultural e ambiental de modo que o efecto fronteira deixe de ser un inconvinte para converterse nunha oportunidade.

Ademais deste Memorando, houbo diversas xuntanzas de traballo, incluíndo unha co novo equipo de Goberno de Tui saído tras eleccións municipais galegas liderado por Enrique Cabaleiro. Tamén lembramos a realización do Job-Day Agroalimentaria nesta Eurociudad, onde tamén se fixo en abril a presentación de Candidatura ao Programa Erasmus+: Mobilidade Xuvenil, aínda que finalmente non foi seleccionada.



Este ano presentouse a candidatura “Cooperación polo emprendedorismo na Eurorrexión Galicia – Norte de Portugal” ao Programa Xuventude en Acción, incluíndo como socios os concellos de Lalín e Cabeceiras de Basto, ademais de que realizouse a Sinatura do Protocolo de Cooperación GIE-GNP en Cabeceiras de Basto. Ademais de realizarse a Sinatura do Protocolo de Cooperación GIE-GNP, tamén se apoiou o desenvolvemento das actividades previstas no proxecto “Cul-Tur” financiado polo programa comunitario “Europa cos



**En abril, na Câmara Municipal de Baião, asinouse o Protocolo de Irmandamento entre a vila lusa e Moraña, as dúas con características socio-económicas moi semellantes**

cidadáns" e colaborarouse na presentación de proxectos conxuntos a programas comunitarios Erasmus+ Deportes. O proxecto "Cul-Tur, Cultura e Turismo como motor de desenvolvemento local no ámbito do irmandomento de cidades europeas" permitiu o encontro de 730 ciudadáns, dos que 110 proviñan da cidade de Caldas de Reis, 18 da cidade de Frontignan A Peyrade (Francia) e o resto eran veciños de Vizela, sede da cita, que durou dende o 25 de xullo de 2014 ata o 27, onde se realizaron diversos workshops, obradoiros e exposicións.

A sinatura do Protocolo de Irmandamento Monçao - Salvaterra do Miño celebrouse aproveitando o 20 Aniversario da Ponte Internacional do Río Miño, o 28 de marzo. Alfonso Rueda, vicepresidente da Xunta; acompañado do Secretario de Estado dos Negócios Estrangeiros e Cooperación do goberno portugués, Luis Campos Ferreira, e dos alcaldes de Monçao e Salvaterra de Miño, Augusto Domingues e Arturo Grandal, asistían tanto aos Actos do XX aniversario da ponte -foron descubertos dous monolitos conmemorativos e pasou a denominarse "Ponte Internacional João Verde e Amador Saavedra" en homenaxe a dous escritores que plasmaron cos seus poemas o sentimento de unión entre os dous pobos- como á posterior sinatura do Protocolo de Irmandamento, que promociona o turismo aproveitando os recursos naturais e a situación no val do Miño. Tamén incide na divulgación do patrimonio histórico artístico, así como na colaboración e o fomento do conxunto de instalacións deportivas, empresariais e culturais. Ademais, de promocionar viticultura, enoloxía e gastronomía local.

Hai que destacar asimesmo a participación da GNP-AECT nas I Xornadas Amizade Cerveira-Tomiño e a realización do Job-Day Hostalería, que foi en Vila Nova de Cerveira en xuño. Lembramos que o pasado novembro foi presentado o proxecto de ponte peonil sobre o río Miño, entre as ribeiras de Goián (Tomiño) e Vila Nova de Cerveira (Portugal) pola alcaldesa de Tomiño, Sandra González e o presidente da Cámara Municipal de Vila Nova de Cerveira, Fernando Nogueira. A ponte uniría o Espazo Fortaleza de Goián co parque transfronteirizo Castelinho de Cerveira, que se quere crear. resultado de comple-

mentar o parque de Lazer do Castelinho, en Cerveira, e do Espazo Fortaleza de Goián (Tomiño), cunha área actual de seis hectáreas, que dada a previsión de ampliacións chegaría ás 15 hectáreas. Este proxecto poderase concretar soamente coa unión das dúas marxes do río, e está integrado no proxecto Amizade Cerveira-Tomiño. Os dous Concellos están formalizaron a candidatura común ao programa de Cooperación Interreg V-A, España-Portugal, (POCTEP) 2014-2020.

Arcos de Valdevez e Melgaço-Arbo, A Cañiza e As Neves, acollerón reunións de traballo e envío de información sobre Programas de Financiamento Comunitario.

Houbo xa contactos para o Irmandamento entre os concellos de Vilanova de Famalião e Arteixo, e proposta do protocolo en proceso de aprobación para a súa sinatura en 2016. Tamén celebrouse a primeira visita da delegación da Cámara Municipal de Vilanova de Famalião a Arteixo en abril. Alí mantiveron unha reunión no Centro Tecnolóxico

de Sabón para estudar o protocolo para hermandamento e desenvolver actividades en diversos sectores económicos. Os dous municipios teñen en común a importancia do sector téxtil, polo que a colaboración terá neste sector uno dos seus eixos más importantes para promover a cooperación entre a industrial da Eurorrexión. Tamén houbo unha xornada de cooperación transfronteiriza e unha visita de empresarios galegos a industria téxtil do Vale do Ave en xaneiro, ademais de reunións para celebrar un Job-Day Téxtil en VN Famalicão.

Na Cámara Municipal de Baião, asinouse o Protocolo de Irmandamento entre a vila lusa e a galega Moraña, as dúas con características socio-económicas moi semellantes, con prácticas etnográficas e culturais similares e cun grande potencial de cooperación. Co apoio da Agrupación Europea de Cooperación Territorial -Galicia e Norte de Portugal, iniciaron o ano pasado un proceso de consolidación de asociacións no comercio, no turismo, na gastronomía e na cultura para acceder conxuntamente a Fondos Europeos que lles



## No Memorándum de Entendemento Tui-Vallença inclúese a interconexión dos rexistros municipais

permitan crear valor para as poboacións e empresas.

Para potenciar a etnoloxía e a gastronomía local van divulgar os seus produtos rexionais, en particular o viño, a carne e varios produtos agrícolas. Para promover o turismo local e de natureza avanzarán coa creación de produtos e eventos festivo-gastronómicos conxuntos, rendibilizando unha festa común a volta do cordeiro. Baião e Moraña van, tamén, aproveitar as infraestruturas e os equipamentos locais para divulgar as atraccións dos dous territorios e colaborar en actividades culturais, como festivais de música, pezas de teatro e feiras de artesanía, garantindo a participación das asociacións locais. Ademais destas árees clave de cooperación, o protocolo de irmandamento prevé, tamén, o intercambio de experiencias e boas prácticas a nivel da gobernanza local, a través da organización conxunta de reunións, seminarios, grupos de traballo e formación de funcionarios.

A visita da alcaldesa de Moraña, acompañada de empresarios locais e axentes políticos a Baião, tamén foi unha oportunidade para os empresarios portugueses da rexión e da Cooperativa de Formación, Educación e Desenvolvemento do Baixo Tâmega, CRL (DOLMEN) para iniciar novas áreas de colaboración transfronteiriza en temáticas específicas que aumenten os seus negocios e lles permitan gañar escala, contribuíndo tamén a mellorar a vida dos ciudadáns. Outras das accións conxuntas destes concellos foi a instalación dun stand da Cámara Municipal Baião na Festa da Reconquista de Vigo e a presentación dunha proposta conxunta ao Programa "Europa cos Cidadáns" redactada pola GNP-AECT que resultou aprobada, cun orzamento de 25.000€. As actividades do proxecto realizaranse este febreiro de 2016.



## Un ano moi intenso

**M**áis de 250 acividades, entre reunións encontros de diferentes tipos e eventos celebrou a Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal (GNP, AECT), durante o 2015. Reunións en Galicia e Portugal, algunas das cales estaban encamiñadas a poñer en marcha proxectos de alcance, e tamén encontros ou xornadas de estudio sobre asuntos xa en marcha.

Vigo, Valença, Braga, Porto, Santiago de Compostela, Bruselas, Arcos de Valdevez, Monçao, Viana do Castelo, Arteixo, Coimbra, Tomiño, Vilanova da Cerveira, Gondomar e Maia, son só algúns dos lugares la Eurorrexión que foron escenario dos encontros e actividades, maioría dos casos, de xuntanzas de grupos de traballo.

Resulta difícil de destacar, ante un número tan amplio de actos aqueles que





destaqueñ sobre os demáis. Pero aúñ a risco de equivocarse, resultan especialmente relevantes os celebrados en torno os proxectos Iacobus e Joy Day; ou os relativos a promoción do emprendedorismo, ou en torno a Nortear. Non fantaron as firmas de protocolos, como tampouco numerosos actos en torno a actividades de tipo cultural.

En denifitiva, un amo cargado de actividades que puxo de manifesto a importancia da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de

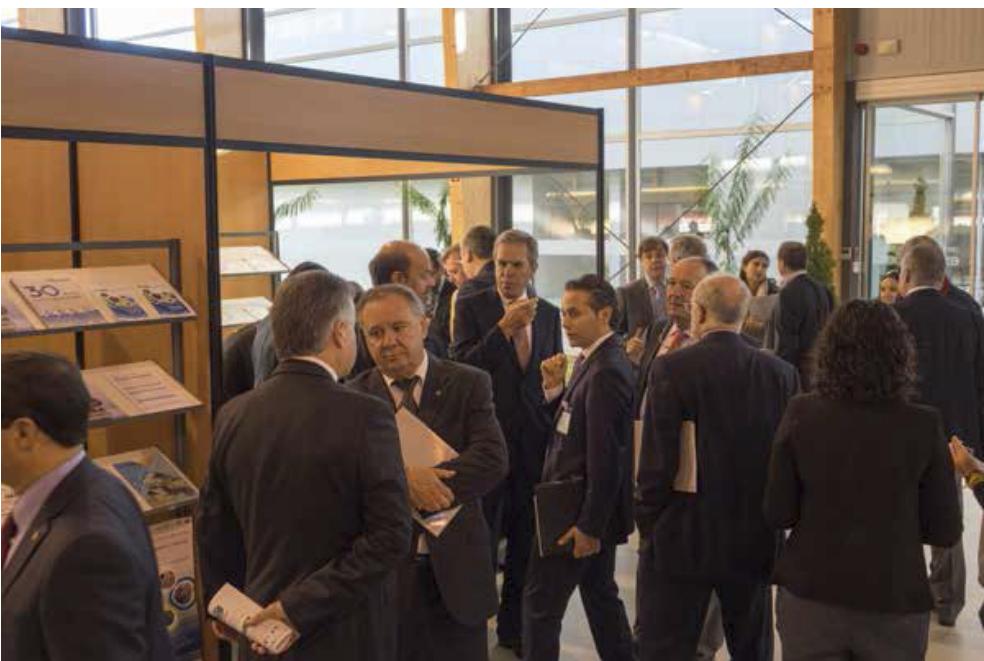
Portugal (GNP, AECT) que, recordemos, é unha institución transfronteiriza altamente focalizada no desenvolvemento e a cohesión económica e social e que ten como obxectivo facilitar e fomentar a cooperación territorial entre os seus membros, a Xunta de Galicia e a "Comisión de Coordenação e Desenvolvimento Regional da Região Norte de Portugal" (CCDR-N), superando as expectativas en diferentes niveis, onde a súa principal preocupación é a de desenvolver e proporcionar colaboracións, creando así

vínculos de unión en diferentes áreas de actuación. Pretende con iso, promover e valorizar a competitividade do tecido empresarial a través do coñecemento e da innovación, potenciar e racionalizar os equipamentos básicos transfronteirizos e aumentar a cohesión social e institucional da Eurorrexión.

Neste sentido, a GNP, AECT é a encargada de desenvolver as actividades e proxectos da Comunidade de Traballo Galicia-Norte de Portugal, que foi constituída o 31 de outubro de 1991 ao abeiro do Acordo Constitutivo, elaborado en virtude do Convenio Marco Europeo sobre Cooperación Transfronteiriza entre Comunidades e Autoridades Territoriais do Consello de Europa de 1980, co apoio das Administracións da Unión Europea, Española e Portuguesa. A Xunta de Galicia e a CCDR-N foron os impulsores deste proceso. A Comunidade de Traballo foi creada coa finalidade de favorecer unha dinámica de encontros regulares entre Galicia e o Norte de Portugal, para tratar asuntos de interese común, intercambiar informacións, coordinar iniciativas e examinar as posibilidades de solucionar os problemas comúns ou de contribuír á súa solución por medio de acordos, de decisións tendentes a unha solución coordinada, ou de recomendacións e propostas ás autoridades competentes, así como a elaboración e presentación de proxectos de cooperación conxuntos.

A GNP, AECT, creada en 2008 e en funcionamento dende 2010, é beneficiaria do Proxecto "Instâncias Territoriais de Cooperación: Comunidade de Traballo Galicia-Norte de Portugal e Agrupamento Europeu de Cooperação Territorial Galicia-Norte de Portugal" financiado polo Fondo Europeo de Desenvolvemento Rexional baixo o marco do Programa de Cooperación Transfronteiriza España-Portugal (POCTEP). Este proxecto ten como obxectivo aumentar o desenvolvemento e o atractivo da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal, a través do reforzo da cohesión territorial, económica e social, dinamizando un conxunto de actores e de accións innovadoras dentro dos diversos ámbitos da cooperación transfronteiriza institucional. Dentro de devandito Proxecto, a Actividade 2, Acción 2 céntrase na promoción da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal. Contémplanse varias actuacións nesta acción, coma os Job Days, cooperación





empresarial sectorial (textil, metal...), convenios sectoriais (cultura, sanidade, deporte...), Irmandamentos – Administración Local, Turismo e o Camiño de Santiago, sendo unha delas a promoción e desenvolvemento da cooperación transfronteiriza no eido do Ensino Superior mediante estadiás e intercambio de persoal, o Programa Iacobus.

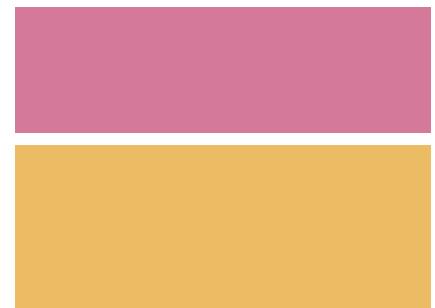
Precisamente Iacobus é un programa de cooperación cultural, científica e pedagógica que xorde coa intención de dar un paso máis cara a configurar un auténtico

espazo de integración interrexional entre as Universidades e os Centros de Ensino Superior da Eurorrexión Galicia – Norte de Portugal. O Iacobus, é unha acción que provén das prioridades definidas no PIC - Plan de Investimentos Conxuntos da Eurorrexión, sendo impulsionado pola Comunidade de Traballo Galicia – Norte de Portugal, e conta co apoio da Unión Europea, quen contribúe ao seu financiamento a través do Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España – Portugal (POCTEP).



O Programa “Iacobus” ten como obxectivo principal fomentar a cooperación e o intercambio entre os recursos humanos dos centros de ensino superior da Eurorrexión Galicia – Norte de Portugal para a posta en común de actividades formativas, investigadoras e divulgativas. Estes intercambios melloran o coñecemento e as relacións de cooperación entre os centros, beneficiando así a investigación científica e tecnolóxica e xerando sinerxías e economías de escala. Esta iniciativa da Eurorrexión é pionera en Europa e foi aprobada polos presidentes, da Xunta de Galicia, Alberto Nuñez Feijoo da Xunta de Galicia e Emídio Gomes, presidente da Comisión de Coordinación e Desenvolvimento Regional da Región Norte de Portugal, nun Plenario da Comunidade de Traballo Galicia – Norte de Portugal, celebrado en xaneiro de 2014.

A lo largo de este año hubo contactos e reuniones con las cámaras municipales de Paredes de Coura, Montalegre, Bragança, Ponte da Barca y Terras de Bouro en el ámbito del Xerés/Gérés; con la Deputación de Pontevedra y la Deputación de Ourense, además de con las Comunidades Intermunicipales del Norte de Portugal Alto Miño, Tâmega y Sousa y Alto Tâmega en el marco del Programa Interreg VA. También hubo una reunión con el presidente del Eixo Atlántico el 14 de julio además de reuniones con la iniciativa “Pacto Río Miño Transfronterizo -Uniminho-Ecotur 2.0” (que finalizó el 16 de julio) para promover el ecoturismo en la zona. Se organizaron también reuniones con las incubadoras de empresas Alto Miño, Tâmega y Sousa, Cavado y Ave, Douro y Terras de Tras-os-Montes, Área Metropolitana de Oporto en julio, además de Alto Tâmega en setiembre. Finalmente, se presentó la candidatura del “Poder Local” al nuevo Programa Interreg VA entre la GNP-AECT y la CCDR-N y la Xunta de Galicia.



# La revuelta de las mareas ciudadanas

Veinte días después de las elecciones municipales de junio se consumó el vuelco en el mapa local español, que ha perdido buena parte del color azul que adoptó en 2011 y en el que la izquierda gobernará las principales ciudades gracias a acuerdos en los que las candidaturas de unidad popular son protagonistas

**T**ras las elecciones municipales, estrenaron alcalde casi la mitad de los habitantes de la comunidad gallega: 1.311.602 que residen en cien de los 314 ayuntamientos. Un cambio del que salieron mal parados los populares y bien todos los demás. En la radical transformación del mapa político influyeron tanto los resultados de los comicios del 24 de mayo como las posteriores negociaciones entre diversos partidos. Así, 46 aspirantes a regidor que hace tres semanas habían ganado las elecciones se quedaron sin bastón de mando. En sus circunscripciones, donde viven 905.566 personas, los pactos de gobierno o bien de investidura entre fuerzas rivales desplazaron a las listas más votadas.

En España, el PP mantiene alrededor de 3.000 alcaldías, más que ningún otro partido en España, pero es también el que pierde más poder al haber cedido 15 de las 34 capitales de provincia que conquistó en 2011, entre ellas algunas tan relevantes como Madrid, Valencia o Sevilla.

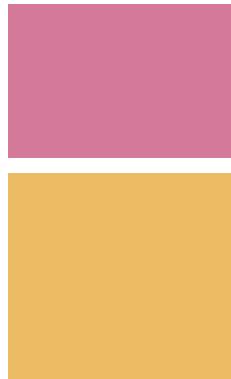
En su configuración conjunta, los concejales gallegos poco se parecen a los de los últimos cuatro años. El PP ha perdido 54, el PSOE ha ganado 34, el BNG ha sumado siete y las mareas han irrumpido haciéndose con nueve, mientras que los grupos independientes, Compromiso por Galicia (CxG) y Terra Galega (TeGa) han añadido a sus casilleros, respectivamente, tres, dos y uno.

**La emergencia de las coaliciones donde se integran IU, Anova y Podemos, entre otras fuerzas y movimientos sociales, y, en muy menor medida, la irrupción de Ciudadanos, abren un nuevo ciclo político en Galicia**

Producto de ese baile, los conservadores manejan ahora 159 alcaldías; los socialistas, 93; el Bloque, 30; las candidaturas de unidad popular, casi una decena; CxG, cuatro; TeGa, un par; y otras formaciones, trece en su conjunto. Cuando se constituyan las corporaciones paralizadas por la resolución de recursos contra el escrutinio, los de José Ramón Gómez Besteiro llegarán a las 94 plazas dominadas, con la de Caldas de Reis (Pontevedra), y los de Alberto Núñez Feijoo, probablemente, las 162, con las de Lobios (Ourense) y Ordes y Tordoia (A Coruña).

Muy concentrado en áreas urbanas, el batacazo encajado por el PP ha alcanzado tal magnitud, que este continúa siendo, con gran diferencia, la primera fuerza en votos, concejales, mayorías absolutas y regidores, pero ya no en número de administrados ni en





volumen presupuestario gestionado. En adelante, las decisiones de sus alcaldes influirán en las vidas de solamente 767.136 vecinos, cuando las que tomen los del PSOE afectarán a 990.140. Las directrices de las mareas condicionarán el día a día de 485.741 gallegos; las del BNG, el de 296.959; las de TeGa, el de 46.280; las de CxG, el de 36.035; y, por último, las de los independientes, el de 126.404.

En el ránking del dinero varían la tercera posición y la cuarta, aunque no el resto. A lo largo del mandato 2015-2019, los ejecutivos encabezados por progresistas manejarán 2.872 millones de euros, frente a los 2.172 que corresponderá gastar a los conservadores. Los líderes de las mareas determinarán en qué invertir 1.772 y los del Bloque cómo distribuir 828. Por las manos de los de Terra Galega pasará 128; por las de los de Compromiso por Galicia, 74; y por las de los restantes 13 primeros ediles, 365, de acuerdo con cálculos basados en los ingresos declarados al Ministerio de Hacienda durante el último ejercicio auditado.

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, transmitió su "apoyo" a los concejales del Partido Popular que, pese a haber sido los más votados en sus municipios, no han podido ser alcaldes "por pactos excéntricos y sectarios". Ha querido expresar su enhorabuena a los concejales de su partido a través de un tuit publicado en su cuenta oficial y firmado por él mismo mediante las siglas 'MR'.

En un mensaje publicado minutos después, el líder popular ha manifestado

que su partido está "convencido" de lo que España necesita y, por ello, "va a seguir trabajando desde la centralidad por la recuperación de todos".

Minutos después, el PSOE ha contestado en la misma red social al jefe del Ejecutivo calificando su mensaje de "sectario" e "indigno".

Por lo que respecta a Galicia, en A Coruña, Xulio Ferreiro, el candidato de Marea Atlántica, ha sido elegido alcalde con el apoyo del PSOE en la investidura, aunque pretende gobernar en solitario. Tampoco hubo sorpresas en Ferrol, donde la plataforma ciudadana Ferrol en Común llegó a la Alcaldía con el apoyo de BNG y PSOE mientras que PP y Ciudadanos (C's) apostaron por apoyar a sus propios candidatos. Jorge Suárez es el alcalde en sustitución del popular José Manuel Rey Varela.

En Lugo, Lara Méndez, la número dos de la candidatura socialista, se

## El PP pierde en Galicia 54 alcaldías, el PSOE gana 34, el BNG suma 7 y las mareas irrumpen con 9, producto de lo cual casi la mitad de los censados en la comunidad estrenan regidor



convirtió en la primera alcaldesa de la historia de Lugo después de que Lugonovo y el BNG forzaran la renuncia de José López Orozco para apoyar al PSOE en la investidura.

Jesús Vazquez (PP) es el alcalde ourensano por ser el cabeza de la lista más votada el 24 de mayo, ante la falta de mayoría absoluta, ya que en la sesión de constitución de la corporación municipal cada uno de los cuatro grupos representados ha votado a su propio candidato. En Pontevedra, Miguel Anxo Fernández Lores, del BNG, seguirá como alcalde de Pontevedra tras quedar a un solo concejal de la mayoría absoluta.

La capital gallega simboliza como ninguna este cambio en el ciclo político en el que el PP quedó, tras las elecciones del 24-M, como segunda fuerza política con 9 concejales frente a los 10 de la lista más votada, Compostela Abierta. La nueva formación -apoyada por IU, Podemos o Anova- logró el apoyo del BNG (dos concejales) en la sesión de



## Los populares caen casi 11 puntos en relación a las elecciones de 2011 y pierden Extremadura, C. Valenciana, Cantabria, Aragón, Castilla-La Mancha y Baleares

investidura. Los cuatro concejales del PSOE se abstuvieron y el PP votó a su propio candidato, pero finalmente Martíño Noriega fue nombrado nuevo alcalde con 12 votos a favor.

En Vigo no hubo ninguna sorpresa. Abel Caballero se ha erigido en nuevo alcalde sin necesidad de ningún apoyo ni abstención, parapetado en la mayoría absoluta de 17 concejales lograda en las últimas elecciones municipales.

Y es que las candidaturas integradas por mareas ciudadanas han dado un vuelco político al mapa de los ayuntamientos gallegos al hacerse con ciudades tan significativas como A Coruña, Santiago o Ferrol. Pero el fenómeno no solo se ha dado en Galicia. Madrid, Barcelona, Zaragoza o Cádiz son otras tantas ciudades a las que los ciudadanos han situado en manos de estas candidaturas,

La presencia de las mareas es la consecuencia de la fragmentación del mapa del poder en Galicia que dejó como poso el 24M. Las 236 mayorías absolutas concedidas por los electores en el 2011 caen a 215. En las ciudades, de tres pasaron a dos, las del PSOE en Vigo y Ourense.

La emergencia de las coaliciones instrumentales donde se integran Izquierda Unida, la Anova de Beiras y Podemos, entre otras fuerzas y movimientos sociales, y, en muy menor medida, la irrupción de Ciudadanos abren un nuevo ciclo político. Una era marcada por el estancamiento del PSOE, el retroceso del BNG y la debacle del Partido Popular.

El vuelco electoral en los concellos gallegos y el fuerte retroceso del PP coloca a los populares en una situación nunca vivida desde las primeras elecciones locales en 1979. Las diputaciones provinciales, el gran bastión del poder conservador en la comunidad durante décadas, pueden pasaron a manos de la izquierda excepto en Ourense, pese a los episodios esperpéticos vividos en la de Lugo donde un diputado socialistas otorgó la presidencia al PP, situación que más tarde pudo reconducirse, no sin sobresaltos.

En comparación con los comicios del 2011, los conservadores perdieron el 24M casi 184.000 votos, uno de cada cuatro. Esencialmente, les ocurrió que muchos de quienes eran los suyos de siempre esta vez se refugiaron en casa.

Dicha abstención de los antaño fieles terminará derivando a partir del 13 de junio en un adelgazamiento del 12,3 % en la nómina de concejales de la formación, la cual pasarán a integrar apenas 1.753 personas, frente a las 1.998 de ahora. Se quedará, producto de ello, sin 40 de sus 188 mayorías absolutas.

Tras una campaña marcada por los niveles récord de indecisión, los de Alberto Núñez Feijóo han fracasado en su intento de no perder la referencia del listón del 40 % de los apoyos. Frente a los 44,85 puntos porcentuales de voto cosechados hace cuatro años, los conservadores obtienen 35,8, su peor resultado desde 1987. Se han dejado por el camino, redondeando, 185.000 sufragios, para situarse solamente algo por encima del medio millón.

Los socialistas, en cambio, resisten mejor la llegada de los nuevos actores. Se quedan muy lejos del 29 % de aprobación del 2007, pero, aun perdiendo 25.000 respaldos en números absolutos, avanzan respecto al 2011 cuatro décimas en cifras relativas, hasta el 26,4 %. Y el Bloque, regresando en el tiempo a principios de los 90 (72.000 papeletas menos), no supera la barrera del 13 %.

Todo ello se traduce en que el tripartidismo clásico gallego cede en el global de la comunidad un total de 305 concejales, al descender desde los 3.568 del 2011 hasta los 3.263. Lo peor se lo llevan el PP, que baja de 1.998 a 1.753, y el BNG, que hace lo propio desde los 589 hasta los 468. En el polo opuesto, el PSOE remonta, sumando 59 a los 981 que posee.

Por su parte, España quedó también en manos de los pactos de izquierdas ya que no hubo mayorías absolutas. Los datos que han arrojado las urnas propi-



**Santiago de Compostela simboliza como ninguna el cambio en el ciclo político en el que el PP quedó, tras las elecciones del 24-M, como segunda fuerza política con 9 concejales frente a los 10 de la lista más votada, Compostela Aberta**



## En relación con las capitales, las urnas han constatado un importante retroceso del PSOE en los núcleos más grandes, en los que los partidos emergentes han cobrado una fuerza inusitada

ciaron un vuelco en prácticamente todo el país a costa de la derecha de Rajoy. Las urnas han repartido las papeletas entre cuatro: el PP, que ha cosechado un auténtico batacazo electoral; el PSOE, que mantiene mal que bien el tipo, y dos partidos emergentes -Podemos y sus marcas municipales y Ciudadanos-, que se estrenan en parlamentos y ayuntamientos con una fuerza, sobre todo el primero, sin precedentes. Los populares han sido los más votados pero su caída respecto a 2011 es importante: 11 puntos y casi 2,5 millones de votos perdidos. En unas municipales éste ha sido su peor resultado desde 1991.

El PSOE se mantiene en segunda posición con un 25% de los votos situándose casi tres puntos por debajo de lo que cosechó en 2011. Los socialistas, con su nueva cúpula encabezada por Pedro Sánchez, no logran superar la marca de hace cuatro años, pero el hecho de que el PP, a fuerza de hundirse, se haya colocado prácticamente a su mismo nivel y, además, tenga la posibilidad de gobernar en un buen número de autonomías y de municipios pactando con Podemos pue- de ser considerado como una victoria.

Para los dos partidos nuevos estas elecciones se leen exclusivamente en clave de triunfo: partían de la nada y desde hoy su voz se escuchará en toda España porque, uno u otro, serán im- prescindibles para asegurar la gober-

nabilidad en prácticamente todas las instituciones. Por su parte, Izquierda Unida y UPyD, en estos comicios, han visto como se firmaba prácticamente su acta de defunción.

En este escenario que ahora se abre en todo el país, Podemos está mejor situado porque en un buen número de plazas está en disposición de sumar mayorías absolutas con el PSOE.

El Partido Popular pierde, en virtud de sumas y alianzas, las comunidades de Aragón, Castilla-La Mancha, Extremadura, Valencia, Cantabria y Baleares. En todas ellas, los socialistas, que han repetido victoria en Asturias, junto a Podemos, y en algún caso con el apoyo de otras fuerzas de izquierda, conseguirán los escaños suficientes para hacerse con el Gobierno. El PP conserva Castilla y León, Madrid, La Rioja y Murcia. Anoche, al cierre de esta edición, en la primera de estas comunidades los populares estaban a un solo escaño de la mayoría absoluta.



El PP en la Comunidad de Madrid, con Cristina Cifuentes, tembló en la cuerda floja hasta el último minuto. Finalmente el escaño que se disputaban el bloque de izquierdas y el de derechas, cayó de este último lado, de manera que el pacto con Ciudadanos, le permite gobernar.

En la Comunidad Valenciana la incertidumbre se disipó antes. Los populares, con Alberto Fabra al frente, repitieron como partido más votado, pero lejísimos de la mayoría absoluta de 50 diputados. Es más, el PP, ni siquiera pactando con Ciudadanos se acercaba al listón.

En relación con las capitales, las urnas han constatado un importante retroceso del PSOE en los núcleos más grandes, en los que los partidos emergentes han cobrado una fuerza inusitada. Los casos más llamativos sin ninguna duda fueron los de las dos grandes capitales: Madrid y Barcelona. Ambas abren claramente una grieta en favor del cambio.

La marca de Podemos-Barcelona en Comú y Ahora Madrid-, en las dos ciudades, ha conseguido un resultado poco menos que impresionante. En la capital catalana, la formación encabezada por Ada Colau, ha logrado desbancar a CiU, provocando así un auténtico terremoto político.

En Madrid, el cambio también ha sido a lo grande. Ahora Madrid, la coalición liderada por Manuela Carmena, logra lo que para muchos era impensable: batir al PP de Esperanza Aguirre. Un gobierno de izquierdas para el Ayuntamiento capitalino después de 24 años de poder conservador.

# António Costa, primeiro-ministro

**A**Presidência da República anunciou o 24 de novembro que António Costa foi indigitado primeiro-ministro, após uma hora de reunião entre o líder socialista e Cavaco Silva, no Palácio de Belém. “O Presidente da República de Repúblia decidiu, ouvidos os partidos políticos com representação parlamentar, indicar o Dr. António Costa para primeiro-ministro”, diz a nota distribuída aos jornalistas.

Na nota, é ainda referido que a continuação em funções do XX Governo Constitucional, liderado por Pedro Passos Coelho, em gestão “não corresponderia ao interesse nacional”. Este foi o segundo encontro de Cavaco Silva e António Costa no espaço de 24 horas, depois de que o secretário-geral socialista ter sido recebido em audiência pelo chefe de Estado. “As informações recolhidas nas reuniões com os parceiros sociais e instituições e personalidades da sociedade civil confirmaram que a continuação em funções do XX Governo Constitucional, limitado à prática dos atos necessários para assegurar a gestão dos negócios públicos, não corresponderia ao interesse nacional”, lê-se no comunicado.

Pois, é acrescentado, “tal situação prolongar-se-ia por tempo indefinido, dada a impossibilidade, ditada pela Constituição, de proceder, até ao mês de abril do próximo ano, à dissolução da Assembleia da República e à convocação de eleições legislativas”.

Na nota é ainda feita referência às dúvidas suscitadas pelo Presidente da República, Aní-

bal Cavaco Silva aos acordos subscritos com o BE, o PCP e o PEV, sendo indicado que o chefe de Estado “tomou devida nota da resposta”.

“O Presidente da República tomou devida nota da resposta do secretário-geral do Partido Socialista às dúvidas suscitadas pelos documentos subscritos com o Bloco de Esquerda, o Partido Comunista Português e o Partido Ecologista ‘Os Verdes’ quanto à estabilidade e durabilidade de um governo minoritário do Partido Socialista, no horizonte temporal da legislatura”, é indicado.

Recorde-se que no documento, divulgado, Cavaco Silva solicitava ao líder socialista a clarificação formal de questões que, “estando omissas nos documentos, distintos e assimétricos”, subscritos entre o PS, o BE, o PCP e “Os Verdes”, “suscitam dúvidas quanto à estabilidade e à durabilidade de um Governo minoritário do Partido Socialista, no horizonte temporal da legislatura”.

Numa nota da Presidência da República era também referido que o chefe de Estado, Aníbal Cavaco Silva, encarregou



o secretário-geral do PS de desenvolver esforços tendo em vista apresentar uma “solução governativa estável, duradoura e credível”.





## António Costa aponta como modelos os antigos governantes Churchill e Gorbatchov, “por terem introduzido grandes e importantes mudanças no século XX”, bem como o antigo-primeiro-ministro francês Michel Rocard

Foram seis as questões que o Presidente da República pediu para serem clarificadas, nomeadamente a aprovação dos Orçamentos do Estado, “em particular o Orçamento para 2016” e a aprovação de moções de confiança.

O “cumprimento das regras de disciplina orçamental aplicadas a todos os países da Zona Euro” foi outro dos pontos mencionados por Cavaco Silva no documento, que solicitou igualmente “clarificação formal” relativamente ao “respeito pelos compromissos internacionais de Portugal no âmbito das organizações de defesa coletiva”, o papel do Conselho Permanente de Concertação Social, dada a relevância do seu contributo para a coesão social e o desenvolvimento do país” e a “estabilidade do sistema financeiro, dado o seu papel fulcral no financiamento da economia portuguesa”.

O Presidente da República, Aníbal Cavaco Silva, nomeou o secretário-geral do PS, António Costa, primeiro-ministro,

51 dias depois das legislativas, e após ter empossado um executivo minoritário PSD/CDS-PP que foi demitido pelo parlamento há 14 dias.

A coligação Portugal à Frente, entre PSD e CDS-PP, foi a força mais votada nas legislativas de 04 de outubro. Os dois partidos somaram 38,5% dos votos, mas perderam a maioria absoluta que

tinham no parlamento, ficando com 107 deputados - 89 do PSD e 18 do CDS-PP - num total de 230. O PS obteve 32,3% dos votos e elegeu 86 deputados, seguindo-se o Bloco de Esquerda (BE), com 10,2% e 19 deputados. A CDU (PCP/PEV) obteve cerca de 8,3% dos votos e elegeu 17 deputados: 15 do PCP e 2 do PEV. O PAN - Pessoas-Animais-Natureza, com 1,4%, elegeu pela primeira vez um deputado.

O período que se seguiu às eleições incluiu conversações entre PSD e CDS-PP e o PS, que terminaram sem um entendimento, e negociações entre os socialistas e os partidos à sua esquerda, que terminaram com a assinatura de três acordos políticos, no dia em que foi derrubado o executivo chefiado por Passos Coelho.

Neste período de 51 dias, o Presidente da República ouviu, além dos partidos, mais de vinte entidades e personalidades.

Na noite eleitoral do 4 de outubro, PCP, PEV e BE anunciam que rejeitarão na Assembleia da República um Governo minoritário PSD/CDS-PP. Em resposta aos jornalistas, o secretário-geral do PCP, Jerónimo de Sousa, afirma: “Com este quadro, o PS tem condições para formar Governo”.

O secretário-geral do PS, António Costa, declara que não se vai demitir apesar dos objetivos eleitorais falhados, e promete não fazer parte de uma “maioria negativa” contra PSD e CDS-PP sem haver “um Governo credível e alternativo ao da direita”. Mais o presidente



## Foram seis as questões que o Presidente da República pediu para serem clarificadas, nomeadamente a aprovação dos Orçamentos do Estado, “em particular o Orçamento para 2016” e a aprovação de moções de confiança

do PSD anuncia que o seu partido e o CDS-PP vão “de forma muito expedita” formalizar um acordo de Governo. Sem nunca se referir a António Costa, Pedro Passos Coelho adianta que “no plano parlamentar” tomará a iniciativa de contactar o PS na procura de entendimentos.

05 de outubro

Os órgãos nacionais do PSD e do CDS-PP iniciam o processo de formalização de um acordo de Governo, más durante uma reunião do Comité Central do PCP, Jerónimo de Sousa reitera: “Neste novo quadro político, o PS só não forma Governo porque não quer. Nada o impediria de se apresentar disponível”.

O chefe de Estado comunica ao país que encarregou o presidente do PSD de “desenvolver diligências com vista a avaliar as possibilidades de constituir uma solução governativa que assegure a estabilidade política e a governabilidade do país”. Cavaco exige do futuro Governo respeito pelas obrigações decorrentes da participação de Portugal na NATO, da adesão à União Europeia e à zona euro.

António Costa é considerado um hábil negociador político. Eleito secretário-geral do PS sem oposição em diretas, com cerca de 22700 votos, correspondentes a 96%, a 22 de novembro de 2014, António Costa definiu desde o início do seu mandato como objetivos estratégicos uma vitória com maioria absoluta nas legislativas, a recusa de entendimentos com o Governo PSD/CDS e a rejeição do conceito de “arco da governação”, que exclui forças como o Bloco de Esquerda e o PCP.

No seu primeiro ano de liderança, no entanto, deparou-se com fatores adversos como os sucessivos episódios relativos à prisão do ex-primeiro-ministro José Sócrates, a que Costa respondeu defendendo uma rigorosa separação entre justiça e política, e um cerrar de fileiras entre os partidos do Governo, PSD e CDS-PP, que se apresentaram às legislativas de 04 de outubro unidos na coligação “Portugal à Frente” (PaF).

Nas eleições legislativas, a coligação PSD/CDS-PP venceu sem maioria absoluta com cerca de 38% dos votos,

contra 32% do PS. Apesar da derrota eleitoral, António Costa não se demitiu das funções de secretário-geral.

Nas semanas seguintes, em vez de ser alvo de uma vaga de contestação interna no PS, o líder socialista tornou-se figura central da vida política ao envolver-se em negociações para a formação de um novo Governo, quer com a coligação PSD/CDS, quer com o Bloco de Esquerda, PCP e “Os Verdes”. Ao fim de duas reuniões, PS e coligação PSD/CDS romperam as negociações. Três semanas depois dessa rutura com a “direita”, António Costa anunciou ter chegado a acordo com o Bloco de Esquerda, PCP e PEV para a formação de um Governo de iniciativa socialista.

Presidente da Câmara Municipal de Lisboa entre julho de 2007 e abril de 2015, António Costa deu o primeiro passo para chegar à liderança do PS ao vencer o seu antecessor, António José Seguro, em eleições primárias - as primeiras abertas a simpatizantes - realizadas em setembro de 2014, sendo então designado candidato socialista a primeiro-ministro.

Antes, tinha recusado suceder a José Sócrates em junho de 2011, na sequência da derrota dos socialistas nas eleições legislativas de junho desse ano, mas esteve à beira de se candidatar à liderança do seu partido no início de 2013, acabando por recuar.

Apontado com frequência há mais de uma década como potencial líder do PS, o ex-presidente da Câmara de Lisboa decidiu entrar na corrida pela liderança depois das eleições europeias de maio de 2014, argumentando que “à derrota histórica da coligação PSD/CDS não correspondeu uma vitória do PS com idêntica dimensão”.

Apesar de ter sido apoiado pelas principais figuras históricas socialistas, caso dos ex-presidentes da República Mário Soares e Jorge Sampaio, Costa teve de suportar três meses e meio de intenso conflito aberto com os apoiantes de Seguro, período em relação ao qual confessou publicamente ter aprendido “uma grande lição”, designadamente sobre manobras estatutárias e violência de debate.





Filho da jornalista Maria Antónia Pilla e do escritor e técnico de publicidade Orlando Costa, goês e militante do PCP, António Luís Santos da Costa nasceu em Lisboa, a 17 de julho de 1961.

Aos dez anos, com o pseudônimo “Babuch” (menino, em dialeto concani, de Goa), já escrevia críticas de televisão para Século Ilustrado e conta que decidiu ser socialista aos 12 anos. Foi também com essa idade que a personagem de policiais Perry Mason o “convenceu” a tornar-se advogado.

Aos 14 anos inscreveu-se na Juventude Socialista (JS), estrutura em que

iniciou uma atividade política sempre acompanhada de perto pelo atual alto comissário das Nações Unidas para os Refugiados (ACNUR), António Guterres, ganhando especial notoriedade no movimento académico e ao dinamizar a Convenção da Esquerda Democrática em 1985.

Licenciado em Ciências Jurídico-Políticas pela Faculdade de Direito de Lisboa e com uma pós-graduação em Estudos Europeus pela Universidade Católica, o político com quem Mário Soares disse mais se identificar “enquanto jovem” esteve a partir de meados da década de 80 ligado ao sampaísmo, do

qual se distanciou apenas nos governos de Guterres.

António Costa estagiou no escritório de advogados de Jorge Sampaio, chegou à direção nacional do PS em 1986 pela sua mão, integrando uma equipa chefiada por Vítor Constâncio, apoiou sempre Sampaio para a liderança do partido, e foi o seu diretor de campanha nas presidenciais de 1996.

Ministro dos Assuntos Parlamentares e da Justiça nos dois governos liderados por Guterres, Costa continuou a ser um dos principais rostos dos socialistas a partir de 2002, ficando à frente da bancada socialista no parlamento, durante a liderança de Ferro Rodrigues.

Em 2004 candidatou-se ao Parlamento Europeu em segundo lugar da lista do PS, numa eleição em que os socialistas conseguiram maioria absoluta em mandatos, mas em que o cabeça de lista, o antigo ministro das Finanças Sousa Franco, faleceu em plena campanha, após incidentes entre socialistas na lota de Matosinhos.

Com José Sócrates como líder do primeiro Governo socialista de maioria absoluta, Costa foi o “número dois” desse executivo, desempenhando as funções de ministro de Estado e da Administração Interna.

Benquista, agnóstico, casado e com dois filhos, António Costa é definido como um político seguro de si, irrequieto, persistente e temperamental.

António Costa aponta como modelos os antigos governantes Churchill e Gorbachov, “por terem introduzido grandes e importantes mudanças no século XX”, bem como o antigo-primeiro-ministro francês Michel Rocard, este último “pela capacidade de renovação das ideias socialistas”.



# España rompió con el bipartidismo

El bipartidismo forma ya parte de la historia política española. En la situación que dejan las elecciones del 20D, con cuatro formaciones muy presentes en la Cámara y ninguna sin una victoria clara, las combinaciones para gobernar se presentan difíciles. Las alianzas que se presentan como más proclives en principio son las de los conservadores del PP con Ciudadanos, que sumarían 163 escaños, y la de los progresistas de socialistas y Podemos, que alcanzan también 159. Empate técnico. Los responsables de todas las formaciones terminaron el año analizando con urgencia la realidad política, que desde luego no tiene nada que ver con lo que había.

**E**saña puso fin a 38 años de bipartidismo. Por primera vez en la historia cuatro partidos lograron el 20-D más del 13% de los sufragios y ninguno llegó al 30%. El PP fue el partido más votado, pero Mariano Rajoy no tendrá

fácil formar gobierno. PP (123) y Ciudadanos (40) suman 163 escaños. Por su parte, PSOE (90) y Podemos (69) alcanzan 159 actas. IU-UP logra dos escaños por Madrid. La igualdad entre los dos bloques es máxima.

Mariano Rajoy ha perdido casi 3,7 millones de votos en una legislatura, quedando ahora ligeramente por encima de los siete millones. Sin embargo, el PP logra una ventaja de 33 diputados y casi siete puntos sobre los socialistas, así que el actual presidente será el primero en intentar formar gobierno. Para lograr la investidura se necesita mayoría absoluta en primera votación, 176 escaños, o mayoría simple en la segunda. La fórmula para Rajoy es a priori prácticamente imposible: además del voto a favor de los 40 diputados de C's, necesitaría también el apoyo de la única diputada de Coalición Canaria y la abstención del PNV y de los independentistas catalanes (9 de ERC y 8 de Democràcia i Llibertat), la marca bajo la que se presentó la CDC de Artur Mas). La suma de PP, C's y CC se eleva a 164 escaños. El probable rechazo a Rajoy de PSOE, Podemos, IU y EH Bildu se quedaría en 163 diputados.

Igual de difícil parece la formación de un gobierno de izquierdas. PSOE, Podemos e IU suman 161 diputados. El voto en contra de PP y C's llegaría a los 163, de forma que para lograr una mayoría simple Pedro Sánchez necesitaría también el apoyo de los 6 escaños del PNV. Y además la abstención de ERC y de Democràcia i Llibertat. En sus primeras palabras tras conocer el resultado, Sánchez señaló que corresponde al PP "intentar formar gobierno".

Con este reparto de escaños no parece arriesgado aventurar que surgirán voces que reclamen una gran coalición entre PP y PSOE, que pese al desplome del bipartidismo siguen sumando una cómoda mayoría absoluta de 213 diputados, y más con el telón de fondo del desafío independentista catalán. Eso sí, esta fórmula ha contado de momento con el rechazo rotundo por parte de la mayoría de los dirigentes y militantes socialistas. Otra posibilidad más light de acuerdo entre los dos principales partidos sería que el PSOE optase por abstenerse en la sesión de investidura





## El PP ha ganado, pero Rajoy tendrá complicado formar gobierno ya que necesitaría el apoyo de C's y de Coalición Canaria y la abstención del PNV y los independentistas catalanes

de Rajoy con el argumento de facilitar la gobernabilidad y evitar la repetición de las elecciones.

El actual presidente del Gobierno anunció que intentará formar Gobierno y que buscará que sea "estable". Las Cortes se constituirán el próximo 13 de enero. No hay fecha para la primera votación de investidura, pero desde que se celebre hay un plazo de dos meses para



que un candidato a presidente logre la mayoría. Transcurrido ese plazo, se convocarían elecciones de forma automática. En el PSOE había dirigentes que no descartaban nuevas elecciones en mayo del año que viene.

Los resultados del 20-D dejan muchos datos para la historia democrática de España, pero entre ellos destacan tres que dibujan un mapa electoral completamente diferente al conocido hasta ahora. Jamás un partido ganó las elecciones con tan pocos diputados: 123 de un Congreso de 350 (hasta ahora la victoria más corta habían sido los 156 escaños de José María Aznar en 1996). Jamás el bipartidismo había aglutinado tan poco apoyo, dado que PP y PSOE sólo superan por décimas el 50% de los votos, cuando hasta ahora nunca habían bajado del 65% de las papeletas (en 1977). Y jamás cuatro partidos habían logrado más del 13% de los votos, de hecho el tercero en discordia nunca había conseguido llegar al 11% (el PCE en 1979 e IU en 1996 se quedaron justo por debajo de esa cifra).

El PP ha protagonizado el segundo mayor desplome de un partido desde la recuperación de la democracia. Los escándalos de corrupción y la forma de

afrontar la crisis económica, con fuertes recortes en sectores como la educación y la sanidad y un importante incremento de la desigualdad, ha diezmado a las huestes de Rajoy. El PP ha pasado de 186 a 123 escaños, una pérdida de 63 actas que equivale al 33% del Grupo Popular. Sólo UCD sufrió un batacazo mayor, cuando en 1982 pasó de 168 a 11 diputados.

Por comunidades, el partido de Rajoy se mantiene como primera fuerza en todas salvo en Andalucía, Cataluña, Extremadura y el País Vasco. En seis de ellas logró superar además el 35% de las papeletas: en Murcia (40,4%) –donde logró el mejor resultado de toda España–, Castilla y León (39,1%), La Rioja (38,3%), Castilla-La Mancha (38,1%), Galicia (37,0%) y Cantabria (36,9%).

La otra cara de la moneda la representa Podemos. En las primeras elecciones generales a las que se presenta ha





## **La otra opción para Rajoy es lograr que el PSOE se abstenga en la investidura, pero el triunfador de la consulta es Podemos, que entra con 69 escaños y gana en Cataluña, quedando Iglesias a menos de dos puntos de Sánchez**

logrado el 20,65% de los votos y 69 escaños, un éxito sin precedentes. Pablo Iglesias ha pasado de ser un desconocido en política hace año y medio a disputar al PSOE el segundo puesto, al quedar a poco más de un punto de los socialistas (que rozan el 22% de las papeletas).

El éxito de Podemos y sus aliados ha sido especialmente significativo en Cataluña, donde ha ganado con 12 de los 47 escaños en juego. La desilusión de los comicios autonómicos del pasado 27 de septiembre se ha convertido en una alegría desbordante el 20-D. Pocas dudas hay que de que en el éxito ha influido que se volcase en la campaña Ada Colau, la alcaldesa de Barcelona, una de las dirigentes con mayor capital político en España en este momento.

También han sido espectaculares los resultados de Podemos en Madrid, donde se ha convertido en la segunda fuerza, superando claramente a los socialistas (ocho escaños frente a seis). La confluencia de Podemos con fuerzas afines ha cosechado también resultados importantes en los otros dos lugares donde se logró dicho acuerdo, además

de Cataluña. En Marea se convirtió en Galicia en la segunda fuerza en votos, por delante del PSOE, con 6 diputados y más del 25% de los sufragios. Y en la Comunidad Valenciana, Compromís-Podemos también ha logrado quedar por delante de los socialistas, al conseguir 9 diputados y el 25% de apoyo electoral.

Los socialistas han retrocedido en votos y en escaños respecto a 2011, pero el hecho de que permanezca como

segunda fuerza en votos y escaños ha evitado la sensación de debacle en la sede del PSOE. Los socialistas han bajado desde los 110 escaños de 2011 hasta los 90 actuales, pero logró reunir el 22% de las papeletas.

La letra pequeña de los resultados es especialmente preocupante para Pedro Sánchez. En Madrid, donde encabezaba la candidatura, ha quedado en cuarto lugar tanto en votos como en escaños. Su hundimiento es tal que cosechó 150.000 votos menos que Ángel Gabilondo en las elecciones autonómicas. En porcentaje de voto, ha retrocedido del 25% de las autonómicas a menos del 18% en las generales. Los socialistas han logrado ganar las elecciones en dos autonomías: Andalucía y Extremadura. Susana Díaz consiguió el 31,5% de los votos, casi diez puntos más que la media estatal del PSOE. Y casi una cuarta parte de los diputados socialistas en el Congreso serán andaluces (22 de 90).

El mejor resultado del PSOE en toda España, en porcentaje de voto, lo obtuvo en Extremadura, con el 36%. Un resultado que le sirvió para imponerse por un margen estrecho al PP, que se acercó al 35% de los sufragios.

Ciudadanos, por su parte, ha vivido la noche electoral con unsabor agrio dulce. Sus resultados son ciertamente buenos para un partido que hace un año no aparecía en las encuestas, y que ahora tiene casi el 14% de los votos y 40 escaños. Pero cuando empezó la campaña algún sondeo llegó a acercar al partido de Albert Rivera al primer puesto. Finalmente ha sido cuarto.

Especialmente doloroso para la formación naranja fue el revés en Cataluña,





donde quedó en quinto lugar y sólo obtuvo el 13% de los votos, cinco puntos menos que en las elecciones autonómicas celebradas el 27-S. C's logró representación en 13 de las 17 comunidades, todas salvo Extremadura, Navarra, País Vasco y La Rioja, de forma que el partido de Albert Rivera avanzó en su objetivo de lograr una extensa implantación nacional. El mejor resultado lo obtuvo en Madrid, donde cosechó el 18,8% de los votos y quedó como tercera fuerza por detrás de PP y Podemos.

Las otras dos fuerzas estatales que estaban representadas en el Congreso han tenido un resultado muy desfavorable. El empuje de Podemos casi hace desaparecer a Izquierda Unida-UP, que sólo mantiene dos escaños por Madrid. Hace cuatro años IU había obtenido 11 diputados en toda España y casi el 7% de los votos, que ahora se han visto reducidos al 3,6%.

UPyD se queda fuera del Congreso con un resultado catastrófico, que le deja incluso por detrás del Partido Animalista contra el Maltrato Animal (Pacma). Las dos formaciones han quedado por debajo del 1% de los sufragios.

El Congreso se completa con otras cinco fuerzas nacionalistas, que se reparten 26 escaños. Es significativo lo

ocurrido en Cataluña, donde ERC y Democracia i Llibertad han intercambiado sus posiciones. Esquerra Republicana ha multiplicado su respaldo, al pasar desde los 3 hasta los 9 escaños, convirtiéndose así en la primera fuerza independentista. Por el contrario, Democracia i Llibertad ha sufrido un enorme varapalo al pasar de 16 a 8 escaños. Es decir, ha perdido la mitad de sus diputados. En conjunto, el nacionalismo catalán pierde fuerza en el Congreso: tenían 19 escaños y se queda ahora en 17.

También ha perdido fuelle el nacionalismo vasco. Y también se ha producido un cambio en el reparto interno de poder. La izquierda abertzale, que obtuvo 7 diputados bajo la marca

Amaiur

en 2011,

se queda ahora reducida a dos escaños. Le supera el PNV, que gana un diputado y llega a 6 actas.

Por último, Coalición Canaria mantiene uno de los dos escaños que tenía en la Cámara baja. Se quedan sin representación el Bloque Nacionalista Galego, que pierde sus dos diputados arrollados por En Marea, y Geroa Bai, que se

deja su único escaño.

Esta nueva foto del Congreso lleva a dejar un poco de lado el análisis de resultados, lo que se gana o lo que se pierde, para poner en un primer plano lo que está ahora mismo en juego, los pactos y los acuerdos. En realidad, ahora mismo nadie sabe quién va a ser el próximo presidente del Gobierno.

En Galicia, los trazos más fuertes del nuevo dibujo político los dieron las mareas, que siguen subiendo, y los nacionalistas del BNG, ahora NÓS, que desaparecieron del mapa parlamentario español. De dos en 2011 a cero en 2015. Aproximadamente 115.000 sufragios perdidos y pasar del 11% al 4%. Una tragedia. También el PP perdió lo suyo, concretamente 5 diputados (de 15 a 10) y 260.000 votos que se escapan del hórreo electoral popular, que lleva una buena sacudida. En lado opuesto, En Marea aparece con fuerza y aporta 6 diputados al conglomerado Podemos. Finalmente, aparece Ciudadanos con un escaño.



# A grande crise acabou

O mundo mudou, mas se calhar não mudou assim tanto. Depois da maior crise económica e financeira desde o pós-guerra, a Europa parece ter caído de novo numa armadilha de baixo crescimento, de inflação zero, de desemprego ultrarresistente, que tarda em descer.

**O**Fundo Monetário Internacional (FMI) demonstrou recentemente que há um problema. A zona euro está de novo a divergir em termos globais. A economia global, mesmo travada pelo crash do petróleo que tem dificultado a vida aos países emergentes (os que mais estavam a crescer até aqui), vai ganhar força. A união monetária acompanha, mas fica cada vez mais para trás, informou Luís Reis Ribeiro, do Diário de Notícias.

"Seis anos depois de a economia mundial ter emergido da sua recessão mais ampla e profunda desde o pós-guerra, o santo graal da expansão global robusta e sincronizada continua a ser elusivo." Foi a primeira observação feita por Maurice Obstfeld, o novo economista chefe do FMI (substituto de Olivier Blanchard), na apresentação do World Economic Outlook do outono.

De facto, segundo essas previsões, a zona euro não crescerá mais do que 1,5% este ano, e 1,6% no próximo, chegando a 2020 sem acelerar o crescimen-

to. A economia mundial, que em 2015 deve conseguir avançar 3,1%, reforça para 3,6% no ano que vem e pode alcançar a marca de 4% em 2020.

A diretora-geral do Fundo Monetário Internacional alerta para as fraquezas do sector financeiro à escala mundial e para os riscos que estão a aumentar para as economias emergentes num artigo publicado no jornal alemão "Handelsblatt", informou Jorge Nascimento Rodrigues. "Em muitos países o setor financeiro ainda tem fraquezas e nos mercados emergentes os riscos financeiros estão a aumentar. Isto implica que o crescimento global será decepcionante e desigual em 2016", escreveu Christine Lagarde no artigo.

A diretora-geral do FMI está "preocupada" com a "absorção de choques" pelas economias emergentes e mesmo por muitas economias desenvolvidas. Segundo Lagarde, o próximo ano vai ser marcado por dois factores centrais que geram incerteza e aumentam os riscos de volatilidade nos mercados

financeiros: o prosseguimento da subida das taxas de juro pela Reserva Federal norte-americana (Fed), o banco central, e o abrandamento da economia chinesa e o seu impacto na procura mundial.

A continuação da subida das taxas de juro pela Fed, com uma eventual nova decisão ainda no final do primeiro trimestre de 2016, na reunião de 16 de março, alimentará a alta do dólar e o impacto negativo que um dólar mais forte tem em todo o quadro de economias dolarizadas e empresas endividadas em dólares e no preço em dólares das matérias-primas. Apesar do FMI reconhecer que o processo de subida dos juros pelo banco central norte-americano é "necessário", o seu "impacto" poderá vir a atingir também o sistema bancário e a dívida soberana em muitas partes do mundo, alerta a diretora-geral.

Recorde-se que o FMI prevê uma subida da taxa de crescimento mundial de 3,1% este ano para 3,6% em 2016, com alguma aceleração do crescimento nos EUA (de 2,6% para 2,8%), na zona euro (de 1,5% para 1,6%), no Japão (de 0,6% para 1%) e nas economias emergentes e em desenvolvimento (de 3,96% para 4,5%), segundo as projeções de outubro do seu World Economic Outlook.

A principal desaceleração pode registar-se na China, a segunda maior economia do mundo, com a descida da taxa de crescimento de 6,8% em 2015 para 6,3% no ano seguinte, ficando abaixo da meta política de 6,5% anual em média definida por Pequim para o quinquénio de 2016 a 2020. Esta desaceleração é, também, "necessária e saudável", em virtude da transição que a economia chinesa está a realizar na direção de um novo modelo de crescimento, refere a diretora-geral do FMI.

**A diretora-geral do FMI está "preocupada" com a "absorção de choques" pelas economias emergentes e mesmo por muitas economias desenvolvidas**





## A zona euro não crescerá mais do que 1,5% este ano, e 1,6% no próximo, chegando a 2020 sem acelerar o crescimento

O problema estará, portanto na “ges-tão” destas duas mudanças, do aumento das taxas de juro da Fed e da transição de modelo económico na China. “Têm de ser feitas do modo mais eficiente possível e sem problemas”, conclui Lagarde.

O contexto “decepcionante e desigual” mundial implicará, também, que mesmo entre os países desenvolvidos, “haverá necessidade de prosseguir uma política monetária de alívio, com exceção dos EUA e possivelmente do Reino Unido”.

Na altura, Obstfeld disse que o problema com as matérias-primas represen-

ta hoje “uma parte grande da história”, mas não explica tudo. “Instabilidade política” e “dívida em excesso” são outros travões mencionados. No caso da dívida, a Europa pode ter de se preocupar. Mesmo com essas complicações, o FMI acredita que os emergentes tornarão a descolar. Já as regiões ditas desenvolvidas, não. Os Estados Unidos estão no rol. Podem desacelerar de 2,8% em 2016 para apenas 2% em 2020.

No caso da zona euro -que devia aparecer como uma união coesa por ser económica e monetária; por isso mais próspera, com o euro a ser referido como “um sucesso” à escala global- os sinais de divergência interna acumulam-se. É hoje consensual que a união está incompleta e que isso prejudica o potencial de crescimento: falta a integração bancária e orçamental, com todos os obstáculos que isso ainda acarreta. Mas também falta vontade política a sério para haver mais partilha de soberania, concordam vários observadores.

Assim, os excedentes dos países do norte continuam a ser feitos à custa de défices externos dos países do sul. O norte exporta e fatura nos mercados garantidos do sul, sem risco cambial. Mas esse mesmo Norte, mais desenvolvido, onde se enquadra a Alemanha, por exemplo, continua a ser o credor que financia as economias “gastadoras” do Sul.

No entanto, estas, atoladas em dívida, não conseguem crescer, parecendo condenadas a uma estratégia de consolidação orçamental de décadas que trava as suas retomas. Muitos defendem que a resposta passa por mais reformas estruturais, que libertem os melhores recursos desses países, que os tornem mais competitivos. Mas há quem não concorde e reclame mais solidariedade para romper de vez com o que parece ser um ciclo vicioso.

Se o sul não está bem, o norte acabará por sentir esses efeitos negativos. Foi assim durante parte da última grande crise económica, já depois da fase mais aguda de agonia financeira.

Federico Salazar, o analista da Fitch que segue Portugal, e o seu colega da Standard & Poor's, Marko Mrsnik, consideram que os países menos desenvolvidos têm mais trabalho de casa para fazer. Por exemplo, o ambiente de taxas de juro extremamente baixas “não irá, só por si, restaurar um crescimento sustentado da economia e do emprego a não ser que seja acompanhado por reformas nacionais que permitam ultrapassar os obstáculos a esse crescimento”, insiste Mrsnik.

É o que diz o presidente do BCE, Mario Draghi. “Para colher todos os benefícios das medidas de política monetária, é forçoso o contributo de outras áreas de política. Dada a persistência do elevado desemprego estrutural e do baixo crescimento do produto potencial na área do euro, a retoma cíclica em curso deve ser apoiada por políticas estruturais eficazes.” Empresas/investidores devem ser apoiados por “uma infraestrutura pública adequada” e os governos devem fazer a “aplicação integral e coerente do Pacto de Estabilidade e Crescimento.”



# El naval gana la batalla



**E**l Tribunal General de la Unión Europea anuló la decisión de la Comisión Europea contra el antiguo 'tax lease', confirmando que no constituía ayuda de Estado, eximiendo a los inversores de devolver los beneficios fiscales obtenidos y condenando en costas a la Comisión. España gana así en el Tribunal Europeo el recurso del antiguo "tax lease", que estuvo en vigor entre los años 2007 y 2011 y que Competencia declaró ilegales, tras una demanda de astilleros europeos encabezada por Holanda. La justicia europea declara así que el "tax lease" español no constitúa ayuda de Estado, eximiendo a los inversores de devolver los beneficios fiscales obtenidos y condenando en costas a la Comisión.

El Tribunal respalda los argumentos de los astilleros privados representados por Pymar (Pequeños y Medianos Astilleros) en contra de la decisión. Almudena López del Pozo, Consejera Delegada de Pymar, se ha mostrado satisfecha por la sentencia del Tribunal de Luxemburgo y afirma que "Pymar estudiará todas las posibilidades legales para que se reparen los daños y perjuicios causados al sector naval privado español".

En su sentencia, el tribunal estima que la conclusión a la que llegó el Ejecutivo comunitario, de que las medidas podían falsear la competencia

y afectaban a los intercambios comerciales entre estados miembros, "no está suficientemente motivada".

La polémica se remonta al año 2013, cuando la Dirección General para la Competencia, bajo presidencia del español Joaquín Almunia, pidió a las autoridades españolas recuperar las ayudas ilegales concedidas a los astilleros bajo este sistema entre los años 2007 y 2011, tras concluir que el régimen de ayudas vulneraba las normas de la UE en materia de ayudas públicas porque concedió una ventaja selectiva a sus beneficiarios con respecto a sus competidores.

Bruselas estableció entonces que las subvenciones deberían devolverlas los inversores que financiaron la construcción de los buques (entidades financieras y empresas), pero no los armadores ni los propios astilleros. Durante los tres años que el caso ha estado en los tribunales, España ha desarrollado y puesto en vigor un sistema de financiación alternativo (nuevo "tax lease") en vigor desde finales del 2014, que ha ayudado a la contratación de 25 buques en España, pero ninguno de ellos en Galicia.

De hecho, la comunidad gallega ha sido la más afectada por la sentencia de Bruselas, no solo por el importe de las devoluciones, que supondrán el 50 % del total, sino por la paralización total del sector que supuso la anulación del viejo "tax lease" que Luxemburgo considera totalmente legal.

A tenor de esta sentencia, el Ministerio de Hacienda puede suspender el proceso de recuperación de las bonificaciones fiscales obtenidas por los inversores en ese periodo. La paralización de los reembolsos se mantendría incluso si Bruselas recurre el fallo ante la Corte Suprema, ya que un recurso de la Comisión no tendría efectos suspensivos ante una instancia superior como el Alto Tribunal.

El Reino de España esgrimía dos razones básicas para anular la decisión del colegio de comisarios: que el antiguo "tax lease" no era selectivo, es decir, que no era exclusivo de la construcción naval, sino que se podía aplicar a otros sectores productivos; y que se habían violado los principios de igualdad de trato, confianza legítima y seguridad jurídica, fundamentales en la UE. Los astilleros, al igual que la sociedad Lico





Leasing, aludieron también al carácter no selectivo del régimen de arrendamiento financiero y a los principios de confianza legítima (exponiendo la carta que la excomisaria Kroes envió en 2009 y que generó confianza legítima en los operadores) y seguridad jurídica, entre otros.

Los sindicatos del área de Vigo, la zona más afectada por la errónea decisión, mostraron su satisfacción tras conocerse la resolución del Tribunal de la UE aunque han lamentado que dicha sentencia "llega tarde", tras la perdida de más de 8.000 empleos directos e indirectos en el sector naval de la ría.

El portavoz de CC.OO., Ramón Sarmiento, ha declarado que, "desgraciada-

mente", después de que hayan transcurrido casi 10 años desde que un grupo de astilleros encabezados por Holanda denunciasen el 'tax lease' español, las consecuencias de las medidas adoptadas por la Comisión (que suspendió esas bonificaciones y las declaró ilegales en 2013) "son ahora difícilmente subsanables".

Sarmiento ha recordado que, la crisis económica, sumada a la crisis derivada de la suspensión del 'tax lease' provocó que se cerrasen 6 astilleros en España, dos de ellos en Galicia (MCíes y Factoría Naval), que se perdiessen solo en la ría de Vigo más de 8.000 empleos directos e indirectos, y que desapareciesen "cientos" de empresas auxiliares.

Por su parte, el representante del naval en la CIG, César Rodríguez, ha constatado que la sentencia del Tribunal de la UE "deja claro que había un interés de la Comisión por destrozar este sector" y ha criticado que, en el momento en que el naval fue "atacado",

**La suspensión del 'tax lease' provocó que se cerrasen 6 astilleros en España, dos de ellos en Galicia (MCíes y Factoría Naval), que se perdiessen solo en la ría de Vigo más de 8.000 empleos directos e indirectos**

las administraciones competentes "no lo defendieron con la fuerza suficiente".

En la misma línea se ha manifestado la portavoz del Metal de UGT, Ana Belén Valiño, quien ha recordado que "se perjudicó gravemente a un sector y todo por una decisión que ahora se ve que era injusta". "Ahora nos dan la razón, pero es tarde. Hay que pedir responsabilidades y que se resarza a los trabajadores y empresas", ha concluido.

Por su parte, el presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, ha esgrimido que la resolución refleja que España "tenía razón" y que "el comisario Almunia, no". Por ello, ha enfatizado que "alguien" debería asumir "la responsabilidad". "La decisión acredita que España tenía razón y el comisario Almunia, no", ha dicho el presidente, para añadir que aporta "confianza y certidumbre" al sector. En todo caso, preguntado acerca de esta sentencia abre la puerta a retomar el antiguo sistema, ha respondido que todavía hay que estudiar la sentencia.



**El tribunal estima que la conclusión a la que llegó el Ejecutivo comunitario, de que las medidas podían falsear la competencia y afectaban a los intercambios comerciales entre estados miembros, "no está suficientemente motivada"**



# MOMENTOS CLAVES



# 2015

# ENERO

DÍA  
1

■ El paro bajó en España en 477.900 personas en el 2014 y Galicia lo redujo en 17.000 personas en un año sin crear empleo.

■ Los tres aeropuertos gallegos ganaron pasajeros el pasado año.

■ Ano 2014 foi o mais quente de sempre.



■ Galicia logra el mayor crecimiento de las ventas de coches en 15 años.

DÍA  
2

■ Braga e Viana querem romaria minhota como património imaterial da Unesco.

DÍA  
4

■ Três portugueses com menos de 30 anos entre



■ El Camino bate un nuevo récord con 237.810 peregrinos en el 2014.

DÍA  
3

■ Câmara do Porto exige revogação do concurso da Metro e da STCP.

os mais bem-sucedidos do mundo para a Forbes.

■ Alemania, dispuesta a que Grecia abandone la eurozona. Si gana Syriza.

■ Galicia lleva un cuarto de siglo liderando la caída de población en España.

DÍA  
5

■ Incautado un barco con destino a Galicia con 1.500 kilos de cocaína.

■ El gallego Luis Blanco, autor de la patente más rentable de la ciencia española.

■ Buscas na PT por suspeitas de participação económica em negócio e burla.

■ El miedo a que Grecia salga del euro impulsa una fuerte caída del Ibex-35.

■ Un sistema de teleasistencia ideado en la USC facilita la vida a 400 ancianos que viven solos.

■ La Cidade da Cultura recibió en el 2014 cerca de 450.000 visitantes.

DÍA  
6

■ Estado terá arrecadado mais 900 milhões em impostos do que o previsto.

■ Los inversores de China Sonangol ya auditán la posible compra de Rodman.

■ Presidente da República insiste que soluciones de governo têm de ser negociadas.

■ Quando foi privatizada há 20 anos a PT valia quatro veces mais.

■ Grécia vai arrastar Itália e Portugal, diz a revista "The Economist".

■ Barroso advierte a Grecia de que "si no cumple, habrá consecuencias".

DÍA  
7

■ Presidente da República insiste que soluciones de governo têm de ser negociadas.

■ Radicales islamistas asesinan a doce redactores del semanario satírico "Charlie Hebdo", que publicara caricaturas de Mahoma.

■ Praça de touros de Viana vai ser transformada em pavilhão desportivo.

DÍA  
8

■ Freguesia de Vila Real consulta população para mudar nome com 84 carateres.

■ Se estrecha el cerco sobre los dos sospechosos del ataque en París.

■ El Tribunal Superior ve indicios de desobediencia en Mas al convocar el 9-N alternativo.

■ Feijoo pide disculpas por el colapso en las urgencias.

■ Inditex adquiere por 238 millones un inmueble en el Soho de Nueva York.

■ La Xunta limitará el acceso a la playa de As Catedrais a 4.967 visitas al día en verano.

DÍA  
9

- Pesca da sardinha proibida deixa 2500 sem emprego.
- Rogelio Martínez destaca a aposta da Xunta pola cooperación transfronteriza en Ponte de Limia
- EUA vão dispensar 500 portugueses da base das Lajes.
- La Xunta prevé elevar hasta los 82 millones sus ingresos por su tasa a las gasolineras.
- PSA Peugeot Citroën recurre ante el Supremo una

sentencia de pago de 158 millones a Hacienda.

DÍA  
10

- Diecinueve muertos en un final sangriento a tres días de terror en París.
- La reforma de la Administración española, que destierra el papel, ahorra ya 18.000 millones.
- Ponte de Lima em parceria com a Associação Empresarial, Turismo Porto e Norte e a Ancorevents, apresentou a edição 2015 do projeto Em Época Baixa Ponte de Lima em Alta.

■ El Estado posee en Galicia 1.596 hectáreas en "leiras".

DÍA  
11

- Hospitais públicos perdem quase 700 camas num ano e privados ficam com 30% do total.
- Líderes y 50 países y cuatro millones de personas se manifiestan contra el terror en París.
- Conselho Económico e Social considera que políticas agravam desigualdades.

DÍA  
12

- Jerónimo Martins e Sonae sobem na lista de maiores retalhistas do mundo.
- Registrada ante la UE la marca Nueva Pescanova con la que operará la pesquera.

■ Aprovadas nove candidaturas do IPCA ao Programa IACOBUS.

■ Ronaldo ganhou terceira Bola de Ouro e agora quer igualar Messi.

DÍA  
13

- Guardia Civil y Policía aumentan el nivel de alerta en territorio gallego.
- Nuno Artur Silva e Gonçalo Reis escolhidos para a administração da RTP.

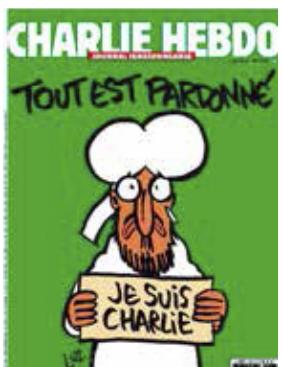
■ Governo lanza estágios para desempregados de longa duração com mais de 30 anos.

■ Gobierno y PSOE logran un pacto para legislar contra el terrorismo.

- La Xunta destinará 314.500 euros al plan de la Reserva de la Biosfera del Kurés.

DÍA  
14

- Profeta Maomé de novo na próxima capa do "Charlie Hebdo".



■ España se ahorrará hasta 15.000 millones con la caída del petróleo.

■ La factoría de PSA en Portugal recortará un 10% la plantilla para reducir costes.

■ "Hermann" azota Galicia con fuertes lluvias y rachas de viento de 130 kilómetros a la hora.

## DÍA 15

■ Comprador da TAP não pode despedir enquanto o Estado for accionista.

■ Mourinho e Cristiano Ronaldo eleitos os melhores do século da FPF.

■ 175 municipios de Trás-os-Montes, Beira Interior e Douro e de Salamanca e Zamora uniram-se para criarem o Agrupamento Europeu de Cooperação Territorial Douro-Duero (AECT).

■ Juristas pedem mudança na lei da cobrança das portagens.

■ Abatidos dos yihadistas que preparaban un inminente "Charlie Hebdo" en Bélgica.

## DÍA 16

■ Feijoo reclama a Ana Pastor "soluciones técnicas" para no demorar el AVE.

■ El Clúster Textil Moda Transfronterizo entre Galicia y Portugal gana músculo.

## DÍA 17

■ Metade da riqueza mundial vai pertencer aos 1% mais ricos em 2016.

■ El accidente del Alvia llega al Senado de EE.UU.

■ La Reserva de la Biosfera Xurés-Gerês concreta líneas de actuación hasta el 2020

■ La Plataforma Chaves-Verín Smart Destination convoca su primera reunión

■ Rajoy llama a la unidad para derrotar al yihadismo.

■ Los concellos aún dedican a personal un 9% más que en 2007 pese a los recortes.

■ Galicia aguanta el tirón exportador gracias a la fortaleza de Inditex.

## DÍA 18

■ La contratación indefinida a menores de 25 años creció un 54 % en el 2014.

■ Salarios caíram 22% no Estado e 11,6% no privado desde 2011.

■ Nace el Partido Ibérico, que propugna la unión de España y Portugal

■ 30 meses de estabilidade laboral abrangem todos os trabalhadores da TAP.

## DÍA 19

■ Los ingresos de un millón de gallegos dependen de las arcas públicas.

■ Em 2014, as receitas com portagens ascenderam a 316,2 milhôes de euros.

■ Más de la mitad de los 314 municipios gallegos crearon empleo el año pasado.

■ Suben las pernoctaciones en el Camino Portugués.

## DÍA 20

■ Portugal vai antecipar pagamento ao FMI.

■ Galicia perdió en un año 27.000 personas de entre 15 y 34 años.

■ España, segundo país de la UE con más niños en riesgo de caer en la pobreza.

■ Cerca de 50 concellos portugueses venderán «albariño del Duero» a partir del 2021.

## DÍA 21

■ El FMI elogia el "círculo virtuoso" en el que se ha adentrado España.

■ Requalificação na Segurança Social arranca amanhã para 150 trabalhadores.

■ Ministra admite milhares de despidimentos na Função Pública.

■ Monumentos e museus do Norte quase dobran número de visitas em 2014 face a 2013

■ El Eixo Atlántico se gastará este año 2,6 millones en proyectos, actos y personal

■ Las aldeas vacías en Galicia ascienden a 1.614, la mitad de las que hay en España.

■ IEMinho pede mais apoio ao emprendedorismo.

## DÍA 22

■ Galicia, a la cola en el reparto de los ingresos del Estado a los municipios.

■ Galicia pierde 1.287 investigadores en cuatro años por los recortes en I+D.

■ UMinho, IPCA e IPVC participam em projectos com a Galiza

■ Oposición exige suspensão do processo de privatização de TAP.

■ El BCE invertirá cada mes 60.000 millones en comprar deuda pública y privada hasta que la inflación esté cerca del 2%.

## DÍA 23

■ Intervenções anteriores limitam compras do BCE a Portugal.

■ Estado Islâmico anuncia morte de jiadista português

■ Baja en Galicia la lista de espera para operarse pero sube la de las patologías más graves.

■ Un foro con 70 expertos de Galicia, Asturias y el Norte de Portugal abordará en Santiago de Compostela la situación actual y los retos del sector de la pesca del pulpo.

■ Alcaldes lusos instan a su Gobierno a la mejora ya del tren Vigo-Oporto.

## DÍA 24

■ Cavaco Silva salienta "potencial económico" do fado.



■ El FMI vuelve a elevar sus pronósticos para España, hasta un 2 % en 2015.

■ Costa promete gestión governativa transparente, rigorosa e de proximidade.

■ Tsipras tomou posse como primeiro-ministro após acordo com Gregos Independentes.

## DÍA 25

■ Los astilleros privados gallegos tienen en cartera ocho de los 40 buques encargados en España.

■ El crucero más tecnológico del mundo elige Vigo para su viaje inaugural.

■ Oi asegura que venta da PT Portugal é para pagar dívidas no Brasil.

■ Ensino Superior do Norte com forte presencia no IACOBUS 2014-2015.

## DÍA 26

■ Braga centra na população jovem Orçamento Participativo para 2016.

■ Mueren once militares de la OTAN en un accidente aéreo en Albacete.

■ Las estaciones de tren abandonadas de Portugal, a la venta.

## DÍA 27

■ Negócio dos submarinos rendeu €27 milhões em comissões, distribuídos por accionistas da Escom e GES.

■ A 'loja do futuro' é portuguesa.

■ Verín y Chaves llevan a la Fitur el que quieren que sea el primer destino transfronterizo de la Península Ibérica.

## DÍA 28

■ La primera medida del nuevo Gobierno griego es subir el salario mínimo a 715 euros.

■ PSA Citroën unifica bajo la dirección de Vigo sus fábricas de España y Portugal.

■ Los rectores de las tres universidades gallegas presionan para lograr más fondos.

■ Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional garante muitos milhões para o turismo.



■ Tui debate a fusión dos cinco concellos do Baixo Miño.

## DÍA 29

■ Equipa do Minho cria tecnología para extraer pedras dos rins em minutos.

■ Têxtil exportou 4,6 mil milhões em 2014. Galiza é um dos principais clientes

■ Fomento desviarán 795.000 camiones al año de las carreteras a la AP-9 y la AP-53.

■ Passos "não estará do lado de nenhuma conferência para reestruturar ou perdoar dívida".

■ BPI perde quase meio milhão por día.

## DÍA 30

■ El 80% de los concejos tendrá que devolver a Hacienda 35 millones de fondos cobrados de más.

■ Las bajas laborales repuntan en Galicia cinco años después.

■ La economía española creció el 1,4 % en 2014 tras acelerarse en el último trimestre.

■ IAPMEI distingue 220 empresas sediadas no distrito de Braga.

## DÍA 31

■ Podemos marcha para mudar a Espanha e conquistar vitória.

■ Minho IN na FITUR para reforçar o potencial turístico do Minho no mercado externo

■ Empresarios gallegos y portugueses del textil buscan sinergias para impulsar las exportaciones del sector

■ Tomiñenses e cerveirenses traballan no deseño de proxectos comúns para a candidatura a programas europeos.



## CORTES AGRAVARAM DESIGUALDADES

O Conselho Econômico e Social (CES), órgão constitucional português de consulta do governo formado por especialistas e representantes de sindicatos, patronais e civis, afirmou em um relatório que as políticas atuais de austeridade agravaram as desigualdades no país. O CES considera que as políticas em curso são um obstáculo ao desenvolvimento do país e à melhoria das condições de vida, informou Lusa.

No projeto de parecer sobre a Conta Geral do Estado de 2013, que foi discutido e aprovado pelo plenário do CES, são reforçadas as críticas expressas em anteriores pareceres, de que a manutenção das políticas que têm vindo a ser adotadas, e que são previstas para os próximos exercícios, "têm como consequência uma maior desigualdade na distribuição do rendimento".

O CES considera "a situação especialmente grave num quadro em que Portugal era já um dos países mais desiguais da União Europeia. No projeto de parecer, a que a agência Lusa teve acesso, é afirmado que o Programa de Assistência Económica e Financeira (PAEF) e a orientação política a ele subacente "constituem sérios obstáculos ao desenvolvimento do País e à melhoria das condições de vida da população portuguesa".

"Os resultados da execução orçamental em 2013 permitem confirmar o elevado risco das medidas de execução orçamental no que se refere à sua

interação com a recessão/recuperação da atividade económica e as inevitáveis consequências de ordem social", refere o documento.

No projeto de parecer, aprovado pela Comissão Especializada em Política Económica e Social, é salientada a subida da carga fiscal em 2013 e é defendida a necessidade de segmentar e quantificar as componentes relativas à subida das taxas dos impostos e aos resultados do combate à fraude e evasões fiscais.

O CES considera ainda que a Conta Geral do Estado (CGE) "deverá ser, para além de um documento de prestação de contas na ótica contabilística e financeira, um instrumento político que permita igualmente avaliar a forma como as medidas de política foram executadas, tendo como referência os compromissos assumidos no correspondente Orçamento do Estado e os seus efeitos económicos e sociais".

O CES advertiu continuamente sobre o excessivo prolongamento da política de ajustes. As próprias Nações Unidas também recomendaram o abandono progressivo dessas medidas de austeridade. Portugal começa a se recuperar timidamente da crise, como mostra a queda da taxa de desemprego para 13%, mas ainda é o quarto país com mais desempregados na Europa depois de Espanha (22,9%), Grécia (20%) e Irlanda (14,5%).



**PORUTGAL COMEÇA A SE RECUPERAR TIMIDAMENTE DA CRISE, COMO MOSTRA A QUEDA DA TAXA DE DESEMPREGO PARA 13%, MAS AINDA É O QUARTO PAÍS COM MAIS DESEMPREGADOS NA EUROPA DEPOIS DE ESPANHA, GRÉCIA E IRLANDA**



# PSA VIGO UNE ESPAÑA Y PORTUGAL

**P**SA Peugeot Citroën ha anunciado la integración de los tres centros de producción que el grupo tiene en la península ibérica, bajo la dirección de la factoría de Vigo. Según el nuevo organigrama de gestión, la factoría gallega liderará el polo de competitividad en el que se integran las factorías de PSA en Madrid (Villaverde) y Mangualde (Portugal).

Las plantas que instituyen este nuevo organigrama produjeron 492.000 vehículos de las marcas Citroën y Peugeot en el 2014 y suman una plantilla de 9.300 trabajadores. En las tres factorías ensamblan siete modelos distintos: Citroën C4 Picasso, Grand C4 Picasso, Berlingo y C-Elysée y Peugeot Partner y 301, en Vigo; Citroën C4 Cactus, en Madrid y Citroën Berlingo y Peugeot Partner, en Portugal.

Yann Martin, director de la planta de Vigo ha sido nombrado responsable del Polo Industrial Península Ibérica bajo la dependencia de Juan Antonio Muñoz Codina, Director Industrial de PSA en Europa y ex patrón del grupo galo en Vigo y Portugal. PSA ha explicado que los directores de los centros de Madrid, Oscar Fernández, y de Mangualde, Hamid Mezaib, mantienen las responsabilidades en sus plantas respectivas, pero bajo la dependencia Yann Martin.

Así, las factorías del consorcio francés PSA Peugeot Citroën en Vigo, Madrid y Mangualde (Portugal), englobadas en el denominado Polo Industrial Ibérico de la compañía, comenzaron a

trabajar en septiembre en el aumento de las sinergias entre los centros, con el fin de experimentar una significativa reducción de costes. Según informó la empresa, varios grupos de trabajo comenzaron a aplicar diferentes sinergias entre las factorías que se traducen en mejoras de coste "inmediatas" y también en identificar diferentes oportunidades derivadas de la optimización y de la transformación de los procesos.

PSA Peugeot Citroën explicó que las primeras palancas de mejora que se están aplicando se concentran en las áreas de Calidad, Logística, Informática, Gestión Económica, Recursos Humanos y también en Comunicación. La empresa apuntó que estos avances, recogidos en el programa "Fábrica Excelente" y en línea con el plan estratégico "Back in the Race" del grupo, al funcionar las tres plantas como polo industrial se añaden a las derivadas de proyectos de transformación que están implementando los diferentes centros para su modernización y para la adaptación a las mejores prácticas mundiales.

La iniciativa "Fábrica Excelente" concentra la mejora de la eficacia industrial de sus factorías y de la competitividad, basándose en las mejores prácticas y en la simplificación de las organizaciones y de su funcionamiento.

Para convertirse en fábricas altamente competitivas, las plantas de Vigo, Madrid y Mangualde están ejecutando proyectos de



transformación que mejorarán su funcionamiento en los próximos años y reducirán sus costes. Se trabaja en asegurar la autonomía de las fábricas, de forma que puedan hacer frente a los problemas que se les planteen en el día a día de su actividad, y en hacerlas más compactas, buscando soluciones para optimizar sus superficies y sus flujos internos, añadió la empresa.

Pero la adjudicación a la factoría de Vigo de las furgonetas K-9, un encargo trascendental para mantener la carga de trabajo y el empleo en PSA Citroën, fue recibida en la ciudad como la mejor de las garantías para la planta. Ese encargo clave, sin embargo, tiene algunas sombras, según ha manifestado la Central Unitaria de Trabajadores. El sindicato ha presentado un escrito ante el Concejo para intervenir en el próximo pleno, pues los trabajadores han detectado que "muchas de las piezas de la furgoneta K9, que "se

vendió como la panacea" y que hoy se fabrican en Vigo, "se están desviando para fabricar en Portugal y Marruecos". "Eso supone una pérdida de trabajo constante, que puede hacer peligrar muchos puestos de trabajo", ha advertido Manuel Mariño, secretario de la sección sindical de la CUT.

Asimismo, ha señalado que la nueva fábrica que Citroën construye en la Zona Franca, permitirá el almacenamiento de piezas procedentes de estos terceros países cuestión que, a su juicio, "haría peligrar" el just in time -justo a tiempo- que se practica en estos momentos. "Ahora si se necesita una pieza, se hace en Valladolid y se trae, pero con la fábrica se daría un margen para traerlas desde cualquier otro país a bajo coste y almacenarlas", ha indicado.

## VIGO-SAINT NAZaire, POR AUTOPISTA

**L**a autopista del mar entre Vigo y la ciudad francesa de Saint Nazaire arrancó con la salida del barco que conecta los dos puertos, operada por la naviera Suardíaz, aunque todavía queda pendiente de que Bruselas dé el visto bueno a las ayudas estatales para su estreno oficial. Pero el primer paso se ha dado y la ciudad olívica ya cuenta con la tan ansiada autopista.

La autopista del mar está pensada para mercancías sin conductor, si bien los barcos cuentan con 12 plazas para acomodar a aquellos camioneros que opten por viajar con la mercancía.

Para la ministra de Fomento, la pontevedresa Ana Pastor, la autopista del mar permitirá "reforzar a la ciudad de Vigo, a toda Galicia y a toda España" y, en concreto, impulsar el que es "el mayor puerto del Atlántico con rampa -cuatro y una quinta en construcción- y transporte Ro-Ro". "Va a significar que podemos intensificar nuestro transporte hacia Canarias, hacia Marruecos y para nuestro gran puerto, que es Algeciras", ha remarcado.

"Es un gran día para el transporte marítimo para Vigo y para Francia, hemos reforzado el servicio de la autopista del mar desde Vigo a Saint Nazaire", ha añadido Juan Riva, presidente de Suardíaz, que ha

indicado que la ruta será operada con tres frecuencias semanales -lunes, miércoles y sábados- por dos barcos que van a trabajar en espejo entre Vigo y Nantes.

"Estamos de enhorabuena, sobre todo la industria de la zona gallega, del norte de Portugal y de la zona francesa", dijo el presidente de la naviera, que entre sus clientes más relevantes ha mencionado a la factoría de PSA Peugeot Citroën, que son los que han sostenido estos años de incertidumbre de la línea marítima, puntualizó.

Respecto a la ausencia del trámite europeo, el presidente de Suar-

díaz, Juan Riva, aseguró en el primer acto de la nueva autopista que ya han puesto en marcha la conexión para dar respuesta a la demanda, aunque ha insistido en que es fundamental que llegue la subvención; aunque se ha mostrado confiado en que la línea se consolidará por tres razones: por el apoyo de la comunidad industrial, el apoyo político manifiesto y porque hay un nuevo operador que es fiabilidad y garantía, que es Suardíaz.

"La salida de este barco es todo un símbolo de que cuando se pelean las cosas, las cosas se consiguen. El símbolo de la lucha durante mucho tiempo para que Vigo tenga una autopista del mar", subrayó durante el mismo acto la ministra de Fomento, Ana Pastor, que ha remarcado que con la puesta en marcha "se ha visto que el esfuerzo y

el trabajo ha merecido la pena".

La ministra Pastor se mostró convencida de que con esta línea se conseguirá "más ocupación, más explotación y más ingresos para el puerto de Vigo, más facilidades para que se sigan fabricando en Citroën más coches, pero sobre todo que muchas empresas de Galicia y el norte de Portugal confíen en Vigo y su puerto para tener una ruta directa, puerta a puerta, con Francia".

En el momento en el que el barco, cargado con 500 coches y 52 remolques, ha abandonado el puerto vigués con destino al país galo también han estado presentes el delegado del Gobierno en Galicia, Santiago Villanueva; la conselleira de Medio Rural e do Mar, Rosa Quintana; el presidente de Puertos del Estado, José Llorca; y



el presidente del Puerto de Vigo, Ignacio López-Chaves, entre otras personalidades.

La Comisión Europea aprobó el pasado año ayudas por un importe de tres millones de euros de la convocatoria del Marco Polo II, y según recordó la ministra en el acto, tanto el Gobierno español como el francés han consignado en sus presupuestos las partidas necesarias para la autopista del mar, y solo esperan a que la Unión Europea "asigne ya la cuantía económica a la naviera".

De hecho, ha trasladado que sólo el 30 por ciento de la mercancía que ha ido embarcada este lunes con rumbo a Francia es ajena a PSA, donde también hay 200 coches de Renault. El barco sale lleno, ha comunicado.

Finalmente, Juan Riva ha manifestado que "las expectativas y la recepción

por parte de los transportistas son muy favorables", aunque ha reconocido que la operadora necesitará un tiempo "hasta la consolidación de la línea" y para que las empresas que vayan a utilizarlo cambien su sistema logístico.

Cuestionada por los periodistas acerca de cómo evitarán que se repita en Vigo el caso de Gijón, donde la autopista del mar no salió adelante, la ministra ha recordado en que esta situación se produjo porque "había una cláusula en el contrato que hizo el Gobierno anterior, en la que se decía que de forma unilateral la naviera podía dejar la autopista. No hace falta ser muy listo para darte cuenta de que no es una buena cláusula y desde luego nunca debería haber existido", ha lamentado Pastor, que ha asegurado que su departamento trabaja porque Gijón



"pueda recuperar lo que nunca debió perder".

"Algunos quieren confrontar unos puertos con otros, nosotros lo que intentamos es que haya carga para todos. Esto es el interés de toda España. Cuando a Vigo le va bien, le va bien a toda España y, por tanto, las alegrías de Vigo deben ser las alegrías de todos", finalizó diciendo la ministra Pastor.



**"ESTAMOS DE ENHORABUENA, SOBRE TODO LA INDUSTRIA DE LA ZONA GALLEGAS, DEL NORTE DE PORTUGAL Y DE LA ZONA FRANCESA", DIJO EL PRESIDENTE DE LA NAVIERA, JUAN RIVA**

**"LA SALIDA DE ESTE BARCO ES TODO UN SÍMBOLO, EL SÍMBOLO DE LA LUCHA DURANTE MUCHO TIEMPO PARA QUE VIGO TENGA UNA AUTOPISTA DEL MAR", SUBRAYÓ LA MINISTRA DE FOMENTO, ANA PASTOR**

# FEBRERO

DÍA  
1

- El Grupo Pescanova ganó 1.649 millones en 2014.
- PGR está a investigar factos relacionados com Estado Islâmico.
- Francia apadrina un nuevo contrato de Grecia con la UE.
- Câmara de Famalicão leva novo PDM ao encontro da populaçāo.
- Espanha alerta para jihadistas em Portugal.
- Custos mais baixos para reclamar multas das portagens.
- Tributos y tasas aportan ya más de la mitad de los ingresos de los concellos gallegos.

DÍA  
2

- Costa garante que Portugal “empobreceu” e que Governo “falhou”.
- Hospitais ficam com farmácia que eram bandeiras de Sócrates.
- Passos Coelho: “Dados do INE sobre risco de pobreza “não refletem situación actual”.
- Galicia supera otra vez los 259.000 parados con el fin de los contratos de Navidad.
- Santa María da Feira integra o Eixo Atlántico.
- Feijóo se reúne con los comisarios de Pesca, I+D y Política Regional.

DÍA  
3

- Câmaras conseguiram gastar menos mil milhoes de euros no ano pasado.
- Países podem contar com os meios disponíveis em cada um dos lados da frontera. Portugal e Espanha combaten fogos.
- Valença marca presença na Feira Internacional de Turismo de Madrid
- El precio de la leche en origen sube, menos en Galicia.

DÍA  
4

- Investimento para modernizar Forças Armadas hipotecado em dois terços até 2018.
- La lamprea, estrella en Pontecesures y Portugal.
- Viana investe um milhão na regeneração urbana.
- Feijóo pide a los empresarios que confíen en Galicia y augura mejores datos.
- Galicia sigue liderando la pérdida de puestos de trabajo en España.

DÍA  
5

- La gran banca española coge aire y recupera sus beneficios.
- La rexión centro de Portugal pide el fin de los peajes al perder turismo español.
- Passos volta ao “conto de crianças” e diz que Portugal é dos que mais tem ajudado a Grécia.
- Tsipras prepara visita a Portugal, que está a ser um “dos mais duros” com a Grécia.

DÍA  
6

- Bruselas eleva al 2,3% la previsión de crecimiento de la economía española.
- El Campus analiza 256 investigaciones en las Jornadas Hispanolusas.
- La automoción gallega fabricará para los nuevos modelos de Renault y Ford
- La Diputación de Ourense activa el primer programa transfronterizo termal.
- Porto de Leixões registou em 2014 um novo máximo de mercadorias movimentadas, que cresceram 5,3%, para as 18,1 milhões de toneladas.

DÍA  
7

- Los gallegos Nerea Barros y Javier Gutiérrez triunfan en los Goya.
- El paro de muy larga duración sube un 67% en España en esta legislatura, un 73% en Galicia.



■ "A resposta que a Europa dá à crise do euro está a fracassar", diz Costa.

■ DSV Air & Sea crece un 18% en España y Portugal y factura 106M€.

■ Hacienda devolverá a comunidades de vecinos 24 millones de euros del céntimo sanitario.

**DÍA  
8**

■ Podemos e Cidadãos mostram as garras na política española.

■ La OCU lusa lidera la batalla judicial para que el Estado cambie el sistema de cobro de peajes.

■ António Saraiva (CIP) elo-gia estágios para desempre-gados de longa duração.

■ Zeltia, San José y Adolfo Domínguez se revalorizan casi 200 millones en 2015.

■ Las Xornadas Hispano-Lusas apoyan la Ribeira Sacra como Patrimonio de la Humanidad.

■ El norte de Portugal offre-ce ya el metro de terreno a 1 euro para atraer a la industria.

■ Multitudinaria marcha para que la Xunta cambie de política lingüística.

**DÍA  
9**

■ Fallece en México el ourensano Mario Vázquez Raña, propietario de un imperio mediático.

■ Más de 22.000 profesionales sanitarios esperan al Sergas para cubrir una baja.

■ Guimarães traça plano para pessoas em situação de pobreza.

■ Feijóo apuesta por Valeriano Martínez en Facenda y Román Rodríguez en Cultura.

**DÍA  
10**

■ Portugal coopera intensamente para rematar con Resistencia Galega.

■ 611 clientes ligados a Portugal têm 855 milhões no HSBC suíço.

■ El gas permitirá a la fábrica de Alcoa producir alúmina un 25% más barato.

**DÍA  
11**

■ Franceses aproximam-se dos chineses na compra de imóveis em Portugal.

■ Más de 672.000 gallegos están en riesgo de pobreza.

■ Investigan un fraude masivo de seguros que podría afectar a cientos de gallegos.

■ Cavaco diz que saíram muitos milhões "dos contribuintes portugueses" para a Grécia.

■ Câmara de Vila do Conde suspende construção de prédio junto à Igreja das Caxinas.

■ Finanças e Ministério Público investigam clientes portugueses da filial suíça do HSBC.

**DÍA  
12**

■ O Santuário de S. Bento da Porta Aberta será elevado à categoria de Basílica Menor.

■ Carta de 32 figuras pede a Passos Coelho para mudar posição sobre a Grécia.

■ Municípios com más contas obrigados a trabalhar 40 horas.

■ Ex-presidente da Tranquillidade explica ajudas de 250 milhões ao GES.

**DÍA  
13**

■ El norte de Portugal capta cinco plantas de automoción en un año y Galicia solo una.

■ Feijoo derogará el decreto del plurilingüismo solo si lo ordena el Tribunal Supremo.

■ El IPC interanual se sitúa en -1,4% en Galicia.

■ La nueva Aena coloca a los tres aeropuertos gallegos en segunda división.

**DÍA  
14**

■ Cristiano Ronaldo vale 149 milhões de euros.

■ Portas diz que 2014 foi o melhor ano de sempre em exportações.

**DÍA  
15**

■ La futura Lei do Solo contempla la venta forzosa de los inmuebles en ruinas.

■ Estado paga quase 50 mil refeições por dia a famílias carenciadas.

■ El norte portugués ganó 17 polígonos industriales durante el bloqueo del puerto seco.

**DÍA  
16**

■ La industria gallega vuelve a crear empleo después de 3 años.

■ Galicia registró en 2014 más de 23.200 accidentes laborales.

■ Banco de Portugal elimina dois candidatos ao Novo Banco.

■ AEMET intensifica su colaboración con los Servicios Meteorológicos nacionales de Reino Unido y Portugal.

**DÍA  
17**

■ Los ciudadanos podrán, con 2.500 firmas, preguntar o reclamar al Gobierno gallego.

■ Eurogrupo acepta que Portugal reembolse FMI e poupe 500 milhões em juros.

■ Supremo confirma validez de um contrato deswap vendido pelo Santander Totta.





DÍA  
18

- CaixaBank lanza una opa sobre el portugués BPI.
- Hacienda investigará a más de 7.000 españoles con bienes en el extranjero.
- La mosense Valter se expande con su segunda planta en el norte de Portugal.
- UNIMINHO pretende tornar o vale do Minho transfronterizo de exceléncia.

DÍA  
19

- Condenan a 10 años de prisión al ladrón del Código Calixtino.
- Grecia formaliza la petición para prorrogar seis meses las ayudas.
- Más de 100.000 firmas reclaman una comisión sobre el caso Alvia.

DÍA  
20

- Oito milhões de euros afastam Portugal da Expo Universal de Milão.
- Galicia tiene cerca de medio centenar de centros de interpretación en desuso.

DÍA  
21

- Guimarães aumenta notoriedad e capacidade de atrair turistas.

■ Portugueses nunca aplicaram tanto dinheiro em dívida pública.

■ Governo considera “infelizes” declarações de Juncker. “Nunca a dignidade dos portugueses foi beliscada”.

■ Los gallegos con posgrado, los de menor tasa de paro del país.

DÍA  
22

■ BCE detém quase 15 mil milhões de euros de dívida pública portuguesa.

■ Pemex abandona sus proyectos en Barreras, pero seguirá como primer accionista.

■ PNPG e Parque Natural da Baixa Limia reforçam cooperação.

■ Imobiliárias satisfeitas com vistos gold para investimentos na cultura e reabilitação.

■ Los sueldos quedarán ligados al crecimiento y no al IPC.

DÍA  
23

■ Feijoo anuncia que el Sergas dispondrá de 20.000 millones hasta el año 2020.

■ Villar Mir fusiona Ferroatlántica con un gigante de EEUU.

■ A CCDR-N assina Protocolo de Cooperação entre a Comunidade de Trabalho Galicia-Norte de Portugal (CTGNP) e o Conselho Sindical Interregional Galicia-Norte de Portugal (CSI).

DÍA  
24

■ Galicia pierde 5.277 niños.

■ La Diputación de Lugo declara persona non grata

a la conselleira de Sanidade.

■ El Constitucional anula la consulta catalana del 9-N.

■ Evento decorre de 23 a 28 de fevereiro Semana Cultural Portugal-Galiza com tributo a Zeca e Rosália de Castro.

■ Enfermeros lusos podrán hacer prácticas en cualquier centro del Sergas en Ourense.

DÍA  
25

■ Mariano Rajoy defiende el esfuerzo “importante” del Gobierno con Galicia.

■ “Iberian Suite” será a maior mostra de cultura portuguesa nos EUA – SEC.

■ Fernando Suanzes, nuevo fiscal superior de Galicia.

■ Tribunal da Relação mantém condenações de Jardim Gonçalves, Pinhal e António Rodrigues por caso BCP.

■ La Xunta culpa a los armadores de la pérdida de los encargos de Pemex para Barreras.

■ Procuradora-geral da República diz que “há uma rede que utiliza o aparelho de Estado” para a corrupção.

■ Galp multada em Espanha por combinar precios da gasolina.

DÍA  
26

■ Una innovación mundial para ampliar el puente de Rande.

■ AFIA promove aproximação entre Portugal e a Galiza.

■ Sogama llevó a su vertedero 189.000 toneladas de basura el año pasado.

■ Bruxelas estima que desempleo vai continuar elevado em Portugal.

■ El consumo y la inversión impulsan el crecimiento en 2014 hasta el 1,4%.

■ Abanca dispara sus beneficios por encima de los 1.100 millones.

■ Negócio do jogo legal gerou mais de 2000 milhões de euros em 2014.

■ Bruxelas vigia Portugal devido a “desequilíbrios macroeconómicos excessivos”.

DÍA  
27

■ El consumo acelera el crecimiento de la economía.

■ Número de portugueses com salário mínimo triplica desde inicio da crise.

■ Martinsa-Fadesa entra en liquidación, la mayor de la historia de España.

■ La esperanza de vida en España crece más de 40 años en un siglo.

■ Minho dá a conhecer ao mundo as suas potencialidades turísticas.

■ Portugal usou “canais diplomáticos” para reagir a acusações de Tsipras.

DÍA  
28

■ Portugal vai reembolsar 6 mil milhões de euros ao FMI em marzo.

■ Ministra das Finanças diz que é preciso relativizar emigração joven.

■ Galicia agranda su dependencia de la caja de la Seguridad Social.

■ El BCE, preparado para iniciar la compra de deuda soberana.

## VALENÇA: PREMIO O XACOBEO

**A**Cámara Municipal de Valença entregou a Medalla ao Mérito do Municipio á S. A. de Xestión do Plan Xacobeo nun acto solemne celebrado en dita localidade fronteiriza coincidindo coa súa festa local dedicada á memoria de San Teotonio o primeiro santo portugués.

A distinción foi acordada na reunión da Cámara do pasado día 28 de novembro de 2014 reconhecendo a labor do Xacobeo que segundo afirmou "ten permitido proxectar o trazado valenciano do Camiño Portugués de Santiago".

A medalla entregada polo Presidente da Cámara, Jorge Salgueiro Mendes, foi recollida polo director xerente do Xacobeo, Rafael Sánchez. Na súa quenda Rafael Sánchez agradeceu a sensibilidade da Cámara Municipal valenciana ao

distinguir a unha institución galega testemuñando o compromiso de Valença por impulsar a cooperación transfronteiriza. O xerente do Xacobeo sinalou tamén a importancia estratégica do Camiño portugués que con mais de 35.000 peregrinos acolleu no pasado 2014 a case o 17% dos peregrinos que chegaron a Compostela.

Así mesmo, Rafael Sánchez asegurou que a Xunta de Galicia segue apostando con forza no Camiño como elemento identitario e identificador de Galicia. Neste senso, o xerente do Xacobeo destacou a elaboración en curso do Plan Director do Camiño de Santiago que, segundo afirmou, "servirá para levar adiante unha axeitada planificación do Camiño cun horizonte cara o vindeiro Ano Santo 2021".

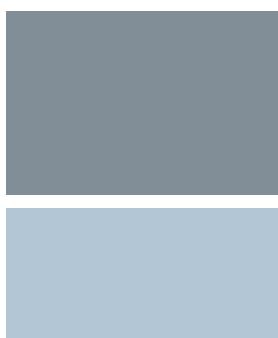


**A CÁMARA MUNICIPAL DE VALENÇA ENTREGOU DITA DISTINCIÓN NUN ACTO SOLEMNE CELEBRADO NA FESTA LOCAL DEDICADA Á MEMORIA DE SAN TEOTONIO O PRIMEIRO SANTO PORTUGUÉS**

**O XERENTE DO XACOBEO SINALOU A IMPORTANCIA ESTRATÉXICA DO CAMIÑO PORTUGUÉS QUE CON MÁIS DE 35.000 PEREGRINOS ACOLLEU NO PASADO 2014 A CASE O 17% DOS PEREGRINOS QUE CHEGARON A COMPOSTELA**



A Sociedade Anónima do Xacobeo mantén o vínculo coa Cámara de Valença na investigación, promoción e dinamización das rutas xacobearas como un dos grandes referentes da localidade.



# A VANTAXE EN COOPERACIÓN TRANSFRONTEIRIZA

O vicepresidente da Xunta, Alfonso Rueda, destacou no Parlamento galego que a UE está a apostar claramente pola cooperación transfronteiriza, polo que é o momento de que a Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal aproveite a súa "ampla bagaxe e enorme vantaxe competitiva" para conseguir novos fondos europeos de aquí ao ano 2020.

Rueda compareceu na Cámara autonómica para informar, a petición propia, sobre a situación da Cooperación Transfronteiriza e Interrexional. Alí explicou que esta cooperación en todos os ámbitos ten agora un punto de inflexión coa posta en marcha efectiva do novo marco financeiro da UE para o período 14-20, e moi especialmente coa aprobación do Programa Operativo de Cooperación entre España e Portugal (POCTEP) para ese período.

"Galicia e o norte de Portugal estamos mellor situados para lograr acceder a ese financiamento e conseguir fondos

europeos que nos permitan afrontar investimentos moi importantes para os cidadáns", afirmou Rueda, quen incidiu en que os proxectos financiados polo POCTEP redundan directamente no beneficio dos veciños dun e doutro lado da Raía, xa que neles participan universidades, centros tecnolóxicos, administracións públicas, cámaras de comercio ou asociacións, entre outros organismos.

Respecto ao novo POCTEP, Rueda avanzou que a Eurorrexión aspira a lograr o 40 por cento do seu importe total para toda a península, o que suporía mobilizar investimentos por 160 millóns de euros. Un importante volume de recursos que se destinarán a potenciar a investigación, o desenvolvemento

tecnolóxico e a I+D+i; mellorar a competitividade das pemes; fomentar o crecemento sostible e a mellora da xestión dos recursos naturais, e promover o emprego, entre outros obxectivos.

A consolidación do marco de financiamento ata o 2020 supón un marco de estabilidade que reforza o traballo feito e que convida a darlle un novo pulo ao desexo de consolidar unha "Eurorrexión das persoas", que foi sempre o eixo do proxecto.

"Agora chegou o momento de poñer o acento no investimento inmaterial, no emprego, na innovación, no capital humano, como elementos clave do desenvolvemento da nosa Eurorrexión", apostillou Rueda.

Ademais de mirar cara o futuro, o vicepresidente da Xunta aproveitou a súa comparecencia para facer balance do "camiño andado" e destacou en que ao longo das últimas dúas décadas Galicia se ten configurado como un modelo

## A EURORREXIÓN ASPIRA A LOGRAR 160 MILLÓNS DO POCTEP, QUE SE INVESTIRÁN EN INVESTIGACIÓN, MELLORA DA COMPETITIVIDADE DAS PEMES E PROMOCIÓN DO EMPREGO



a nivel europeo no bo uso de fondos da Unión e nun referente na cooperación transfronteiriza, recoñecida polas principais autoridades de Bruxelas.

Esta cooperación ten permitido que ambas rexións participasen en centos de proxectos compartidos en todos os ámbitos, con iniciativas como o ARIEM 112, en materia de emerxencias, ou o Iacobus, un programa de cooperación interuniversitaria que nas dúas primeiras convocatorias conta xa con case 250 beneficiarios, entre docentes, investigadores e persoal de administración. Dentro do ámbito laboral -unha das prioridades da Xunta-, Rueda anunciou que nas vindeiras semanas se asinará un acordo entre as autoridades galegas, as portuguesas e os sindicatos da Eurorrexión a prol do emprego.

Ademais deses proxectos, valeu para por en marcha ferramentas e instrumentos idóneos para acceder en mellores condicións que os demais aos fondos europeos. É o caso da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal -que este ano celebra o seu quinto aniversario-, as eurociudades de Chaves-Verín e Tui-Vallenca e a macrorrexión de Rexións do Sudoeste Europeo, coa que Galicia, Castela e León, Asturias e as rexións norte

e centro de Portugal se situaron á vanguarda de UE dentro do novo modelo de cooperación de segunda xeración, coa implicación directa dos cidadáns.

Neste punto, o vicepresidente destacou que Galicia ten ido por diante na posta en marcha de instrumentos que "mesmo se adiantaron ao novo escenario que marca o período 14-20" e xa o ano pasado a Xunta de Galicia aprobou o primeiro Plan de Investimentos Conxuntos para a Eurorrexión.

Nesa mesma liña, avanzou que o Goberno galego está ultimando unha Estratexia de Especialización Intelixente da Eurorrexión, que se converterá previsiblemente na primeira RIS3 transfronteiriza de Europa. Unha auténtica folla de ruta pola que discorrerán os investimentos da nosa Eurorrexión de aquí ao 2020 e que se espera que estea lista neste primeiro semestre do ano.

Esta iniciativa foi moi ben recibida en Bruxelas polos comisarios de I+D+i e política rexional durante a última visita do presidente da Xunta e permitirá optar tanto aos fondos dedicados á cooperación interrexional como aos destinados ao programa Horizonte 2020 de investigación e innovación, abrindo así unha dobre vía de posibilidades de financiamento.

**NO PARLAMENTO GALEGO, ALFONSO RUEDA CONVIDOU A DARLE UN NOVO PULO AO DESEXO DE CONSOLIDAR UNHA "EURORREXIÓN DAS PERSOAS", QUE FOI SEMPRE O EIXO DO PROXECTO**



## PRIMEIRO DESTINO TURÍSTICO TRANSFRONTERIZO

O director da Agrupación Europea de Cooperación Territorial e alcalde de Verín, Juan Manuel Jiménez Morán, e o Vicepresidente da Cámara Municipal de Chaves, Carlos Penas, presentaron en Fitur a Eurocidade Chaves-Verín coma o primeiro destino turístico transfronteirizo da Península Ibérica.

Segundo se destacou na presentación, na que tamén participou a directora da Axencia de Turismo de Galicia, Nava Castro, Chaves-Verín, a "Eurocidade da Auga", configurarse como un destino biosaludable en torno á auga mineromedicinal e termal, apostando por unha estratexia de promoción e comercialización conxunta pioneira na Unión Europea.

Ambos concellos iniciaron xa fai algúns anos unha política de colaboración e integración de competencias en distintos ámbitos, co resultado da concreción dun destino único ca suma de activos de ambos territorios. Chaves-Verín é un destino de fronteira caracterizado polos seus contrastes etnográficos, culturais, gastronómico e paisaxísticos.

Polo tanto, configurase coma un destino de auga onde existe a maior concentración de manantiais de augas termais e minero-medicinais da Península, o que fai que sexa declarado destino turístico-termal e desenvolva unha excelencia turística centrada na saúde e no benestar.

**A 'EUROCIDADE DA AUGA' CONFIGURASE COMA UN DESTINO BIOSALUDABLE EN TORNO Á AUGA MINEROMEDICINAL E TERMAL APOSTANDO POR UNHA ESTRATEXIA DE PROMOCIÓN E COMERCIALIZACIÓN CONXUNTA**

# INDITEX XERA CASE MIL MILLÓNS EN PORTUGAL

**G**alicia consolídase como mercado de referencia de Portugal no sector téxtil xa que concentra boa parte das súas exportacións. Unha situación na que ten moito que ver o xigante Inditex que adquire moita da súa mercadoría no país veciño, en parte, polos seus prezos más económicos.

O valor das exportacións portuguesas no sector téxtil ascendeu, en 2014, a 4.600 millóns de euros, tendo a Galicia como un dos principais clientes, que suman o 20% do conxunto das súas exportacións internacionais neste sector. O volume de negocio das empresas lusas en Galicia ascendeu a mil millóns de euros, dous tercios do que se exportou ao conxunto do Estado español en 2014. A España foi o 30% das exportacións portuguesas do sector téxtil; en total, 1.500 millóns de euros.

A maior parte deste negocio xira en torno a Inditex, o grupo fundado por Amancio Ortega con sede en Arteixo, e que está composto por centenares de empresas da área do deseño, fabricación e distribución de produtos textís.

De feito, para os portugueses, Galicia é unha peza fundamental para manter e aumentar o negocio téxtil. Así, o presidente da Comisión de Coordinación e Desenvolvemento Rexional do Norte, Emídio Gomes, destaca que o téxtil “é un sector prioritario” nas relacións económicas con Galicia. A postura tamén é compartida polo presidente

do Instituto Galego de Promoción Económica (Igape), Abel Veiga, que hai uns días apuntaba a Portugal como “o socio prioritario”.

Tal é a intensidade e a importancia deste mercado que a Asociación do Téxtil e Vestuario de Portugal (ATP) convidou a empresarios galegos do sector a visitar o Centro Tecnolóxico das Industrias Téxtil e do Vestuario de Portugal (CITEVE), en Vila Nova de Famalicão. O obxectivo é fortalecer o “cluster téxtil-moda transfronteirizo”, que conta co apoio da Agrupación Europea de Cooperación Territorial (AECT) Galiza-Norte de Portugal.

Abundando nesta nova, hai que resaltar que Inditex, xunto a máis de 300 pequenas y medianas empresas galegas, están tirando dun potente sector textil que ven de pechar o ejercicio do 2014 con un crecemento das ventas do 3 %, segundo a patronal nacional Acotex (Asociación Empresarial del Comercio Textil). O incremento situaría a facturación próxima os 4.000 millóns, sempre sen incluir o negocio facturado polo grupo que preside Amancio Ortega (cásase que 13.000 millóns en ventas nos nove primeiros meses do ano).

O sector atribue este crecemento a un mercado nacional que empeza a dar sinais de vida máis, sobre todo, o seu esforzo por vender fóra de España e o éxito dun modelo de produción que deixa atrás a aventura low cost asiática y volve a fabricar na proximidad, da man d aliado estratégico como



## MENTRAS AS EMPRESAS GALEGAS GAÑAN EN COMPETITIVIDADE E REBAIXAN A SÚA FACTURA DE COSTES, A INDUSTRIA PORTUGUESA VIVE UN AUTÉNTICO “BOOM” E ROZA O LÍMITE DA SÚA CAPACIDADE

é o textil portugués. Os beneficios van en ambas direccións. Mientras as empresas galegas gañan en competitividade e rebaixan a súa factura de costes, a industria portuguesa vive un auténtico “boom” e roza o límite da súa capacidade ata o extremo de que hai fábricas que non poden atender novos encargos.

A pesar das crisis que afectaron o sector na última década, primeiro coa liberalización do comercio no 2005 e tamén co afogo financeiro, o textil en Portugal mantivo a súa

estructura e soubo adaptarse as novas demandas de series curtas con alto valor engadido. “Recuperamos ós números de antes da crisis”, dixo a “La Voz de Galicia”, o director de la Asociación Têxtil e Vestuario de Portugal (ATP), Paulo Vaz, quen engadiu que por primeira vez en moitos anos, o sector non destrue postos de traballo, e incluso crea emprego. Paulo Vaz cifra nun 30 % o peso da produción que as empresas lusas do textil envían a Galicia.

## O VALOR DAS EXPORTACIÓN PORTUGUESAS NO SECTOR TÉXIL ASCENDEU, EN 2014, A 4.600 MILLÓNS DE EUROS, TENDO A GALICIA COMO UN DOS PRINCIPALES CLIENTES, QUE SUMAN O 20% DO CONXUNTO DAS SÚAS EXPORTACIÓN INTERNACIONAIS NESTE SECTOR



# PORTUGAL E ESPANHA PROTESTAM

**P**ortugal e Espanha enviaram às presidências da Comissão Europeia e do Conselho Europeu um protesto conjunto contra as declarações do primeiro-ministro grego acusando os dois países de tentarem bloquear um acordo no Eurogrupo. A iniciativa, confirmou o Governo espanhol, partiu de Lisboa.

A iniciativa de enviar este protesto sobre as declarações do primeiro-ministro grego partiu de Lisboa, disse fonte do Governo espanhol citada pela agência Lusa: "Espanha aderiu à iniciativa portuguesa".

De acordo com a agência de notícias espanhola Efe, fontes do Governo espanhol anunciaram ter enviado um protesto conjunto de Espanha e Portugal aos presidentes da Comissão Europeia, Jean-Claude Juncker, e do Conselho Europeu, Donald Tusk, depois de Tsipras ter dito perante o comité central do partido Syriza que as "forças conservadoras europeias minaram" cada passo para um acordo com a Grécia, para evitar que o exemplo grego criasse escola em Espanha e Portugal.

Questionadas sobre uma carta que Espanha e Portugal terão enviado a protestar contra as declarações de Alexis Tsipras em que este ataca especificamente Portugal e Espanha, acusando-os de tentarem bloquear o acordo no Eurogrupo sobre a ajuda à Grécia, fontes da Comissão Europeia afirmaram, no en-

tanto, não terem recebido qualquer carta.

As reações de Espanha surgiram logo após as afirmações de Tsipras, através das declarações do secretário de Estado espanhol, Íñigo Méndez de Vigo, segundo o qual "Espanha não é adversária de nada, antes pelo contrário: é solidária com o povo grego como já demonstrou, assumindo o compromisso de 26.000 milhões euros num momento muito difícil para a economia" do seu país, "em plena recessão".

"Por isso, o que pedimos ao novo Governo grego é responsabilidade, porque acreditamos que os problemas da Grécia não se resolvem com declarações, mas com reformas, e é isso que esperamos", adiantou, acrescentando que as declarações de Tsipras "não correspondiam à realidade e, por isso, ao não responder à realidade" o Governo espanhol não entende porque foram produzidas.

O executivo grego afirmou que não está à procura de "inimigos externos",

respondendo desta forma ao presidente do Governo espanhol, Mariano Rajoy, que contestou as críticas a Espanha e Portugal feitas pelo primeiro-ministro helénico.

"O novo Governo grego não classifica os países e os cidadãos da Europa como amigáveis ou hostis. Por isso, não procura inimigos externos, mas sim soluções para toda a Europa através da cooperação e o diálogo entre os povos e os governos. Portanto, qualquer má interpretação não ajuda ao diálogo", disseram fontes do executivo helénico.

Esta foi a via encontrada por Atenas para responder às declarações de Rajoy que reagiu a uma crítica prévia de Alexis Tsipras, primeiro-ministro grego, que acusou Espanha e Portugal de tentarem levar a Grécia ao "abismo" para "evitar um risco político interno". Rajoy realçou: "Procurar um inimigo fora é um truque que temos visto muitas vezes ao longo da história, mas não resolve os problemas, só os agrava,

e a única forma de resolver os problemas é ser sério, dizer a verdade, e não prometer o que sabes que não podes cumprir porque não depende de ti".

As referidas fontes governamentais gregas salientaram que Tsipras, no seu discurso, apenas quis explicar com detalhe ao povo grego a "negociação dura de um Eurogrupo decisivo que acabou em acordo".

Já Rajoy tinha dito que o Governo espanhol não é responsável pela "frustração que gerou a esquerda radical grega, que prometeu aos gregos aquilo que sabiam que não podiam cumprir, como ficou demonstrado". Em Portugal também houve uma reação às declarações de Tsipras, com uma fonte do gabinete do primeiro-ministro, Pedro Passos Coelho, a indicar à Lusa que o Governo português manifestou a sua perplexidade perante "acusações infundadas" do primeiro-ministro grego através de canais diplomáticos, mas não escreveu qualquer carta de protesto.



# MARZO

DÍA  
1

■ Las ciudades gallegas pasaron de 654.909 vehículos censados en el 2008 a 622.609 7 años después.

■ Nunca las empresas redujeron tanto las dívidas como en 2014.

■ Grécia apela ao diálogo após queixas a Juncker por Portugal e Espanha.

■ Galicia-Norte de Portugal aspira al 40% de los fondos europeos en la Península.

DÍA  
2

■ Defensa bloquea el traslado de cinco mil militares gallegos a otras administraciones.

■ Gobierno rechaza presentar estudios que sustentan venta da TAP.

■ PIB portugués tería de crecer o dobro para dívida começar a cair.

DÍA  
3

■ Tres proyectos gallegos se convierten en ejemplo de sostenibilidad en Europa.

■ El Camino de Santiago cierra el primer bimestre con un 47 % más de peregrinos.

■ Fortunas de Amorim, Belmiro e Soares dos Santos encolheram 2,1 mil milhões.

■ Amancio Ortega cae al cuarto lugar entre los más ricos del mundo pese a elevar su fortuna un 24%.

■ O Porto de Leixões registrou em 2014 um novo máximo de mercadorias movimentadas, que cresceram 5,3%, para as 18,1 milhões de toneladas.

■ La creación de empleo en Galicia logra su mejor marca desde el inicio de la crisis.

DÍA  
4

■ Competencia multa con 88 millones a las grandes lácteas por pactar los precios.

■ La Fegamp augura nuevas fusiones de concellos.

■ Poluição no rio Ave ameaça Guimarães Capital Verde.

■ La preocupación ciudadana por la corrupción baja siete puntos.

■ La Catedral de Santiago ingresó 1.729.982 euros el pasado año, el 60% procedente de los fieles.

DÍA  
5

■ La Xunta elevará a 22.360 euros el tope de renta para optar a un piso protegido.

■ Governo quer implementar factores de calidad no financiamento do ensino superior.

■ Pescanova vincula el futuro de sus filiales a reducir su deuda a 800 millones.

■ Competencia eleva el beneficio "ilícito" del cártel lácteo a más de 815 millones.



DÍA  
7

■ Ricardo Salgado desobedeceu 21 veces ao Banco de Portugal e praticou atos de gestão ruinosa.

DÍA  
6

■ Na União Europeia as mulheres ainda ganham menos 16% do que os homens

■ Portugal, Italia y España amplían la brecha salarial de género en la crisis.

■ Ruiz envía a juicio a Bárcenas, Correa y otras 38 personas por la Gürtel.

■ La compraventa de casas baja en enero un 7,3 % en Galicia.

■ Administração do BPI rechaza OPA do CaixaBank.

■ Prémios da UMinho reforçam notoriedade dos municípios.



■ Costa diz que Passos tem “usado e abusado da imunidade política”.

■ Esposende leva “Sabores do Mar” a Espanha e aeroporto do Porto.

■ Trabalhadores da construção recrutados em Portugal explorados no Luxemburgo.

■ El Catastro descubrió 25.600 inmuebles sin declarar en un año en la comunidad gallega.

■ Portas diz que houve uma troika de restrições e uma troika de bem-fazer.

■ Empresários portugueses são “heróis”, diz Cavaco.

## DÍA 8

■ Más de 5.000 gallegos han emigrado a Londres en los últimos cuatro años.

■ La esperanza de vida de los gallegos se dispara en cinco años desde 1996.

■ Voos divergidos e seis cancelados devido a nevoeiro no Porto.



## DÍA 9

■ El naval gallego vuelve a crear empresas tras perder el 60 % de la industria auxiliar.

■ La construcción apuesta por un repunte este año tras perder el 30% de su negocio.

■ El BCE comienza a comprar grandes cantidades de deuda.

## DÍA 10

■ Una armadora vasca contrata con Navantia tres

petroleros, que se harán en Ferrol y Cádiz.

■ Galicia y norte de Portugal coordinan un plan para la Reserva Gerês-Xurés.

■ Agricultura rectifica por sorpresa y rebaja de 35 millones a solo 2 la multa láctea.

■ Portugal prima con 550.000 euros nuevos vuelos desde Oporto.

## DÍA 11

■ Obras no río Este vão reduzir risco de inundações em Braga.

■ El comercio gallego suma cinco meses de subida en las ventas.

■ Fomento, Hacienda y la Xunta firman un convenio para relanzar la Plataforma Logística Industrial Salvaterra-As Neves, se invertirán 36 millones de euros.

■ Sindicato dos Trabalhadores dos Impostos não tem dúvidas de que existe uma “lista VIP no Fisco”.

■ El Banco de España interviene el Banco de Madrid, filial del Banco Popular de Andorra.

■ Bruxelas exige a Portugal a devolución de 143 milhões de fondos agrícolas.

■ A Fegamp impulsa o desenvolvimento da Euro-

rrexión Galicia-Norte de Portugal.

## DÍA 12

■ Portugal condena a un año de prisión al miembro de Resistencia Galega.

■ A Igreja Universal do Reino de Deus recusa pagar 110,5 mil euros de taxas municipais à Câmara de Gaia.



■ La mala gestión de la pesca en la UE desperdicia capturas y empleos.

■ El Miño une 15 concellos portugueses y gallegos para su promoción.

■ Maioria dos portugueses cortou na compra de roupa e sapatos desde a crise.

■ Rede de Castros do Noroeste vai potenciar turismo cultural.

■ La Xunta negará la defensa legal a los cargos imputados por casos de corrupción.

■ Gobierno avanza com "mini" Erasmus entre autarquías.

**DÍA  
13**

■ El coste de la financiación de España, reducido al



mínimo por el Banco Central Europeo.

■ I Cimeira do Ambiente réune em Vigo governos de Portugal e da Galiza.

■ Oporto, a punto de abrir su terminal de cruceros para competir con Vigo.

■ Islandia retira su candidatura para ingresar en la UE.

■ Passos: "Portugal está mais libre e optimista mas é preciso manter pés na terra".

**DÍA  
14**

■ Portugal quiere incentivar el regreso de sus emigrantes.

■ La deuda pública gallega subió durante el ejercicio 2014 un 1,2 por ciento.

■ A Xunta exclúe aos estudiantes do programa Iacobus de intercambio co Norte de Portugal, denuncia el PSDG.

■ Cavaco prevé crescimento de 2% da economía em 2015, acima da expectativa de Passos.

■ Austeridade levou a aumento de casos de depressão e infeções.

**DÍA  
15**

■ Governo lanza nova vaga de PPP no valor de 13,6 mil millones.

■ Hacienda exigirá tras los comicios que 14 alcaldes rebajan su salario.

■ Decenas de edificios están a la venta en los cascos históricos de las ciudades gallegas.

**DÍA  
16**

■ Varios municipios gallegos superan con creces la tasa de paro en Portugal.

■ Bom Jesus deu "passo forte" rumo a património mundial

■ Galicia e Portugal deciden seguir avanzando para regularizar a caza e pesca no tramo internacional do río Miño.

■ Cada português gasta em saúde menos 20% do que a média europeia.

■ Solo la mitad de las 415 cooperativas creadas desde 2007 sobreviven a la crisis.

■ Planos para a ferrovia passam por investimento de 2,2 mil milhões.

**DÍA  
17**

■ Diretor da Autoridade Tributária nega lista VIP de contribuintes.

■ Alegados terroristas espanhóis detidos em Portugal pertencem ao grupo Resistência Galega.

■ El parón en obras del AVE fuerza despidos.

■ Pires de Lima e o relatório do FMI. "Já não tenho idade para puxões de orelhas".

■ Inditex sube sus ventas el 8% y gana más de 2.500 millones de euros.

■ Vigo, primera universidad española autorizada a trabajar con drones.

**DÍA  
18**

■ Portugal busca médicos de familia españoles por

salarios de 1.700 euros al mes.

■ La devaluación salarial crece en Galicia por horas no pagadas.

■ Casi 800.000 españoles dejaron el país desde el inicio de la crisis.

■ Segurança Social vende 916 mil ações da Portugal Telecom.

**DÍA  
19**

■ Medio millón de gallegos vive en algún país extranjero.

■ Subdirector-geral da Justiça Tributária e Aduaneira demitiu-se por causa da lista VIP.

■ Ministra das Finanças diz que Portugal tem os "cofres cheios".

■ Embaixadores da Ibero-América em Portugal visitaram Alto Minho.

**DÍA  
20**

■ Las horas perdidas por las huelgas convocadas en Galicia caen un 60 % en el 2014.

■ Estado tinha em Janeiro 18 mil milhões de euros no BCE a taxas negativas.

■ Câmara de Braga acusa concessionária de parcómetros de "deslealdade".

**DÍA  
21**

■ El "made in Galicia" se reivindica como "gran valor añadido" de la "marca España".

■ Há bancos a oferecer 0% nos depósitos a prazo.

■ Los socios de Angela Merkel exigen a Tsipras más reformas ante su visita a Berlín.

DÍA  
22

■ Jerónimo de Sousa acusa Passos Coelho de demagogia eleitoral.

■ La amenaza de multas por supertasa láctea se reduce de 4.000 a 400 euros por explotación.

■ Salvaterra y Monção gestionarán servicios públicos compartidos.

■ Susana Díaz resiste, el PP se hunde y Podemos irrumpe como tercera fuerza en Andalucía.

DÍA  
23

■ Carlos Gomes da Silva será o próximo presidente da Galp Energia.

■ Viana do Castelo recebeu Fórum da Confraria Europeia de Vela.

■ Galicia cierra la reforma bancaria con 800 oficinas y 7.900 empleos menos.

■ Portugal já pagou 6,6 mil milhões de euros ao FMI.

■ Concellos termales ourensanos y lusos recuperarán los entornos de sus ríos.

DÍA  
24

■ Estado Islámico anuncia muerte de adolescente portugués.

■ La lamprea y los dulces esperan a los gallegos en Expolima.

■ Depósitos com taxa zero são "uma situação nova e

que estará aí para os próximos meses".

■ 150 muertos al precipitarse en los Alpes un avión que despegara en Barcelona.

DÍA  
25

■ Câmaras portuguesas perdem 19 mil trabalhadores em 3 anos.

■ Presidente da República em Famalicão para um roteiro ao têxtil e vestuário.

■ 4.000 granjas de leche gallegas se unen para negociar precios.

■ TAP com prejuízo de €46 milhões em 2014 após cinco anos de lucros.

■ Previsões do Banco de Portugal mostram retoma "mais robusta".

DÍA  
26

■ Morreu em Viana do Castelo Luís Miguel Rocha, autor de "O Último Papa".

■ Reabilitação do Centro Histórico de Gaia em debate.

■ El Ayuntamiento de Sada ultima la compra del hotel Sada Marina, donde la Universidad Fernando Pessoa de Oporto aspira a instalar una de sus sedes internacionales.

■ Revocada la sentencia que provocó la dimisión de 7 ediles del PP en Santiago.

■ Valença ve "eufóricas" a las industrias de automoción por deslocalizarse a Portugal.

DÍA  
27

■ El Supremo avala el decreto del gallego frente a la Academia.

■ Galicia, la comunidad donde menos creció la economía en el 2014.

■ Crece la edición en Galicia y un 33% de los títulos se publica en gallego.

■ Passos tem uma convicção: Portugal pode tornar-se "uma das nações mais competitivas do mundo".

■ La corporación de Tui vota a favor de un hospital transfronterizo en el Miño.

■ España cerró el año 2014 con un déficit público del 5,7%.

DÍA  
28

■ Governo português adere à ideia de fundo de desemprego europeu.

■ Maia, Vila do Conde, Matosinhos e Faro querem taxar aviones como Lisboa.

■ Eco-Parque Transfronteiriço de 15 hectares é projeto da cooperação Cerveira-Tomiño.

■ La UE emplaza a Galicia a un modelo con menos ladillo y con más conocimiento.

DÍA  
29

■ Presidente da República veta Lei da Cópia Privada.

■ Se estrella en los Alpes un avión de Germanwings que realizaba el trayecto entre Barcelona y Düsseldorf.

DÍA  
30

■ La pesca vuelve a ser el pilar básico del PIB gallego.

■ Parque natural da Peneda-Gerês considerado um dos melhores da Europa.

DÍA  
31

■ El copiloto estrelló premeditadamente el avión de Germanwings en los Alpes causando 150 muertos.

■ Lugo se acerca a Santiago por autovía, pero con 28 kilómetros sin iniciar.

■ Passos diz que prefere "não gastar do que gastar mal" os fundos europeus.

■ Galicia ya tiene un tren que la vertebral por el eje atlántico.



# LOS CAMINOS DEL NORTE, PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

**E**l Comité del Patrimonio Mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura (Unesco) incluyó en la Lista de Patrimonio Mundial el bien los Caminos de Santiago del Norte Peninsular, en el marco de la 39ª sesión celebrada en Bonn (Alemania), según informó el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.

En este sentido, el ministro de Educación, Cultura y Deporte, Íñigo Méndez de Vigo, destacó la "gran satisfacción que supone este reconocimiento de la Unesco, principalmente porque esta candidatura española se fundamenta en el esfuerzo conjunto y la cooperación realizada por cinco Comunidades Autónomas (La Rioja, Cantabria, País Vasco, Asturias y Galicia) y el Estado, a través del Ministerio". Además, Méndez de Vigo felicitó "a los equipos técnicos del Ministerio y de las Comunidades Autónomas, lideradas en este caso por la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias, por un trabajo bien hecho".

La Unesco aprobó también la inscripción de sitios de Noruega, Alemania, Israel, Reino Unido y Estados Unidos en la lista.

El sitio de patrimonio industrial de Rjukan-Notodden, en Noruega, comprende un conjunto de centrales hidráulicas, tendidos de líneas eléctricas, fábricas, redes de transporte y dos núcleos urbanos creados por la compañía Norsk Hydro en medio de

un espectacular paisaje de montañas, cascadas y valles fluviales. "La integración excepcional del diseño del proyecto industrial y de sus equipamientos en el paisaje hace de este sitio un ejemplo notable de la nueva industria internacional de principios del siglo XX", señala la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y Cultura (Unesco) en un comunicado.

Asimismo, la Unesco incluyó en su lista el área de Speicherstadt y el barrio de Kontorhaus, dos zonas urbanas céntricas de la ciudad portuaria alemana de Hamburgo. El área de Speicherstadt es sobre una superficie de 300.000 metros cuadrados uno de los conjuntos históricos de depósitos portuarios más vastos del mundo y fue construido entre 1885 y 1927 y reconstruido parcialmente entre 1949 y 1967 tras la II Guerra Mundial. El barrio de Kontorhaus alberga el denominado Chilehaus (Casa de Chile) de arquitectura modernista y seis vastos conjuntos de oficinas construidas entre 1920 y 1940.

Los dos sitios de este bien cultural "ilustran a la perfección las repercusiones del rápido desarrollo del comercio internacional a finales del siglo XIX y principios del XX", señala la Unesco.

La necrópolis de Bet She'arim, sitio histórico de la renovación judía, en Israel, está formado por una serie de catacumbas situadas al sudeste de

Haifa que "atesoran obras de arte e inscripciones en griego, arameo y hebreo". "Constituyen un testimonio excepcional del judaísmo antiguo, cuya renovación se llevó a cabo bajo la dirección de Rabí Judá el Patriarca a partir del año 135 de nuestra era", subraya el comunicado.

El fenómeno jacobeo es una compleja red de redes tejida por tantas rutas como puntos de partida establecieron los romeros primitivos. La del Camino del Norte, o Camino de la Costa, serpentea la cornisa cantábrica, desde Irún a Compostela, sobre el margen septentrional de la península.

El origen de la ruta astur-galaica se remonta a los albores del fervor jubileo. Con el descubrimiento de la tumba del Apóstol Santiago en el año 813, en tiempos del rey Alfonso II, el noroeste hispánico focalizó el punto de mira de la cristiandad. Los devotos del alto medioevo comenza-



**EL FENÓMENO JACOBEO ES UNA COMPLEJA RED DE REDES TEJIDA POR TANTAS RUTAS COMO PUNTOS DE PARTIDA ESTABLECIERON LOS ROMEROS PRIMITIVOS. LA DEL CAMINO DEL NORTE, O CAMINO DE LA COSTA, SERPENTEA LA CORNISA CANTÁBRICA, DESDE IRÚN A COMPOSTELA, SOBRE EL MARGEN SEPTENTRIONAL DE LA PENÍNSULA**



ron a fluir entonces por los caminos del antiguo Reino Astur, trayectos pujantes hasta que la mismísima monarquía de los siglos XI y XII se volcó en potenciar el itinerario Francés con ánimo de estrechar lazos entre los reinos cristianos del norte peninsular. Pese al empeño, los caminos del Cantábrico, con Oviedo como una de las grandes referencias de la peregrinación, conservaron la caudalosa corriente jacobea internacional, bien por tierra desde Francia o por mar, con frecuentes arribadas a puertos vascos y cántabros desde los países atlánticos.

La relevancia de este Camino se apoya también en el asentamiento de órdenes religiosas –por ejemplo, los templarios– o la fundación de hospitales, santuarios y monasterios. Atestiguan, asimismo, la vitalidad jacobea relatos de otros peregrinos, como el del astrónomo veneciano Bartolomeo Fontana. Su Itinerario describe la entrada en Galicia por Ribadeo, durante una peregrinación que inició en febrero de 1538 y finalizada en septiembre del año siguiente. No es una acción baladí, pues resulta revelador que siendo Roma el epicentro del catolicismo, los romeros italianos decidiesen poner rumbo a Compostela, muestra del poder espiritual que ya ostentaba.



## PORTAGENS NAS SCUT SÃO ILEGAIS

**C**omissão Europeia ameaça levar o Estado português a tribunal se não alterar as normas que violam o direito comunitário no que respeita às cobranças nas antigas autoestradas “Sem Custo para os Utilizadores”. Especialistas afirmam que parecer é válido para todas as SCUT.

Comissão Europeia deu provimento à queixa da Câmara de Aveiro contra o Estado português acerca da introdução de portagens nas ex-SCUT, informou Duarte Silva. A cobrança de portagens nas antigas SCUT é ilegal, considera a Comissão Europeia que ameaça Portugal com um processo no Tribunal Europeu de Justiça caso a situação não seja reposta.

A Comissão reage assim à queixa apresentada, em novembro de 2010, pela Câmara Municipal de Aveiro que defende que a introdução de portagens nas ex-SCUTS é “uma injustificada violação do princípio da livre circulação de pessoas e uma flagrante violação do princípio da não discriminação em razão da nacionalidade”.

Perante os factos, a Comissão Europeia deu provimento à queixa da autarquia contra o Estado português, acerca da introdução do sistema de cobrança de portagens nas antigas autoestradas “Sem Custo para os Utilizadores”, que atravessam o concelho de Aveiro – A17, A25 e A29.

Em comunicado, a Câmara de Aveiro adianta que Bruxelas solicitou “um pedido de esclarecimento junto do Governo português e, na insuficiência

da resposta dada pelas autoridades nacionais, o envio formal de um parecer fundamentado pedindo mais explicações e documentação que justificasse a legislação aprovada, o seu sentido e alcance, e as derrogações que a mesma introduz ao ordenamento jurídico europeu”.

A Comissão Europeia acabou por considerar que a cobrança de portagens nas antigas autoestradas “Sem Custo para os Utilizadores” é ilegal e alerta que se Portugal não alterar as normas que violam o direito comunitário, enviará o caso para o Tribunal de Justiça da União Europeia.

Para Ricardo Oliveira, sócio da PLMJ da Área de Prática de Direito Europeu e da Concorrência, o parecer de Bruxelas deverá ter o mesmo impacto em todas as SCUT, uma vez que “a legislação em causa é de caráter geral, embora a Comissão deva presumivelmente estar mais preocupada com as SCUT que sejam mais utilizadas por cidadãos de outros Estados membros que se desloquem a Portugal, em particular as próximas da fronteira com Espanha”.

O especialista disse ao jornal “Expresso” que a Comissão pode tentar uma ação junto do Tribunal de Justiça da União Europeia (TJUE) para aplicação de uma coima, mas sublinha

**A CÂMARA DE AVEIRO ADIANTA QUE BRUXELAS SOLICITOU UM PEDIDO DE ESCLARECIMENTO JUNTO DO GOVERNO PORTUGUÊS E O ENVIO FORMAL DE UM PARECER FUNDAMENTADO PEDINDO MAIS EXPLICAÇÕES E DOCUMENTAÇÃO**



que Portugal não terá que devolver verbas comunitárias para as autoestradas, uma vez que “não há alegação de que esses fundos tenham sido mal utilizados”.

Por outro lado, Gonçalo Anastácio, da SRS advogados, explicou que se a ação der entrada no TJUE, o processo poderá demorar dois ou três anos a ser decidido.

“Mas se a Comissão optar por não intentar a ação junto do TJUE, sempre seria possível outro Estado-membro fazê-lo, por exemplo, a vizinha Espanha), embora tal seja muito raro e excepcional”, acrescenta o advogado.

A Câmara de Aveiro garante que “continuará a acompanhar este processo e a desenvolver as diligências que se mostrem adequadas a suprir as ilegalidades em que assenta o sistema de portagens introduzido nas ex-SCUTS, não excluindo a adoção de novas iniciativas junto dos responsáveis pela Comissão Europeia com o pelouro dos transportes e junto de eurodeputados portugueses no Parlamento Europeu”, conclui em comunicado.

## IMPULSO A LAS INTERCONEXIONES ENERGÉTICAS

**E**l Palacio de la Moncloa de Madrid ha sido la sede de la cumbre sobre interconexiones energéticas, en la que se ha querido impulsar de manera decidida la conexión de la Península Ibérica con Francia, y con el resto de la Unión Europea, un proyecto que afecta, e interesa, a todos los países miembros, ante la excesiva dependencia de Rusia. El objetivo sigue siendo lograr una interconexión eléctrica del 10 por ciento sobre la potencia instalada en 2020 como tarde. Tras la inauguración de la obra que conecta España y Francia por los Pirineos orientales, el nivel de interconexión llega ya al 2,8 por ciento, muy lejos aún del objetivo marcado.

El Gobierno sostiene que las interconexiones no solo mejorarán la Unión Energética y reducirá la dependencia respecto a terceros, sino que permitirá mejorar la competitividad de las empresas, con unos costes mejores y más previsibles. Además, la energía renovable sobrante en España podría ser exportado al resto de Europa a través de las nuevas interconexiones.

Los proyectos de interconexión energética encajan en el Plan Juncker, ya que se consideran como una prioridad de la Unión Europea. Según fuentes del Ejecutivo, contribuyen al mercado único de la energía, al crecimiento económico, al empleo y a la competitividad.

El principal objetivo de esta reunión fue avanzar en

el compromiso común de Francia, España, Portugal y las instituciones de la Unión Europea con las interconexiones energéticas y la financiación de estas a través de fondos europeos, especialmente el Plan Juncker de Inversiones. Las interconexiones constituyen una pieza clave de la Unión Energética, que busca el establecimiento efectivo, en el seno de la Unión Europea, de un mercado energético interior y de una política común de energía, ambos sectores muy importantes para las empresas porque les permitirán acceder a un recurso fundamental para su competitividad a costes mejores y más previsibles.

Pero también son dos pilares esenciales para el medio ambiente, porque sin ellos no es posible el desarrollo de las energías renovables, así como para la seguridad del continente, porque facilitan la diversificación de fuentes y reducen la dependencia de suministros de zonas inestables del mundo. Y, por último, son igualmente imprescindibles para nuestros ciudadanos porque permitirán que la energía llegue a los hogares a menor precio, incrementando con ello su bienestar.

El Consejo Europeo celebrado en el mes de octubre de 2014 reafirmó las interconexiones como parte fundamental del paquete de Energía y Cambio Climático y relanzó el objetivo de interconexión eléctrica mínima del 10% sobre la potencia instalada, que



deberá alcanzarse como muy tarde en 2020. Este objetivo fue reconocido, por primera vez, en el Consejo Europeo de Barcelona de 2002, durante la tercera Presidencia española del Consejo de la UE. En el caso de la interconexión eléctrica entre España y Francia, tras la inauguración de la línea de alta tensión entre Santa Llogaia

y Baixas el día, se doblará el nivel de interconexión al 2,8%, pero lejos todavía del objetivo marcado por el Consejo Europeo.

La Cumbre aprobó una Declaración común que fue firmada por los jefes de Estado y de Gobierno de España, Francia y Portugal y del presidente de la Comisión.

**EL GOBIERNO SOSTIENE QUE LAS INTERCONEXIONES NO SOLO MEJORARÁN LA UNIÓN ENERGÉTICA Y REDUCIRÁ LA DEPENDENCIA RESPECTO A TERCEROS, SINO QUE PERMITIRÁ MEJORAR LA COMPETITIVIDAD DE LAS EMPRESAS, CON UNOS COSTES MEJORES Y MÁS PREVISIBLES**



# ABRIL

DÍA  
1

■ Violência doméstica e delinquência juvenil aumentam em Portugal.

■ La Sareb espera vender 15.000 inmuebles este año en un mercado en recuperación

■ La Hacienda portuguesa embarga cuatro bollos de un restaurante por una deuda.

■ El juez Pablo Ruz se despide del caso Pescanova interrogando otra vez al auditor.

■ Houve um erro e o PSD voltou a ter a maioria absoluta na Madeira.

■ Expertos de la Universidad de Vigo hallan un nuevo crustáceo en O Grove.

■ Grupo norte-americano compra mais duas universidades em Portugal.

DÍA  
2

■ La UE emplaza a Galicia a un modelo "con menos cemento y con más conocimiento".

■ El sector lácteo gallego se dispone a producir un 6 % más con el fin de la cuota.

■ Portugal no se aclara con el sistema de cobro de peajes, dice la prensa gallega.

■ Governo português adere à ideia de fundo de desemprego europeu.

■ Feijóo defiende el AVE gallego frente al coro de voces en su contra.

■ Há 107 hospitais privados. Faltam 6 para igualar o público.

DÍA  
3

■ Los ganaderos gallegos, abocados a vender la leche por debajo de coste.

■ La pérdida de población eliminará 50 ediles en 23 concellos gallegos.

■ La UE reconoce que tiene pendiente de pago a Galicia 363 millones de fondos comunitarios.

■ Florentino Pérez y los conserveros gallegos desembarcan en Kenia.

■ Pescanova pactó con Damm una compensación por apoyar el plan de la banca.

DÍA  
4

■ Mais 19,3% de veículos estrangeiros nas antigas Scut.

■ Productores lácteos se concentran contra los precios "ridículos".

■ Papa denuncia "terceira guerra mundial em pedaços".

■ Finaliza la búsqueda de cuerpos del avión de Germanwings estrellado en los Alpes.

■ Una huelga impide circular al 81% de los trenes en Portugal.



DÍA  
5

■ Hospitais privados duplicaram urgências em 11 anos.

■ Galicia registró 197 trasplantes de médula en 2014 y 1.250 donaciones.

■ Solo cien de los 8.000 negocios gallegos con renta antigua han cerrado sus puertas.

■ Empresas gallegas se instalan en Polonia atraídas por la lluvia de fondos de la Unión Europea.

■ Lufthansa no informó a las autoridades aéreas de los trastornos psíquicos de Lubitz.

DÍA  
6

■ Rodman será el tercer astillero de Europa en manos chinas.

■ Contas empezará a combatir la corrupción antes de julio.

■ Polonia se inspira en Galicia para promocionar sus caminos.

DÍA  
7

■ El turismo gallego remonta 15 puntos y logra la mejor Semana Santa en siete años.

■ El eje atlántico ferroviario no tendrá la máxima seguridad hasta finales del 2016.

■ España se financia gratis por primera vez en su historia.

■ Sube la preocupación por el paro, pero el optimismo económico sigue al alza.

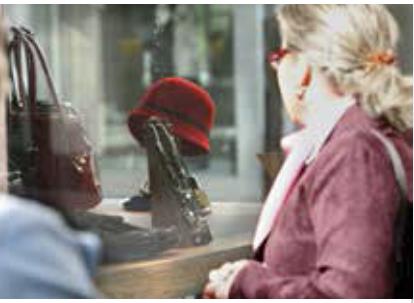
DÍA  
8

■ Ministério Público investiga lista de contribuintes VIP.

■ Cavaco defende que Ciência vai determinar futuro do país.

■ Bruselas investiga ayudas ilegales a la banca en España, Grecia, Portugal e Italia.

■ El PP critica a Abel Caballero por contratar a obreros lusos y no parados vigueses.



DÍA  
9

■ España pierde el recurso para optar a 924 millones del seguro del "Prestige".

■ El Puerto Seco competirá con Minho Park al bajar el precio de los terrenos.

■ La industria aprieta a los ganaderos con ofertas de solo 0,21 euros el litro de leche.

■ Portugal no convence a los médicos gallegos para trabajar por 1.700 euros al mes.

■ La Xunta sale en defensa de la seguridad del eje atlántico.

■ Paulo Morais candidata-se à Presidência da República para combatir a corrupção.

■ Rajoy y Pastor mantienen los planes para finalizar el AVE a Galicia frente a Ciudadanos.

■ Quatro filmes de Manoel de Oliveira chegam hoje aos cinemas.

DÍA  
10

■ El mayor parque industrial de Galicia es inservible tras enterrar 127 millones.

■ Autarcas do Grande Porto processam Estado contra fusão das Águas

■ La mayor área logística de Galicia es inservible tras enterrar 127 millones.

■ Más de 40 listas electorales dificultan la mayoría absoluta en las áreas urbanas gallegas.

■ Hacienda prevé devolver 595 millones de euros en Galicia.

DÍA  
11

■ Escotet se fija para el 2017 que Abanca tenga en Galicia una cuota del 45 % de los depósitos.

■ Inditex abre en Milán el Zara Home más grande del mundo.

■ PSA destruyó 757 empleos en la planta de Vigo el último año.

■ Renfe incluirá trenes de proximidad en su reorganización del eje atlántico.

DÍA  
12

■ Histórico diálogo entre Obama y Raúl Castro en Panamá.

■ Galicia, entre las cinco comunidades con el firme de las carreteras en peor estado.

■ Rui Moreira admite taxa para turistas nos hotéis do Porto.

■ Turismo farmacéutico en la "raia".

DÍA  
13

■ Más de 50 nuevos partidos gallegos se suman a la carrera de las elecciones municipales.

■ El año preelectoral reanima el sector de la construcción.

■ Valor histórico e artístico eleva Tibães a Monumento Nacional.

■ Fallecen los escritores Günter Grass, Nobel de Literatura, y Eduardo Galiano.

DÍA  
14

■ Galicia, entre las comunidades más resistentes a la crisis.

■ La subida salarial en Galicia en lo que va de año ya supera a la propuesta por la CEOE.

■ Cadena humana de escolares de Salvaterra y Monçao en el puente, símbolo a favor del patrimonio inmaterial galego-portugués.

DÍA  
15

■ CMVM diz que Novo Banco viola lei se não reembolsar clientes do BES.

■ Feijoo abre la puerta a la permanencia de Ence en la ría de Pontevedra.

■ Los conductores sufren 35 tramos en mal estado en 28 carreteras gallegas.

■ General Motors confirma que fabricará los nuevos comerciales ligeros con PSA en Vigo.

■ La deuda pública en España crece y llega hasta los 1,04 billones de euros.

■ Governo faz depender firma sobretaxa do ritmo de devolução dos salários.

■ Programa de Estabilidade e Crescimento prevê novos cortes nas pensões em 2016.

■ Lugo podría acoger los Xogos do Eixo Atlántico.

■ Caminha e A Guarda promovem II Caminhada Luso-Galaica.

■ Los alcaldes gallegos imputados bajan de 43 a 28 en la recta final del mandato.

DÍA  
16

■ Alto Minho preocupado com abandono escolar.

■ La Xunta plantea sus prioridades para la próxima Cumbre Ibérica.

■ El ex vicepresidente del Gobierno, Rodrigo Rato, detenido durante varias horas por presuntos fraude y alzamiento de bienes.

■ Governo melhora previsões e espera crescimento de 1,6% em 2015 e 2% em 2016.

DÍA  
17



co en el 2017, en los que participarán casi 2.000 jóvenes.

## DÍA 18

■ Morreu Mariano Gago, o cientista que pôs a ciéncia na agenda política.

■ Nanotecnología é recurso da região para atrair investimento externo.

■ Bai  o e Moraña v  o assinar acordo de gemina  o.

■ El plan Valtamega pondr   en valor este corredor fluvial de la Euroci  ade.



## DÍA 19

■ Hacienda sospecha que Rato mantiene ocultos 20 millones en el extranjero.

■ Banco de Portugal imp  e mudanças no Montepio e afasta o mutualismo.

■ Portugal y Galicia suben la cuesta de la recuperación con el ánimo m  s bajo que nunca en flujos de inversión directa, balanza comercial y empleo transfronterizo.

■ Multa de 2 millones a NCG Banco por las preferentes.

■ Cada granja gallega pierde hasta 11.000 euros por vender la leche m  s barata de España.

## DÍA 20

■ Vila Verde investe 800 mil euros em Ribeira do Neiva.

■ 700 inmigrantes se hunden en el naufragio m  s grave en Europa.

■ PME que contratem desempregados v  o receber 80% do salário.

## DÍA 21

■ N  n  ez Feijóo apuesta por "consolidar" los "avances económicos y sociales".

■ Teatro Circo quer ser embaixador cultural de Braga.

■ Vendaval alemão no fim do sonho portista.

■ Bai  o: Biblioteca vai assinalar o dia mundial do livro e do direito de autor.

■ Suiza es el país con mayor patrimonio español declarado, con 20.000 millones.

■ Hacienda asegura que Suiza es el país con mayor patrimonio español declarado, con 20.000 millones de euros.

■ PSA Vigo incrementará su actividad los fines de semana al mejorar el mercado.

## DÍA 22

■ El empleo involuntario a tiempo parcial aumentó un 145% en Galicia con la crisis.



■ Portugal vai enviar 30 militares para o Iraque para combater Estado Isl  mico.

■ Galiza e Norte de Portugal reforçam coopera  o nas áreas da cultura e literatura.

■ Siemens desbanca a Florentino Pérez como rey de la obra pública en Galicia.

■ PS quer reverter austeridade em metade do tempo proposto pelo Governo.

## DÍA 23

■ Multas por 400 millones a cuatro clanes gallegos de narcotraficantes.

■ Pemex pone a la venta los floteles que está construyendo en Barreras y Navantia.

■ La UE confirma que España cerr   el 2014 con un déficit del 5,7 % y una deuda del 97,7 %.

■ Vigo y Oporto apuestan por la tecnología y el mar para optar juntos a fondos de la UE.

■ Cons  rcio catal  o assina contrato para gestão do Metro do Porto.

■ Solo 24 de las 272 regiones de la UE superan a Galicia en términos de desempleo.

■ Detido administrador do Grupo Lena no âmbito da Operaci  o Marqu  s.

## DÍA 24

■ PP y PSOE se disputan la gestión de 1.850 millones en las diputaciones provinciales.

■ Pemex incluye los floteles gallegos en su plan de recortes por la caída del petróleo.

■ Comunica  o social ameaça no fazer qualquer cobertura das legislativas.

■ LIPOR e SOGAMA estudam candidaturas conjuntas a fundos

■ Europa triplica orçamento da miss  o de vigilância do Mediterrâneo.

■ Benfica-FC Porto. O clásico dos   23 milh  es.

## DÍA 25

■ Passos e Portas d  o "primeiro passo para a mais cred『vel das op  es de Governo".

■ Braga teve execu  o de 80% e reduziu 10 milh  es    d  vida.

■ Renfe transport   a más de 35.000 clientes en una semana del Eje Atl  ntico.

■ Cavaco Silva aponta os desafios para o futuro e apela    conten  o.

## DÍA 26

■ Sismo no Nepal fez mais de 2500 mortos em quatro países.



■ António Costa: Coligação é “casamento” para “disfarçar as conveniências”.

■ El Igape pone en marcha un sistema de alertas sobre oportunidades de negocio internacionales para empresas TIC.

■ Portugal foi o país da UE com maior peso de investimento chinês.

## DÍA 27

■ La corrupción y la gestión son los factores que más influyen en el voto de los gallegos.

■ Fomento estima que la AP-9 solo está amortizada un 25 %.

■ El PP lleva en su programa implantar códigos éticos en todos los ayuntamientos.

## DÍA 28

■ Vigo, la ciudad más limpia de Galicia y la quinta de España.

■ Anticorrupción exclupa al PP de delito fiscal por la caja B.

■ Suspeito do quádruplo homicídio na Póvoa de Varzim detido em Valença.

■ Los muertos por el terremoto de Nepal podrían superar los 10.000.

## DÍA 29

■ La RAG lleva al Constitucional el decreto del gallego.

■ Universidade do Porto no “top” 350 mundial.

■ Governo quer em Guimarães cluster europeu de modernização.

■ A Coruña, el peor puerto en contenedores de la euro-región Galicia-Norte de Portugal.

## DÍA 30

■ El pequeño comercio gallego crea empleo ocho años después.

■ Tecnología hecha en Arteixo llega al mayor complejo de refino de Estados Unidos.

■ Las pesqueras de Vigo facturan 2.000 millones pese a la crisis de Pescanova.

■ Galicia soportó este mes más ataques ciberneticos que todo el resto del año.

■ La economía española registra el mayor avance trimestral desde 2007.

■ Expertos en turismo de salud de España y Portugal fijan las acciones de Termatalia.

■ “Xardín suspenso”, un novo paso no teatro luso-galaico.

# O CINE PERDE A MANOEL DE OLIVEIRA

O realizador Manoel de Oliveira morreu aos 106 anos. “Se há uma coisa que nos torna pacíficos, para o bem e para o mal, é a morte”, disse numa entrevista ao “Jornal de Notícias”. O corpo do cineasta passou para a igreja de Cristo Rei, onde decorreu o funeral, seguindo depois para o cemitério de Agramonte.

O Governo decretou dois dias de luto nacional pela morte; em Porto, haverá três dias de luto.

O funeral de Manoel de Oliveira realizou-se no cemitério de Agramonte, no Porto, depois uma cerimónia religiosa acompanhada pela população e por várias figuras da vida política, cultural e artística. Durante a cerimónia foram ouvidos aplausos e depositadas rosas brancas junto da urna do cineasta. O Presidente da República, Cavaco Silva, o primeiro-ministro, Pedro Passos Coelho, e o secretário de Estado da Cultura, Jorge Barreto Xavier, foram algumas das personalidades presentes.

O ator norte-americano John Malkovich, o diretor da Cinemateca de Madrid, Chema Prado, e o professor e ensaísta francês, Jacques Lemière, também estiveram presentes para prestar homenagem a Manoel de Oliveira, cujo trabalho admiravam. As cerimónias foram presididas pelo bispo do Porto, António Francisco dos Santos, à frente de um coletivo de sete sacerdotes.

Com um currículo de mais de 40 filmes, Manoel de Oliveira era ele próprio um testemunho da História do último século: quando nasceu no Porto, em 1908, D. Manuel II era rei de Portugal. Quando se estreou

no cinema, em “Douro - Fauna Fluvial” (1931), os filmes eram mudos e a preto e branco.

A morte de Manoel de Oliveira foi notícia em todo o mundo, com a imprensa internacional a prestar homenagem ao mais velho cineasta até agora no ativo, com um ritmo de rodagem de um filme por ano. Desde o espanhol “El País”, passando pelos franceses “Libération” e “Le Monde”, os italianos “La Repubblica” e “La Stampa”, o belga “La Libre.be”, o checo “Blesk”, o holandês “NU.nl”, o sueco “HD” ou os alemães “Augsburger Allgemeine” e “Die Presse”, a morte do realizador português foi notícia não só por toda a Europa, mas também do outro lado do Atlântico através dos brasileiros “Folha de São Paulo” e “Estadão” e do canadiano “La Presse”.

Distinguido no ano passado com a Legião de Honra de França, em Serralves, o cineasta disse, na altura, que os seus discursos estão como os novos filmes: “Mais pequenos”. Porém, tinha vários projetos na manga, como um filme sobre as mulheres e as vindimas e a adaptação de “A Ronda da Noite”, de Agustina Bessa-Luís. Na altura falou ainda de outro projeto, “A Igreja do Diabo”, conto de Machado de Assis que pretendia rodar com os brasileiros Lima Duarte e Fernanda Montenegro.

A curta-metragem “O Velho do Restelo”, o seu filme mais recente, que teve estreia mundial no Festival de Veneza, estreou no Cinema Ideal, em Lisboa e, no Porto, no Teatro Rivoli, no âmbito do festival Porto/Post/Doc, que assim



assinalou o 106º aniversário do realizador.

"O meu ofício é o cinema e fico orgulhoso quando sou reconhecido", costumava dizer Manoel de Oliveira. Ele que descreveu em tempos a própria longevidade como um capricho da natureza, confessava que para si, fazer cinema era fácil. Discursos é que não. A sua paixão intrínseca pelo cinema era justificada com o facto de este "ser uma invenção extraordinária, a que mais se aproxima da vida".

Figura incontornável do cinema português era também o mais conhecido internacionalmente. Conseguiu ter uma carreira mais profícua e celebrada após os 75 anos, idade em que a maioria começa a retirar-se da profissão ou a perder a relevância.

De facto, era último realizador cuja carreira começou ainda no cinema mudo com "Douro, Faina

Fluvial" (1931) e chegou à atualidade com "O Gebo e a Sombra" (2012). A despedida do cinema deu-se com a curta-metragem "O Velho do Restelo", que estreou em Portugal a 11 de dezembro do ano passado, no dia do seu aniversário.

O cineasta deixa ainda aquele que desejou que fosse o seu filme póstumo: "Visita ou Memória e Confissões", de caráter autobiográfico, filmado em 1982 e que, por sua vontade explícita, só poderia ser mostrado publicamente após a sua morte. O cineasta tinha então 74 anos.

Manoel Cândido Pinto de Oliveira nasceu no dia 11 de dezembro em 1908, no seio de uma família da burguesia industrial do Porto, 13 anos após o nascimento do cinema. O primeiro contacto com a Sétima Arte foi como ator, quando aos 19 anos fez figuração no filme "Fátima

## A MORTE DE MANOEL DE OLIVEIRA FOI NOTÍCIA EM TODO O MUNDO, COM A IMPRENSA INTERNACIONAL A PRESTAR HOMENAGEM AO MAIS VELHO CINEASTA ATÉ AGORA NO ATIVO, COM UM RITMO DE RODAGEM DE UM FILME POR ANO

A PAIXÃO PELO CINEMA RIVALIZAVA COM O GOSTO PELO ATLETISMO, FOI CAMPEÃO DE SALTO À VARA, E PELO AUTOMOBILISMO, MODALIDADE EM QUE CONQUISTOU ALGUNS PRÉMIOS

Milagrosa", de Rino Lupo (1928).

A paixão pelo cinema rivalizava com o gosto pelo atletismo (foi campeão de salto à vara) e pelo automobilismo, modalidade em que conquistou alguns prémios. "Douro, faina Fluvial", uma curta-metragem documental sobre a vida nas margens do rio Douro, foi o primeiro filme que rodou, então com 23 anos, com uma câmara oferecida pelo pai.

A estreia desse filme aconteceu a 19 de setembro de 1931, no mesmo dia em que morreu Aurélio da Paz dos Reis, considerado o pai do cinema português. Atualmente, a película é largamente elogiada, quase unanimemente considerada uma obra-prima, mas na altura foi mal recebida pelo público, tal como "Aniki-Bobó", o seu primeiro filme de ficção, estreado em 1942.

A falta de apoios financeiros levou-o a deixar o cinema até 1956, quando estreou a curta-metragem "O Pintor e a Cidade", o seu primeiro filme a cores. "Fazer este filme é como ganhar uma batalha: É difícil. A conjuntura económica trava e fragiliza a montagem financeira do filme", afirmou, em entrevista concedida em abril de 2014 à revista francesa "Cahiers du Cinéma", na qual desabafou que em Portugal "há uma grande indiferença pelo que já realizei".

"Se há uma coisa que nos torna pacíficos, para o bem e para o mal, é a morte". Numa das muitas entrevistas que concedeu ao JN, Manoel de Oliveira confessava que não gostava muito que se falasse de público quando se aludia aos espetadores dos seus filmes. "Públicos são os candeeiros da rua, as ca-deiras do cinema", ironizou.

Para o cineasta, "a arte não tem qualquer finalidade útil, mas uma função muito particular, que é a do ensino da condição humana".

"É preciso guardar esse sentimento humanista, que é fundamental. Aprendemos com o que vivemos, com o que sofremos, mas essa aprendizagem só se completa com o lado artístico", defendia.

Oliveira confessou também que o momento a que mais gostaria de retornar seria ao da juventude. "Mas quem não gostaria de lá voltar depois de a ter perdido?", questionou.

E quando lhe perguntaram se a evolução tecnológica o ajudou a fazer melhores filmes, admitiu que "a técnica ajuda, mas pertence à ciência e não à arte". E, um tanto desassombrado, concluiu: "Se há uma coisa que nos torna pacíficos, para o bem e para o mal, é a morte. Ela é sempre certa e isso dá-nos algum conforto".



## NOVO MODELO CARA A UN CRECIMIENTO INTELIXENTE

O presidente da Xunta, Alberto Núñez Feijóo, salientou que Galicia destinará a gran maioría dos 883 millóns dos Fondos Feder para afrontar os retos dun novo modelo económico cara a un crecemento intelixente, con máis innovación; un crecemento sustentable, con máis respecto ao medio ambiente e ao valor dos recursos naturais; e un crecemento integrador, que garanta as mesmas oportunidades educativas, sanitarias e sociais a todos os cidadáns.

Durante a presentación do Programa operativo Feder Galicia 2014-2020, Feijóo lembrou que a Comunidade galega non é a mesma que cando entrou na Unión Europea. "E se hai unhas décadas o noso principal reto era superar o illamento de España e de Europa; hoxe, temos outras necesidades, outros obxectivos e outras posibilidades e o noso gran desafío é mellorar a nosa competitividade", abundou.

Nesta liña, incidiu en que a este obxectivo irán destinados a maioría dos fondos Feder; "practicamente, sete de cada dez euros se repartirán entre os catro eixos que sosteñen a nosa aposta económica,

na que vimos traballando dentro do noso Plan Estratéxico e que concenan tamén a Estratexia de Especialización Intelixente 2014-2020", aseverou.

Máis polo miúdo precisou que 142 millóns de euros destinaranse ao impulso da I+D+i e ao desenvolvemento tecnolóxico, co principal obxectivo de incrementar en seis puntos o gasto das empresas en innovación, pasando do 46% ao 53%. E, arredor de 140 millóns terán como obxectivo potenciar e mellorar a calidade das tecnoloxías da comunicación, completando o proceso de modernización da Administración e dos servizos públicos e o coñecemento dixital dos galegos.

Para mellorar a competitividade das pequenas e medianas empresas destinaranse 143 millóns, contribuíndo sobre todo a aumentar o tamaño das que xa existen, pero tamén a crear outras novas; e outros 153 millóns terán como obxectivo insistir na consolidación dunha economía respectuosa co medio ambiente, cunha aposta ainda maior polo uso das renovables, polo fomento da mobilidade sostible, ou pola redución de emisíons

**O PRESIDENTE FEIJÓO DIXO QUE 142 MILLÓNOS DESTINARANSE AO IMPULSO DA I+D+i E DO DESENVOLVEMENTO TECNOLÓXICO, CO PRINCIPAL OBXECTIVO DE INCREMENTAR EN SEIS PUNTOS O GASTO DAS EMPRESAS EN INNOVACIÓN, PASANDO DO 46% AO 53%**



**ARREDOR DE 140 MILLÓNOS TERÁN COMO OBXECTIVO POTENCIAR E MELLORAR A CALIDADE DAS TECNOLOGÍAS DA COMUNICACIÓN, COMPLETANDO O PROCESO DE MODERNIZACIÓN DA ADMINISTRACIÓN E DOS SERVIZOS PÚBLICOS E O COÑECIMENTO DIXITAL DOS GALEGOS**

de gases efecto invernadero en oito puntos.

Durante a súa intervención, Feijóo subliñou tamén que o investimento restante -un pouco máis do 30%- terá como destino completar algunas das tarefas iniciadas no período anterior como é o saneamento das rías e o fomento do sector turístico.

O titular do Goberno galego aseverou que a concentración temática é unha das dúas principais fortalezas do programa presentado hoxe: "Temos claras prioridades e fixamos métodos e instrumentos para conseguilos. Este programa non é improvisado senón que responde ás necesidades do presente e márcase retos de futuro

para facilitar o camiño, en lugar de comprometer, ás próximas xeracións", explicou.

Durante a súa intervención, destacou, tamén, que Galicia é unha das primeiras comunidades en ter aprobado este programa: "Grazas a o esforzo conxunto de toda a Administración galega, así como doutros organismos e entidades económicas e sociais que participaron na súa elaboración. E, grazas a unha convicción tamén compartida por todos os que, dunha ou outra forma, participamos na elaboración deste programa. Refírome á idea de que os fondos contribúan a unha aposta que fixemos como país, baseada nun novo modelo económico".



Nun acto no que tamén participaron a directora de Crecemento Intelixente e Sostible e Sur de Europa da Dirección Xeral de Política Rexional e Urbana da Comisión Europea, Charlina Vitcheva, e a secretaria de Estado de Presupostos e Gastos do Ministerio de Facenda e Administracións Públicas, Marta Fenández Currás, Feijóo afirmou que Galicia renova hoxe a súa confianza no proxecto común europeo. "Podería dicirse entón que, xunto ao autogoberno do que nos dotou a democracia, ser partícipes activos nos

**PARA MELLORAR A COMPETITIVIDADE DAS PEQUENAS E MEDIANAS EMPRESAS DESTINARANSE 143 MILLÓNS, CONTRIBUÍNDO SOBRE TODO A AUMENTAR O TAMAÑO DAS QUE XA EXISTEN, PERO TAMÉN A CREAR OUTRAS NOVAS**

**OUTROS 153 MILLÓNS TERÁN COMO OBXECTIVO INSISTIR NA CONSOLIDACIÓN DUNHA ECONOMÍA RESPECTUOSA CO MEDIO AMBIENTE, CUNHA APOSTA AÍNDA MAIOR POLO USO DAS RENOVABLES, POLO FOMENTO DA MOBILIDADE SOSTIBLE, OU POLA REDUCIÓN DE EMISIÓNS DE GASES EFECTO INVERNADOIRO EN OITO PUNTOS**

distintos programas de Europa é o outro gran piar que explica o noso desenvolvemento nas últimas décadas", dixo.

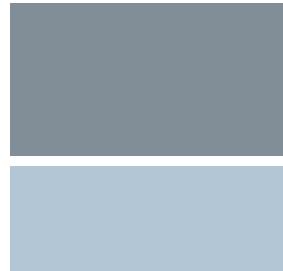
Feijóo lembrou que Galicia conta cunha rede de seguridade que lle permite acceder a unha axuda transitoria para prolongar no tempo o efecto conseguido ata o momento cos fondos estruturais; e manter unhas taxas de cofinanciamento do 80%. "Máis de 4.000 millóns garantidos ata 2020, dos que máis de 2.500 serán xestionados pola Comunidade de forma directa, entre fondos estru-

turais (Feder e Fondo Social Europeo), fondos agrícolas (Feader) e fondos pesqueiros (Femp)", afirmou.

**O PRESIDENTE INCIDIU EN QUE ESTES FONDOS SON UNHA GARANTÍA "PARA CONTINUAR CO ESFORZO INVESTIDOR QUE NOS PERMITA CONSOLIDAR O PROCESO DE CONVERXENCIA COA MEDIA COMUNITARIA; E, AFRONTAR CON MAIOR COMPROMISO UN DESAFÍO FUNDAMENTAL PARA TODO O CONTINENTE, E VITAL EN GALICIA, COMO É A CORRECCIÓN DA SITUACIÓN DEMOGRÁFICA"**

Sobre este punto, o presidente da Xunta fixo fincapé en que estes fondos son unha garantía "para continuar co esforzo investidor que nos permita consolidar o proceso de converxencia coa media comunitaria; e, afrontar con maior compromiso un desafío fundamental para todo o continente, e vital en Galicia, como é a corrección da situación demográfica".

"Para este dobre propósito os fondos europeos son unha garantía, pero tamén son unha responsabilidade que asumimos con determinación", concluíu, reiterando o compromiso de Galicia de contribuír á cohesión de Europa: "Galicia fixoo, estao a facer e farao".



# MAYO

DÍA  
1

■ Millones de trabajadores se manifiestan en todo el mundo reclamando mejoras laborales.

■ Galicia captó 180 empresas el año pasado, 34 más de las que abandonaron la comunidad.

■ Un equipo gallego halla el origen genético de la calcificación cerebral.

■ Dois escuteiros entre os cinco peregrinos mortos em despiste.

■ Barcelos quer Caminho Português de Santiago como Patrimonio da Humanidade.

■ La construcción gala llega esperar captar en año electoral 1.000 millones de obra pública, un 28% más.

■ Investigación a Sócrates chega a dez países.

DÍA  
2

■ Un yate hundido y árboles caídos por rachas de viento que llegaron a 150 kilómetros.

■ Sismo de magnitud 3 abalou região de Braga.

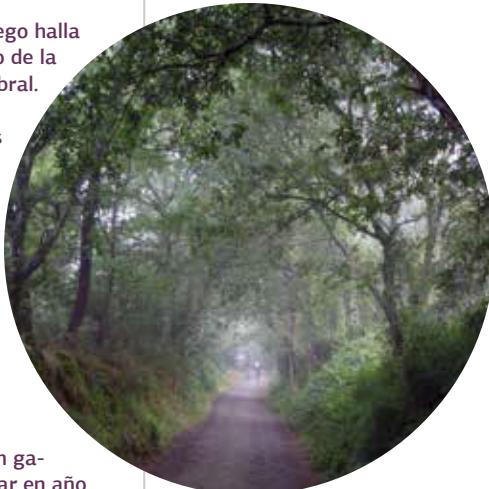
■ El Estado inyectó a la banca 51.303 millones y recupera por ahora sólo 2.666 millones.

■ Audasa no considera que el tren del eje atlántico le haga competencia de momento.

DÍA  
3

■ Constituido el nuevo Consello Galego de Economía e Competitividade.

■ As duas alternativas de Mário Centeno: ou se crie emprego ou se corta nas pensões.



DÍA  
4

■ El Estado solo ha recuperado el 4,3 % de las ayudas a la banca.

■ BCP passa de prejuízo a lucro de 70,4 milhões de euros.

■ Pachi Vázquez dimite como diputado, pero conservará el carné del PSdeG.

DÍA  
5

■ Galicia invierte 390 euros más por habitante en servicios públicos básicos que la media nacional.

■ Abanca multiplica por ocho su beneficio con 129 millones y rebaja su mora al 11%.

■ El programa Iacobus seguirá "dinamizando" la economía de la Euroregión y se ampliará a FP.

■ Bruxelas prevé défice portugués acima dos 3% do PIB este ano.

■ O presidente da Câmara do Porto estimou que o município vai ter um "inverno orçamental pesado nos anos que se seguem" devido a cortes fiscais.

■ Portugal é o terceiro país europeu com mais mortes por pneumonia.

■ Portugueses são o povo da Europa que sente o país mais seguro.

DÍA  
6

■ Galp é a empresa que mais cresce no mercado liberalizado de eletricidade.

■ El Gobierno habilitará un nuevo plan PIVE dotado con 225 millones de euros.

■ A Eurocidade Valença Tui avançou com uma plataforma de interligação de serviços municipais presencial e online, uma iniciativa pioneira, lançada pela primeira vez no mundo por duas cidades, pertencentes a dois países.

■ Las empresas y familias en quiebra en Galicia bajan un 16,8 % en el primer trimestre.

■ Novo Banco admite adotar "medidas legais" contra ameaças dos lesados do BES.

■ Un gigante francés se hace con la empresa gallega de material eléctrico Dielectro.

■ El astillero vasco Zamakona firma 4 buques que darán servicio a Pemex.

■ Portas recebe a mais alta condecoração da Colômbia.

■ La planta de PSA en Vigo produce el vehículo 12 millones.

■ Santander tem equipa de 40 pessoas a estudar Novo Banco.

■ Mosteiro de Refojos candidata-se a Património Mundial em junho.

DÍA  
7

■ La campaña arranca en Galicia con 27 candidatos a alcalde imputados.

■ Piden que España y Portugal eliminen las tarifas de roaming en la Península.

■ Estado perde 20 milhões em fraude com IVA nos têxteis.



■ El Camino Norte y el Primitivo, a un solo paso de ser Patrimonio de la Humanidad.

■ Números de Pires de Lima: TAP vai perder €35 milhões com a greve.

■ El PP propone recuperar el liderazgo vigués como capital de la Eurorregión.

■ Feijóo di que o problema demográfico é que os estranxeiros non veñen a Galicia.

■ La campaña electoral más austera supera el millón de euros de gasto en Galicia.

DÍA  
8

■ Chef das Finanças do Porto suspeito em fraude dos téxteis.

■ Los tudenses tendrán tres horas más de registro municipal... en Valença

■ La Universidad de Vigo presentó a sus alumnos las claves para buscar empleo y analizó programas como Erasmus+ o el Eures Transfronterizo.

■ Galicia produce la mitad de la leche ecológica certificada en España.

■ El 15% de los concellos gallegos ya tienen tan poca población como Siberia.

■ Bruxelas declara ilegais ayudas a Estaleiros de Viana.

■ Porto Recebe Encontro Transfronteiriço de Engenharia Civil.

■ Moraña se hermanó con la cámara de Baiao para potenciar su economía.

DÍA  
9

■ Três anos depois, ferrovia portuguesa mantém o 2º pior desempenho entre 25 países europeus.



■ Quantidade de políticos sem qualidade "é cada vez maior", diz Rio.

■ Un gallego entre los cuatro muertos en el accidente del Airbus militar de Sevilla.

DÍA  
10

■ Morreu o antigo ministro socialista Eduardo Pereira.

■ Miles de personas demandan en Ferrol solucionar para el sector naval.

■ Galicia se sitúa en la sexta posición en el ránquin de excelencia educativa.

■ Tribunal aceita julgar acção que pede suspensão da venda da TAP.

DÍA  
11

■ Número de penhoras do Fisco duplicou nos últimos três anos.

■ Dois anos antes da visita do Papa, já há hotéis em Fátima esgotados.

■ UE quer distribuir 20 mil refugiados por cada Estado-membro.

■ Europa abre expediente a España por retrasos en la Red Natura 2000.

■ Fallece Alexandre Lamfalussy, uno de los "padres del euro" y uno de los fundadores del Instituto Monetario Europeo, predecesor del BCE.

DÍA  
13

■ El Gobierno anuncia la reforma para convertir empleo temporal en fijo en las empresas públicas.

■ Bruselas exige a España más recortes para cumplir el déficit.

■ Un proyecto de la Universidad de Vigo y de la portuguesa de Minho impulsa una red de subproductos y residuos alimentarios de la Euroregión.

■ Amancio Ortega vuelve a ser el tercer hombre más rico del mundo.

■ La administración autonómica gallega incorpora el dominio Xunta.gal.

DÍA  
14

■ Alarma en Portugal por el bajo caudal ocasional del río Miño.

■ Portugal tem uma "obrigação ética e moral" de receber 704 refugiados em situação de emergência.



■ Bruselas pide que España acoja al 9,1% de los sin papeles que cruzan el Mediterráneo.

■ Passos fecha a porta a entendimentos com o PS após eleições. E insiste que Portas se demitiu por SMS.

■ Un total de 74 concellos gallegos están en la lista de los 100 municipios españoles con más incendios.

## DÍA 15

■ El Ministerio de Fomento obliga a Audasa a contar con cobradores en todos los peajes.

■ Uno de cada diez concellos gallegos gasta más de lo que ingresa pese a la crisis.

■ Governo alega perigo de insolvência da TAP.

■ La Xunta sitúa el naval y la automoción primera prioridad de sus 'cazadores' de inversión.

■ Navantia firma un acuerdo para construir cuatro petroleros.

## DÍA 16

■ Azulejo português vai candidatar-se a Patrimonio da Humanidade.

■ Sacyr se hace con la mayor mina gallega de wolframio.

## DÍA 17

■ Ingenieros gallegos lanzan una aplicación para ahorrar energía.

■ FMI quer cortar mais funcionários públicos.



■ Cincuenta grandes empresas suman en ventas la mitad del PIB gallego.

■ Galicia celebra el Día das Letras Galegas dedicado a Filgueira Valverde.

## DÍA 19

■ Vestidos inteligentes capaces de medir la contaminación llevarán sello gallego.



## DÍA 18

■ El ADIF dejó sin ejecutar 702 millones en 3 años en el acceso gallego del AVE.

■ Polícia trocou bastão normal por um de aço na agressão a adepto do Benfica.

■ Braga congela preço da agua.

■ La Unión Europea atacará los barcos de la inmigración ilegal.

■ La "hucha de las pensiones" se agotará en 2024, según un estudio.

■ Ordem para arresto de bens da familia Espírito Santo.

■ Al menos 23 detenidos, uno en Vigo, en una operación contra la apología del terrorismo.

■ País do Amaral oferece 325 milhões para capitalizar a TAP "de inmediato".

■ Grupo Pestana compra participação da Caixa nas Pousadas de Portugal.

## DÍA 20

■ El grupo gallego Cupa, la mayor pizarrera del mundo, abre un centro logístico en Padrón.

■ Desde 2010 reformaramse 3000 médicos e metade saiu dos centros de saúde.

■ Portugal colocou Bilhetes de Tesouro a taxas negativas pela primeira vez.

■ Ministra das Finanças remete para depois das eleições desenho da reforma das pensões.

■ Doce mil gallegos se suman a la compra de carburoante colectiva para pagar menos.

■ Los bancos recuperarán 240 millones de los mil retenidos en las filiales de Pescanova.

■ Europa localiza 41 zonas de baño en Galicia que suspenden en calidad.

## DÍA 21

■ Portugal continua entre os países mais pobres e desiguais da OCDE.

■ Rally de Portugal arranca hoje em Guimarães.

■ Viana quer responder com prontidão à emergência social

## DÍA 22

■ Pescanova enfila la salvación de todas sus filiales con el apoyo de la banca internacional.

■ Galicia tendrá en Lugo un centro de investigación de drones para aplicaciones civiles.

■ Galicia se aleja de la UE y retrocede en convergencia al nivel del 2004.

■ Cidadãos vāo poder fazer propostas para o Orçamento do Estado.

■ Fogo intensifica-se e obriga a cancelar 5ª especial do Rali de Portugal.

■ Pescanova encara su refundación tras salvar diez filiales de la liquidación.

■ Viana quer responder com prontidão à emergência social.



## DÍA 23

■ El Dépor logra la permanencia en el último partido al empatar con el Barça.

■ Más de la mitad de los hogares gallegos están habitados solo por una o dos personas.

## DÍA 24

■ Sonangol recebeu 1000 milhões para asegurar BCP e entrar no ex-BESA.

■ Cinco mil crianças recriam Bracara Augusta.

■ PP e PSOE ameaçados pelos novos partidos.

## DÍA 25

■ Ministra de Finanças defende cortes nas pensões, CDS distancia-se e impõe condição.

■ OCDE diz que sistema de saúde português respondeu bem à crise financeira.

## DÍA 26

■ Las mareas ya preparan alianzas para presentarse a generales y autonómicas.

■ Astilleros y auxiliares se alían con las energías renovables para poder lograr pedidos.

■ Sampaio da Nóvoa promete independência e diz que não será um Presidente passivo.

## DÍA 27

■ Núñez Feijóo dice que "en el PP necesitamos autocrítica y no puede quedarse en palabras"

■ La población gallega en riesgo de pobreza se redujo en cinco años del 20 al 15%.

■ Metro do Porto pagou só em juros mais do dobro do que obteve em receitas.

■ La campaña de verano creará casi 50.000 puestos de trabajo en la comunidad gallega.

■ Dois mortos em queda de avioneta em Santo Tirso.



■ Braga candidata S. João a património nacional.

■ Varios dirigentes de la FIFA detenidos en Suiza por corrupción.

■ Guimarães inaugura parques de lazer proyectados pelos cidadãos.

■ La industria conservera facturó más de 1.200 millones en 2014.

## DÍA 28

■ Feijoo anuncia que la vacuna contra la meningitis B se podrá comprar en España.

■ La economía gallega registra el mayor crecimiento desde el año 2007, cuando irrumpió la crisis.

■ La corrupción en la FIFA con ocho detenciones desata una pugna política mundial.

## DÍA 29

■ El grupo Jealsa ampliará sus instalaciones en Boiro y creará 200 puestos de trabajo.

■ El naval gallego sigue a la cola de España y es el único en el que fracasa el "tax lease".

■ FMI admite que a Grécia saia do euro. Atenas acredita em acordo até domingo.

■ Universidade do Minho cria "observatório de alunos".

■ Ferreira Leite critica ministra das Finanças pelo corte anunciado nas pensões.

■ Los nuevos alcaldes urbanos gallegos primarán la participación vecinal.

■ IEFP anula desempregados não subsidiados sem aviso prévio.

■ Madeira pede a Passos Coelho más dinheiro e juros más baixos.

■ La autovía de la Plata derrota a la ruta portuguesa para viajar al sur.

■ La Xunta triplicó la licitación de obra pública antes del 24M.

■ Governo promete ajudar o novo dono da TAP a renegociar a dívida.

## DÍA 30

■ Número de praias com qualidade de ouro desce este ano pela primeira vez.

■ El temor por el déficit de las comunidades autónomas crece en Bruselas tras el 24M.

■ Más de 150.000 trabajadores gallegos cobran salarios que no superan los 700 euros brutos.

■ O Sporting de Braga perdeu a Taça de Portugal, ao ser derrotado, no Vale do Jamor, pelo Sporting.

## DÍA 31

■ Inditex vale hoy 80.000 millones de euros más que cuando Isla tomó las riendas.

■ PT SGPS passa a chamar-se PHarol.

■ Italia, colapsada tras la llegada de 5.000 inmigrantes en 2 días .

## BANDEIRA AZUL EM 299 PRAIAS DE PORTUGAL

No ano 2015, Portugal conta com 299 praias (283 costeiras e 16 fluviais) e 15 marinas galardoadas com a Bandeira azul. A região do Algarve continua a ter o maior número de praias distinguidas pela Associação Bandeira Azul da Europa (ABAE), entidade que implementa o Programa Bandeira Azul, e a região do vale do Tejo é a que regista mais novas entradas na lista de praias galardoadas.

A bandeira azul vai ser hasteada este ano em 299 praias, mais uma do que em 2014, e em 15 marinas, menos duas que no ano passado, anunciou o presidente da Associação Bandeira Azul.

Num ano em que o mote é “Faz da mudança a tua Praia”, José Archer precisou que em 2015 e 2014 houve o mesmo número de bandeiras atribuídas, mas há “mais uma zona balnear e duas marinas”. “Continuamos no limiar das 300 bandeiras (em praias), que ainda não atingimos porque alguém se atrasou na candidatura”, referiu. Do total das praias galardoadas, 283 são costeiras, registando-se três novos locais na lista global: Canaveias (Centro), Praia da Pampilhosa da Serra (Tejo) e Beliche (Algarve). Em termos de saídas houve 20 praias e três marinas, enquanto na contabilização de reentradas há 18 em termos de praias.

Uma bandeira foi hasteada numa nova marina, em Lisboa. “Evolução constante” Quando se comple-

tam 29 anos de atribuição de bandeiras azuis, José Archer notou uma “evolução e crescimento constantes”, recordando que a fasquia das 100 praias foi ultrapassada em 1989, tendo-se chegado às 200 em 2006. A região Norte soma este ano 65 galardões, menos uma que em 2014, o Centro manteve as mesmas 27 bandeiras, o Tejo somou mais cinco, para um total de 54, enquanto no Alentejo se perdeu uma, contabilizando-se agora 26.

O Algarve continuou a liderar a lista da região com mais galardões, com 85 (mais três que em 2014), nos Açores houve a perda de uma bandeira, com a região a registar 31 galardões, e na Madeira 11 bandeiras azuis, menos quatro que no ano passado. A nível das marinas, o presidente destacou o hastejar da bandeira na Doca de Recreio de Santo Amaro, gerida pelo Porto de Lisboa, por ser a “primeira vez que uma entidade pública se candidata como gestora e ver galardoada uma marina”. Com esta entrada, a região do Tejo registou três portos/marinas galardoados, tal como o Centro, que manteve o mesmo número.

O Algarve manteve as suas quatro bandeiras, enquanto os Açores perderam a distinção em Vila Franca do Campo, totalizando agora cinco, enquanto a Madeira ficou sem qualquer galardão, ao saírem da lista as marinas do Funchal e da Quinta do Lorde. A Associação Bandeira Azul revelou estarem



planeadas 707 atividades de educação ambiental, em 650 praias e 57 marinas, havendo ainda concurso sobre práticas sustentáveis e códigos de conduta. As cerimónias oficiais de hastejar das primeiras bandeiras azuis de 2015 estão previstas para 1 de junho, nos concelhos de Sesimbra (Alentejo), e 12 de junho, em Pampilhosa da Serra (Tejo). Na Marina da Horta (Açores), o galardão deverá ser colocado a 6 de junho.

A Bandeira Azul é um símbolo de qualidade ambiental atribuído anual-

mente às praias e portos de recreio e marinas que se candidatam e que cumpram um conjunto de critérios. Os Critérios do Programa Bandeira Azul estão divididos em 4 grupos: Informação e Educação Ambiental; Qualidade da Água; Gestão Ambiental e Equipamentos; Segurança e Serviços.

A Associação Bandeira Azul faz uma avaliação na altura do início da época balnear e uma monitorização ao longo do verão para comprovar o respeito pelos requisitos.

**O ALGARVE MANTEVE AS SUAS QUATRO BANDEIRAS, ENQUANTO OS AÇORES PERDERAM A DISTINÇÃO EM VILA FRANCA DO CAMPO, TOTALIZANDO AGORA CINCO, ENQUANTO A MADEIRA FICOU SEM QUALQUER GALARDÃO, AO SAÍREM DA LISTA AS MARINAS DO FUNCHAL E DA QUINTA DO LORDE**



# Y EN 131 DE GALICIA

**G**alicia, con 131 distinciones a playas y a 40 municipios costeros, se mantiene a la cabeza de las Comunidades autónomas en número de banderas azules, por delante de la Comunidad Valenciana (120), Cataluña (89) y Andalucía (78). Son ocho banderas más que durante el verano del 2014.

El municipio con más banderas azules sigue siendo Sanxenxo (Pontevedra), con 12 playas, a pesar de que ha perdido dos (Caneliñas y Paxariñas). Cangas sigue siendo el segundo municipio con más reconocimientos al mantener las diez que logró durante el verano del 2014. A los galardonados en esta provincia también se suma Ponte Caldelas, que logra una enseña para la playa fluvial de A Calzada, la primera vez que un arenal de estas características lo logra. Además, Marín suma un reconocimiento más con el arenal de Santo y suma 4.

En A Coruña se suman al reconocimiento de la calidad de sus playas Valdoviño con cinco (Meirás-O Rio, Frouxeira, Baleo, Pantín y Villarrube) y Fisterra con una (Langosteira). Por su parte, Porto do Son se queda solo con una, después de perder las enseñas en Aguiéira y A Ornanda.

**A CALZADA ES LA PRIMERA PLAYA FLUVIAL EN GALICIA QUE LOGRA LA ENSEÑA, PERO LA SEGUNDA QUE SE OTORGA EN AGUAS INTERIORES EN ESPAÑA; LA PIONERA FUE ORELLANA LA VIEJA, EN EXTREMADURA, QUE LA CONSIGUIÓ EN EL AÑO 2010 Y QUE MANTIENE DESDE ENTONCES**

Las nuevas banderas en municipios de la provincia de Lugo fueron concedidas a los arenales de Xilloi en O Vicedo; y a las de Os Xuncos y As Polas en Foz, que pierde el reconocimiento a Arealonga. Además, Cervo (playa de Torno) y Viveiro (playa de Area) también pasan a formar parte de los municipios con banderas azules.

En cuanto a los puertos galardonados, Galicia suma 19 banderas azules, solo por detrás de Cataluña (25). La comunidad logra el mismo número de reconocimientos que en el verano del 2014. Aunque el puerto deportivos de Combarro en Poio, el club náutico de Sada y la Marina en Sada pierden su enseña, la ganan la Marian Dávila en Vigo, el puerto de Moaña y el puerto de Cangas.

En total, España ha conseguido 678 banderas azules (577 a playas y 101 a puertos deportivos) en el 2015, sumando cuatro playas más pero registrando una caída general del 0,4 % respecto al año pasado, de modo que una de cada seis enseñas mundiales ondean en el litoral nacional. Este resultado supone que en una de cada cinco playas españolas ondeará este verano la bandera azul, así como una de cada seis banderas azules que ondean

en el mundo lo harán este verano en el litoral español.

Por primera vez en Galicia una playa fluvial exhibe una bandera azul. Será la de A Calzada, en el municipio pontevedrés de Ponte Caldelas. A Calzada es la primera en Galicia, pero la segunda que se otorga en aguas interiores en España. La pionera fue Orellana la Vieja, en Extremadura, que la consiguió en el año 2010 y que mantiene desde entonces.

La playa fluvial tiene 250 metros de longitud y recibe unos 250 visitantes de media al día. Se trata de una zona de baño formada por una presa de piedra en un bosque de ribera de abedules, castaños y robles. La calidad de estas aguas fue calificada como excelente en la temporada del 2014.

La conselleira de Medio Ambiente, Ethel Vázquez, ha remarcado que la con-



secución de la bandera azul ha sido fruto de la "apuesta por el trabajo conjunto". Por su parte, el alcalde de Ponte Caldelas, Perfecto Rodríguez, ha declarado que el galardón "es un motivo de enorme satisfacción para todos los vecinos" y para aquellos que "han creído siempre en la importancia de potenciar el río como recurso turístico y los valores medioambientales del municipio". El regidor ha considerado que este premio "pone de manifiesto la apuesta que el Ayuntamiento de Ponte Caldelas ha hecho siempre por el disfrute turístico armónico de sus recursos naturales".



## OPORTO, EL MAYOR AEROPUERTO DE GALICIA

**E**l alcalde de Oporto, Rui Moreira, ha asegurado este miércoles en A Coruña que el aeropuerto Sá Carneiro "es el mayor de Galicia", al tiempo que ha resaltado el "trabajo de cooperación" entre Galicia y la ciudad portuguesa.

Así ha respondido Moreira al ser preguntado por la competencia entre los tres aeropuertos gallegos y el de Sá Carneiro, durante su visita a la ciudad coruñesa. Allí, mantuvo un encuentro con el alcalde de A Coruña, Carlos Negreira, para poner en marcha medidas conjuntas de promoción turística. "En este momento el aeropuerto de Oporto es el mayor aeropuerto de Galicia", ha afirmado el regidor portugués al ser preguntado por la competencia de éste con los aeropuertos gallegos.

Para Moreira, todo es "un trabajo de cooperación", pues, según ha indicado, ellos no cuentan con otras infraestructuras de las que sí que dispone Galicia. "Tenemos que cooperar, no tenemos que tener todo igual en todas las ciudades", asegura.

Moreira ha indicado que el de Oporto es "un aeropuerto privado que hace diez años no era nada, era más pequeño que el aeropuerto de Vigo, y ahora tiene más de siete millones de pasajeros".

Tras las palabras del alcalde de Oporto, su homólogo en A Coruña ha asegurado que no hay competencia y que Alvedro y Sá Carneiro son "complementarios", pues, según ha

apuntado Negreira, entre ambos aeródromos hay una distancia de tres horas por carretera.

Y si bien es cierto que la complementariedad de servicios podría resultar muy positiva para ambas regiones, la verdad es que el crecimiento de Oporto ha dado algún disgusto en tierras gallegas. El último de ellos ha sido el traslado de cuatro vuelos que operaba Turkish Airlines en Lavacolla al hegémónico Sá Carneiro.

Al menos esa es la interpretación más evidente. La aerolínea redujo los enlaces desde la capital gallega a Estambul a tres a la semana. El recorte se activó a finales de marzo, lo que supuso un paso atrás de Turkish en la fuerte apuesta que hizo por Lavacolla en octubre de 2013, cuando dibujó el camino inverso y elevó las frecuencias de tres semanales a un vuelo diario.

Un mes después de recortar vuelos en tierras gallegas, el 30 de abril, la aerolínea estrenó su nueva ruta a Estambul desde Oporto con el mismo número de frecuencias que cerró en Santiago, cuatro a la semana. Este miércoles, el director general en España de la compañía, Yahya Z. Sensoy, destacaba la nueva ruta desde Sá Carneiro como una de "las aperturas estrella" de este año, durante la presentación de la cuarta frecuencia de Turkish en el Prat (Barcelona).

Las instalaciones de Oporto han seguido creciendo en 2014. Suman tres



millones de pasajeros más que Lavacolla, Alvedro y Peinador juntos pero ya no son un termómetro útil para medir la salud de los aeropuertos gallegos, que siguen a la espera del célebre plan de coordinación de Fomento. La razón es que entre 2007 y 2013, según los datos que

desveló el Foro Económico de Galicia, Sá Carneiro creció un 60%, mientras las terminales gallegas se encogían un 24%.

Aunque Vigo, A Coruña y Santiago han mostrado una evolución aceptable en el último año y a lo largo de 2015, lo cierto es que un



competidor tan potente y tan cercano como Oporto tiene algunos inconvenientes. Turkish, informan en CC.OO. está promocionado Santiago, con motivo de su nuevo enlace luso, como un complemento al viaje a Portugal, de manera que ofrece visitas de un día al centro histórico para los pasajeros que aterrizan en Oporto. Este paquete, en el que Compostela es un complemento, no es nuevo, pero genera visitas rápidas que no repercuten en los hoteles y muy poco en la economía local. Menos, en todo caso, que las pernacaciones.

Camino de duplicar en viajeros a los tres gallegos, el punto de inflexión para el Sá Carneiro llegó con la crisis. Hasta el 2008, los aeropuertos de Galicia acumulaban más tráfico comercial

que el Sá Carneiro. En el 2007, atendieron a 750.000 clientes más. El sistema aeroportuario gallego alcanzó su techo aquel año, con 4,72 millones de pasajeros. Desde entonces, la terminal de Oporto ha ganado 3 millones, y las gallegas, han perdido un millón. El resultado es que el Sá Carneiro cerró el 2014 con 6,93 millones, frente a 3,75 que sumaron Lavacolla, Alvedro y Peinador. Es cuestión de tiempo que el gran aeropuerto vecino duplique a los gallegos.

El triple de vuelos internacionales y conexiones más económicas con Madrid. Oporto se beneficia en su competencia con Galicia de una oferta internacional mucho más amplia y sin duplicidades. Frente a la limitada programación exterior de las terminales

gallegas, con una veintena de rutas concentradas en Europa, el Sá Carneiro cubre más de 60 destinos en tres continentes. Nueva York, Río de Janeiro, São Paulo, Toronto, Marrakech, Caracas o Luanda figuran en una oferta que es también más rica que la gallega en enlaces europeos. Incluye destinos como Lyon, Bremen, Bristol, Copenhague, Pisa, Luxemburgo o Venecia, con Ryanair como su principal operador. Para encontrar un abanico similar, el viajero gallego tendrá que desplazarse a Barajas. Además, en muchos casos, Oporto dispone de tarifas más económicas. El verano pasado, incluso volar a Madrid desde allí era más barato que hacerlo desde Vigo, aunque obviamente el viaje hasta el Sá Carneiro encarecía el coste final.

Primas y subvenciones que seducen a las aerolíneas. Esa programación más atractiva crece cada temporada al calor de una ambiciosa estrategia comercial, que incentiva tanto la puesta en servicio

y la continuidad de nuevas rutas como la captación de pasajeros. Oporto ha redoblado esa apuesta para este verano, con incentivos que pueden alcanzar hasta los 16 euros por viajero en vuelos que amplíen su mapa de destinos. Fomento ha tratado de emular, en cierto modo, esa política para que las aerolíneas encuentren más margen de negocio en los aeropuertos gallegos. A esa apuesta obedecen decisiones como la congelación hasta el 2025 de las tasas que pagan las compañías, y bonificaciones ligadas al incremento de pasajeros en líneas en servicio o de nueva implantación. Pero hay una diferencia fundamental con el modelo de Oporto. Mientras allí el aeropuerto tiene manos libres para diseñar su estrategia comercial, aquí es el gestor Aena el que marca la política para medio centenar de terminales españolas.

Favorecido por la descoordinación de los aeropuertos gallegos. El Sá Carneiro expresa a fondo la falta de coordinación de

## EL TRIPLE DE VUELOS INTERNACIONALES Y CONEXIONES MÁS ECONÓMICAS CON MADRID. OPORTO SE BENEFICIA EN SU COMPETENCIA CON GALICIA DE UNA OFERTA INTERNACIONAL MUCHO MÁS AMPLIA Y SIN DUPLICIDADES

**FEIJÓO HA SEÑALADO QUE EL ALCALDE DE OPORTO DIJO "COSAS BASTANTE SENSATAS" Y HA COINCIDIDO EN QUE EL SÁ CARNEIRO SUPONE LA "MAYOR COMPETENCIA" PARA LAS TERMINALES GALLEGAS. "LO DECIMOS DESDE HACE SEIS AÑOS", HA REIVINDICADO**



las terminales gallegas, que duplican y triplican conexiones internacionales, pero carecen de rutas con América. El paradigma de ese solapamiento de la oferta con Londres y París. A la capital británica será posible volar este verano a cuatro aeropuertos distintos: Heathrow (con Vueling desde A Coruña), Stansted (con Ryanair desde Santiago), Gatwick (con EasyJet también desde Santiago) y Luton (con Air Nostrum desde Vigo). En el caso de París, hay dos opciones: Charles de Gaulle (Air France desde Vigo y Vueling desde Santiago) y Orly (con Iberia desde A Coruña).

### INHIBICIÓN

Sin respuesta de Fomento frente a los localismos. El sistema aeropuerto gallego está limitado por los localismos. Las tres ciudades se dedican a hacer la guerra por su cuenta, mientras ni Fomento (que tiene la competencia) ni la Xunta son capaces de poner orden. Tras el fracaso del primer comité de rutas creado en el 2010 por el ministro socialista José Blanco, el segundo de la popular Ana Pastor sigue el mismo camino. El ministerio señala ahora, sobre un órgano que lleva 15 meses parado, que son las aerolíneas las que deciden las rutas por su rentabilidad.

### MOVILIDAD

La oportunidad perdida del AVE. La movilidad es otra baza en la mano del Sá Carneiro. Mientras la Xunta trata de cubrir las enormes lagunas de conectividad entre los tres aeropuertos, con el billete único de tres y bus al aeropuerto como proyecto estrella, decenas de autobuses cruzan la raia cada semana para trasladar pasajeros gallegos a su terminal. Pero hay más diferencias que evi-

dencian que Galicia carece de la visión estratégica de Oporto. Allí, el metro tiene estación en el aeropuerto. Aquí se deja escapar la oportunidad de acercar el AVE a Lavacolla por menos de 10 kilómetros de vía.

El presidente de la Xunta lamenta que los alcaldes sigan "cada uno por su lado" y entiende que es Peinador, por proximidad, el que sufre el mayor daño.

El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijoo, realizó las manifestaciones tras suscribir las palabras del alcalde de Oporto, Rui Moreira, y ha advertido de que si no hay colaboración entre los aeropuertos gallegos el Sá Carneiro es "imbatible".

Feijoo ha señalado que el alcalde de Oporto dijo "cosas bastante sensatas" y ha coincidido en que el Sá Carneiro supone la "mayor competencia" para las terminales gallegas. "Lo decimos desde hace seis años", ha reivindicado.

Dicho esto, ha recordado que el PP activó subvenciones para Peinador, Lavacolla y Alvedro porque cuando llegó a la Xunta "solo había para Santiago" y que propuso una reunión para unificar la estrategia

de los tres con el fin de trabajar como "un único sistema".

"Pero como los alcaldes, sobre todo uno (en alusión al vigués Abel Caballero), se levantó y no quiso pactar, la Xunta retiró simultáneamente cualquier tipo de cofinanciación", ha rememorado, antes de lamentar que los alcaldes "sigan cada uno por su lado".

A renglón seguido, ha constatado que Galicia tiene tres aeropuertos para 2,8 millones de habitantes y Oporto "uno para cinco millones".

"Si no coordinamos los aeropuertos gallegos, el de Oporto es imbatible", ha advertido, para añadir que el daño «mayor» lo sufre la terminal del Sur de Galicia, Peinador, con la lusa más próxima por autopista.

Así las cosas, Feijoo ha insistido en que lo que dijo el alcalde de Oporto él lo lleva afirmando "desde hace mucho tiempo" y le ha "felicitado", así como a los portugueses por ser «más inteligentes» que los gallegos en el ámbito aeropuerto.

Por otra parte, Núñez Feijoo negó en Vigo que su gobierno subvencionase ru-

tas internacionales a París. "La Xunta dejó en 2009 sin efecto las ayudas a los vuelos con la capital francesa", zanjó en su intervención en el desayuno informativo con la Asociación de Empresas de Ingeniería y Consultoría celebrado en pazo Los Escudos.

"Estoy en contra de que los municipios financien vuelos a destinos internacionales cuando esas mismas rutas se operan en otros aeropuertos sin ayudas", insistió el presidente gallego. Con respecto a la cancelación del vuelo Vigo-París a partir de noviembre, un enlace histórico de la terminal viguesa que funcionó durante 11 años sin subvenciones, Feijoo "lamentó" que Vigo viva "una política despectiva hacia el resto" y recordó que el gobierno bipartito dio ayudas a grandes compañías aéreas. La compañía gala ha decidido poner fin al enlace debido a la "caída de la rentabilidad" y la "muchísima competencia" que tiene en Galicia, motivada por las subvenciones de Alvedro e Lavacolla.



# SERVIZOS COMÚNS COMO DINAMIZADORES

O director xeral de Administración Local da Xunta, Alberto Pazos Couñago, e os alcaldes de Tui, Moisés Rodríguez, e de Valenca, Jorge Mendes, e coa asistencia da directora da AECT, María Geraldes, asinaron un Memorando de Entendemento para facilitar a interconexión dos rexistros municipais, ao amparo da Comunidade de Traballo Galicia-Norte de Portugal.

Este acordo a tres bandas permitirá que por primeira vez en toda a fronteira luso-española,

dous concellos fronteiriños, de países diferentes, compartan o seu rexistro municipal, de tal xeito que os ciudadáns das dúas poboacións poidan presentar solicitudes dirixidas ao concello do outro país.

Segundo destacou Pazos Couñago, a sinatura deste memorando permite continuar a apostila do Goberno galego pola cooperación transfronteiriza e por conseguir unha Eurorexión pionera en Europa, baseada na proximidade e o coñecemento.

**O TITULAR DE ADMINISTRACIÓN LOCAL E OS ALCALDES DE TUI E VALENÇA ASINARON UN MEMORANDO PARA QUE OS DOUS CONCELLOS COMPARTAN O SEU REXISTRO MUNICIPAL**

**ESTA INICIATIVA, PIONEIRA NA FRONTEIRA LUSO-ESPAÑOLA, PERMITIRÁ QUE OS CIDADÁNS DAS DÚAS POBOACIÓN DAS PODEN PRESENTAR SOLICITUDES DIRIXIDAS AO CONCELLO DO OUTRO PAÍS**



A Xunta, a través da Comunidade de Traballo Galicia-Norte de Portugal, apoia a cooperación entre concellos e cámara municipais co obxecto de fornecer de servizos de calidade aos seus concellos, especialmente agora cando a necesidade de compartir, racionalizar os investimentos e priorizar o gasto público fanse máis necesarios.

O director xeral destacou que esta liña de cooperación é a que está a seguir o Executivo galego na súa política local, e polo tanto, a marca que lle quere imprimir á Eurocidade. Por iso, desde a Xunta seguira-

se fomentando, axudando e colaborando con todas as propostas que xurdan para mellorar a cooperación a ambos lados da "Raia".

A Eurocidade Tui - Valenca foi a segunda que naceu en Galicia, logo da de Verín-Chaves, que foron as primeiras poboacións na fronteira luso-española que acordaron traballar conxuntamente baixo a novedosa fórmula da Eurocidade.

O obxectivo principal da Eurocidade é acadar fórmulas para promover a converxencia institucional, económica, social, cultural e ambiental entre as dúas cidades, de xeito que o "efecto fronteira" deixe de ser un inconveniente para se converter nunha oportunidade de desenvolvemento territorial e socioeconómico, promovendo a utilización de servizos comúns como instrumento dinamizador.

**TUI E VALENÇA FORON, XUNTO A VERÍN E CHAVES, AS PRIMEIRAS POBOACIÓN DAS "RAIA" QUE ACORDARON TRABALLAR CONXUNTAMENTE BAIXO A NOVIDOSA FÓRMULA DA EUROCIDADE**



## EL GRAN PUERTO DEL NORTE

**L**a empresa centenaria APDL -Administración de Porto de Douro y Leixões- ya funciona a todos los efectos bajo su nueva denominación de Autoridad Portuaria de Porto de Douro, Leixões y Viana do Castelo. Esta modificación es resultado de la fusión entre Leixões y Viana, en proceso de extinción. A partir de ahora, Portugal sólo dispondrá de un puerto general para toda la Eurorregión, frente a los cinco gallegos en una decisión estratégica de calado. Puertos del Estado

mantiene en Galicia a Vigo, A Coruña, Ferrol, Vilagarcía y Marín. Los intentos de crear dos organismos unificados, Rías Baixas y Rías Atlas, fracasaron.

En cambio no ha sido así en Portugal, que refuerza y concentra en una sola gestión sus terminales para mejorar su capacidad frente a la competencia: los puertos gallegos, y sobre todo Vigo en contenedores y cruceros. Este último aspecto, está pendiente la inminente inauguración de la terminal de cruceros que permitirá ampliar la

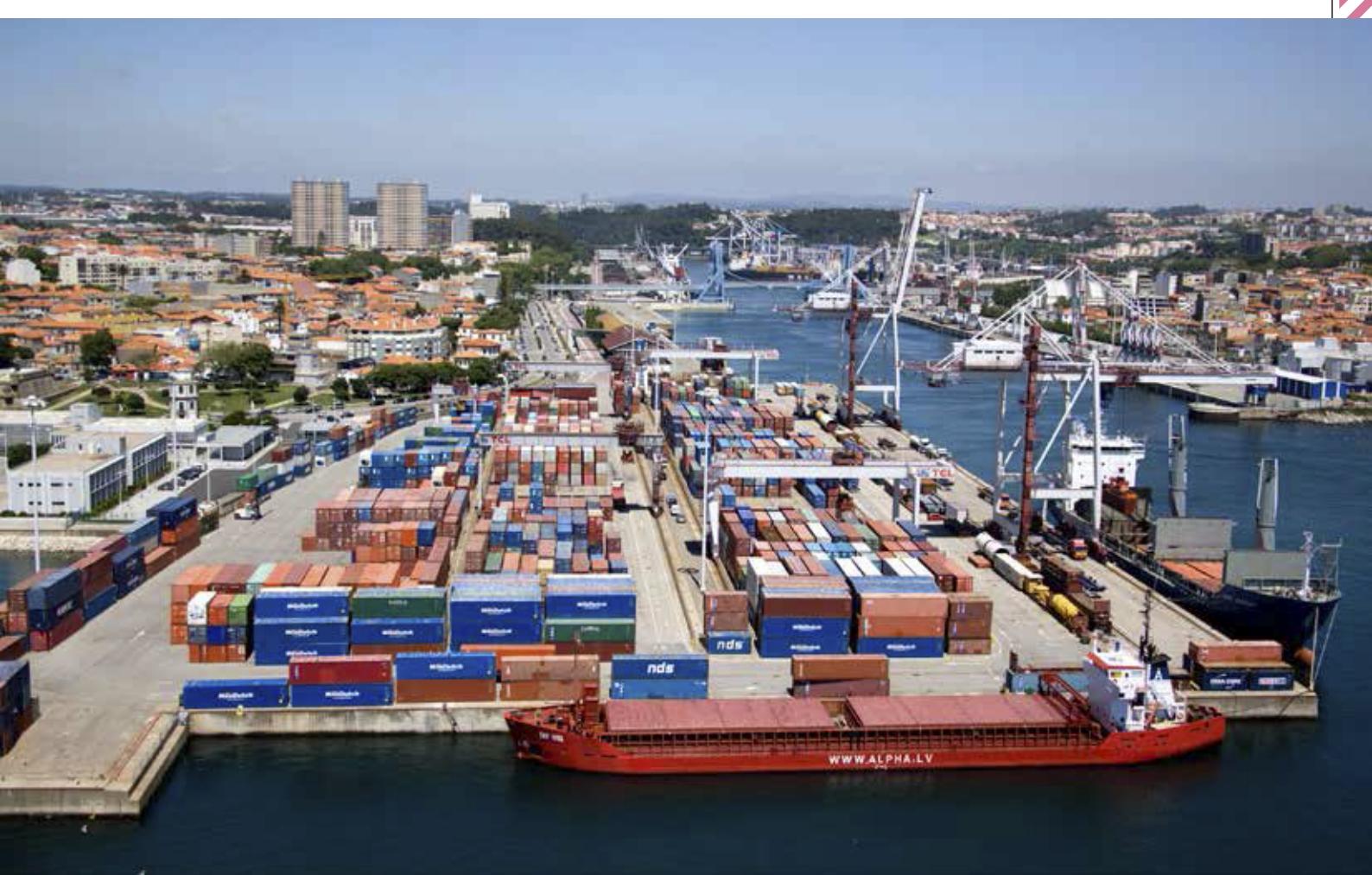
capacidad para la recepción de turistas marítimos para Oporto. De nuevo, frente a la competencia de Galicia, sobre todo de Vigo. Porque Oporto mantiene un doble acuerdo comercial y promocional con A Coruña.

Destacan en la nueva Autoridad Portuaria del Norte que el proceso de fusión de Leixões y Viana do Castelo se realizó con la colaboración de todas las partes interesadas y señalan que la integración de los puertos en una estructura organizativa "permitirá una mejor gestión y un uso óptimo de los recursos disponibles; aumento de operatividad y mejora de los servicios; la racionalización de los recursos financieros técni-

cos, humanos y; reducir los costos administrativos y operativos y el aumento de poder de negociación con proveedores y entidades financieras". El capital de la sociedad, propiedad del Estado, será de 51 millones de euros.

Indican por otro lado que la nueva estrategia de gestión de la empresa implica la definición de un nuevo modelo de negocio. "Las condiciones están creadas para mejorar la calidad de la prestación de servicios que el puerto y desarrollar una gestión comercial más agresiva propicio para atraer nuevos clientes y el aumento del tráfico portuario", añaden.

Ha cambiado la denominación social de la socie-



dad absorbente, permitiendo que se llame Autoridad Portuaria - Administración de Puertos de Douro, Leixões y Viana do Castelo, SA, manteniendo el NIPC y la sede, la transmisión de todos los derechos y obligaciones para la Autoridad Portuaria fusionada.

La fusión ya efectiva forma parte de la reorganización del Sector Portuario Nacional de Portugal.

La Autoridad Portuaria de Leixões (Oporto) aplazó en el último momento unos días la inauguración de la terminal de cruceros, pese a que ya está lista. Se trata de un edificio que ayudaría a que Leixões -Oporto pueda competir de igual

a igual con Vigo y Lisboa, sus principales rivales en la lucha por hacerse con el muy interesante tráfico de pasajeros de la cornisa atlántica. La estación marítima costó 50 millones de euros e incluye espacio para la Universidad de Oporto. Vigo lidera con diferencia dicha estadística, sólo por detrás de Lisboa y Cádiz en toda la Europa atlántica, pero Oporto aspira a ganar un mayor peso. Durante 2014 tuvo 60.000 pasajeros -frente a los 172.000 de Vigo- y para 2015 espera llegar ya a 100.000 en parte gracias a su nueva terminal, que serviría de lanzamiento para los siguientes ejercicios.

**EL PROCESO DE FUSIÓN DE LEIXÕES Y VIANA DO CASTELO SE REALIZÓ CON LA COLABORACIÓN DE TODAS LAS PARTES INTERESADAS Y LA INTEGRACIÓN DE LOS PUERTOS EN UNA ESTRUCTURA ORGANIZATIVA "PERMITIRÁ UNA MEJOR GESTIÓN Y UN USO ÓPTIMO DE LOS RECURSOS DISPONIBLES"**

El Puerto de Leixões, muy cerca de la desembocadura del Duero, está conectado por carretera con el centro de Oporto y con el aeropuerto. La idea que maneja la ciudad lusa es combinar turismo por vía aérea y marítima en una oferta que puede resultar imparable.

En paralelo, en el primer semestre de 2016 se trazarán dos viales de enlace con el puerto pesquero y la terminal de cruceros para completar la totalidad de la obra "un activo para el turismo de Oporto y el Norte del país".

# JUNIO

DÍA  
1

■ Las autopistas gallegas se niegan a tener cobradores las 24 horas en los peajes.

■ Portugueses insatisfeitos com a economía mas felizes com as relações pessoais.

■ Galicia está aún a la espera de que la UE apruebe casi 890 millones para el rural.

■ Quarta loja IKEA em Portugal abre em Braga.

■ Las licencias de obra repuntan por primera vez en siete años.

DÍA  
2

■ Alemania y Francia lideran la rebelión contra el sistema de cuotas de refugiados.

■ Galicia se aleja del despegue de España en la salida de la crisis.

■ Otro buen recorte al paro: en Galicia baja en 7.780 personas y en España en 117.985, su mayor descenso en la serie histórica.

DÍA  
3

■ Blatter anuncia su dimisión tras descubrirse la corrupción, como presidente de la FIFA.

■ Governo invoca interesse público na privatización da TAP.

■ Portugal aprueba su canon digital.



■ La UE ve una mejoría en "stocks" que pesca la flota gallega y podría subir los cupos en 2016.

■ Portugal aconselhado a reduzir IRC e a aumentar incidencia do IVA a 23%.

■ Há 46 mil desempregados a trabalhar para o Estado.

DÍA  
4

■ La Seguridad Social quita la pensión a autónomos gallegos con empleos en B.

■ Inditex hace 12.000 millones más rico a Amancio Ortega en seis meses.

■ Los rectores gallegos insisten en pedir más fondos en el nuevo plan económico de las universidades.

DÍA  
5

■ La empresa familiar gallega se reivindica como motor para combatir el desempleo.

■ Portugal logra cobrar el 40 % de los peajes impa-

gados por españoles en sus autopistas.

DÍA  
6

■ La UE tumba la demanda de gallegos y vascos contra las ayudas a astilleros de Holanda.

■ Portas diz que Portugal arrisca voltar à bancarrota com o PS.

DÍA  
7

■ En el mapa de Galicia se quedaron sin gente 236 aldeas en la última década.

■ Estrangeiros procuram Portugal para cirurgias especializadas.

■ Portugal antecipa pagamento de 2 mil milhões ao FMI.

DÍA  
8

■ Planos de Espanha e Portugal para o Tejo quebram princípio da unidade de gestão.

■ El Banco Popular presenta una oferta para hacerse con el negocio online de BCP.

■ Reserva da Biosfera encarada como oportunidade para o Turismo e Emprego

DÍA  
9

■ El Gobierno rechaza los copagos en educación y sanidad que exige el FMI.

■ El PSOE desaira la oferta de pactos del Partido Popular por demonizar los bipartitos.

■ Portugal tem mais de 3,5 milhões de pensionistas.

■ Renault exportará desde el puerto de Vigo un total de 30.000 vehículos cada año.

■ Dívidas de portagens podem ter descontos.

■ Braga declara guerra à especulação na indústria.

DÍA  
10

■ El alcalde de As Pontes será el nuevo presidente de la Diputación de A Coruña.

■ Inditex gana 521 millones en su primer trimestre, el 28 % más.

■ PP y PSdeG pactan negociar un cambio del reglamento del Parlamento sin AGE ni BNG.

■ Las fábricas gallegas de componentes para la automoción se eirgen como las más productivas de España.

■ El volumen de mercancías este cuatrimestre dispara un 9% el tráfico de mercantes en Vigo.

■ El alcalde destaca el "impacto" de la Cumbre Ibérica en Baiona.

**DÍA  
11**

■ Los alcaldes de A Coruña y Santiago no acudirán a las ofrendas del Corpus de Lugo y al Apóstol de Compostela.

■ Otra marea para que Galicia tenga grupo propio en Madrid.

■ Presidente portugués define pilares para o próximo programa de Governo.

■ Viana quer responder com prontidão à emergência social.

■ Chaves-Verín se promueve como destino de proximidad en Expocidades 2015.

■ La inversión de las grandes fortunas gallegas se vuelca en el extranjero.

**DÍA  
12**

■ El alcalde de Lugo sucumbe a los pactos y abandona el Ayuntamiento.

■ El rey retira el título de duquesa de Palma a la infanta Cristina.

■ La crisis reduce la confianza de los españoles en Europa.

■ Cavaco espera acordo com a Grécia mas diz que não pode haver exceções.

■ Prémio literário de 2 mil euros promove cooperação entre Norte de Portugal e Galiza.

■ Ciudadanos y Podemos deciden el mapa político del país.

■ Conselho de Prevenção da Corrupção avaliou cerca de 400 mil funcionarios.

**DÍA  
13**

■ La eurozona contempla la quiebra de Grecia.

■ Galicia recorta 203 millones su deuda en los últimos doce meses.

■ Novos donos da TAP vendem aviões para financiar negocio.

■ Há 249 mil funcionários do Estado que não terão qualquer aumento até 2018.

■ Autarcas unidos no ataque a sub-financiamento dos municipios.

**DÍA  
15**

■ Los gobiernos locales en minoría condicionan a 66 concellos gallegos.

■ Hélia Correia é Prémio Camões 2015.

■ Más de once mil personas han sido investigadas desde el 2012 por fraude o corrupción.

■ La Comunidad de Galicia vende alimentos a 140

países por el tirón de los destinos exóticos.

**DÍA  
16**

■ Rajoy centra los cambios en el encaje de Cospedal y Feijóo continuará en Galicia.

■ Solo la industria, la pesca y la agricultura crean empleo a tiempo completo en Galicia.

■ 22 universidades de Portugal, Galicia y Castilla y León se reúnen en Asturias.

■ Viana acoge la feria del turismo de Galicia y Norte de Portugal.

■ Feira medieval de Viana proíbe porco no espeto por razões de saúde pública.

■ TAP denuncia "clima de guerrilha".

■ Navantia Fene hará cinco estructuras del primer parque eólico flotante.

■ Al menos 18 detenidos por la reyerta en la que murió el ultra del Deportivo.

**DÍA  
17**

■ Nanotecnología de Braga ao servizo das empresas.



■ El juez encuentra otras 29 fincas de Fernández de Sousa y las embarga.

■ La Universidad da Coruña paraliza todos los gastos corrientes en sus facultades.

■ Diputaciones, la quinta "empresa" de Galicia.

■ El Ministerio de Fomento descarta acompañantes para los maquinistas a pesar de Angrois.

■ La Xunta baja impuestos, congela tasas y lucha contra los desahucios tras la debacle del 24M.

## DÍA 18

■ Argentina cerca a las filiales pesqueras gallegas con una tasa a las exportaciones

■ Rajoy refuerza su control en el PP e impulsa a Pablo Casado.

■ La Universidad de A Coruña achaca la congelación del gasto a retrasos en pagos que la Xunta niega.

■ Xunta y banca pactan alquileres de pisos de 0 a 75 euros para evitar desahucios.

■ "Mirar a Portugal es una forma de entender Galicia", dice Ramón Villares tras ser investido doctor honoris causa por la Universidad de Minho.

## DÍA 19

■ O abade Diogo de Murça, figura de nivel europeo, une Basto, Guimarães e Coimbra.

■ El pacto de Partido Popular y PSOE para renovar las instituciones salta por los aires.

■ Galicia exigirá que Portugal no faene los fines de semana.

■ La consellería de Facenda rebaja un 21 % el valor que



da a los inmuebles en las ciudades.

■ La mitad de los gallegos de entre 25 y 34 años todavía viven en casa de sus padres.

■ Argentina cerca a las filiales pesqueras gallegas con una tasa a exportaciones.

■ Rajoy refuerza su control en el PP e impulsa a Casado.

■ Costa acusa Passos de continuar a negar a realidad de do país.

■ La Universidad de A Coruña achaca la congelación del gasto a retrasos en pagos que la Xunta niega.

■ La Xunta y la banca pactan alquileres de pisos de 0 a 75 euros para evitar desahucios.

■ Eixo Atlântico critica imposições dos governos de Madrid, Lisboa e Bruxelas.

## DÍA 20

■ Construcción volta a crescer após 13 anos a desmoronar.

■ La banca destruyó 10.000 empleos en Galicia con el ajuste en los años de la crisis.

■ O intercambio lusófono comeza a ser realidade na escea

■ Braga vai ser Capital Ibero-Americana da Juventude em 2016.

## DÍA 21

■ Las administraciones gallegas recortan 7.000 empleos públicos en solo seis meses.

■ El aeropuerto de Oporto mueve ya más del doble de pasajeros que Peinador, Lavacolla y Alvedro juntos.

## DÍA 22

■ El verano triplica los destinos de Peinador.

■ Mosteiro de Tibães recebe seminário sobre Caminhos de Santiago.

■ Portugal licitará la electrificación del último tramo del tren Vigo-Oporto en septiembre.

## DÍA 23

■ Rajoy descarta taxativamente llevarse a Feijoo al Gobierno.

■ Las diputaciones solo bajaron un 6 % su gasto en nóminas durante la crisis.

■ Los empleados gallegos a tiempo parcial aumentaron un 20% en el último lustro.

■ España y Portugal avanzan en el desarrollo del mercado ibérico del gas y en las interconexiones energéticas.

■ O melhor do turismo do Norte e Galiza está na Expocidades em Viana do Castelo.

## DÍA 24

■ El socialista Martínez le da la Diputación de Lugo al PP tras el voto del BNG.

■ Portugal lidera consórcio europeo para desenvolver novo tratamiento para cáncer.

■ España y Portugal se mantienen firmes con Grecia.

■ Profesores de España, Portugal y Latinoamérica debaten sobre docencia.

■ Galicia-Norte de Portugal, una suma de oportunidades.

■ En la región norte de Portugal trabajan más de 200 empresas con capital gallego.

## DÍA 25

■ La independencia de Cataluña haría perder a Galicia entre 800 y 1.100 millones de euros.

■ España perdió 72.335 habitantes en el 2014, el 17 % de ellos en Galicia.

■ A Rede Ibérica de Entidades Transfronterizas (RIET) sublinhou a "inutilidade" da 28.ª Cimeira Luso-Espanhola.

■ La Xunta estudia devolver recortes a funcionarios sin cumplir el déficit.

■ La Fiscalía de Tráfico investiga la peligrosidad de la A-8.

■ Cavaco Silva distinguido como Embaixador Ibero-Americano da Juventude.

■ Universidade Católica de Braga parceira no desenvolvimento de cooperativas.

■ Iñigo Méndez de Vigo sustituye a Wert en el Ministerio de Educación y Cultura.

DÍA  
26

■ Más de cien muertos en tres atentados yihadistas en Túnez, Lyon y Kuwait.

■ El Supremo imputa a Chaves y Griñán por los Eres de Andalucía.

■ Exportações de bens de Portugal para Espanha cresceram 10% até Abril.

DÍA  
27

■ Maria da Glória, a primeira vítima portuguesa do Estado Islâmico.

■ Distinção ibero-americana reforça afirmação internacional de Braga.

■ El Eurogrupo rechaza la prórroga de rescate que pide Grecia y expulsa a Varoufakis de la reunión.

DÍA  
28

■ La pérdida de la Diputación de Lugo amenaza con dejar al PSOE sin la Fegamp.

■ Fomento se da un año para buscar ideas para acabar con la niebla en la A-8.

■ Exportações de calçado foram as que mais subiram de preço.

■ Câmara de Gaia quis vender parque duas vezes.

■ Pemex aún no amortizó la compra del astillero Barreras.

■ Grecia aprueba un referéndum que podría sacarla del euro.

DÍA  
29

■ Cien empresas copan la mitad de la exportación de Galicia.

■ La flota de Gran Sol se redujo a la mitad en seis años, y la cantábrica, un 10 %.

■ Grecia vive su primer día de corralito, con largas colas ante los cajeros.

■ Tribunal de Contas critica falta de transparéncia nas privatizações da EDP e REN.

DÍA  
30

■ La Xunta descarta en Galicia un impuesto turístico como el que recuperará Baleares.

■ Exmarineros gallegos se preparan para un lustro de pleitos contra Oslo.

■ El Gobierno griego no realizará el pago que debe abonar al FMI el 30 de junio.

■ Bruxelas propõe 2,3 milhões para via navegável do Douro em Porto.

■ El comercio gallego ya es el cuarto que más crece en España.

■ Mercados defendem que "Portugal está blindado" à possível saída da Grécia.

■ Zeltia desaparece y nace el grupo Pharmamar.

■ La Universidad da Coruña paraliza las fusiones y plantea una reestructuración total.

■ El CSIC documenta y divulga la red defensiva entre Galicia y Portugal.

## BARCELOS Y COMPOSTELA, POR EL CAMINO

Más de mil vecinos de la localidad portuguesa de Barcelos se desplazaron en peregrinación a Santiago, donde realizaron diversos actos, entre ellos la participación en la Misa del Peregrino, en el marco de la celebración del quinto centenario del foro concedido a la ciudad por el Rey Manuel I.

Se trata de uno de los más importantes enclaves del Camino de Santiago en Portugal, la ciudad donde se mantiene la tradición del famoso gallo, que cantó después de muerto para testimoniar la inocencia de un peregrino injustamente condenado a ser ahorcado.

Potenciar este tramo del Camino es uno de los objetivos del Ayuntamiento de Barcelos, según explica su vicepresidente, Domingos Pereiras, para lo que mantienen una estrecha colaboración con la Archicofradía del Apóstol, así como con la Federación de Asociaciones del Camino de Santiago. "Se trata de dar apoyo a los peregrinos, pero también de potenciar el turismo", explica.



# A AECT GALICIA-NORTE DE PORTUGAL ESTÁ A DAR IMPORTANTES PASOS NA MELLORA DA COORDINACIÓN E COLABORACIÓN ENTRE ESTAS DÚAS REXIÓNS EUROPEAS

O director xeral de Relacións Exteriores e coa UE, Jesús Gamallo, destacou que se están a dar importantes pasos na mellora das relacións entre Galicia e Portugal coa creación de novas redes de coordinación e colaboración. Gamallo compareceu na cámara galega para informar das últimas actuacións e proxectos da Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal (GNP-AECT). O director xeral, que destacou o éxito da fórmula de cooperación internacional articulada mediante a AECT, deu conta das iniciativas desenvolvidas nos distintos eidos de actuación.

Así, no tocante ao ámbito económico, salientou que AECT está resultando un instrumento moi útil para estimular a economía da Eurorexión, a través de iniciativas que poñen en contacto actores empresariais e sindicais portugueses e galegos, tanto para xerar oportunidades de emprego como para planificar unha maior competitividade.

Neste senso, fixo balance da celebración do segundo "job day" galaico-portugués, celebrado o pasado 1 de xuño, no que participaron 16 empre-

sas e se materializaron 36 ofertas de traballo, que, tal e como subliñou, servirán para atraer nun futuro novas ofertas. Unha iniciativa público-privada coordinada desde a AECT, da que se benefician en especial PEMEs portuguesas e galegas, abocadas nos tempos que corren a unha nova cultura de colaboración empresarial.

Tamén destacou que no relativo á cohesión europea e no que atinxe á nosa Eurorexión, a UE vén de aprobar o Programa de Cooperación Transfronteiriza INTERREG V-A España-Portugal (POCTEP) 2014-2020, que guiará a aplicación dos fondos FEDER durante este período e que estará dotado con 382 millóns de euros para toda a fronteira hispano-portuguesa, un 8 por cento máis que no período anterior.

Por outra banda, en canto ao eido cultural-educativo falou do deseño e implantación do programa IACOBUS, unha iniciativa da nosa Eurorexión a prol da cooperación cultural, científica e pedagógica. Segundo explicou Gamallo, o obxectivo práctico de IACOBUS é fomentar a cooperación e intercambio entre os recursos humanos dos centros de ensino superior

da Eurorexión Galicia-Norte Portugal para a posta en común de actividades formativas, investigadoras e divulgativas.

Este programa vai xa pola súa terceira edición e nel formuláronse 203 candidaturas, resultando beneficiados 128 alumnos, aclarou. Ademais, anunciou que debido ao positivo da experiencia do Programa, decidiron encomendarlle á AECT o lanzamento dunha iniciativa similar adaptada á formación profesional.

Outro fito cultural salientable froito da cooperación fronteiriza foi a sinatura do Memorando de Entendemento entre a Consellería de Educación, a Dirección Regional de Cultura do Norte e a AECT, dixo, que concreta actuacións como a creación dun premio literario, bautizado como Nortear, a realización dunha exposición concuxta



anual ou o proxecto Escritores do Norte, que implica a realización de roteiros literarios e turísticos.

**O DIRECTOR XERAL REFERÍUSE OS AVANCES SIGNIFICATIVOS QUE SE TEÑEN PRODUCIDO E RECORDOU QUE SE VÉN DE ASINAR UN ACORDO ENTRE OS CONCELLOS DE TUI E VALENÇA PARA A INTERCONEXIÓN DOS REXISTROS ADMINISTRATIVOS MUNICIPAIS**



De igual modo, no denominado eido da proximidade, o director xeral destacou os avances

significativos que se teñen producido e recordou que se vén de asinar un acordo entre os concellos de Tui

**JESÚS GAMALLO DESTACOU INICIATIVAS COMO A DOS “JOB DAY”, NO QUE NA ÚLTIMA EDICIÓN SE MATERIALIZARON 36 OFERTAS DE TRABALLO, OU O PROGRAMA IACOBUS, QUE LANZOU UNHA CONVOCATORIA ADAPTADA Á FORMACIÓN PROFESIONAL**

e Valença para a interconexión dos rexistros administrativos municipais.

Ade más, salientou a celebración dun cumio ambiental, no que, canda a AEET, estiveron a Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas



e as dúas Secretarías de Estado portuguesas, e que se saldou coa creación dun grupo de traballo no que se integrarán todas as administracións con competencias no río Miño.

O director xeral mostrouse convencido de que esta “boa sintonía” entre Galicia e Portugal e a existencia de todas estas redes de cooperación cristalizarán nos numerosos proxectos conjuntos que se están a concibir.



## QUATRO GRANDES TAREFAS PARA O FUTURO

**P**residente da República deixa um recado aos vindouros na última intervenção nas cerimónias de 10 de Junho, em Lamego. Foi o último discurso nas cerimónias do 10 de junho do Presidente Cavaco Silva. Apontou os objetivos a seguir para o futuro, lembrou a crise e as suas sequelas, mostrou-se otimista e elogiou o trabalho feito nos últimos anos, sem mencionar o Governo, que estava presente em peso. Mas não falou de consenso. A campanha eleitoral está já aí, informou Luísa Meirelles.

São quatro as orientações de política económica que o Presidente considerou essenciais para garantir a melhoria da situação do país: equilíbrio das contas do Estado e sustentabilidade da dívida; equilíbrio das contas externas e controlo do endividamento; competitividade da economia; e um nível de "carga fiscal" em linha com os concorrentes.

Isto, "para além da estabilidade política e da

governabilidade do país", referiu o Presidente. Só com todas estas condições reunidas, "será possível assegurar o crescimento económico e a criação de emprego", considerou, sem mencionar uma única vez a palavra consenso.

Cavaco Silva sabe que, em tempo de pré-campanha, o tema não colhe entre os partidos. Por isso, nesta sua última intervenção no 10 de Junho, preferiu dar um recado aos vindouros. Se forem assegurados os objetivos que mencionou, disse, "estou certo de que poderemos olhar o nosso futuro coletivo com confiança, independentemente de quem governe".

Confiança foi, aliás, um dos moteis no qual insistiu o Presidente, que se mostrou otimista perante os atuais "sinais positivos". Considerou-os ultrapassados os tempos de crise, apesar do "longo caminho que há ainda a percorrer".

"Ultrapassámos a situação de quase bancarrota (...) e, nos últimos tempos,

tem vindo a verificar-se uma recuperação gradual da nossa economia e da criação de emprego".

O país está melhor agora, sublinhou Cavaco Silva, que elogiou o trabalho realizado pelo atual Governo. Lá fora, adiantou, "somos elogiados pela correção dos graves desequilíbrios económicos e financeiros (...), pelas reformas levadas a cabo para a melhoria da competitividade das empresas, pelo caminho de crescimento económico e criação de emprego que temos vindo a trilhar, pelo cumprimento das regras de disciplina orçamental que aprovámos no âmbito da União Europeia".

"As taxas de juro dos títulos da dívida pública desceram e Portugal é reconhecido como um destino competitivo para o investimento estrangeiro e os nossos recursos humanos são procurados e valorizados", afirmou ainda, perante uma plateia onde se destacava o Primeiro-ministro, os membros do Governo e todas as altas figuras do Estado.

E foi neste contexto que Cavaco Silva fez um resumo do que aconteceu nos últimos anos, lembrando as diferenças relativamente a anteriores intervenções externas e justificando os avisos que fez na época.

Diferentemente do passado, a crise "surgiu num tempo em que as expectativas de bem-estar são muito mais elevadas do que há trinta ou quarenta anos", pelo que "as legítimas ambições

dos cidadãos tornaram-se mais vastas". Depois de uma década de reduzido crescimento económico, sublinhou ainda, "Portugal chegou a uma situação que qualifiquei como «explosiva». (...) Sem o apoio externo, o País teria entrado numa situação de rutura, com consequências sociais catastróficas" (...). Nem todos conseguiram ultrapassar as dificuldades", afirmou, numa evocação implícita à situação na Grécia.

E acrescentou: "Na aplicação do programa de assistência, fomos obrigados a fazer grandes sacrifícios. A dado passo, foi necessário alertar para a existência de limites aos sacrifícios impostos" e "chegou a existir o risco de o País entrar numa espiral recessiva" a que "conseguimos pôr cobro".

"Nesse tempo – justificou – foi necessário dar voz aos que não tinham voz, aos desempregados, aos excluídos, aos reformados e pensionistas", evocando as suas próprias intervenções críticas da época. Mas para Cavaco Silva, hoje tudo isto é passado. O tempo, agora, é de otimismo e esperança.

"Da mesma forma que nunca vendi ilusões ou promessas falsas aos Portugueses, digo claramente: não contem comigo para semear o desânimo e o pessimismo quanto ao futuro do nosso País. Deixo isso aos profissionais da descrença e aos profetas do miserabilismo". Ficou o recado.



# EPICENTRO INTERNACIONAL DAS PEREGRINACIÓNS

Máis de trescentas cincuenta persoas de vinte e oito países participaron no I Encontro Mundial en Galicia de Asociacións de Amigos do Camiño, celebrado en Santiago de Compostela. Nava Castro, directora de Turismo de Galicia, foi a encargada de clausurare a xuntanza que posibilitou o contacto e debate entre expertos das diferentes vías xacobeas e peregrinos dos cinco continentes.

A directora de Turismo de Galicia destacou que este encontro tivo lugar nun ano clave para Galicia e, en especial, para o fenómeno Xacobeo, xa que Galicia celebra o VIII Centenario da Peregrinación de San Francisco de Asís a Compostela, "unha das más célebres peregrinacións a Santiago na Idade Media" e engadíu que supuxo un foro de debate pero sobre todo constituíu unha mostra de agradecemento a todas aquelas asociacións que co seu intenso traballo impulsan día a día o Camiño de Santiago.

A directora de Turismo de Galicia valorou moi positivamente as xornadas xa que "acollerón na capital de

Galicia máis de 300 amantes do Camiño de Santiago que achegaron diferentes ópticas provenientes de más de 28 países repartidos por todo o mundo".

Así mesmo, Nava Castro resaltou o traballo incansable das Asociacións que segundo afirmou "xoga un papel fundamental na revalorización e recuperación do Camiño realizado e na súa difusión tanto a nivel nacional como internacional. Anímoos a continuar esta gran labor de difusión, promoción e impulso do Camiño porque cada un de vostedes conforma un pilar básico da peregrinación a Santiago de Compostela", concluíu Nava Castro.

Na última xornada do evento, Mª Ángeles Fernández Fernández, Presidenta da Federación Española de Asociacións de Amigos do Camiño de Santiago, foi a encargada de moderar a sesión "Relacións das Asociacións do Camiño coas institucións e a sociedade". Na mesa interviñeron Juan Guerrero Gil, Presidente da Asociación Xacobea de Málaga, Begoña Valdomar Insua, Presidenta da Asociación Galega de Amigos do Camiño de San-



Iago (A.G.A.C.S), Tomoko Morioka, Presidenta da Asociación de Amigos do Camiño en

O segundo bloque de debate, sobre "As Asociacións Xacobeanas: retos do presente e orientacións de futuro", foi presidido por Cheryl Grasmoen, Presidente de American Pilgrims on the Camino, asociación que conta con 34 delegacións nos Estados Unidos, país que achega o maior número de peregrinos fóra de Europa.

Amosaron a súa visión e propostas nesta ocasión Ana Paula Wanke, presidenta de Associação Paranaense de Amigos do Caminho de Santiago- Curitigrinos en Brasil, Andree Lombard, Presidente de CSJ of SA: Confraternity of Saint James of South Africa en Sudáfrica, Janet Leitch, Presidenta de Australian Friends of the Camino en Australia, Juan Carlos Pérez, Presidente da Asociación de Amigos do Camiño

de Santiago de Astorga e a súa Bisbarra, e Jaime Oller Figueras, Presidente da Asociació D'amics Do Camí De Sant Jaume de Girona.

Como broche de ouro ao encontro, os asistentes percorreron a pé o último tramo do Camiño de Santiago, para máis tarde participar nun acto de homenaxe no antigo cemiterio de peregrinos e asistir a unha misa na Catedral na que puideron gozar do espectáculo dos "tiraboleiros" facendo voar o Botafumeiro.

Como complemento a este evento, a exposición "Amigos do Camiño: Hospitalidade, Investigación, Difusión" mostra no Centro Social Abanca da praza de Cervantes unha selección de materiais cedidos por colectivos Xacobeos de todo o mundo que recollen o seu traballo de investigación, recuperación, sinalización, hospitalidade e promoción das diferentes rutas a Compostela.



**MÁIS DE 350 PEREGRINOS E EXPERTOS NAS DIFERENTES VÍAS XACOBÉAS DE 28 PAÍSES PARTICIPARON NESTA CITA, QUE CONVERTEU SANTIAGO NOS EPICENTRO INTERNACIONAL DAS PEREGRINACIÓN**

# O ESPÍRITO EMPRESARIAL DO NORTE

O vice-primeiro-ministro, Paulo Portas, elogiou em Guimarães o espírito empresarial e exportador do Norte, sublinhando que a região “está à frente do resto do país no crescimento das exportações”. O governante considerou que o número recorde de exportações “é um mérito dos empresários e das empresas”.

A cidade de Guimarães recebeu o I Fórum Exportador, organizado pelo Conselho Empresarial da Região do Ave e do Cávado (CEDRAC), presidido polo vice-primeiro-ministro, Paulo Portas. Na introdução para o fórum, Manuel Martins, fez a apresentação do CEDRAC e respetivas associações que o integram, abordando ainda a importância do tecido empresarial no desenvolvimento da região do Ave e Cávado.

O presidente do CEDRAC, João Albuquerque, reforçou que esta região é reconhecida pela sua força, uma vez que representa um terço de toda a indústria do Norte. Justifica-se, assim, a criação deste conselho empresarial que, pela união que promove entre empresas e associações, assegura a partilha de conceitos e ideias, criando novos desafios para as empresas, promovendo assim o seu desenvolvimento e crescimento.

Dr. Domingos Bragança, presidente da Câmara Municipal de Guimarães iniciou a sua intervenção alertando para a importância de se criarem condições para as empresas se manterem na região e poderem continuar a crescer, apostando em plataformas colaborativas.

Seguidamente foi apresentado o painel “Mecanis-



## O NORTE 2020 É O TERCEIRO EIXO COM MAIS FINANCIAMENTO COM CERCA DE 3.300 MILHÕES DE EUROS E CARACTERIZA-SE POR SER UM PROGRAMA OPERACIONAL COM CLARA APOSTA NA QUALIFICAÇÃO DAS EMPRESAS

mos de Apoio às Empresas na Exportação”, pelo Dr. António Marques, presidente da AIMinho – Associação Industrial do Minho, que moderou a intervenção dos restantes oradores.

O tema “O Norte 2020 no Apoio às Empresas” foi abordado pelo Carlos Neves, vice-presidente da CCDR-n – Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Norte. Foi reforçada a preocupação da valorização dos recursos, essencialmente as pessoas como recurso endógeno. O Norte 2020 é o terceiro eixo com mais financiamento com cerca de 3.300 milhões de euros e caracteriza-se por ser um programa operacional com clara aposta na qualificação das empresas, impulsionando o aumento do volume de exportações da região. Com este investimento pretende-se afirmar o Norte como uma região por excelência para viver, visitar e investir.

Na sua intervenção sobre a “Inovação e Competitividade das Empresas na Via da Exportação” Francisco Nunes, gestor do eixo COMPETE2020 – Programa Operacional Competitividade e Internacionalização, focou

o domínio da competitividade e internacionalização, com especial incidência nos indicadores sociais e no emprego. Expôs, ainda, os sistemas de incentivo disponíveis às empresas, referindo as regras e passos para que estas se possam candidatar.

Pela AICEP – Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal, o diretor Pedro Rodrigues, relativamente aos “Desafios à Exportação e a Mudança das Empresas” referiu que este fórum está perfeitamente enquadrado numa região fortemente exportadora, que cresceu nos últimos anos graças a um forte esforço feito pelos seus empresários. O país tem agora um grande desafio que consiste em alargar a base exportadora e diversificar mercados.

Maria João Nunes, Administradora Executiva da IFD – Instituição Financeira de Desenvolvimento, no Apoio às Empresas reforça que o IFD tem como objetivo colmatar as falhas de mercado no financiamento das PME's. As linhas de actuação pelas quais se rege são a mobilização dos fundos Europeus, o funcionamento junto de instituições multinacionais e a



coordenação de entidades financeiras públicas.

Os pontos-chave na apresentação de Nuno Madaíl focaram-se no papel do Montepio enquanto parceiro das empresas exportadoras, nos desafios, no papel da banca e na oferta existente ao nível da internacionalização. Referiu também a importância das empresas apostarem na internacionalização dos seus produtos e das suas marcas próprias.

O Fórum Exportador contou com a ilustre presença do vice-primeiro-ministro, Paulo Portas, que começou por felicitar a iniciativa do CEDRAC, concordando com o adágio de que a união faz a força. Louvou a união destas nove associações, que juntas contribuirão para aumentar a competitividade da região. Reafirmou que a escolha do tema da exportação para primeira iniciativa foi assertiva, visto que as empresas cada vez mais se estão a orientar para o exterior.

Os últimos indicadores do aumento da exportação revelam que as empresas estão cada vez mais ágeis, preparadas para a mudança, reforçando o seu potencial. Em 2010 os valores de exportação eram de 54 000 milhões de euros, aumentando em 2014 para 70 000 milhões de euros. Este dados confirmam que o potencial está cá, no entanto, é necessário apostar mais na competitividade das empresas exportadoras. Estes indicadores são ainda mais evidentes no

aumento da representatividade das exportações nas economias emergentes.

A região Norte está à frente do resto do país em matéria de exportações, apresentando uma média superior a 6%, sendo que a média nacional é de 4%. Estes dados são mérito das empresas da região Norte, onde está inserida a região do Ave e do Cávado, regiões do âmbito de intervenção do CEDRAC.

Nas matérias de exportação e internacionalização é importante que os governantes entendam que são estas empresas que levam a marca Portugal lá para fora. Logo é essencial que o governo dê mais apoio às empresas que exportam, que levam o nome de Portugal além fronteiras.

Este evento constituiu uma excelente oportunidade de reunir empresários com ligação à exportação e internacionalização dos seus produtos e serviços, permitindo-lhes conhecer, de forma simples e agregada, um conjunto variado e completo de mecanismos, ferramentas, serviços e apoios que existem a nível do processo de internacionalização das suas empresas.

O CEDRAC dará continuidade ao seu trabalho, desenvolvendo estas e outras iniciativas que potenciem o crescimento da região e, citando a Paulo Portas, “sempre o Norte foi mais à frente na capacidade de transformar adversidades em oportunidades”.

## EM 2010 OS VALORES DE EXPORTAÇÃO DO NORTE DE PORTUGAL ERAM DE 54 000 MILHÕES DE EUROS, AUMENTANDO EM 2014 PARA 70 000 MILHÕES DE EUROS

# AFONDAMENTO NOS VÍNCULOS COA LUSOFONÍA

O secretario xeral de Política Lingüística, Valentín García, explicou no Parlamento galego as accións de fomento dos lazos culturais e lingüísticos de Galicia co mundo lusófono desenvolvidas nos últimos meses ao abeiro da Lei 1/2014, do 24 de marzo, para o aproveitamento da lingua portuguesa e o afondamento nos vínculos coa lusofonía.

Con motivo dunha comparecencia, a petición propia, na Comisión 4ª de Educación e Cultura, o responsable deste departamento pertencente á Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria repasou as actividades conxuntas levadas a cabo en ambas as dúas beiras do río Miño para potenciar os lazos que unen estas dúas “línguas irmás”. Uns vínculos que, segundo precisou, axudan a ampliar e potenciar o uso do galego dentro da Comunidade e, sobre todo, alén das nosas fronteiras, tendo en conta que o seu emprego “facilita a introdución nun mercado de gran relevancia” como o lusófono.

“E non só –continuou Valentín García– pola proximidade lingüística entre o galego e o portugués, senón tamén polos códigos da cultura galega, que transmiten información facilmente recoñecible para os máis de 250 millóns de falantes de portugués que hai no mundo”.

Precisamente, a Lei 1/2014 nace co obxectivo de profundar nesta idea tanto no ámbito educativo, cultural, económico e de relacóns bilaterais como no eido comunicativo. Desde a súa aprobación, e tal e como explicou o secretario xeral de Política Lingüística, a Xunta, en colaboración coas entidades portuguesas correspondentes, desenvolveu varias actuacóns, tales como a sinatura do Memorando de Entendemento entre a Xunta e o Instituto Camões, na que participaron tanto o presidente do Executivo galego, Alberto Núñez Feijóo, como o presidente da República de Portugal, Aníbal Cavaco, para a adopción do portugués como lingua estranxeira de opción e avaliación curricular no sistema educativo non universitario da Comunidade Autónoma de Galicia, asinado o 17 de febreiro deste ano.

A través deste Memorando preténdese que a lingua portuguesa, que neste curso se imparte en 32 centros con alumnado de ESO e/ou Bacharelato, se consolide no sistema educativo galego. Neste senso, haberá cursos de formación continua para o profesorado galego de lingua portuguesa. Pero a maiores dos centros educativos non universitarios, a demanda do portugués nas Escolas Oficiais de Idiomas de Galicia aumentou de forma exponencial nos últimos cinco anos, chegando a multiplicarse o número de alumnos matriculados.

No ámbito da cultura, Valentín García tamén recordou o Memorando de Entendemento asinado entre a Consellería e a Dirección Rexional de Cultura do Norte e a Agrupación Europea de Cooperación Territorial Galicia-Norte de Portugal no pasado mes de abril, a través do cal, e entre outras accións, se convocará un premio literario conxunto. Ademais, e sen saír do eido cultural, o Centro Dramático Galego colaborou este ano co Teatro Nacional Dona María II de Lisboa para estrear en Galicia a obra portuguesa “Xardín suspenso” e, ao mesmo tempo, levar o espectáculo galego “Saxo tenor” á capital do país veciño.

As relacións entre ambas as dúas beiras do río Miño tamén se estreitaron a nivel audiovisual, posto que a Televisión de Galicia e a Radio-Televisión de Portugal emitiron en setembro de 2014 e por primeira vez na historia un programa conxunto, cuxa audiencia potencial foi aproximadamente duns 13 millóns de espectadores.

A todo isto habería que sumar as campañas de dinamización da lingua galega no ámbito empresarial que buscan, segundo explicou o secretario xeral, “concienciar o empresariado galego de que a lingua propia supón unha vantaxe competitiva nos países de fala portuguesa”. Isto é, en esencia, o obxectivo último de todas as accións, que non é outro que pón en valor o galego no referente ás comunicacións internacionais.

# JULIO

DÍA  
1

■ Passos alerta para risco futuro nas pensões públicas.

■ El Gobierno griego no paga al FMI y queda a la deriva.

■ Santander e Cerberus fora da corrida ao Novo Banco.

■ Los 314 ayuntamientos tienen una deuda total de 583 millones de euros, de la que el 40% se concentra en las siete grandes ciudades.

■ El Banco de España re-frenda que Caixa Galicia era inviable.

■ Galicia cede a Chile el segundo puesto de productor mundial de mejillón.

■ Feira do Alvarinho de Monção espera gerar mais de meio milhão de euros.

DÍA  
2

■ Rajoy adelanta a julio la rebaja del IRPF prevista para el 2016.

■ Câmara avisa portuenses sobre “enorme aumento da água” por culpa do Governo.

■ Horta Osório é o 9º mais bem pago na banca mundial.

■ El único ferri del tramo internacional volvió a surcar la desembocadura del Miño tras un año en dique seco.

DÍA  
3

■ Tres muertos de una misma familia en la explosión de una pirotecnia en Leiro.

■ Firmas gallegas y lusas se ofrecen a inversores públicos y privados.

■ Rodman Polyships firma un pedido de 42 millones con el sultánato de Omán.

■ Galicia solo recibirá 6,8 toneladas de anchoa de las 600 que cede Portugal.

DÍA  
4

■ La red gallega de hospitales públicos suma 27.471 trabajadores y 7.501 camas.

■ Manuel María, un poeta excelsa e popular para o Día das Letras Galegas de 2016.

■ Rotterdam y Leixões exponen cómo se financian sus puertos.

■ Vinho ajuda a promover patrimonio e cultura do Alto Minho.

DÍA  
5

■ La mayoría de los gallegos creen que debería gobernar la lista más votada.

■ José Ramón Gómez Besteiro sugiere intereses políticos detrás de su imputación.

■ Venda do Novo Banco leva défice de 2014 aos 6%.

■ Aplastante victoria del “no” en el referéndum de Grecia.

■ Galicia pierde peso en el mercado lácteo a favor de la meseta, el sur y Cataluña.

■ Especialistas duvidam que consórcio da TAP cumpra as reglas europeias.

DÍA  
6

■ Constituida la plataforma en defensa del sector lácteo gallego.

■ Portugal é o quarto país da OCDE com a maior dívida pública.

■ Caballero y Feijoo pactan cambios para poner en marcha el Área Metropolitana de Vigo.

■ PSA y sindicatos llegan a un acuerdo sobre la propuesta de ERE y bajas incentivadas.

■ Privatização da EMEF leva TdC a chumbar contratos de 350 milhões.

■ El astillero vigués Vulcano tendrá que pagar 25 millones por la quiebra de su filial.

■ La Xunta y Abanca firman un acuerdo para ayudar a las familias desahuciadas.

■ La Unesco aprueba la extensión del Camino de Santiago a 4 rutas del norte y 1.500 kilómetros.

■ El portugués Nuno Vieiravence en el Gran Premio Ciclista Teis.

DÍA  
7

■ Crise levou portugueses e gregos a terem mais despesas de saúde no privado.

■ Besteiro renuncia a ser senador mientras esté imputado.

■ Passos garante que Estado já não protege empresas “amigas”.

■ Las empresas españolas perdieron 14.000 millones por los ciberdelitos.

■ Los autónomos españoles son los que más pagan de casi toda Europa, en Portugal no abonan cuotas, ni IVA,



solo declaran el 24,5 % de los ingresos.

■ Caminha: Vila Praia de Âncora comemora amanhã o seu 91.º aniversario.

■ Toda la economía rural arrastrada por la crisis láctea.

DÍA  
8

■ Vigo refuerza su liderazgo pesquero con unas ventas en 2014 de 541.750 toneladas.

■ Alto Minho é território “amigo do investimento”.

■ El polo de aviones no tripulados de la Xunta atrae el interés de 200 empresas del sector.

■ Passos diz que seguiu “estratégia acertada para proteger portugueses”.

■ Viana: Inaugurada Praça do Eixo Atlântico e nova obra de arte.

■ OCDE prevê aceleração da atividade económica em Portugal.

■ Portugal tem a maior taxa de emigração da União Europeia.

■ Feijoo revela que Rajoy le tanteó para incorporarse “a la vida política nacional”.

DÍA  
9

■ Las universidades gallegas reciben 932 euros más



por alumno que la media nacional.

■ España será el país que más crezca en el 2015, según el FMI.

■ Portugal perdeu 0,5% da población num ano.

■ El profesor Alberto Pena publica un libro sobre el papel de Portugal en la victoria de Franco.

**DÍA  
10**

■ Las inmobiliarias gallegas constatan un repunte de las ventas del 4 % hasta junio.

■ Consumo em Portugal sobe e resiste à Grécia.

■ Las Illas Atlánticas, más cerca de ser destino turístico astronómico.

■ El BNG exige "concreción" a Fomento sobre la mejora del tren entre Vigo y Oporto.

■ ZF TRW fabricará en sus plantas lusas los volantes y airbags para las furgonetas K9.

■ Candidaturas ao Portugal 2020 ultrapassam as 270 e superam QREN.

**DÍA  
11**

■ La UE señala en Galicia doce concellos con densidad de población muy baja.

■ Rajoy advierte de que si el PP no tiene mayoría se perderá "todo lo conquistado".

■ Vila Real em delírio com as corridas do WTCC.

■ Indignación ante a idea de retirarle o nome de Álvaro Cunqueiro á rúa de Madrid.

■ Passos diz que estaleiros de Viana foram "erro do passado" que acabou bem.

■ Real Madrid confirma Íker Casillas no F. C. Porto.

■ Airiños do Xunco representa hoy en Portugal, en Viana do Castelo, A Queimada Popular.

**DÍA  
12**

■ Diez empresas familiares controlan en Galicia el 40 % de la venta de automóviles.

■ Los socialistas español y portugués, Sánchez y Costa incluyen a Galicia en sus compromisos electorales transfronterizos.

■ Eurogrupo bloqueia acordo com Grécia por "falta de confiança".



■ Braga e Coura recebem prémios de "Município do Ano" na região Norte.

■ Famalicão afirma-se "cidade maior" no contexto nacional.

■ El 68% de los jóvenes gallegos que trabajan solo consiguen contratos temporales.

**DÍA  
13**

■ Grecia y Europa llegan a un acuerdo para un tercer rescate.



■ Feira medieval de Viana proíbe porco no espeto por razões de saúde pública.

■ Bruselas prevé precios bajos para la leche hasta el 2016.

■ Galicia exportó a Portugal y a otras regiones casi el 40% de la electricidad creada en 2014.

■ Câmara do Porto vai tentar vender Casa Manoel de Oliveira em nova hasta pública.

**DÍA  
14**

■ Las diputaciones gallegas se llevan 535 millones a cuenta del Estado.

■ El negocio de Inditex supera los 18.117 millones de euros.

■ Gigante do têxtil acolhe incubadora de novas empresas em Famalicão.

■ Con el plan del PP, el 33 % de los gallegos elegirían a su alcalde en segunda vuelta.

**DÍA  
15**

■ La Xunta destinará 45,5 millones de euros a la creación y compra de drones y alta tecnología.

■ Galicia se encomienda a la automoción para relanzar las exportaciones.

■ António Costa promete dar más poderes a los autarcas.

■ El Parlamento griego aprueba, en un clima de tensión, el rescate de Europa.

■ La industria textil de la Eurorregión estrecha vínculos.

■ El Gran Premio Ciclista Meixoeiro reúne a lo mejor de Galicia y Portugal.

DÍA  
16

- El Eurogrupo acuerda el desembolso urgente de 7.000 millones para Grecia.
- "Portuñol" a Patrimonio da Humanidade.
- Faurecia invierte 40 millones en su fábrica lusa de escapes y creará más de 400 empleos.
- Pacto do Rio Minho Transfronterizo: Reunião de trabalho articula parcerias e define projetos a candidatar
- La Xunta mejora un 17 % la financiación de las universidades gallegas.

DÍA  
17

- Aconsejan pescar solo 1.587 toneladas de sardina en el 2016.
- Braga assume-se como novo centro do empreendedorismo em Portugal.
- La deuda pública vuelve a subir y supera los 1,04 billones.
- Bienal de Cerveira apresenta mais de 500 obras de arte de 300 autores.
- Milhares de enfermeiros em fuga do país.
- Inditex supera otro hito más tras llevar a los mercados mil millones de prendas.
- Galicia conserva case 30.000 vivendas novas sen vender tras sete anos de crise.

DÍA  
18

- Rui Rio pressionado para apresentar candidatura a Belém ainda este mês.
- Taça do Braga de 1966 penhorada por dívidas.
- Compostela acoge una multitudinaria marcha por el lácteo gallego.

■ Un incendio en el parque natural del Xurés calcina 150 hectáreas.

■ Produções do Curtas Vila do Conde seleccionadas para Locarno.

■ El alcalde quiere que Ourense tenga mayor participación en el Eixo Atlántico.

■ Infraestruturas de Portugal garante que ponte de Entre-os-Rios é segura.

■ La Autoridad Fiscal sitúa a Galicia entre las excepciones que cumplirán el déficit.

■ Paulo Portas diz que é preciso proteger esforço dos portugueses nos últimos anos.

DÍA  
19

■ Portugueses doaram a IPSS 13,1 milhões.

■ Merkel usou Lisboa e Madrid para manter Grécia no euro.

■ A Coruña y Vigo generan un 62% de la riqueza gallega.

■ Capital chino puja por la firma viguesa líder en España en la compraventa de pescado.

■ La curva de Angrois sigue sin el sistema de máxima seguridad tras dos años.

■ Ensino Superior perdeu três mil vagas em quatro anos.

■ Consenso para impulsar que la ruta portuguesa sea Patrimonio de la Humanidad.

■ Uno de cada tres concellos recorta gasto social y el 65% sube las partidas para nóminas.

DÍA  
20

■ UMinho abre em 2016 biblioteca em Guimarães.

■ Contas alerta sobre el elevado nivel de endeudamiento de la Xunta.

DÍA  
21

■ Tramos del AVE gallego llevan meses parados por disputas por sobrecostes.

■ Los ganaderos gallegos acumulan pérdidas por 36 millones desde enero.

■ Galicia recibe de otras comunidades el equivalente al 7,21% de su PIB.

■ Portugal tem a terceira maior dívida pública da União Europeia.

■ El número de pasajeros del tren con Oporto se dispara un 75% por las mejoras.

DÍA  
22

■ PS com renovação quase sem precedentes nos candidatos a deputados.

■ Tráfico achaca excesos de velocidad en Galicia a la confusa señalización.

■ Governo diz que 40% das urgências nos hospitais públicos são falsas.

■ Galicia pide fondos a Europa para paliar el drama demográfico.

■ Braga e Viana registam as maiores áreas ardidas.

■ Autarquias unidas pelo rio Minho concorrem em setembro a novos fundos.

DÍA  
23

■ El paro baja en 22.400 personas en Galicia en el segundo trimestre del año.



■ Primeiro automóvel desportivo português será feito em Gaia.

■ El coste de la sanidad es imposible de asumir a medio plazo, según la conselleira.

■ Los notarios dan fe de la crisis en Galicia con 219.509 actos menos.

■ Cavaco marca legislativas para 4 de outubro e apela a entendimentos para um governo maioritário.



DÍA  
24

■ Euskaltel compra R por 1.155 millones.

■ Feijoo afirma que la sanidad pública está garantizada mientras él sea presidente.

■ A industria galega recupera forza.

■ Oporto inaugura su nueva terminal de cruceros y aspira a ser puerto base.



■ Vila do Conde invita a conocer su artesanía.

■ Trem turístico liga Monção a Salvaterra do Minho para potenciar eurocidade.

■ Peinador vive la jornada más intensa en un lustro: treinta vuelos y ocho rutas directas.



## DÍA 25

■ Feijoo alaba al rey Felipe VI y pide en su nombre al Apóstol por la unidad de España.

■ Estado vai gastar mais 53 milhões de euros com escolas privadas.

■ Roupa e calzado falsificado roubam mil milhões a Portugal.

■ Los familiares de los fallecidos en Angrois plantan 81 árboles en su recuerdo.

■ El "Día de Galicia" acoge la voluntad de una 'marea gallega' de unidad.

■ Pires de Lima: Porto tem vocação para liderar Noroeste Peninsular em logística.

## DÍA 26

■ El PP aboga en su ponencia por bajar o suprimir el impuesto de sucesiones en Galicia.

■ Primeiro-ministro admite baixar portagens de algunas ex-SCUT.

■ Novo Banco recupera €6 mil milhões em depósitos.

## DÍA 27

■ La cifra de 'ninis' se dispara un 30% en Galicia en el último trimestre hasta los 18.700.

■ La autovía a Oporto recupera tráfico y su concesión reporta 15,7 millones de euros en peajes en medio año.

■ Más de 133.000 gallegos deducen 16 millones por las cuotas a los sindicatos.

■ Lucro da Galp aumentou para 310 milhões de euros.

■ PGR confirma denuncia do Banco de Portugal sobre Montepio.

## DÍA 28

■ Un incendio quema en Navia de Suarna el único bosque de madroños de Galicia.

■ Portugal precisa de 20 años para regresar ao desemprego que tinha antes da crise.

■ Tribunal Constitucional volta a 'chumbar' enriquecimiento injustificado.

■ Pescanova radica en Chapela su mayor filial en España y apura su refundación.

■ Tres incendios en Red Natura calcinan 646 hectáreas protegidas.

■ Inditex se lleva el Premio Nacional de la Moda a la gran empresa.

■ Solo Ryanair y Easyjet mueven en Oporto más viajeros que los aeropuertos gallegos juntos.

## DÍA 29

■ Costas rechaza legalizar centenares de viviendas en el litoral gallego.

■ Coligação PSD-CDS promete "prémio de activação" para combatir o desemprego.

■ Abanca y el fondo británico CVC se repartirán el 17 % de Euskatel tras la venta de R.

■ Ministra do Fomento afirma que TGV Madrid-Lisboa "é uma prioridade para Espanha".

■ Universidades da Galiza/Norte de Portugal e Santander criam Cátedra internacional.

■ Têxteis do Norte de Portugal e da Galiza apostados em potenciar futuras parcerias.

■ Galicia recibirá 413 millones más del sistema de financiación autonómica en 2016 hasta 6.737.

■ Las descargas de pescado en Vigo crecen un 20% por el impulso de Portugal y Perú.



## DÍA 30

■ Os dez mais ricos ficaram mil millones más pobres desde o inicio da crise.

■ Unos 20.700 gallegos han regularizado las pensiones recibidas del extranjero.

■ Portugal será o terceiro país com a população mais envelhecida em 2030.

■ Galicia recibirá 413 millones más del sistema de financiación autonómica en 2016 hasta 6.737.

■ Têxteis do Norte de Portugal e da Galiza apostados em potenciar futuras parcerias.

■ Las descargas de pescado en Vigo crecen un 20% por el impulso de Portugal y Perú.



# LA UNIDAD DE ESPAÑA ANTE EL APÓSTOL

**E**l presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, ha implorado en la tradicional ofrenda al Apóstol Santiago, que se celebra cada 25 de julio desde 1643, por la unidad de España, y recordó que "juntos queremos seguir para no perder una identidad secular y afrontar mejor las dificultades".

El presidente situó al Rey Felipe VI, quien lo ha nombrado delegado regio en esta ceremonia, como garante de la España de los pueblos, de las lenguas, de las autonomías y de la democracia constitucional. También se ha referido al desafío soberanista catalán, respecto a lo que ha apuntado que el reto es que "la realidad viva se mantenga plural" como "punto de encuentro de los pueblos que la componen".

Núñez Feijóo dijo en su Ofrenda: "Desde el inicio de las peregrinaciones, todos los que han llegado hasta aquí, desde los confines del mundo, han plasmado en crónicas y testimonios los sentimientos que experimentaron. Hay dos que destacan sobremanera. El peregrino nos dice que viaja hacia su propio ser interior, produciéndose un reencuentro consigo mismo. La soledad, la espiritualidad que se respira en el Camino, hacen que aflore una parte de la personalidad que permanecía oculta por los avatares cotidianos.

Al mismo tiempo que el peregrino se reconcilia con facetas que parecían perdidas, se encuentra con los demás. El Camino es una aventura personal que también se hace en compañía y ayuda a entender al 'otro'. De ahí que podamos afirmar que la idea de una Europa que trasciende fronteras, confunde lenguas y armoniza culturas, nace en la Ruta que conduce hasta aquí.

Es como si, tras atravesar el Pórtico de la Gloria, los caminantes adquirieran una nueva nacionalidad que los une para siempre.



Antes, esa nueva nacionalidad era la europea. Hoy, con gente llegada de todos los lugares del mundo, es ya universal.

Por eso, la ofrenda que aquí se celebra desde 1643 y que hoy tengo el honor de realizar como primer Delegado Regio del monarca Felipe VI, tiene un incomparable arraigo popular. Nunca renunciaría a representar a mi tierra en el Día de Galicia, y mucho menos a poder hacerlo en uno de sus símbolos más indiscutibles: la Catedral de Europa, la Catedral de Santiago de Compostela.

No sólo porque Santiago no sería Santiago sin Santiago, sino porque aquí está representada la infinitud de peregrinos anónimos que con sus diversas motivaciones engrandecieron el significado de esta Catedral y de esta ciudad y, de ese modo, también Galicia y España.

Fueron ellos los que decidieron hacer de Com-

postela la referencia de sus esperanzas más profundas, la luz que iluminó sus vidas en momentos de dificultad. Aquí depositaron cuitas, alegrías, anhelos. Muchos hallaron aquí sentido a su existencia. Muchos se sintieron dichosos.

Esa fantástica historia inacabada de identificación entre un pueblo y uno de sus valedores más destacados, ha de ser recordada y festejada. Olvidarla sería tanto como menospreciar a esos peregrinos inominados, humildes en su mayoría, que escribieron y escriben en Santiago una epopeya que nos reconcilia con el género humano. En ese protagonismo anónimo que singulariza el fenómeno jacobeo, está inscrita una lección que adquiere fresca actualidad en los tiempos que vivimos.

Porque lo mismo que ellos sienten al peregrinar ha de permanecer vivo también en la conciencia del gobernante. El origen y destino de sus facultades se encuentra en la gente alejada de la fama, que cifra el objetivo de su vida en cumplir con su deber, ser honesto, procurar lo mejor para los suyos y servir como es debido a su comunidad.

Esa idea no sólo obliga a conducir adecuadamente los intereses públicos, sino también a gobernar con el

**EL CAMINO ES UNA AVENTURA PERSONAL QUE TAMBIÉN SE HACE EN COMPAÑÍA Y AYUDA A ENTENDER AL OTRO. DE AHÍ QUE PODAMOS AFIRMAR QUE LA IDEA DE UNA EUROPA QUE TRASCIENDE FRONTERAS, CONFUNDE LENGUAS Y ARMONIZA CULTURAS, NACE EN LA RUTA QUE CONDUCE HASTA AQUÍ**





ejemplo. El poder que las leyes confieren, siempre estará incompleto si no va acompañado de la autoridad que procede de la ética pública y privada.

La historia retrocede cuando los que gobiernan se alejan del peregrino sin nombre, y avanza cuando se acercan a él, lo escuchan, lo entienden y respetan sus sentimientos. Por eso, tenemos que encontrar en ellos la fuerza para saber encontrar, ante las numerosas encrucijadas que el destino nos propone, el Camino creado por esas personas donde reside la auténtica fortaleza de un país.

Esa sabiduría es necesaria siempre, pero más aún para que nuestra sociedad sepa combinar el cambio con la tradición, de acuerdo con unas pautas también marcadas por el propio culto jacobeo, antiguo y nuevo a la vez.

Así como el cambio que no se apoya en la tradición es un cambio sin memoria, condenado a cometer errores del pasado, un cambio en vilo, la tradición que no acepta el cambio, se anquilosa y perece. La modernidad del Camino es la prueba fehaciente de que es posible encontrar respuestas para el hombre y la mujer de hoy, sin abolir las creaciones del pasado.

Entre esas respuestas necesarias, unha das más importantes é que os sacrificios feitos nos últimos anos teñan a súa recompensa cando a recuperación chegue a todos, e en especial aos más desfavorecidos e aos mozos que loitan por atopar un lugar onde poñer en práctica a súas capacidades.

Galicia atesoura unha enerxía especial que só espera as circunstancias propicias para manifestarse plenamente. Sabemos que é posible que se prolongue o milagre dunha Galicia autogobernada, en convivencia e próspera. Contamos para iso coa forza da nosa xente.

Tamén a Europa que nace no Camiño, xorde da inclusión e non da exclusión, aceptando os diferentes, diluíndo fronteiras, facendo posible a suma de identidades, logrando que as linguas unisen en lugar de dividir. Desexo que esos valores non deixen nunca de estar vixentes. Para que o gran fogar europeo siga sendo o que é: un modelo de benestar e convivencia para esa parte do mundo que vive sometida á opresión e ás penurias. Para que os europeos de hoxe sexamos capaces de manter en pé unha realidade de que representa tantas esperanzas nosas e alleas.

**ESCRIBIÓ ÁLVARO CUNQUEIRO  
QUE A COMPOSTELA SE ACERCA UNO  
COMO QUIEN SE ACERCA AL MILAGRO.  
TODOS LOS GALLEGOS AGUARDAMOS AQUÍ  
SIEMPRE PARA RECIBIR A QUIEN SE DECIDA  
A BUSCARLO, CONVENCIDOS DE QUE LO  
LOGRARÁ**

España é unha peregrina que ten percorrido nos últimos anos a etapa máis espléndida do seu paso pola historia, na que os españoles empezamos a camiñar xuntos, a facer cousas xuntas e a tomar xuntos o temón do noso destino.

O protagonismo corresponde ao pobo español, inspirado por un Rei, don Juan Carlos I, que soubo interpretar o latexo do seu país. O Rei Felipe VI, cuxa representación ostento, encarna unha tradición que se axeita aos novos tempos para exercer neles o seu liderado e que responde á Monarquía constitucional votada polo pobo en 1978.

Xuntos queremos seguir para non perder unha identidade secular, e afrontar mellor as dificultades. A España de hoxe é de todos os que traballaron e traballan nela e por ela. Pertence aos nosos devanceiros e aos que veñan despois de nós. Por iso, o reto é que

esta realidade viva se manteña plural, como punto de encontro dos pobos que a compoñen. Un deses pobos é Galicia. Unha Galicia de personalidade aberta, xenerosa e tolerante que lle permite estar no mundo, e que o mundo estea nela.

Ese estilo que nos caracteriza plásmase perfectamente no propio culto xacobeo, galego, español, europeo e universal. E así é como acudo hoxe aquí, querendo ser un peregrino máis expresando as súas esperanzas. Son eses peregrinos os artífices do culto xacobeo, os que o manténen e pé e o fan universal. Son tamén eses peregrinos sen nome o cerne dos pobos, comunidades, países e estados. Escoitalos é unha garantía de que estamos no Bo Camiño.

Escribió Álvaro Cunqueiro que a Compostela se aerca uno como quien se a cerca al milagro. Todos los gallegos aguardamos aquí siempre para recibir a quien se decida a buscar-

lo, convencidos de que lo logrará. Alcanzará aquí tu protección, la misma que yo te pido hoy para todos los gallegos, para todos los españoles y, particularmente, para el Rey Felipe VI, como garante de la España de los pueblos, de las lenguas, de las autonomías, de la democracia constitucional que nos une.

Y la misma que te pido de una manera muy especial, en nombre de todo el pueblo gallego, para las 79 personas que hace dos años dejaron su vida en el accidente de Angrois, así como para las familias que aún les lloran y para los heridos que aún están sobreponiéndose de sus secuelas. La misma Galicia que trató de auxiliarles con una actitud encantadora aquél día nunca les olvidará, finalizó diciendo el presidente gallego.

Por otra parte, la manifestación convocada bajo el lema "A Nación Galega" reunió a miles de personas, convocadas por el BNG, Anova, Compromiso por Galicia, Esquerda Unida e independientes con reivindicaciones de soberanía e impulso a un proceso constituyente.

Además, las alusiones a que puede ser "un primer

paso" para una candidatura de confluencia para las elecciones generales ha estado presente en las palabras pronunciadas por el portavoz de la comisión promotora, el escritor Suso de Toro y los dirigentes políticos que han acudido a la marcha.

Es la primera vez que la conmemoración acoge una movilización que no convoca una organización partidaria, si bien aglutina a las principales sensibilidades nacionalistas. En declaraciones a los medios al inicio de la marcha, Suso de Toro ha calificado de "éxito" la convocatoria y ha manifestado que espera "que los partidos den un paso adelante y hablen" para que "sean capaces" de abordar una candidatura de confluencia para las generales.

Pese a que la movilización está impulsada por una comisión promotora, los asistentes han portado banderas independentistas, de Cataluña, Euskadi y Galicia y también se ha visto alguna del BNG. En todo caso, los propios asistentes han coincidido en que se trata de la manifestación más numerosa y con menos banderas partidarias de los últimos años.



## ENSEÑANZA DEL ESPÍRITU COMUNITARIO

**E**l presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, ha prevenido contra la "tentación" de fragmentarse al considerar que "podría conducir a un funesto desenlace" durante la entrega de las Medallas de Galicia, un acto celebrado en Santiago coincidiendo con el segundo aniversario del accidente ferroviario de Angrois.

Tras entregar el máximo honor que concede la Xunta al piragüista David Cal, al escritor Xosé Neira Vilas, al oftalmólogo Manuel Sánchez Salorio, y, a título póstumo, al periodista Enrique Beotas, Feijóo se ha valido del protagonista de "Memorias dun neno labrego", el joven Balbino, para asegurar que es la "suma" de todos la que ha permitido a Galicia "levantarse y despertar".

"Somos herederos de una tierra muchas veces ingrata, pero que entre todos supimos transformar", y "lo hicimos sin luchas y amarguras, y juntos", ha apuntado antes de considerar "necesario" recordarlo porque, en su opinión, "sucumbir a la tentación de fragmentarse sólo podría conducir a un funesto desenlace".

Asimismo, en un acto en el que han estado presentes diversas autoridades como el expresidente de la Xunta, Emilio Pérez Touriño; el presidente del Consejo de Estado, José Manuel Romay Beccaría; el de la Real Academia Galega (RAG), Xesús Alonso Montero; o el secretario xeral del

PSdeG, José Ramón Gómez Besteiro; Feijóo ha dejado claro que la "clave" de los éxitos de Galicia "no está en la división".

"Ni por cuestiones de pensamiento ni por cuestión generacional, sino en la capacidad para aprender de aquel espíritu comunitario que mamamos en las reuniones con los abuelos alrededor de la chimenea, en la feria o en el atrio, y que no debemos olvidar", ha apuntado.

Y es que, para Feijóo, de ahí proviene el "gran éxito" de la Autonomía de Galicia. "El mérito principal trasciende del levantamiento de unas instituciones que representen a todos, y radica en la capacidad para crear los canales que permitan a todos los gallegos construir país mediante sus tareas cotidianas", ha señalado.

En su intervención, además, Feijóo ha asegurado que Galicia "está despierta" porque aquellos como Xosé Neira Vilas "cruzaron el Océano" y "llevaron a las espaldas algo más que la amargura de la emigración y que una simple maleta".

"Nadie sabría de dónde venimos, nadie entendería de todo lo que somos, sin repasar la obra de Neira Vilas. Es un manual para comprender Galicia y para quererla. No sólo por la pureza y sencillez de su palabra, sino sobre todo porque nunca le agradeceremos lo suficiente que rescatase a Balbino para nosotros de esa aldea en la que casi todos nos reconocemos",

ha argumentado.

Por su parte, tras definirse como "jornalero de la palabra, trabajador de las letras y exemigrante", el escritor de Vila de Cruces (A Coruña) ha recordado la contribución de los emigrantes gallegos afincados en Latinoamérica a la construcción de la Galicia actual y lamentado que su aportación siga sin "estudiar".

Tras ello, Feijóo ha erigido al oftalmólogo Manuel Sánchez Salorio en uno de los arquitectos de una de las obras "más importantes de Galicia", la sanidad pública. "Movido siempre por una vocación humanista, su labor sanitario y docente lo hizo y lo hace para los demás y con los demás", ha indicado.

"Responsable de la formación de 20 catedráticos de Medicina y de 182 oftalmólogos, el sabe mejor que nadie que la dispersión de esfuerzos, los personalismos vanos, los enfrentamientos absurdos, son atrancos en una disciplina como la suya", ha apuntado.

Al respecto, aunque ha considerado "no ser merecedor" de tan "alta distinción", el director del Instituto Oftalmológico de Galicia ha agradecido a la Xunta haber pensado en él para recibir este galardón y ha avanzado que, tras recibir este reconocimiento, piensa dedicar su vida a "no ser menos" de lo que los responsables de las Medallas consideraron para entregarle esta distinción.

En esta línea, el piragüista David Cal también ha agradecido que el Gobierno gallego pensase en él para un galardón que, a su juicio, "supone un reconocimiento al deporte". "Recoger esta distinción junto a un médico, un



periodista y un piragüista me lleva a agradecer el reconocimiento que estas medallas hacen al deporte", ha señalado.

En el acto, que arrancó con un recuerdo a las víctimas del Alvia, la viuda de Enrique Beotas, Ana Campos, ha sido la encargada de recoger la Medalla de Galicia concedida a título póstumo al periodista, quien precisamente falleció en la tragedia ocurrida en el barrio compostelano de Angrois.

Además, Feijóo, ha destacado que Enrique Beotas demostró que "no es necesario ser gallego para amar Galicia, ni tampoco para engrandecerla". "Tanto quería a esta tierra que pensó que Galicia no cabía en Galicia, ni tampoco en esa quinta provincia que crearon nuestros emigrantes en Latinoamérica. Y por eso creo la sexta".

## EL MÁXIMO HONOR QUE CONCEDE LA XUNTA HA SIDO EN ESTE AÑO PARA EL PIRAGÜISTA DAVID CAL, EL ESCRITOR XOSÉ NEIRA VILAS, EL OFTALMÓLOGO MANUEL SÁNCHEZ SALORIO, Y, A TÍTULO PÓSTUMO, PARA EL PERIODISTA ENRIQUE BEOTAS

Tras ello, ha asegurado que "todos los Días de Galicia quedarán marcados por lo ocurrido aquel 23 de julio de 2013". "Por lo peor, la ausencia de los que se fueron. Y por lo mejor, el ejemplo de todo el pueblo gallego", ha señalado.

En el evento, además de los mencionados asistentes y numerosas autoridades civiles y eclesiásticas, sólo han estado presentes los regidores de A Coruña, Xulio Ferreiro; de Lugo, Lara Méndez; y Ourense, Jesús Vázquez. La ausencia del

alcalde del Ayuntamiento de Santiago, representado institucionalmente en el acto por la teniente de alcalde y otra concejala, fue censurada por parte de los dirigentes populares.



## EL “PORTUÑOL” COMO SIGNO DE IDENTIDAD

Varios académicos uruguayos promueven que el “portuñol”, fruto de la mezcla del portugués y el español, sea declarado como Patrimonio Cultural Inmaterial por la Unesco en un ciclo de conferencias en el país.

Julio Piastre, uno de los coordinadores de los centros del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) de Uruguay en el departamento de Rivera, en el norte del país y fronterizo con Brasil, y uno de los promotores de la iniciativa, explicó que las charlas solo son el inicio del proceso para realizar la propuesta.

“Primero debe existir un debate a nivel universitario sobre el portuñol. La historia del portuñol en la frontera, en la formación de la frontera, en la economía y en la formación de la identidad fronteriza”, dijo Piastre.

Estas ponencias, que comienzan serán grabadas y divulgadas en internet con el objetivo de dotar de una

bibliografía a la iniciativa, un requisito necesario para elevar la propuesta ante la Comisión Nacional de Patrimonio de Uruguay.

Una vez trasladada la petición, esta entidad nacional evaluará la documentación presentada y, en caso de que el “portuñol” sea declarado patrimonio cultural por parte del Estado, será este el encargado de elevar la petición a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco).

Además de la argumentación, este ciclo de conferencias, denominado “Jodido bushinshe (terrible ruido en ‘portuñol’). Del hablar al ser”, tiene por objetivo la generación de un mapa crítica colectiva sobre la cultura de frontera y el “portuñol” como patrimonio inmaterial.

Piastre aseguró que se pretende mostrar “hasta qué punto el portuñol influye en la forma de vivir o de comercializar” de las zonas fronterizas entre Uruguay y

**EXISTEN CENTENARES DE INVESTIGACIONES ACADÉMICAS SOBRE EL “PORTUÑOL” REALIZADAS POR URUGUAYOS, BRASILEROS, ARGENTINOS, PARAGUAYOS, ALEMANES Y ESTADOUNIDENSES**

## BRASIL LIMITA CON 7 PAÍSES CUYO IDIOMA OFICIAL ES EL ESPAÑOL Y EN ESTAS ZONAS FRONTERIZAS PODRÍAN DARSE DIFERENTES VARIEDADES DE “PORTUÑOL”

Brasil, que tienen una longitud aproximada de 1.000 kilómetros, y que conlleva, según los datos que maneja esta dirección del MEC, que haya 450.000 uruguayos que utilizan este dialecto.

“Es un idioma un poco de pantufla”, dijo Piastre para poner de manifiesto la situación de diglosia que se produce en estos territorios fronterizos y que produce que el dialecto se practique más en el interior de los hogares que en el ámbito académico, donde se favorece el uso del español.

El presidente de la Comisión de Patrimonio de Uruguay, Nelson Inda que para ser considerado por esta institución, los académicos, en primer lugar, deberán definir el elemento a tener en cuenta para su valoración como patrimonio cultural de Uruguay y demostrar si forma parte de “toda la cultura fronteriza”.

El “portuñol” integra expresiones propias del portugués del sur de Brasil así como otras típicas del norte de Uruguay y, en opinión de los académicos que participarán en las charlas, es un dialecto diferenciado tanto del portugués como del español.

Entre los ponentes estarán los historiadores Alejandro Grau, Eduardo Palermo y la brasileña Liane Chipolino así como varios lingüistas, entre ellos, Carla Custodio.

Brasil limita con siete países cuyo idioma oficial es el español (Uruguay, Argentina, Paraguay, Bolivia, Perú, Colombia y Venezuela) y en estas zonas fronterizas podrían darse diferentes variedades de “portuñol”.



Por otra parte, los cinco Centros MEC uruguayos de Rivera realizarán un ciclo que tiene como objetivo lograr que la Unesco incorpore el “portuñol” como patrimonio cultural inmaterial.

Aunque el “portuñol” está muy expandido en la frontera de Rivera, hay otros países sudamericanos que limitan con Brasil, —desde Venezuela a Paraguay, pasando por Bolivia, Perú y Colombia, cuyas poblaciones limítrofes tienen un argot parecido al “portuñol”.

La apuesta de buscar la protección de la Unesco se basa en que, según el organismo internacional, “el patrimonio cultural no se limita a monumentos y colecciones de objetos, sino que comprende también tradiciones o expresiones vivas heredadas de antepasados y transmitidas a descendientes, como tradiciones orales”, entre otros aspectos.

Se calcula que aproximadamente 450.000 uruguayos tienen al portuñol como su lengua madre o como segunda lengua. El dato se desprende del almanaque del BPS de 2015.

La Unesco ya fue consultada a propósito del tema en el año 2012, y en la respuesta que envió a la Dirección de Centros MEC no se mostró muy inclinada a ofrecer su protección al dialecto riverense. “No se trata de una lengua en situación de riesgo y que necesite ser salvaguardada”, fue la contestación.

Existen centenares de investigaciones académicas sobre el “portuñol” realizadas por uruguayos, brasileros, argentinos, paraguayos, alemanes y estadounidenses; pero todos viéndolo como una expresión exterior pues ninguno vivió tanto tiempo ni en Artigas ni en Rivera como para reconocer la relación entre la cultura de frontera y el lenguaje.

# GALICIA, UNHA SOCIEDADE RESPONSABLE

O presidente do Goberno galego, Alberto Núñez Feijóo, foi recibido en audiencia polo Rei Felipe VI, ante o que reiterou que Galicia é unha sociedade madura, responsable e comprometida cos seus servizos públicos e coa prosperidade e o benestar dos galegos e gallegas. Trátase do primeiro encontro que o titular da Xunta mantén con Felipe VI, cuxo primeiro ano de mandato, subliñou, “foi todo un exemplo para a España de hoxe e foi moi útil para a cohesión e a vertebración do noso país”.

Na xuntanza, o mandatario galego agradeceu a “especial delicadeza e

o especial cariño” que a Casa Real ten amosado cara á Galicia; unha terra, lembrou, que os reis teñen visitado en varias ocasións, e á que volverán para a entrega de despachos na escola militar de Marín.

Feijóo detallou que na reunión tiveron a oportunidade de conversar sobre asuntos de actualidade do país e, concretamente, da situación social e económica de Galicia. Ao respecto, trasladou ao monarca que “o plantexamento de Galicia é previsible e coñecido”. Segundo dixo, “somos unha comunidade autónoma madura, responsable e comprometida coa prosperidade e o benestar dos

**TRÁTASE DO PRIMEIRO ENCONTRO QUE O TITULAR DA XUNTA MANTÉN CON FELIPE VI, CUXO PRIMEIRO ANO DE MANDATO, SUBLIÑA, “FOI TODO UN EXEMPLO PARA A ESPAÑA DE HOXE E FOI MOI ÚTIL PARA A COHESIÓN E A VERTEBRACIÓN DO NOSO PAÍS”**



**FEIJÓO REITEROU ANTE O MONARCA QUE GALICIA É UNHA COMUNIDADE AUTÓNOMA MADURA “PORQUE SABEMOS QUEN SOMOS. SOMOS UNHA PARTE DO ESTADO E SOMOS PERFECTAMENTE COÑECEDORES DA NOSA IMPORTANCIA DENTRO DA ESPAÑA CONSTITUCIONAL E DA ESPAÑA DAS AUTONOMÍAS”**

galegos”. Unha comunidade autónoma madura, prosseguiu, “porque sabemos quen somos. Somos unha parte do Estado e somos perfectamente coñecedores da nosa importancia dentro da España constitucional e da España das autonomías”, remarcou.

De igual xeito, reiterou que Galicia foi unha comunidade autónoma “responsable” durante toda a recesión económica, que “chegou a fin de mes todos os meses da recesión”, que “vén pagando as súas facturas sen necesidade de axudas de ningunha outra administración pública”, e que mantivo o autogoberno constitucional blindado durante a crise “porque non precisamos o rescate nin a axuda do Goberno central”.

Na conversa con Felipe VI, Feijóo expuxo que a Comunidade galega está, ade-

mais, “comprometida coa prosperidade e o benestar dos ciudadáns” porque, a pesar da crise, dixo, “hoxe temos máis servizos públicos sanitarios, educativos e sociais dos que tiñamos cando comezou a recesión económica”.

Por outra banda, Feijóo relatou que tamén tiveron ocasión de abordar o papel do Rei no Camiño de

Santiago, posto que é o primeiro embaixador desta ruta. E, nesta liña, apuntou que lle deu conta ao monarca dos bos datos turísticos que está a rexistrar o Camiño a Compostela, posto que este ano Galicia pode marcar o récord de peregrinos desde que hai rexistros.

Tamén lle informou de que esta mesma fin de semana os Camiños do Norte acaban de ser incluídos na Lista do Patrimonio Mundial da Unesco e foron declarados Patrimonio Mundial da Humanidade, xunto coa Muralla e a Catedral de Lugo, a Basílica de Mondoñedo e o Mosteiro de Sobrado.

E, finalmente, ratificou que a ofrenda ao Apóstolo proseguirá porque “hóboa nos últimos 300 anos” e “seguirá nos 300 anos seguintes”, concluíu.

**O PRESIDENTE GALEGO AGRADECEU A “ESPECIAL DELICADEZA E O ESPECIAL CARIÑO” QUE A CASA REAL TEN AMOSADO CARA Á GALICIA, UNHA TERRA QUE OS REIS TEÑEN VISITADO EN VARIAS OCASIÓN**

# AGOSTO

DÍA  
1

■ ADIF adjudica la instalación por 63,2 millones del ERTMS en Angrois y en el Eje Atlántico.

■ Já está no Guinness a renda de bilros gigante tecida por 150 rendilheiras de Vila do Conde..

■ Projeto transfronteiriço para Gerês-Xurés representa investimento de 10 ME.

■ La cifra de nacimientos de madres de 35 o más años se dispara un 70% en una década

■ Pescanova abandona la quiebra técnica tras la quita de 584 millones en diez filiales.

■ Galicia y el Norte de Portugal crearán una red de incubadoras de empresas.

DÍA  
2

■ Los concellos elegirán las zonas restringidas al vuelo de drones.

■ Brasil começa a falhar pagamentos a empresas portuguesas.

■ 5.000 MW para enchufar la Península con Europa.

DÍA  
3

■ Resolución do BES "pode custar muitos milhões aos contribuintes".

■ Bienal de Cerveira pretende ser um projeto transfronteiriço.

■ Banco Santander crea la Cátedra Internacional RSC Santander Galicia-Norte Portugal.

■ Portugal tem 32 casos suspeitos de atletas com análises sanguíneas anormais, tantos como os Estados Unidos.

DÍA  
4

■ Galp já tem a operar quatro plataformas petrolíferas no offshore do Brasil.

■ El fuego devora la nave de Freiremar en Vigo.

DÍA  
5

■ La inversión del Estado en Galicia baja un 1,62 %.

■ El paro gallego bajó en 74.028 personas en julio, el mayor descenso desde 1998.

■ Portugal alinha com países que querem a reforma da zona euro.

DÍA  
6

■ Taxa de desempleo com maior queda desde pelo menos 1998.

■ Braga lanza Geoportal para atrair investimento.

■ Inditex vale prácticamente el doble que el PIB gallego.

■ La flota pide que se garantice el caladero en Gran Sol ante la ofensiva de las petroleras.

■ Amancio Ortega ganó 15.538 millones desde enero



con las acciones de Inditex, 515 solo en un día.

■ Critican la falta de participación de las bases para constituir una marea gallega.

DÍA  
7

■ FMI acentua dudas sobre o que os portugueses vão pagar de sobretaxa.

■ Aprobada la ampliación de Sogama, que elevará en un 36% el tratamiento de residuos.

■ Julho estende seca "severa" ou "extrema" a 80% do país.

■ Norte tem as escolas que mais ajudam a subir notas.

■ Rusia libera al fin al pesquero gallego después de tres semanas de cautiverio.

■ Pemex prepara la venta de los floteles a la noruega Volstad.

DÍA  
8

■ Só um dos três candidatos ao Novo Banco melhorou proposta de compra.

■ La Xunta alberga aún esperanzas de que Pemex haga más barcos en Barreiros.

■ Deixem-nos "trabalhar mais", pedem Passos e Portas aos portugueses.

■ Navantia puja con un astillero surcoreano para construir en Ferrol dos buques para Australia.

■ Una laguna con jardín sustituirá uno de los edificios paralizados del Gaiás.

■ Viana do Castelo vai candidatar 15 milhões em obras de reabilitação.

DÍA  
9

■ Las horas de trabajo perdidas por huelga suben un 6,7 %.

■ Mais de 300 incêndios a devorar mato e terrenos agrícolas.

DÍA  
10

■ Concellos y diputaciones gastaron un 84% más en obras antes de las elecciones.

■ El humo de dos grandes incendios en el norte Portugal cubre las Rías Baixas.



■ Bombeiros portugueses aplaudidos à chegada a Espanha.

■ Há 19 homens a viver num navio arrestado há três meses em Aveiro.

**DÍA  
11**

■ Hacienda reclama a los concellos de A Coruña 11,5 millones que les adelantó por error en 2013.

■ La pesca genera 793 millones de euros anuales en España, con una caída del 1,5%.

■ Galicia registra 134 incendios el fin de semana y el 40% se originan de madrugada.

■ Cantinas sociais de Braga mantêm muita procura.

■ Vigo se consolida como principal puerto de España de descarga de pescado fresco.

■ Mais de mil bombeiros combatem fogos no Minho.

■ Teatro Circo de Braga acusado de "maquilagem contabilística".

**DÍA  
12**

■ En la última década cerraron en Galicia 179 centros escolares.

■ Feijóo alerta de una actividad incendiaria "no vista" en años.



■ La expansión de Rusia y Noruega por el Ártico preocupa a la flota gallega.

■ Os bombeiros de Braga, Ponte de Lima, Póvoa de Lanhoso e Vieira do Minho queixam-se da falta de donativos e de apoio para alimentar os voluntarios.

■ Hacienda inyecta a los concellos gallegos un 20% menos que al resto de comunidades.

■ Viana contra transferencia de servicios da Associação Portuguesa de Pais e Amigos do Cidadão Deficiente Mental.

■ Una granja media gallega cobraría 1.500 euros más al mes con el precio francés de la leche.

**DÍA  
14**

■ Pemex negocia su salida de Barreras vendiéndolo a China Sonangol.

■ El FMI avisa a España que sin reformas, adiós a la recuperación.

■ Nueve imputados por seis incendios forestales en Galicia.

■ Una granja media gallega cobraría 1.500 euros más al mes con el precio francés de la leche.



■ Momento histórico: Bandera americana hasteada em Cuba.

**DÍA  
15**

■ Galicia registra el mayor aumento de jubilados en España.

■ Lalín une a 5.000 personas y un millar de tractores en defensa del sector lácteo.

■ Un portugués ideó una trama piramidal con la que estafó 1.000 millones y en la que atrapó a cientos de gallegos.

■ El Camiño Primitivo genera un cifra récord de peregrinos a su paso por Lugo.

■ Las autovías lusas no dejan a los coches de alquiler el pago adelantado de sus peajes.

**DÍA  
17**

■ Los bancos de alimentos, en estado crítico por las vacaciones

■ Galicia necesita 850 médicos más para lograr la media estatal.

# 150 | GALICIA-NORTE DE PORTUGAL

DÍA  
18

■ La UE excluye la entrada del AVE a Galicia de su plan para infraestructuras europeas.

■ Más de 117.000 gallegos admiten que renunciaron a medicinas por falta de dinero.

DÍA  
19

■ Agricultura traslada una propuesta al lácteo sin precio mínimo pero que aspira a cubrir costes.

■ Alemania aprueba por amplia mayoría el rescate de Grecia.

DÍA  
20

■ La subasta mundial de leche hace repuntar los precios y da esperanzas al sector en Galicia.

■ Gamesa se derrumba un 10%, la mayor caída del año, de la mano de Vestas.

DÍA  
21

■ Cae en Madeira un barco con 1.500 kg de coca para narcos gallegos que volvía a Vigo.

■ El sector lácteo gallego ya estudia una huelga de entregas inminente.

■ Desarrollado el Caminha un nuevo método para acabar con los nidos de avispa asiática.

DÍA  
22

■ PSA vuelve a fabricar más de 400.000 coches al año en Vigo.

■ Hospital de Braga adia cirugías por falta de anestesistas.

■ Guterres apela à criação urgente de centros de acolhimento para refugiados na União Europeia.

DÍA  
23

■ Un incendio en la "raí" arrasa cientos de hectáreas.

■ Más de trescientos mil gallegos de 18 a 34 años todavía residen en el domicilio paterno.

■ Fundaciones gallegas y noruegas colaborarán en I+D+i enfocada al sector marino.

■ Abanca volverá a patrocinar la Semana del Atlántico de Vela.

■ La ministra Tejerina ve "importante" subir el precio de intervención de la leche.

■ A Coruña concentra más de la mitad de la exportación de conservas en España.

DÍA  
24

■ En casi 90 municipios gallegos se crea ya más empleo que la media de España.

■ Reúnen 245.000 firmas contra la tauromaquia en Galicia.

■ Vecinos de Chapela paralizan la ampliación de la autopista AP9.

■ Las Bolsas se hunden por las dudas sobre la economía china.

DÍA  
25

■ Governo ajuda pescadores com 20 euros por dia.

■ La Bienal de Cerveira supera ya los 80.000 visitantes.

■ Los ganaderos gallegos ven positiva pero insuficiente



te la ayuda de 300 euros por vaca.

■ Crise na China retira três mil milhões à Bolsa de Lisboa.

■ Espanha mostra-se em Portugal e tras um El Greco.

■ Alcoa advierte a los trabajadores de A Coruña de que la planta sufre "fuertes pérdidas".

DÍA  
26

■ Air France se va de Peñador sin valorar un posible regreso en el 2016.

■ Concello y Diputación de Pontevedra, juntos por primera vez en el rechazo a Ence.

■ Pescadores da Galiza dizem que quota de sardinha para 2016 "acaba com a pesca".

■ El Sergas suspendió durante el año 2014 casi cinco mil operaciones programadas.

■ Durão Barroso defende continuidade de "política responsável".

■ Mais de metade dos emigrantes aceitaram proposta do Novo Banco.

■ El Congreso aprueba abrir el régimen del mar a 3.000 trabajadores más.

■ Terras de Bouro e Lóbios reconheceram os limites

fronteiriços em cerimónia na Câmara terrabourense.

■ Mais de metade dos visitantes da noite do Porto vem de fora.

■ Potencial empreendedor de Braga atrai interesse internacional.

DÍA  
27

■ Braga quer ser capital da promoção do vinho verde.

■ Nace Nueva Pescanova con el capital mínimo: 3.000 euros.

■ PSA regula 1.600 empleos en Madrid y vuelve a sembrar dudas sobre su futuro.

■ Documentário "Mulheres da Raia" abre hoje festival Periferias em Marvão.

■ Cinco ministérios já estão a organizar chegada de 1500 refugiados.

■ La economía gallega creció un 1,8 % en el último año, su mejor comportamiento desde el 2008.

DÍA  
28

■ La costera del bonito decepciona con una caída del 28 % en las ventas.

■ La banca solo tiene el apoyo del 30 % de accionistas para Nueva Pescanova.

■ Um costureiro do Porto criou um vestido de noiva

inspirado no traje de Viana do Castelo com 70 mil cristais Swarovski e 50 metros de seda.

■ Exportações portuguesas para Espanha aumentam 8,4% no primeiro semestre.

■ España, Portugal, Francia e Italia hacen un frente común en la defensa del sector lácteo.

■ Máis de 600 mozos e 80 entidades xuvenís de Galicia e o norte de Portugal participarán na séptima edición do EMAX en outubro.

## DÍA 29

■ Galicia genera empleo a tiempo completo por primera vez en los últimos siete años.

■ El Sergas paraliza el traslado de pacientes al nuevo hospital de Vigo por riesgo de infecciones.

■ La mexicana Pemex quiere dos barcos más y abre la puerta a contratarlos en Galicia.

■ El comercio gallego eleva sus ventas un 5 % y crea empleo.

■ El gigante Showroomprive quiere pescar en Galicia.

■ Mais de 22 mil professores ficam sem emprego.

■ Portugal admite receber mais refugiados.

## DÍA 30

■ Rajoy abre el curso en Soutomayor asegurando que "hemos evitado males mayores".

■ Morreu o antigo director do "Jornal de Notícias" Frederico Martins Mendes.

■ El mercado de los drones empieza a crecer en Galicia.

## DÍA 31

■ Passos admite "revisitar" financiamento das autarquias.

■ La UE celebrará en septiembre una reunión de emergencia para tratar la crisis migratoria.

■ Famalicão espera atrair milhares con artesanato de qualidade.

■ Albert Jaeger, representante do Fundo Monetário Internacional em Portugal, diz que é urgente mudar a máquina do Estado.

■ Galicia e Irlanda intensifican sus relaciones de turismo náutico en la comunidad.

■ O lume arrasa en Cualedro más do que ardeu en toda Galicia en 2014.

■ La fiesta del Marisco Vigamar dedica un día a Portugal.

# A MELHOR ESTRADA DO MUNDO

**A** Estrada Nacional (EN) 222 que liga o Peso da Régua ao Pinhão, no distrito de Vila Real, com 27 quilómetros, foi eleita como a melhor estrada do mundo para conduzir, segundo um estudo da Avis rent a car.

Com 93 curvas, a EN 222, que atravessa o vale do rio Douro, oferece a melhor experiência de condução do mundo porque "o tempo gasto nas retas torna-se o momento ideal para apreciar a paisagem envolvente antes de chegar à próxima curva, enquanto possibilita ao condutor o prazer e emoção de uma condução desafiante", salientou a análise.

A estrada "Big Sur", na Califórnia, arrecadou o segundo lugar e a A535, no Reino Unido, ficou em terceiro, num total de 25 troços avaliados.

Para encontrar a melhor estrada do mundo para conduzir, a Avis rent a car desenvolveu o Índice de Condução Avis (ADR -- Avis Driving Ratio) com uma equipa composta por um físico quântico e designers de pistas de Fórmula 1 (F1), de carros de alta cilindrada e de trajetos radicais.

A geometria da estrada, o tipo de condução, a aceleração média e lateral, o tempo de travagem e as distâncias foram os fatores tidos em conta para desenvolver o ADR das estradas.

"Existem quatro fases-chave na condução: curvas, aceleração, retas e travagem. Uma condução em grande depende do equilíbrio entre as quatro fases, permitindo desfrutar de velocidade e aceleração, o teste à capacidade de condução ao longo das retas e o usufruto da paisagem envolvente. Com a criação do ADR foi calculado o equilíbrio ideal entre esses componentes para, cientificamente, comprovar qual a melhor estrada do mundo para conduzir", salientou.

A ligação entre o Peso da Régua e o Pinhão proporciona uma "viagem gloriosa", com vista para a região vinícola do Douro, declarada Património da Humanidade em 2001 pela UNESCO, e permite desfrutar do prazer de conduzir, alternando frequentemente o estilo de condução, referiu o estudo.

Tendo Portugal a melhor estrada do mundo para conduzir, o turismo, nomeadamente na região Norte, poderá ser beneficiado, entendeu a Avis.



## RENOVADO LIDERADO DO NAVAL GALEGO

O conselleiro de Economía e Industria, Francisco Conde, salientou a botadura do flotel Orgullo Petrolero, encargado por Pemex a Navantia, como o primeiro paso dun renovado liderado do naval galego. Durante o acto de saída da grada do buque, Conde resaltou a alianza de Galicia coa cuarta petroleira do mundo, aberta a novos proxectos comuns de futuro, e agradeceu a confianza de Pemex, e en especial do seu novo director corporativo de Alianzas e Novos Negocios, José Manuel Carrera, nas capacidades do estaleiro público e da industria auxiliar galega.

Neste senso, o conselleiro subliñou a súa capacidade para executar o proxecto con "seriedade, eficacia, innovación e competitividade". Así, dixo Conde, "Navantia demostrou, unha vez máis, que non traballa para ser vangarda, senón para consolidarse como a vangarda que xa é e que será no futuro". O Orgullo Petrolero, defendeu, é o "prólogo dunha Navantia máis forte, para unha Galicia máis forte".

Conde asociou ese renovado liderado do estaleiro público ao traballo que está facer para consolidarse como líder nos buques de Gas Natural Licuado; o seu continuado traballo no ámbito militar, concretado na construción do BAM; ao esforzo innovador en impulsar a eólica offshore, diversificando a súa pro-

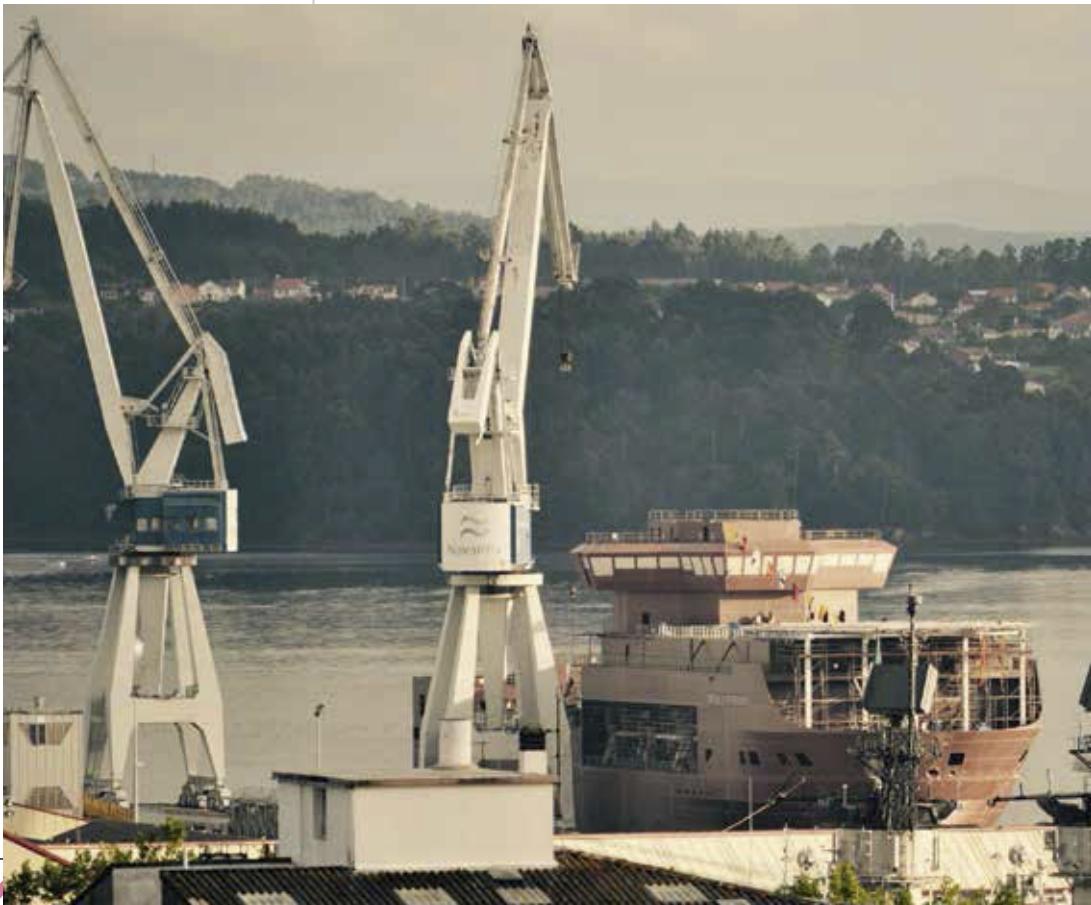
dición con proxectos como o Wikinger e o Hywind, así como a súa candidatura a formar parte da iniciativa East Anglia One; á súa aposta innovadora polos procesos da Industria 4.0; ou á súa política comercial, "que nos puxo nunha situación de vantaxe para optar aos BAC da Armada Australiana".

Así, dixo Conde, Navantia suma hoxe pedidos por 620 millóns de euros, "liderando un naval galego no que traballan todos os estaleiros e que xa ten 1.800 millóns de euros en proxectos". Esa recuperación do sector naval, defendeu o conselleiro durante o



**O CONSELLEIRO DE ECONOMÍA E INDUSTRIA RESALTA, NA SAÍDA DA GRADA DO BUQUE DE PEMEX ENCARGADO A NAVANTIA, A ALIANZA DE GALICIA COA CUARTA PETROLEIRA DO MUNDO, ABERTA A NOVOS PROXECTOS COMÚNS DE FUTURO**

**DESTACA A CAPACIDADE DO ESTALEIRO PÚBLICO E AS AUXILIARES GALEGAS PARA EXECUTAR O PROXECTO CON "SERIEDADE, EFICACIA, INNOVACIÓN E COMPETITIVIDADE" E SINALA O FOTEL COMO "PRÓLOGO DUNHA NAVANTIA MÁIS FORTE, PARA UNHA GALICIA MÁIS FORTE"**



acto de botadura, comezou precisamente coa “aposta de México por Galicia”.

“Galicia triunfa hoxe grazas aos que creron nela, empezando polo seu presidente, Alberto Núñez Feijóo, e triunfa grazas ao traballo e implicación de todo o equipo de Pemex”, dixo Conde, que agradeceu tamén o seu papel ao presidente da petroleira, Emilio Lozoya, e ao coordinador de asesores, Carlos Roa, así como a todo o equipo técnico que traballa en México e Galicia para levar a cabo o fótel, “mostra da amizade entre México e España e exemplo dunha promesa cumplida”.

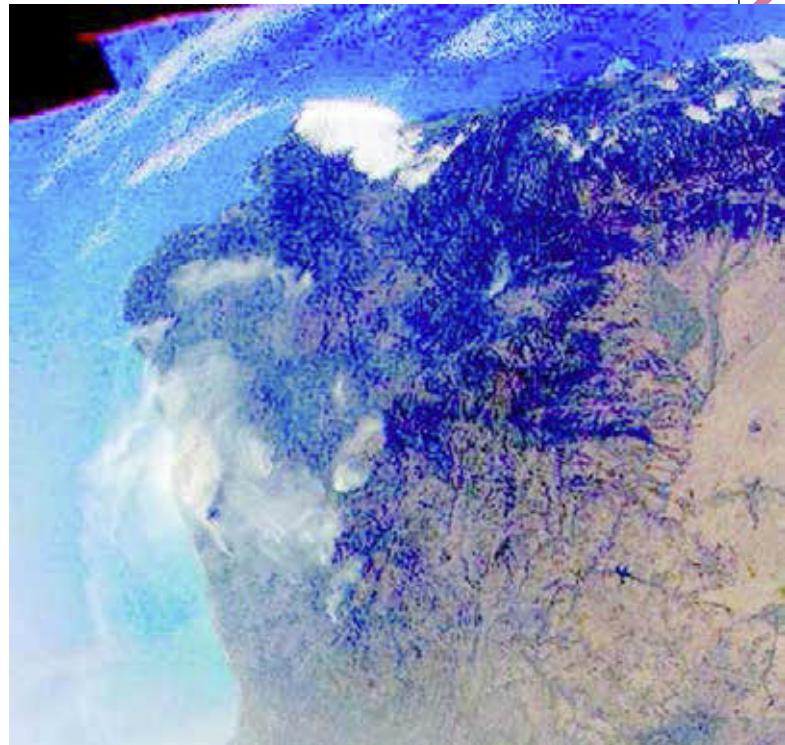


## EL FUEGO DE GALICIA Y PORTUGAL DESDE EL ESPACIO

**E**l astronauta japonés Kimiya Yui captó los incendios que asolan Galicia y el norte de Portugal desde la Estación Espacial Internacional (ISS), a 400 kilómetros de la Tierra. La imagen fue tomada un domingo del mes de agosto. El comandante nipón forma parte de la tripulación de la ISS desde el 23 de julio, cuando llegó a bordo de un cohete ruso Soyuz. Una de sus misiones será la de operar el brazo robótico Kibo para capturar la nave Konotori 5 que Japón lanzará al espacio este domingo con el tercer satélite desarrollado por la Universidad de Vigo a bordo, el Serpens. Dentro de un par de meses, Yui también deberá lanzar al espacio alcubesat gallego.

Y es que en este agosto, muchos de los incendios declarados durante el último mes, la mayoría provocados, se cebaron con zonas que cuentan con algún nivel de protección y están incluidas en la Red Natura. En solo un mes, ocho incendios arrasaron al menos 1.737 hectáreas protegidas de gran interés medioambiental. En total, en lo que va de año, han ardido ya 6.000 hectáreas en Galicia, el triple que en todo el 2014 y después de una tregua de tres años en los que esta lacra medioambiental se mantuvo relativamente controlada.

El último de estos incendios es el que se declaró en la parroquia de



Pradorramisquedo, en el concello de Viana do Bolo y que según las estimaciones provisionales, afecta a 294,5 hectáreas rasas de la Red Natura.

A estos incendios hay que añadir el que hace unos días afectó a 321 hectáreas de la Red Natura en Toques. Más de la mitad de este municipio coruñés, célebre por las fervenzas de Brañas, tiene esta protección. Pero aún peor fue el que se activó a finales de julio en Navia de Suarna, en Lugo. En él hubo que emplear 10 helicópteros y un avión y aún así fue el mayor de los incendios en una zona protegida

este verano. Arrasó 410 hectáreas, 310 de ellas arboladas.

Los investigadores siempre intentan averiguar si las afecciones a espacios protegidos tienen que ver con las limitaciones de uso que establece la protección, asegura el fiscal delegado de Medio Ambiente y experto en investigación de incendios, Álvaro García Ortiz, informó Pablo González.

## PORTO, MELHOR “DESTINO ROMÁNTICO”

**P**ara os leitores do “USA Today”, não há melhor destino alternativo para uma viagem a dois como a Invicta. Uma cidade que parece “salpicada como jóias medievais num desfiladeiro esculpido pelo Douro”.

Não há como negar os dotes românticos de cidades como Paris ou Veneza, clássicos clichés entre os destinos a dois. Mas, escreve o USA Today, “às vezes

a melhor escapada íntima acontece fora dos caminhos mais habituais”.

A premissa levou “um painel de gurus das viagens românticas” a seleccionar os 20 melhores destinos do mundo onde o romance fosse um factor inegável mas que estivessem fora dos circuitos turísticos de massas. De seguida, os leitores do site norte-americano escolheram os

dez preferidos – integrados no 10Best.com, o site de rankings de viagens do grupo.

O Porto foi a cidade mais votada, eleita “melhor destino romântico fora do radar”. Para os autores do artigo, a Invicta parece “salpicada como jóias medievais num desfiladeiro rochoso esculpido pelo rio Douro”, combinando “o melhor do charme do Velho Mundo com o conforto moderno”.

Na pequena descrição que acompanha o número um do top há ainda referências à classificação da UNESCO como Património Mundial, ao vinho do Porto,

à oferta hoteleira e à animação nocturna e aconselha-se uma “visita às igrejas barrocas e aos museus e uma caminhada pelo antigo bairro da Ribeira”.

A lista dos dez destinos mais votados fica completa com a ilha de Mackinac (Estados Unidos), Rothenburg ob der Tauber (Alemanha), Lugano (Suíça), Reykjavik (Islândia), Annapolis (Estados Unidos), Lucca (Itália), Guanajuato e San Miguel de Allende (México), Budapeste (Hungria), Cartagena (Colômbia).



# SEPTIEMBRE

DÍA  
1

- El turismo bate récords en Galicia y crece el triple que en el resto de España.
- 204.000 persoas abandonaron Galicia desde que comenzou a crisis.
- Trinta milhares investidos para proteger litoral minhoto.
- Cualedro, Xinzo, Trasmiras y Baltar pedirán declaración de zona castaстрófica.
- Doze mil fogos em dois meses. Portugal registou mais fogos que Espanha e França juntas.

DÍA  
2

- Comboios de Portugal. Mais passageiros, mais carga, mais prejuízos.
- Ferrari vende num mês em Portugal cinco carros e a Porsche 12.
- Pastor destaca que el Eje Atlántico bate "récords" con casi un millón de viajeros.
- Comercio de Braga viveu o melhor verão dos últimos anos.



- Viana é o distrito com mais área ardida.
- La Feira do Amendoador añade productos de Castilla o Portugal.

DÍA  
3

- Galicia se exhibe en la Mostra de Venecia con la película "El desconocido".
- Galicia firma con Fomento un acuerdo pionero de cara al 'billete único' en tren, autobús y avión.

DÍA  
4

- La muerte de una mujer con aspergillus en el Cunqueiro aviva la polémica sobre el hospital.
- Plataforma vai "organizar a generosidade da sociedade portuguesa" para refugiados.
- El coche sin conductor de PSA rueda con ingeniería gallega.
- El lucense Jorge Prado, campeón de Europa de motocross a los 14 años.
- Guimarães quer reabilitar centro de todas as vilas do concelho.
- El Gobierno plantea a la flota un intercambio de cuota de sardina por anchoa con Portugal.
- Bankinter compra por 100 millones el negocio de Barclays Portugal
- Bombeiros salvam parque industrial das chamas em Guimarães.

- Detienen a un hombre de 83 años como presunto autor del incendio de la Serra do Larouco.

- La Xunta lanza un plan para evitar cortes de luz a gallegos con pocos ingresos.

- Los ganaderos toman Lugo con una gran tractorada en defensa de un precio digno para la leche.

DÍA  
5

- Galicia pierde cada día una explotación lechera desde el fin de las cuotas lácteas.
- António Guterres não volta a candidatar-se ao cargo de alto comissário para os refugiados da ONU.

- Bruselas pedirá a los países de la Unión Europea que reubiquen a 160.000 refugiados.

- Costa acusa coligação PSD/CDS de esconder o verdadeiro programa.

- Prémio do Parlamento Europeu para Manuela Eanes, veterana na luta pelos Direitos das Crianças.

- Decenas de miles de personas se movilizan en Vigo para que su hospital sea público.

- Armón construirá en Vigo el mayor oceanográfico de Argentina por 25 millones.

- Turismo de Galicia inaugura la exposición "Peregrinatio. O Camiño de San Francisco a Santiago", en el Museo Nacional Soares dos Reis de Porto.

- O setor leiteiro em Portugal vai ter que encontrar fórmulas para se reestruturar.

- Bispos portugueses encontram-se com o Papa.

- Doze casos de legionela no Norte deixam autoridades de saúde em alerta.

DÍA  
6

- Siete muertos y una veintena de heridos al salirse un coche en el rallye de A Coruña.

- Portagens nas ex-SCUT. 115 mil aderiram ao regime de regularização.

- Fondos "buitre" extranjeros registran en Vigo un aluvión de demandas para cobrar deudas.

- La planta de Alcoa en San Cibrao se salva, pero el futuro de A Coruña es una incognita.

DÍA  
7

- El fuego arrasó este verano más de 6.500 hectáreas en Ourense, el triple de lo ardido en Galicia en 2014.

- La industria atunera mundial se cita en Vigo para abordar los retos del sector.





■ Una docena de plantas gallegas de proveedores esperan por el K9 para garantizar su continuidad.

■ Barreras gana la adjudicación de un minicrucero al margen de Pemex pierde el ferri que firmó para Argelia por no poder aplicar el "tax lease".

■ PSA-Vigo eleva su producción un 8,3% hasta julio gracias al "restyling" de las furgonetas.

■ La mitad de los beneficiarios de las ayudas de la PAC al sector agrario gallego no viven del campo.

■ Embargo da Rússia e preço do leite arrastam agricultura europeia para a crise.

■ Braga: Workshop valoriza relação entre Município e Universidades.

## DÍA 8

■ El censo exterior se dispara para las generales españolas al sumar 437.000 votantes gallegos.

■ Câmara faz estrada que permite fugir à portagem na A29.

■ Ourense y Portugal impulsan proyectos hidrográficos conjuntos.

■ Los ganaderos rodean y colapsan Santiago de Compostela con más de tres mil tractores.

■ Papa alerta para "debandada" de jovens portugueses da Igreja.

■ Universidade do Minho aprova passagem a fundação.

■ La gallega Castrosoa aprovecha el deshielo comercial de Irán para venderle 300 autobuses.

■ Las conserveras previenen contra la sobre pesca de atún en la cumbre mundial de Vigo.

■ Oporto inaugura su puerto seco, que servirá a la Meseta.

## DÍA 9

■ Análisis definitivos: No hay patógenos en el área quirúrgica y la uci del hospital de Vigo.

■ El PP rechaza negociar la salida de Ence de Lourizán en el Parlamento gallego.

■ Braga juntou cinco mil idosos na Quinta da Malafaya.

■ Tibães prepara recreación histórica para celebrar 500 años de foral.

■ Portugal vai ter uma "Plataforma de Inovação da Vinha e do Vinho".

■ Galicia se alía a la antigua Galitzia polaca y analiza la potencialidad de la colaboración entre ambas regiones.

■ Un grupo austriaco duplica su fábrica del norte de Portugal para los pedidos del K9.

## DÍA 10

■ Braga quer construir relación duradoura com a comunidad internacional.

■ La reunión intersectorial láctea aproxima posturas para sellar un acuerdo en 15 días.

■ España acogerá en total a 19.219 refugiados sirios.

■ Obras do santuário de S. Torcato de Guimarães chegam ao fim 190 anos depois.

■ PSA logra abaratar la electricidad de la fábrica satélite de Balaídos en Portugal.

■ Em quatro meses cerca de 90 mil pessoas utilizaram o Ferry Boat de Caminha.

## DÍA 11

■ Angola explora en Vigo el potencial de MetalShips para grandes buques de pesca.

■ Suardiaz urge ayuda de la UE para seguir con las 3 escalas de la autopista del mar.

■ Productores de leite isentos de pagar Seguridad Social durante tres meses.

■ La producción industrial repunta un 10% en Galicia en julio, el doble que la media.

■ Seca e Espanha esvaziam ríos Douro e Tejo.

■ La patronal lusa del motor pelea para que se ubique una planta de coches en la zona.

■ Tiroteio nas Feiras Novas em Ponte de Lima.

■ Debate entre Passos e Costa com audiencia histórica de 3,4 milhões.

■ La crisis de Brasil pone en alerta a más de 700 millones de inversión privada gallega.



■ Los pósitos gallegos se oponen al trueque de cuota de sardina por anchoa con Portugal.

## DÍA 12

■ El bloqueo a la industria y el preacuerdo lácteo dividen a los ganaderos gallegos.

■ Ronaldo marca cinco e torna-se o melhor marcador da história do Real Madrid na Liga española.

■ La comunidad de Galicia se vuelca con los refugiados.

■ A4 e EN13 são as estradas mais perigosas do Porto.

■ Una auxiliar de Ponteareas cierra pedidos para plataformas de Pemex.



## DÍA 13

■ La flota gallega no consigue encontrar ni pulpo ni nécora y decide cambiar a otros oficios.

■ Lesados do BES ensombraron primeiro dia da "maratona" de Passos e Portas.



■ Consumo de bebidas alternativas ao leite disparou 19% num ano.

■ Amancio Ortega monta en Miami Beach la otra "Quinta Avenida".



## DÍA 14

■ Caixa perde €850 milhões com Novo Banco.

■ Las carencias de la depuradora de Verín preocupan a Portugal.

■ Seca já custou este ano 470 milhões de euros ao sector eléctrico.

■ Galicia destina a dar su salto tecnológico 2.850 millones en esta década.

■ Portugal recauda 143.000 euros por peajes a extranjeros en verano en la autovía a Oporto.

■ Gestores e autarcas obligados a devolver 787 mil euros ao Estado.

■ Cultura brilhou na noite mais longa de Braga.



## DÍA 15

■ Braga consigna dois milhões para a reabilitação urbana.

■ Industria y empresas de distribución anuncian que pagarán más a los productores lácteos.

■ Costa defende refugiados como solución para crise demográfica portuguesa.

■ Maior produtora de queijo fresco do país acorda preço mínimo a pagar pelo leite.

■ Bloco entala PS com corte de 1.660 milhões de euros nas pensões.

■ Lavacolla aumenta un 19,5% los pasajeros, Peinador sube un 10,2% y Alvedro cae un 2,4%.

■ António Guterres diz que é tempo de UE "pôr a casa em ordem".

## DÍA 16

■ Los ganaderos piden que industria e híper tripliquen la subida de precio anunciada.

■ La provincia de Lugo tiene el peor servicio de Internet de toda España.

■ Ana Pastor pide cuentas a Audasa por su retraso en ampliar el puente de Rande.

## DÍA 17

■ Estado já usou 19,5 mil milhões para ajudar os bancos.

■ Autoridade da Concorrência abre caminho à venda da TAP.

■ Feijoo implica al PSOE en el modelo elegido para poner en marcha el hospital de Vigo.

■ Sogama invierte 131 millones para transportar basura en tren.

## DÍA 18

■ La muerte de la peregrina empuja a reforzar la seguridad en el Camino de Santiago.

■ Economía reacciona y prohibirá la doble comisión en cajeros.

■ Amancio Ortega, más cerca de pillar a Bill Gates como el hombre más rico del planeta.

■ Multas regressam para quem não paga parcómetros em Braga.

## DÍA 19

■ El alcalde de Vigo, Abel Caballero, elegido presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias.

■ El gallego Gómez Noya gana el quinto título mundial de triatlón, siendo el primero que lo consigue.

■ Galicia reclutará a 1.000 pacientes en el mayor ensayo clínico para poder tratar la artrosis.

■ Braga apurou 27 projetos para a segunda fase do Orçamento Participativo.

■ Portugal sobe duas posições em ranking de inovação global e se coloca na 30.ª posição.

■ Passos pede a Costa que reconsidera reforma conjunta da Segurança Social.

## DÍA 20

■ O Porto venceo o Benfica no clásico.

■ Casi 20.000 gallegos se fueron durante el pasado año a trabajar en otra comunidad.

## DÍA 21

■ Grecia concede a Alexis Tsipras una nueva oportunidad.

■ Passos e Costa fogem aos programas e prometem baixar portagens.

■ Braga investe 652 mil euros na rede de águas pluviais.

■ AdC esclarece que Pedro-sa não é quem manda mais na TAP.

■ Dívida pública aumentou. Está agora nos 290 mil milhões de euros.

■ Inditex factura ya uno de cada cuatro euros en Asia y Oriente Medio.

## DÍA 22

■ El fiscal pide imputar a 49 políticos, técnicos y empresarios y abrir nuevas causas por la operación Patos.

■ Abel Caballero reclama derogar la Ley de Régimen Local y reformar la Constitución.

■ Passos afirma que "cofre está apetrechado" para pagar aos credores.

■ El Tribunal de Cuentas alaba la “buena gestión” de Galicia para reducir el déficit desde el 2011.

■ Rui Moreira não vai baixar IMI no Porto.

■ Pescanova entra en riesgo de liquidación al producir al 100%.

## DÍA 23

■ La vendimia aumenta este año de 50 a 63 millones de kilos de uvas “excelentes” en Galicia, situándose como la tercera mayor cantidad de la última década.

■ Manuel Baltar llevará a la FEMP “la reformulación de la política provincial”.

■ La mayoría del sector ganadero no participará del acuerdo lácteo.

■ Costas solo regularizó 14 de las 107 aldeas junto al mar que cumplen los requisitos.

■ Universidade de Coimbra contrata bolseiros para cobrar dívidas.

■ Fomento volverá a reunir 18 meses después al comité para coordinar los aeropuertos.

■ La moda gallega se desmarca de la nueva etiqueta “Hecho en España” que incluirá la ropa.

■ Arábia Saudita contrata médicos portugueses a 12 mil euros por mês.

## DÍA 24

■ Feijóo defiende que el sector lácteo se agrupe en cooperativas fuertes.

■ El astillero Armón construirá un buque oceanográfico para Colombia.

■ Tecido empresarial de Famalicão mais próximo das oportunidades.

■ Portugal deve receber 70 milhões de euros para acolher refugiados.

■ El fraude de las emisiones de Volkswagen fuerza la salida del presidente del grupo.

■ Défice de 2014 próximo do de 2011 e o de 2015 acima da meta.

■ Famílias pouparam pouco e gastam quase tudo em consumo.

■ Braga quer ser a capital do “Salão Auto”.

■ El Constitucional rechaza el recurso de la Academia contra el decreto del plurilingüismo.

■ El mar lleva a la Xunta su protesta por la escasez de cuota.

■ Termas do Porto e Norte na Galiza para cativar más turistas.

## DÍA 25

■ “Braga Barroca” quer tornar-se evento diferenciador da cidade.

■ El alcalde de Santiago, Martíño Noriega defiende que Lavacolla sea el “aeropuerto internacional” de Galicia.

■ Peinador vive su mañana más internacional al recibir seis aviones desviados de Oporto.

■ La banca asume la petición de los accionistas y cederá el 20% de Pescanova sin abonar capital.



## DÍA 27

■ La política comercial de la Autoridad Portuaria de Douro, Leixões y Viana podría tener como principal perjudicado a Vigo.

■ Los independentistas catalanes ganan las elecciones, pero pierden su plebiscito.

## DÍA 28

■ El ADIF encarga un tercer estudio para analizar si el AVE gallego es rentable.

■ Startups portuguesas vão atacar mercado mundial.

■ Rajoy: “Los partidarios de la ruptura no tienen ni el apoyo de la ley ni el de la mayoría de la sociedad”.



## DÍA 29

■ La Fiscalía reclama que se declare nula la sentencia del caso “Prestige”.

■ Una petrolera aspira a extraer 1,7 millones de barriles de crudo en Gran Sol hasta 2020, amenazando la flota gallega.

■ El empresario vilagarciano Pedro Piñeiro recibe la condecoración más antigua de Portugal.

■ El gasto de turistas internacionales en Galicia alcanza en agosto 153 millones de euros, el máximo histórico.

■ Nueva Pescanova estará controlada por la banca y los accionistas mantienen un 20%.

## DÍA 30

■ Peugeot Portugal garante não ter veículos manipulados.

■ IMI gera 1121 millones de euros e bate récorde.

■ Barreras asegura actividad para otros 29 meses

con un segundo flotel para Pemex.

■ Prazo para regular dívidas de portagens foi prolongado.

■ Famalicão investe três milhões na rede viária.

■ El Parlamento gallego reclama que las competencias sobre la AP-9 pasen a la Xunta.

■ A Coruña y Oporto firman un pacto de colaboración para atraer cruceros.

■ La Semana del Atlántico reunirá a 700 regatistas en la Ría de Vigo.

■ Vieira do Minho: Feira da Ladra e turismo natureza na Loja de Santiago de Compostela.

## INTEGRACIÓN COOPERATIVA

O secretario xeral do Medio Rural e Montes, Tomás Fernández-Couto, asistiu á sinatura do acordo entre a Sociedade Cooperativa Delagro e a cooperativa portuguesa Ucanorte, no marco da Feira Agrícola do Norte de Portugal "Agrosemana", que ten por esceario a localidade de Póvoa de Varzim.

Fernández-Couto destacou a importancia deste acordo entre ambas cooperativas de segundo grao (agrupan a outras cooperativas) para a posta en marcha dunha gran central de compras que permita aos seus socios beneficiarse de mellores prezos dos insumos (pensos, servizos técnicos, fertilizantes, etc.). Así, engadiu que esta integración cooperativa internacional redundará nunha mellora da competitividade dos sectores agrogandeiros do noroeste peninsular en xeral e galegos en particular.

O secretario xeral incidiu tamén na similitude social e económica existente entre Galicia e a Cornixa Cantábrica (áreas de influencia de Delagro) por un lado e a zona centro-norte de Portugal (áreas de influencia de Ucanorte), por outro. Isto, sinalou, favorece a creación de sinerxias dentro dos diferentes sectores produtivos e neste caso de maneira particular no eido primario, que permiten mellorar a eficacia e eficiencia das explotacións.

Fernández-Couto salientou ademais a relevancia das dúas cooperativas asinantes, lembrando que Delagro integra a máis de 64 cooperativas de Cantabria, Asturias e Galicia e Ucanorte agrupa a máis de medio cento de cooperativas das rexións lusas de Douro, Miño e Tras-Os-Montes.

A actividade de ambas cooperativas aborda ámbitos como medio ambiente, agricultura, gandería, marketing e desenvolvemento de produtos para unha ampla gama de servizos capaces de prover soluciones para todas as necesidades dos seus clientes e asociados.

A cooperativa Delagro proporciona bens e servizos a uns 17.000 socios produtores. Creada no ano 1994, a súa facturación anual sitúase arredor dos 150 millóns de euros e nela traballan medio cento de persoas. Desenvolve a súa actividade nos subsectores de produción de leite, fabricación de pensos, vitivinícola e hortofrutícola.

## CRISE FORÇA A EMIGRAÇÃO

Portugal lidera a emigração entre os 34 países da Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Económico (OCDE). Em 2013 saíram do país 128 mil emigrantes, revelou o relatório "Perspetivas das Migrações Internacionais – 2015" publicado. Tendo em conta a emigração registada desde 2011, e de acordo com os dados do Instituto Nacional de Estatística, em 2011 partiram 101 mil, em 2012 mais 121 mil e em 2014 foi alcançado o valor mais elevado, com 135 mil. No total, nestes quatro anos emigraram 485 mil. São perto de meio milhão de portugueses, sendo que cerca de 60% permanecem no estrangeiro por um período inferior a um ano, informou João Saramago. De acordo com os dados da OCDE, os emigrantes portugueses de longa duração que foram viver para os países da organización entre 2011 e 2013 totalizaram 178 mil.

Refere o relatório que há também uma fatia importante da emigração que teve por destino países fora da OCDE, como o Brasil, Angola ou a Venezuela. Portugal é o segundo

país da Europa com mais população residente no estrangeiro em percentagem do número de habitantes do país, e o terceiro país se contabilizados os 34 estados-membros da organização.

Em 2014, segundo a OCDE, 14% dos maiores de 15 anos e nascidos em Portugal residiam no estrangeiro. À frente de Portugal están Irlanda, com 17,5%, e Nova Zelândia, com 14,1%. A OCDE estima em 2,3 milhões o total de emigrantes portugueses que vivem nos países que integram a organização. Destaca o relatório que há uma considerável emigração de profissionais de saúde, em particular enfermeiros. Segundo as contas da OCDE, em 2013, só no Reino Unido trabalhavam 1200 enfermeiros portugueses. No ano anterior eram 800, em 2011, fixavam-se nos 450 enfermeiros. É também referido que na Bélgica trabalhavam, em 2013, cerca de 200 enfermeiros. Avança ainda o relatório que portugueses altamente qualificados partem todos os anos para a Noruega.

As histórias de emigração multiplicaram-se em Portugal nos últimos





## EM QUATRO ANOS SAÍRAM DO PAÍS 485 MIL PORTUGUESES E SÓ NO ANO PASSADO EMIGRARAM 135 MIL

anos, mas são distintas. Há várias motivações, razões e emoções por trás de cada partida. Portugal tem um dos saldos migratórios mais negativos da Europa e é um dos principais países de emigração do mundo, tendo em conta a sua população e o contexto europeu em que se insere, como é sublinhado pelo Observatório da Emigração (OEm).

Com base nas estatísticas de entrada de portugueses nos países de destino, o OEm estima que aproximadamente 110 mil pessoas tenham deixado o país em 2013 – e desde 2011 foram 395 mil. As estimativas mais recentes apontam para que o número de saídas em 2014 tenha sido sensivelmente o mesmo, refletindo uma estabilização, segundo Rui Pena Pires, diretor do OEm.

As mudanças mais recentes passam por um aumento da emigração para Espanha – que foi o principal destino dos portugueses até 2008, quando a crise financeira e o seu impacto no emprego obrigaram-nos a escolher

outros destinos. “A outra novidade é França, que publicou dados pela primeira vez este ano.” Em causa estão as estatísticas das entradas por nacionalidade, que nunca o instituto de estatísticas francês tinha publicado. “O número de entradas de portugueses é maior do que estávamos à espera e são menos qualificados”, realça Rui Pena Pires.

Reino Unido, Suíça, França e Alemanha são os principais destinos. Também em países nórdicos, como a Noruega, se tem identificado um aumento de portugueses. Já fora da Europa, Angola e Moçambique são os dois principais destinos.



## UNIDOS CONTRA EL CAMBIO CLIMÁTICO

Ourense y la región norte de Portugal comparten ríos como el Miño y el Limia y el conocimiento de la cuenca es un factor clave para activar protocolos en caso de situaciones extremas, como sequías o riadas. Para dar un paso más en el conocimiento mutuo de los ríos compartidos y obtener financiación europea para realizar el estudio que permita conseguir estos indicadores, representantes los organismos de cuenca de ambas zonas -la Confederación Hidrográfica Miño Sil (CHMS) y la Região Hidráulica Norte de la Agencia Portuguesa do Ambiente (APA)- se reunieron en Lobios, informó “La Voz de Galicia”.

El objetivo de la reunión, a la que asistieron el presidente de la CHMS, Francisco Marín, su homólogo de la APA, José Carlos

Pimenta, varios técnicos y la alcaldesa de Lobios, María del Carmen Yáñez, era concretar e impulsar varios proyectos transfronterizos. Uno, el Raia Termal, que presentaron la Diputación, CHMS, cuatro concellos ourensanos (Lobios, Muíños, Bande y Cortegada) y dos portugueses (Melgaço y Terras de Bouro) y en el que se invitó a participar a la Região Hidráulica Norte, ya está avanzado.

A finales de este mes o principios de octubre, según explicó Francisco Marín, se abrirá una convocatoria del Interreg 5 para la presentación de proyectos de cooperación transfronteriza entre España y Portugal. “Es un plan dotado con bastante dinero, financia hasta el 75%”, dijo Marín sobre la importancia de conseguir fondos europeos para rea-



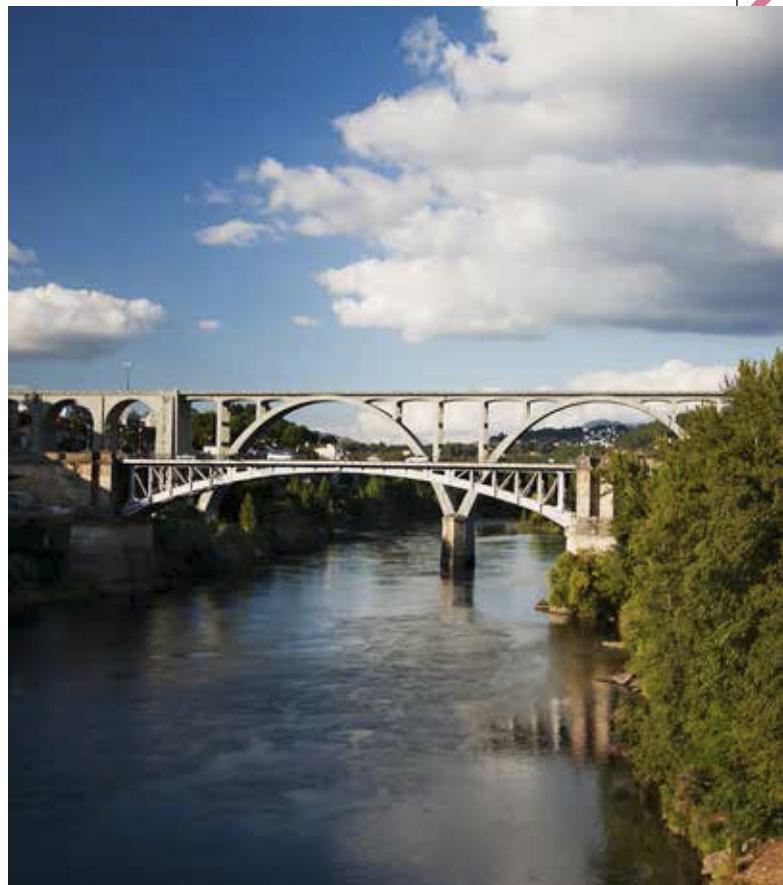


lizar un estudio que puede costar unos dos millones de euros.

En concreto, el proyecto sobre el que trabajaron ayer los responsables de los organismos de esta cuenca internacional busca conocer al detalle

las zonas bañadas por los ríos compartidos. Este es un "proyecto para mejorar el conocimiento y saber los efectos del cambio climático en toda la cuenca del Miño y del Limia, que está en gran parte en territorio español, pero es una de las

## SE TRATA DE UN "PROYECTO PARA MEJORAR EL CONOCIMIENTO Y SABER LOS EFECTOS DEL CAMBIO CLIMÁTICO EN TODA LA CUENCA DEL MIÑO Y DEL LIMIA, QUE ESTÁ EN GRAN PARTE EN TERRITORIO ESPAÑOL"



cuenca internacionales. Es un elemento clave en la presentación de proyectos transfronterizos", señaló Marín, quien vio a los portugueses -con cuya administración se mantiene una buena y fluida relación- muy interesados en compartir este plan. La finalidad sería contar con los datos e indicadores que permitan estar preparados ante "fenómenos extremos", como inundaciones por fuertes precipitaciones o sequía. "Si podemos modelizar conociendo mejor nuestra red hidrográfica y podemos predecir mediante modelos informáticos -que ya existen pero adaptados a nuestro territorio- podríamos llegar a predecir con suficiente antelación si va a llover y qué parte del territorio se inundaría", detalló Marín. A medio

plazo, los organismos de cuenca de ambos lados de la frontera podrían incluso tener un plan hidrológico transfronterizo. En los últimos meses se ha estado actualizando el de la cuenca Miño-Sil y ya se aprobó para su envío al Consejo de Ministros. Portugal también tiene que revisar sus planes hidrológicos y para la actualización del 2021 existe la intención de presentar uno común. Se trabajaría en ello de cara a la candidatura de los fondos europeos del año 2016/17 para financiar los estudios precisos. El plan conjunto permitiría incluir las masas de agua transfronterizas y aplicar criterios, evaluaciones y parámetros similares por ambas administraciones. "Lo que pasa aguas arriba influye aguas abajo", resumió Marín.

# MAYORÍA EN ESCAÑOS PERO NO EN VOTOS

**E**l bloque independentista catalán consigue una holgada mayoría absoluta con los 62 escaños de la lista unitaria Juntos por el Sí y los 10 de la CUP, aunque no alcanzan el 50 por ciento de número de votos. Sumando sus asientos, PP, PSC y Ciudadanos se quedan en 52. Cataluña Sí se Puede obtiene 10 escaños y Unió sale del Parlamento catalán.

La participación ha sido histórica en este 27S. Un 76,4% de los ciudadanos catalanes ha hablado a través de las urnas. Y casi el 48% ha dicho que quiere estar representado por los partidos independentistas.

Pese a no haber alcanzado la mayoría absoluta en votos, sí lo han hecho en escaños, sumando los obtenidos por Juntos por el Sí y los de la CUP, y por tanto podrán gobernar -pacto mediante- los independentistas.

Juntos por el Sí ha sido la candidatura más apoyada, no consiguiendo sin embargo la mayoría absoluta en escaños que les hubiera permitido no necesitar de ningún pacto. 62 ha sido el número que les ha dejado a las puertas y que ha hecho que finalmente necesiten a la CUP para formar gobierno. Con 10 escaños, es esta formación la que tiene en su mano el futuro inmediato de la Presidencia catalana ya que, si cumplen lo afirmado y reafirmado durante la campaña, no apoyarán a la coalición independentista si Mas es el candidato a presidente.

Pese a la victoria de los independentistas, cabe señalar que si se suman los escaños obtenidos en 2012 por CiU y ERC, habrían perdido representación. 71 sumaban entonces, frente a los 62 de Juntos por el Sí. Por tanto, en la orilla secesionista es la CUP quien puede celebrar el aumento de representación, pasando de 3 a 10 escaños.

Pero si un partido ha acelerado su ascensión en el panorama político, ése es Ciudadanos. Esta fuerza política emergente, segunda más votada, ha subido de 9 a 25 asientos en el Parlamento reafirmando así su fuerte irrupción entre las opciones políticas y su crecimiento en detrimento de los partidos tradicionales.

El que más ha accusado la pérdida de apoyo ha sido el Partido Popular, que ha descendido desde los 19 escaños de 2012 hasta los 11 de este 27S. Su candidato, García Albiol, no ha escondido el descontento con estos resultados a la par que ha reiterado su oferta de formar "una alternativa" ante aquellos que pretenden "romper Cataluña del resto de España".

El PSC también ha caído en representación, si bien no de manera tan estrepitosa. Los socialistas han mantenido 16 escaños, perdiendo 4 frente a los comicios anteriores.

Por su parte, Cataluña Sí Que Puede tendrá 11 representantes en el Parlamento, un número inferior al que esperaban y le otorgaban las encuestas y que les iguala con el PP. El líder nacional de Podemos, Pablo Iglesias, ha admitido que el resultado ha sido "claramente decepcionante".



## BESI JÁ EM MÃOS CHINÉS

**Q**uase nove meses depois de fechado o negócio para a venda do BESI ao grupo chinês Haitong, o banco de investimento do Novo Banco (NB) já tem as autorizações necessárias de todos os reguladores para concluir a operação.

Depois do Banco Central Europeu (BCE) e de outras autoridades se pronunciarem, foi a vez do Banco Central do Brasil dar luz verde ao negócio, o que deixa o BESI em condições de dar o último passo para avançar com a alteração de accionistas. O NB está a trabalhar na documentação necessária para avançar com a transmissão das acções, contando fazê-lo em Setembro, informou o diário luso "Público".

Estes desenvolvimentos surgem numa altura em que as negociações para a venda do Novo Banco (ainda dono do BESI) chegam à fase final. Até ao momento, ainda não havia fumo branco em relação ao desfecho das discussões com os chineses do Anbang.

No relatório e contas divulgado em Agosto, o banco liderado por José Maria Ricciardi sublinhava que durante as actividades do primeiro semestre este-

ve focado na "obtenção das diversas autorizações regulatórias" para a conclusão da venda aos chineses e falava na "expectativa" dos clientes em relação à mudança de mãos do banco de investimento. Mas nada adiantava sobre a última autorização, a do Banco Central do Brasil, que tinha de se pronunciar por causa da sucursal brasileira. Contactado pelo diário "Público", o BESI não quis adiantar quando estará concluída a alteração de accionistas.

Certo é que a venda deste activo ao Haitong International Holding, formalizada a 7 de Dezembro de 2014, representa para o Novo Banco um encaixe de 445 milhões de euros. Para concluir o negócio, o BESI precisava do aval de nove entidades, desde o Banco de Portugal (BdP), à Autoridade da Concorrência, passando pelos reguladores da China, Reino Unido, Comissão Europeia e BCE.

A venda da instituição aos chineses do Haitong ficou acordada antes de terminar o ano de 2014, quando o Banco de Portugal dava os primeiros passos no dossier da venda do Novo Banco. Foi em

Dezembro que recebeu as manifestações de interesse no processo, que quer fechar este Verão.

A poucas horas de terminar o prazo fixado pelo BdP para a venda do Novo Banco, o supervisor continuava sem esclarecer se encontrou ou não um comprador.

A confirmar-se o êxito das negociações dos últimos dias, a identidade do comprador é fácil de adivinhar, uma vez que só um dos três candidatos que formalizam propostas vinculativas, os chineses da Anbang, foi selecionado para negociações. Em Portugal, o grupo chinês ainda não tem qualquer negócio. Centrada nos seguros, a Anbang já se estreou no sector bancário na Europa, com a compra de um banco de pequena dimensão na Bélgica.

À última fase de venda também chegou o fundo norte-americano Apollo, que avançou para a compra da Tranquillidade, mas cuja operação ainda não foi concluída; e ainda outro grupo chinês, a Fosun, que já está presente na Fidelidade, na Espírito Santo Saúde (hoje Luz Saúde) e na REN.

O Banco de Portugal nunca referiu os nomes dos três finalistas, apenas confirmou que iria negociar com um deles e que as

restantes propostas continuariam válidas (em caso de falhanço da primeira). A Apollo estará em segundo lugar, informação que nunca foi assumida pelo regulador.

Um das incógnitas do negócio prende-se com o valor de venda do Novo Banco. É que o Fundo de Resolução, detido pelos restantes bancos nacionais, injectou na instituição criada a 3 de Agosto de 2014, após a intervenção no BES, o montante de 4900 milhões de euros. Deste valor, 3900 milhões foram assegurados pelo Estado, através de um empréstimo ao Fundo de Resolução.

Se a venda for feita por um montante inferior, a diferença terá de ser suportada pelo Fundo de Resolução, ou seja, pelos bancos, onde se inclui a Caixa Geral de Depósitos. A forma como vão assumir a eventual perda não se sabe. Um das possibilidades será abater, uma parte, às contribuições que anualmente têm de fazer para o Fundo. Outra hipótese passa pela sua transformação num crédito a assumir pelo Fundo perante os bancos.

A par do valor de venda, será necessário avaliar que montante de capital estarão os chineses dispostos a injectar no banco, que vai ter de se sujeitar aos testes de stress do BCE.



Como podía preverse tras su separación de Convergencia, Unió se ha quedado sin representación y su líder, Durán i Lleida, ha puesto su cargo a disposición del partido.

Albert Rivera, mostrándose más que satisfecho con los resultados obtenidos por Ciudadanos, ha declarado que "la vieja política ha muerto" y que el proceso "separatista" de Artur Mas ha fracasado. El líder nacional ha asegurado que es su formación la que "ha evitado" la ruptura de España y la que hace que siga "unida". La cabeza de lista para las catalanas, Inés Arrimadas, ha asegurado que "Mas debe dimitir e irse a su casa".

Entre los triunfadores de la noche, Albert Rivera ya ha extrapolado los resultados de las catalanas a las elecciones generales. El uno de Ciudadanos ha asegurado que el bipartidismo ha terminado y que hoy empieza una "nueva etapa política" en Cataluña, pero también en España, de "cambio y regeneración".

Aunque la victoria en escaños del bloque independentista es innegable -los 72 diputados de Juntos por el Sí y la CUP superan en cuatro la mayoría absoluta-, el número de votos no indica una voluntad mayoritaria secesionista en la ciudadanía catalana. La lista encabezada por Romeva y los radicales de Baños no han logrado convencer con su mensaje soberanista al 50 por ciento de los votantes.

#### Récord histórico de participación en unas autonómicas

El plebiscito le ha salido regular a Artur Mas y compañía. En su primera aparición tras el recuento de este domingo, cuando se encontraba escrutado el 70 por ciento del voto, el número 5 de Juntos por el Sí, Oriol Junqueras, proclamaba ante una eufórica audiencia: "El sí ha ganado". La lista unitaria Juntos por el Sí ha salido vencedora de las urnas con 62 escaños, sobre pasando con creces la mayoría absoluta si acepta las condiciones de la CUP -la primera, quitar a Mas de en medio- y suma los 10 diputados del equipo de Antonio Baños. Pero, ¿significa necesariamente este resultado un triunfo del 'sí' a la independencia?

Mas y Junqueras se han empeñado en calificar las elecciones autonómicas de este 27 de septiembre como una convocatoria al plebiscito y, en este sentido, las urnas les han jugado una mala pasada. Y es que, número de escaños a parte, el porcentaje de votos hace que la victoria del independentismo sea más que cuestionable. Juntos por el Sí no ha sido capaz de convencer ni al 40 por ciento del electorado catalán (39,65 por ciento). Ni siquiera sumado el 8,20 por ciento que ha entregado su voto a la también independentista CUP podría entenderse que la mayoría de los catalanes quiere la secesión de Cataluña.

En este sentido ha valorado el Gobierno los resultados de las elecciones catalanas. Fuentes del Ejecutivo han resaltado que Mas no ha logrado ni en votos ni en escaños el suficiente apoyo de la sociedad catalana para la naturaleza del desafío que pretende. Asimismo, recuerdan que queda aún más lejos del resultado obtenido por Juntos por el Sí la mayoría de dos tercios del Parlamento de Cataluña que es necesaria para aprobar una reforma del Estatuto catalán. Para el Ejecutivo, lo que ha quedado claro en esta jornada electoral es que los catalanes "han vuelto a demostrar que son una sociedad plural que se resiste a la uniformidad de los independentistas".

## PORTO SUPERA DUBAI E NOVA IORQUE

A cidade do Porto subiu três posições em 2014 no "ranking" mundial da indústria de reuniões e eventos internacionais, ocupando o 43.º lugar entre mais de 400 cidades, e assim supera a Dubai e Nova Iorque.

A Associação de Turismo do Porto (ATP) destaca que, "ano após ano, a cidade tem vindo a fortalecer de forma sustentada o seu posicionamento como destino de turismo de negócios, estando atualmente à frente de cidades de referência" como o Dubai, Nova Iorque, Montreal, Oslo ou Florença enquanto destino para realização de congressos, conferências, reuniões e eventos internacionais.

Citando dados da "International Congress and Convention Association" (ICCA), a associação internacional representativa da chamada "meeting industry", a ATP diz terem sido realizados no ano passado um total de 57 eventos internacionais na cidade do Porto, validados de acordo com os critérios daquele organismo internacional.

"Estes indicadores vêm demonstrar que a estratégia e o trabalho que têm vindo a ser desenvolvidos pela ATP em estreita parceria com as empresas privadas do setor estão a alcançar resultados muito positivos", afirma o presi-

dente da associação e também da Câmara do Porto, Rui Moreira, no comunicado.

O segmento do turismo de negócios é uma das prioridades estratégicas definidas pela ATP para 2015, que tem, por isso, canalizado um maior investimento para este produto turístico, quer através do aumento e da diversificação das ações promocionais, quer do reforço da sua equipa de colaboradores neste segmento.

Neste contexto, a ATP aponta como objetivo para o próximo ano alcançar uma nova subida do Porto no "ranking" mundial da ICCA, com Rui Moreira a destacar o contributo previsto, "a curto/médio prazo, da criação de novas infraestruturas na cidade, entre as quais o novo centro de congressos no Pavilhão Rosa Mota, para além da captação de novas ligações aéreas diretas para o Porto".

Em 2010, o Porto ocupava o 56.º lugar no "ranking" da ICCA, tendo subido duas posições em 2011 (para o 54.º lugar) e mais uma em 2012, para a 53.ª posição. Em 2013 a subida foi de sete lugares, para o 46.º posto, a que seguiu, agora, o 43.º lugar de 2014.

Também a Associação de Turismo do Porto considerou "positivo" o

**O SEGMENTO DO TURISMO DE NEGÓCIOS É UMA DAS PRIORIDADES ESTRATÉGICAS DEFINIDAS PELA ATP QUE TEM, POR ISSO, CANALIZADO UM MAIOR INVESTIMENTO PARA ESTE PRODUTO TURÍSTICO**



**DADOS DO INE INDICAM QUE A REGIÃO DO PORTO E NORTE ALCANÇOU ENTRE JANEIRO E JUNHO DESTE ANO, UM TOTAL DE 1.365.900 DE DORMIDAS DE ESTRANGEIROS**

crescimento de 17% nas dormidas de estrangeiros no primeiro semestre deste ano, em relação ao período homólogo de 2014.

"O balanço do 1.º semestre de 2015 é positivo, com o destino Porto e Norte a registar um crescimento de 17% no número de dormidas de estrangeiros na região relativamente ao período homólogo de 2014", lê-se no comunicado de imprensa, enviado esta terça-feira à comunicação social e que cita dados do Instituto Nacional de Estatística (INE).

Dados do INE indicam que a região do Porto e Norte alcançou entre janeiro e junho deste ano, um total de 1.365.900 de dormidas de estrangeiros. No período homólogo de 2014, o INE registou um total de 1.168.800 dormidas de estrangeiros.

O primeiro semestre de 2015 registou um crescimento de aproximadamente 200 mil dormidas, o equivalente a um aumento na ordem dos 17%, em relação a 2014.

"Estes números vêm sustentar a estratégia que a ATP está a seguir e que se tem materializado em resultados muito positivos para o destino, considera Rui Moreira, presidente da direção da ATP, a agência responsável pela promoção e comercialização externas da região do Porto e Norte enquanto destino turístico.

O aumento de dormidas de estrangeiros explica-se principalmente com a "promoção" junto das companhias aéreas e dos agentes e operadores do setor do turismo, explica, por seu turno, Helena Gonçalves, Diretora Executiva da ATP.

No primeiro semestre deste ano, a ATP trouxe ao Porto e Norte 139 agentes do setor e 110 jornalistas internacionais provenientes de mercados diversos, aos quais foi dada a oportunidade de conhecer a diversidade e a autenticidade da oferta turística da região e aquilo que a diferença de outros destinos, acrescenta a aquela associação.



# ANO HISTÓRICO PARA O DOURO

**C**erca de 760 mil passageiros viajaram este ano e até outubro pela Via Navegável do Douro (VND) em pequenas embarcações, cruzeiros de um dia ou barcos hotéis, ultrapassando já o máximo atingido em todo o ano de 2014.

"Os sinais são evidentes. O turismo no Douro está a crescer", afirmou hoje à agência Lusa Raquel Maia, responsável pela Delegação do Douro da Administração dos Portos do Douro, Leixões e Viana do Castelo (APDL).

Num balanço sobre o turismo fluvial no Douro em 2015, a administradora da APDL referiu que, até outubro, passaram pela via navegável cerca de 760 mil passageiros, mais 145 mil do que em todo o ano de 2014 (615 mil).

Falta ainda contabilizar os meses de novembro e dezembro pelo que, segundo Raquel Maia, os valores de 2015 podem "chegar a uma ordem de grandeza a rondar os 900 mil passageiros".

"Está claro que o rio Douro vai de vento em popa enquanto canal de navegação turística", sublinhou.

O bom desempenho registou-se em todos os segmentos de negócio ligados ao turismo fluvial, onde existem 38 operadores e 99 embarcações. Em 2010 operavam neste rio 58 embarcações.

Os cruzeiros na mesma albufeira representam 67% da totalidade de passageiros da VND, movimentando cerca de 500 mil pessoas este ano.

Trata-se de viagens com duração variável, de uma hora ou hora e meia, e que se concentram principalmente nas zonas do Porto-Gaia, e depois também, em menor escala, em Entre-os-Rios, Régua, Pinhão, Foz do Sabor e Pocinho.

Na sua maioria são os estrangeiros que mais optam por estas viagens (57%).

Aquele que é considerado o produto mais exportador do rio Douro, o barco hotel, alcançou os 54 mil passageiros. A maior parte dos passageiros que opta por viajar a bordo destas embarcações é proveniente dos Estados Unidos da América (29%), seguindo-se a França (19%) e Alemanha (11%).

Raquel Maia frisou que o Douro está também a contribuir para as exportações porque, salientou, grande parte dos passageiros são estrangeiros.



"Eles vêm cá ver o Douro e o mesmo é dizer que estamos a exportar o Douro", salientou.

Depois, os cruzeiros de um dia ultrapassaram os 185 mil passageiros, registando um aumento de 25% comparativamente a 2014.

Estes barcos navegam principalmente nos trajetos

Porto-Régua-Porto, Régua-Pinhão-Régua e Régua-Barca d'Alva-Régua e a esmagadora maioria dos seus passageiros é portuguesa (93%).

Raquel Maia destacou ainda o aumento da navegação de recreio, com muitos a optarem por alugar embarcações sem tripulação para viajarem livremente pelo rio.

**A MAIOR PARTE DOS PASSAGEIROS QUE OPTA POR VIAJAR A BORDO DESTAS EMBARCAÇÕES É PROVENIENTE DOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA (29%), SEGUINDO-SE A FRANÇA (19%) E ALEMANHA (11%)**



# OCTUBRE

DÍA  
1

- Las nuevas ayudas del Gobierno al sector lácteo dejan fuera a 5.300 granjas gallegas.
- Braga quer polo económico em zona rural do concelho.
- La Xunta considera que la AP-9 estaría más controlada si estuviera bajo su competencia.
- Volkswagen afirma que hay 683.626 coches con motores trucados en España.
- Start-ups tecnológicas nacionais partem à conquista de Espanha.
- Duros recortes en sanidad golpean a los médicos gallegos que ejercen en Portugal.
- Hacienda disparó un 34% el valor catastral en Galicia desde el "crash" inmobiliario.
- La banca amaga con ampliar capital en la Nueva Pescanova para diluir el accionariado.

DÍA  
2

- El tráfico en la AP-9 logra su mejor racha desde 2007 con 11 meses seguidos al alza.
- Mais de 10 mil visitantes garantem futuro do Salão Auto de Braga.
- Eurofund recibe ofertas de otros municipios del área y de Portugal.
- Rajoy anuncia que las elecciones generales serán el 20 de diciembre.

- Vigo y Córdoba aspiran a liderar una red agroalimentaria con Francia y Portugal.

DÍA  
3

- La falta de confianza marca las elecciones en Portugal.
- Oito universidades portuguesas están entre as melhores do mundo.
- Portugués detido em Espanha por integrar rede jiadista.
- El IBI urbano ha subido en Galicia un 30 % desde la crisis.
- Eurocidade promove ação de formação sobre "Agricultura e Ambiente no Vale do Tâmega".

DÍA  
4

- Feijoo remodela por sorpresa su Gobierno y apuesta por políticas sociales.
- Caminho Português de Santiago quer atrair mais peregrinos
- Europa prepara protección para artesanato do Minho.
- Los astilleros vigueses aspiran a duplicar su cartera de pedidos en seis meses.



DÍA  
5

- Conxemar y el congreso de la FAO convierten Vigo en capital pesquera durante esta semana.
- Feijóo felicita a Pedro Passos Coelho por su victoria electoral y espera seguir ahondando en las relaciones Galicia-Portugal.
- Empresas luso-galaicas do setor metalúrgico reúnen-se em Arcos de Valdevez para aprofundar relaciones.
- Feijoo prepara más políticas sociales y una rebaja de dos puntos en el IRPF.
- Juros da dívida portuguesa e grega descem em maré de subidas na zona euro.
- Tui, Melgaço y Vila Nova de Cervera serán las sedes de las Jornadas Ambientales de Ecotur.

DÍA  
6

- España no cumplirá el déficit en 2015 y 2016, según la CE.

- Euskaltel compra la gallega R por 1.190 millones de euros.

- Feira da Ladra quer mostrar o melhor de Vieira do Minho.

- FMI continua a não acreditar na aceleração da economía portuguesa.

- Alvedro retoma el negocio de los vuelos charter tras años de sequía.

DÍA  
7

- PS neutral nas presidenciais e a negociar com todos no Parlamento.

- Las universidades gallegas recibirán 2.479 millones hasta el 2020, un 18 % más.

- El FMI confirma que la economía española crecerá menos en 2016 pero por encima de la eurozona.

- Detenidas o imputadas 69 personas por incendios forestales este año.

- El juez del Caso Alvia cierra la instrucción con el maquinista como único imputado.

DÍA  
8

- PCP disponibiliza-se para viabilizar governo PS e para fazer parte dele.

- Santiago de Compostela acollerá o XVII Congreso Internacional de Galicia e Norte de Portugal de formación para o traballo.

- Alunos de Braga, Vila Real e Coimbra têm mais sucesso do que o resto do país.





■ La producción láctea, la más baja en tres años debido a la caída de precios de la leche.

■ Maia acolle encontro de incubadoras, da Galiza e norte de Portugal

■ PSOE y BNG recuperan la Diputación de Lugo que hace al socialista Darío Campos presidente.

■ El fondo Portobello negocia la compra de la pesquera viguesa Iberconsa.

■ Los gallegos de Lisboa desean estabilidad los próximos años.

**DÍA  
9**

■ La Xunta crea una dirección xeral para atajar el drama demográfico.

■ Empresas de Braga produzem 50% dos auto rádios vendidos na Europa.

■ Turismo de Galicia e o Eixo Atlántico presentan un estudo do trazado do Camiño Portugués no norte de Portugal.

■ La planta de Plastic Omnim se asegura 10 años de trabajo como proveedor del K9 de PSA.

■ La CE destina 675 millones contra la pesca ilegal.

■ Seminário “Análise e Futuro do Camiño Portugués de Santiago” decorre em Braga.

■ La venta de R, un jugoso negocio para CVC y Abanca.

■ Monção: Jovens do Alto Minho e da Galiza juntam-se em actividades e temas comuns.

■ Ferreira Leite: Coligação entre PS, PCP e BE sería uma aberración.



**DÍA  
10**

■ Alcoa, Ferroatlántica, Megasa y Cosmos exigen cambios en la subasta eléctrica.

■ Fiscalidade verde aumenta consumo de sacos de lixo em 40%.

■ Braga é o quinto punto de partida para peregrinações a Santiago.

■ Educación reparte más de 216.000 libros de texto del fondo solidario.

■ Casos depressivos associados ao uso das redes sociais “só cada vez mais frecuentes”.

**DÍA  
11**

■ Famalicão vai concluir centro da memoria camiliana.

■ España y Portugal impulsan el proyecto ‘Risc Miño-Limia’ para reducir los

efectos de fuertes lluvias y sequías.

■ Educación prohibirá la venta de bollería en los institutos.

■ Barcelos realiza feira das artes e ofícios e produtos tradicionais da Eurorregião.

**DÍA  
12**

■ Bruselas alerta a España sobre el déficit y le pide aplicar las “medidas necesarias”.

■ Esposende, Barcelos, Ponte de Lima e Fafe lideran “eficiencia financeira” no Minho.

■ El modelo Alvia pesaba 32 toneladas más de lo permitido por Renfe, según las víctimas.

■ Roma copia el Camino de Santiago.

**DÍA  
13**

■ Una nueva oleada de cruceristas este mes devuelve al puerto de Vigo al listón de los 200.000 visitantes.

■ La agricultura gallega ocupa a solo siete mil jóvenes y marca un nuevo mínimo histórico.

■ Norte de Portugal recebe prémio RegioStars da Comissão Europeia pelo terceiro ano.

■ Cristiano Ronaldo recebeu a sua quarta “Bota de Ouro”.

■ Rajoy, a Bruselas: “España no incumplirá el déficit”.

■ Eurocidade Chaves-Verín conquista “óscar do desenvolvimento regional”.

**DÍA  
14**

■ Oito mortos e 22 doentes infetados com bactéria no Hospital de Gaia.

■ Galicia sale de las regiones pobres de la Unión Europea, pero sigue a la cola en progreso.

■ La comunidad de Galicia consigue imponer su filosofía en la acuicultura europea.

■ Investigadores gallegos logran los primeros eucaliptos in vitro.

■ Porto, Gaia e Matosinhos de saída das Águas do Norte.

■ Transmetal Meeting reunirá a más de 200 empresas del sector en Arcos de Valdevez.

■ Ourense, capital de los productos con sello de “Excelencia” de la Eurorregión.

■ CCDR-N presente em evento de promoção do setor metalúrgico e metal-mecânico.

■ Harvard sitúa a Isla como el tercer mejor directivo del mundo por su labor en Inditex.

**DÍA  
15**

■ Tejerina di que os máis beneficiados coas axudas ao lácteo son os gallegos

■ Bactéria ligada a oito mortes en Gaia mantén 13 doentes em isolamento.

■ Portagens nas Scut ajudam a fechar três mil empresas

■ Santiago y ciudad japonesa de Tanabe explorarán vías de cooperación comercial y profundizarán en la colaboración turística.

■ Galicia y otras regiones en quiebra demográfica piden el apoyo de la Unión Europea

■ La autovía Tui-Oporto consigue recaudar 140 millones de euros tras cinco años de peajes.

DÍA  
16

■ PSA-Vigo llega ya a 322.253 coches en el tercer trimestre, un 10% más que hace un año.

■ Água de Viana é a primeira com certificación por segurança alimentar.

■ Braga investe 50 milhões em reabilitação, mobilidade e inclusão.

■ El PP intenta sin éxito cerrar pactos de apoyo a los sectores lácteo y naval.

■ Las inversiones de la Xunta crecerán el 14% en las cuentas del nuevo ciclo.

■ La Justicia china cerca al jefe de Sonangol, la petrolera que controla los astilleros Rodman.

■ PCO quer Governo de Esquerda com independentes.

DÍA  
17

■ Petrolíferas querem reverter da lei dos combustíveis simples.

■ Passos espera que o próximo Governo assuma os compromissos com a UE.

■ Política Lingüística destaca que la enseñanza del portugués duplica alumnado en Galicia.

■ Passos destaca "vitória exemplar" em carta enviada a Merkel, Rajoy e outros líderes.

■ Braga vai revolucionar mobilidade urbana.

■ Chapéus colocam Vila Verde pela segunda vez no Guinness.

DÍA  
18

■ Sogama, contra las cuerdas por la devolución de 17 millones al Estado.

■ Costa acusa PSD/CDS de esconder dados sobre situación real do país.

■ Emigrantes retornados y marineros jubilados se unen para clamar por su abandono.

■ Europa dividida em dois blocos no apoio a Passos e a Costa.

■ Veinticinco mil gallegos más que un año atrás viven en privación material severa.

DÍA  
19

■ Los aeropuertos de Galicia pierden once de las 21 rutas al extranjero del verano.

■ Há mais de três mil milhões de euros em vistos gold para entrar em Portugal.

■ Carro elétrico português começa a ser produzido em 2016.

■ Inditex es ya el principal cliente de mil empresas gallegas.

■ Passos convida Costa para o Governo.

■ PSA-Vigo superará la producción de 400.000 coches por segundo año consecutivo.

■ BNG y AGE dan por rota la posibilidad de una candidatura de unidad popular para las generales.

DÍA  
20

■ Madrid, Galicia, La Rioja y Murcia, las comunidades que más crecerán este año.



■ La Comisión Europea visita esta semana cuatro proyectos de cooperación transfronteriza en Galicia y el Norte de Portugal.

■ Galicia aumenta un 12 % los fondos para las prioridades sociales.

■ Sete municípios do distrito de Vila Real vão baixar IMI para ajudar as famílias.

■ La Xunta ve a Lavacolla "fundamental" para la proyección internacional y a Peinador regional.

DÍA  
21

■ Costa garante que já tem solução para governar o país

■ La Xunta regula por ley que el cobro de la luz se haga por el consumo real, no el estimado.

■ Ensino profissional em Famalicão garante emprego.

■ Eurorregião Galiza/Norte de Portugal tem 180 incubadoras que criaram 30 mil empregos.

■ Incubadoras do Norte de Portugal e Galiza juntam-se para criar rede de cooperação.

■ El aeropuerto de Oporto inició el cobro por parar en su puerta más de diez minutos.

■ Candidaturas ao Prémio Literário Nortear ultrapassem expectativas.

■ Cooperação transfronteiriça Portugal/España tem 290 ME de fondos até 2020.

DÍA  
22

■ Mais quatro doentes com superbactéria no Hospital de Gaia.

■ La banca completa su entrada en el capital de Pescanova.

■ Condenados Gayoso, Pego, Gorriarán y Rodríguez Estrada por el caso de las indemnizaciones de Nova caixaGalicia.

DÍA  
23

■ Durão Barroso diz que Governo de esquerda é "solução inconsistente e incoerente".

■ "Charlie Hebdo" elogia Portugal e o "mestiço" António Costa.

■ Governo tenta proteger venda da TAP com maior vigilância das contas.

■ Braga regista a maior subida de utentes com acesso a cirurgia.

■ PS prepara moção de rejeição ao programa da coligação PSD/CDS-PP.

DÍA  
24

■ PSD admite como possível retomar o diálogo com PS.

■ Amadora e Porto entre os municípios com piores níveis de saúde.

DÍA  
25

■ PSD admite como possível retomar o diálogo com PS.

■ 15 mil navios com carga perigosa passam junto a Portugal por año.

■ La Consellería de Política Social desina 52,7 millones de euros para atender a las





personas en riesgo de exclusión social en 2016.

■ Governo luso nomeou uma centena de dirigentes para a Função Pública em vésperas de eleições.

**DÍA  
26**

■ PS ainda faz contas à sobretaxa do IRS e ao salário mínimo.

■ Há médicos a trabalhar 30 horas seguidas. Hospitais vão a tribunal.

■ Parque de Exposições de Braga vai exigir investimento de seis a sete milhões de euros.

■ Drogas apreendida dava para pagar dois buracos do BPN.

■ El Sergas busca mecenos privados para comercializar sus investigaciones.

■ Sócrates acusa Cavaco Silva de desrespeitar a Constituição.

■ En libertad los 4 detenidos por la muerte del hincha del Deportivo "Jimmy" en el Manzanares.

**DÍA  
27**

■ Passos cria Ministério da Cultura para agradar ao PS con oito novos ministros e dois novos ministérios.

■ "É um governo sem futuro e com consciência disso", diz António Costa.

■ Até 2020, Portugal dispõe de mil milhões de euros para investir na aquacultura, a biotecnologia marinha ou a exploração de energias fósseis e renováveis.

■ Jornal de Angola acusa Portugal de "cruzada anti-angolana".

■ La construcción de edificios se hunde un 86% en Galicia desde el año 2007.

■ Bruselas considera que se debe devolver todo el dinero de las cláusulas suelo.

**DÍA  
28**

■ Câmara do Porto destina 6,5 milhões de euros ao Bolhão.

■ Fundos europeus e Convertidas reforçam orçamento de Braga.

■ O naval de Ferrol volta á carga tras perder 4.500 traballadores en catro anos.

■ Metade das famílias portuguesas vive com menos de mil euros por mês.

■ Sócrates foi escutado em prisão domiciliária.

■ Hospital de Gaia juntou doentes com bactéria no mesmo serviço.

■ Túnel de Águas Santas da autoestrada A4, na Maia, concluído em maio de 2017.

■ Grupo do Correio da Manhã proibido de publicar notícias da Operação Marquês.

■ Activado el protocolo de ébola ante un posible caso de infección detectado en el Complexo Hospitalario de A Coruña.

**DÍA  
29**

■ Cavaco não se arrepende do discurso ao país. "Nem de uma única linha".

■ El alarmismo de la OMS sobre el consumo de carne procesada sacude a cien mil granjas cárnicas gallegas.

■ Braga e Finlândia projetam parcerias de negócios.

■ La emigración laboral desde Galicia aumentó un 21%.

**DÍA  
30**

■ Turismo religioso exige marca "Minho" em Braga

■ Guimarães destina 30 milhões a projetos da candidatura a Capital Verde Europeia

■ Hoteleiros de Porto querem mais regulação nos apartamentos para turistas.



■ Marco António Costa: Se o PS se casar com o PCP e o BE "é para a vida".

■ Costa Neves empenha-se em procurar "solução estável" para o país.

■ Banco Nacional de Argentina entra en Pescanova al canjear 10.058 acciones con Masaveu.

**DÍA  
31**

■ Cavaco acredita que Portugal vai continuar a "honrar" compromissos europeus.

■ Quase um milhão de portugueses tem salário inferior a €600.

■ Braga homenageia bombeiros com monumento no cemitério.

■ La ourensana familia Domínguez entra en la lista Forbes.



## NO REINO DOS SILVAS E SANTOS

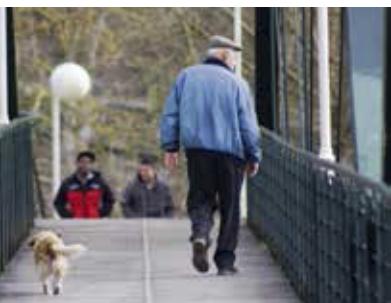
**A**pesar das modas, que ora oscilam entre as Vanessas e Rodrigos, ou de Leonores e Marias, é sempre dado a uma criança como se ela fosse única. A Leonor, A Madalena, O João. Do lado final do registo está o outro nome, o apelido, que a criança herdará e que também carregará para o resto da vida, informou Carolina Reis.

Enquanto que no primeiro é como a primeira página de um livro que se começa a escrever, o segundo é um livro que se continua a contar. Ninguém é Silva (4041 registos o ano passado), Santos (2630), Ferreira (2030), Pereira (1993) ou Costa (1702) por acaso. Desde 2012 que estes apelidos ocupam os lugares cimeiros dos mais registados em Portugal, de acordo com o Instituto de Registos e Notariado, mas as suas origens parecem encontrarem-se no Renascimento. A prevalência do Silva em Portugal está, de acordo com fontes oficiais dos respetivos

países, como o Smith para o Reino Unido (747.967), Austrália (114.997) ou Estados Unidos (2.376.206). E como o Martin (236 172), em França, o Tremblay (1.076.251), no Quebec, o Hansen (53948), na Noruega, o Johansson (245 208), na Suécia, o García (3.054.498), em Espanha.

“Em Portugal, há oscilações mas são sempre os Silvas, os Santos e os Pereiras os mais comuns. É uma marca de família”, explica Ivo Castro, professor de linguística da Universidade de Letras de Lisboa. Ao contrário do que acontece com os nomes próprios, aqui não há espaço para modas nem para tendências. Pode ser que os Silvas, os Santos e os Pereiras deixem de estar entre os três mais comuns, contudo isso levará tempo. “Quando estou no consultório do médico, ou na pastelaria para levantar um bolo e chamam o senhor Pereira, há sempre, pelo menos, duas ou três cabeças que se voltam”, diz Fernando Pereira

### A PREVALÊNCIA DO SILVA EM PORTUGAL ESTÁ, DE ACORDO COM FONTES OFICIAIS DOS RESPECTIVOS PAÍSES, COMO O SMITH PARA O REINO UNIDO (747.967), AUSTRÁLIA (114.997) OU ESTADOS UNIDOS (2.376.206)



Catarina Medina nunca sentiu que o seu apelido era mais um. De tal maneira raro que depois de Fernando Medina chegar a presidente da autarquia lisboeta lhe perguntaram se é seu tio, como se só existisse uma família de Medinas, de tão raros que são. “Não sinto aquela sen-

sação de alguém que tem um nome igual ao meu.” O Medina, um apelido que este ano teve apenas cinco registos, um deles o da sua sobrinha Carolina, é “um nome forte.” Mesmo sem saber a origem, é algo que a orgulta.

A evolução dos sobrenomes mais comuns para outros será feita muito lentamente. E este predomínio não se limita às fronteiras portuguesas. Uma comparação de 2005, do professor Ivo Castro, mostrava que os apelidos que se impunham na cidade de Lisboa estavam também nas listas de mais frequentes das cidades de São Paulo e Rio de Janeiro, no Brasil. Silva (20.882.120), Santos (13.433.982) e Sousa/Souza (9.810.832) ocupam os três primeiros lugares da tabela. Pereira, o terceiro mais comum em Portugal, surge em quinto lugar (5.892.937). Fruto natural da colonização,

mais de 500 anos depois da independência do país, ainda se mantém.

Até à Idade Média, as pessoas eram apenas conhecidas pelo nome próprio. O povo, em especial o que morava nas zonas urbanas, só tem direito a tal depois do século XVI. É altura em que se vão buscar as referências mais óbvias, como o nome da terra ou de elementos da natureza (topónimos); o nome próprio do pai (patronímia); os epítetos, alcunhas e profissões; e à religião. Nascem, então, os Silvas, dos campos de silvas, os Ferreiras, de um lugar ferroso, os Costas, devido à localização geográfica. Dos nomes dos pais veem os Henriques, filhos de Henrique, os Fernandes, filhos de Fernando, os Mendonças, filhos de Mendo, os Enes, filhos de João. Às profissões vão buscar o Ferreiro, o Ferrador, ou Tecedeiro.



## Y EN EL DE BELLO Y CARREIRA

**B**ello, en la provincia de A Coruña; Carreira, en la de Lugo; Yáñez, en Ourense; y Portela, en la provincia de Pontevedra, son los apellidos que cierran el listado de los cincuenta más frecuentes en la comunidad de Galicia. O dicho de otro modo. Rodríguez, Fernández, López, González y García son los apellidos más comunes en Galicia y que se intercambian los tres primeros puestos en el ranquin provincial, según los datos del Instituto Nacional de Estadística. Sólo García, que encabeza el listado de los apellidos más frecuentes en la provincia de A

Coruña, evoca la tradición de los viejos reyes del Antiguo Reino de Galicia. En la provincia de Lugo este reinado corresponde a los que se apellidan López, mientras que el cetro pasa a los Rodríguez en el caso de la provincia de Ourense y el territorio administrativo de Pontevedra.

Los apellidos de mayor abundancia en la comunidad autónoma gallega no difieren mucho de los que prevalecen a nivel nacional en el pódium. García, González y Fernández son los poseedores de las medallas de oro, plata y bronce, respectivamente, del meda-



llero de este peculiar índice onomástico.

Los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), que proceden de una explotación de los datos que proporciona el Padrón Municipal de Habitantes, están tomados de la prevalencia de los apellidos por mil habitantes.

El apellido García en A Coruña es el mayoritario, porque se da entre 34,1 habitantes por mil censados. Los López de Lugo dominan con mayor preponderancia, ya que llevan ese apellido 82,6 de cada mil.

En el caso de los Rodríguez de Ourense, la cifra estadística baja algo en relación con los lugueses, ya que lo llevan 79 de cada mil personas, y el descenso es más acusado en la provincia de Pontevedra, ya que son Rodríguez únicamente 40,6 de cada mil. El primer apellido que, al menos comúnmente, se identifica con un neto origen gallego aparece en el listado coruñés en el puesto décimo. Se trata del apellido Castro, que aparece, también, como el primero en la provincia de Lugo, pero en el undécimo lugar. En Pontevedra, un apellido como Otero figura en el duodécimo lugar, mientras que en Ourense el apellido Domínguez ocupa el undécimo.

Si se hace un repaso de los apellidos de los políticos, el Pérez del expresidente de la Xunta Emilio Pérez Touriño, ocupa el puesto séptimo de los cincuenta apellidos coruñeses más comunes.



El del exvicepresidente Anxo Quintana, ni siquiera figura entre los apellidos más frecuentes en la provincia de Ourense, cosa que sí ocurre en el caso del primer apellido del actual presidente Alberto Núñez Feijóo, que aparece justo en el vigésimoquinto puesto del conjunto del ranquin.

Apellidos como Souto, Piñeiro, Barreiro, Freire, Mosquera, Caamaño, Seoane, Lema, Fraga, Lago, Ferreiro, Pazos, Villar, Casal, Estévez, Conde, Pereira, Otero, Carballo, Araujo, Rey, Diéguez, Sotelo, Comeña, Rial, Míguez o Portela aparecen prácticamente en los cuatro listados de las cuatro provincias gallegas, aunque su prevalencia es mucho menor que los apellidos más predominantes.

El apellido Castro (2,7 por mil) figura, a nivel nacional, en el puesto trigésimo del listado de los cien más frecuentes en el conjunto de España y el apellido Gallego, curiosamente, aparece en el quincuagésimo séptimo lugar del total estatal.

**EL APELLIDO GARCÍA EN A CORUÑA ES EL MAYORITARIO, PORQUE SE DA ENTRE 34,1 HABITANTES POR MIL CENSADOS. LOS LÓPEZ DE LUGO DOMINAN CON MAYOR PREPONDERANCIA, YA QUE LLEVAN ESE APELLIDO 82,6 DE CADA MIL**



## 73 PROYECTOS DE COOPERACIÓN

**L**a programación de los Fondos 2007-2013 ha modificado el papel de la cooperación entre Estados miembros, dotándola de mayor entidad al convertirla en uno de los tres Objetivos Prioritarios de la Unión Europea, la "Cooperación Territorial Europea".

Aprobado por la Comisión Europea el 25 de octubre de 2007, el Programa de Cooperación Transfronteriza España-Portugal 2007-2013, promueve el desarrollo de las zonas fronterizas entre España y Portugal, reforzando las relaciones económicas y las redes de cooperación existentes entre las cinco Áreas definidas en el Programa. Este programa permite aprovechar las amplias redes de cooperación existentes que se han venido desarrollando desde 1989, con ejecución de

proyectos de infraestructuras materiales, a las que se han incorporado progresivamente otros sectores como el turismo, servicios sociales, medio ambiente, innovación tecnológica, sanidad, educación o cultura.

**EN LA EURORREGIÓN GALICIA-NORTE DE PORTUGAL FUERON APROBADOS 73 PROYECTOS EN ÁREAS RELACIONADAS CON EL MEDIOAMBIENTE, EL DESARROLLO E INTEGRACIÓN ECONÓMICA, LA ORDENACIÓN DEL TERRITORIO O LA COOPERACIÓN INSTITUCIONAL, ENTRE OTRAS**

El POCTEP, estructurado en 5 áreas de cooperación (Galicia-Norte de Portugal; Castilla y León-Norte de Portugal; Castilla y León-Centro de Portugal; Extremadura-Centro-Alentejo; Andalucía-Alentejo-Algarve), trata de potenciar al territorio en base a 4 ejes prioritarios fundamentales:

**Cooperación y gestión conjunta para el fomento de la competitividad y promoción del empleo:**

**Cooperación y gestión conjunta en medio ambiente, patrimonio y entorno natural:**

**Cooperación y gestión conjunta en accesibilidad y ordenación territorial:**

**Cooperación y gestión conjunta para el fomento**

de la cooperación e integración económica y social:

En lo que respecta a la Eurorregión, en el área de cooperación Galicia-Norte de Portugal han sido aprobados un total de 73 proyectos en áreas relacionadas con el medioambiente, el desarrollo e integración económica, la ordenación del territorio o la cooperación institucional, entre otras. Dichos proyectos suman un total de 150 millones de € de ayuda FEDER, habiendo concluido todos ellos a 15 de diciembre de 2015.

Puede obtenerse más información en:  
[www.poctep.eu](http://www.poctep.eu)  
C./ Luis Álvarez Lencero, 3,  
06011 Badajoz  
stc@poctep.eu  
Teléfono:(+34) 924 20 59 58





## ESTRATEGIAS DE DESENVOLVEMENTO

O director xeral de Relacións Exteriores e coa UE, Jesús Gamallo participou en Braga na presentación do Seminario de Lanzamento da 1ª convocatoria do Programa Interreg V- España-Portugal 2014-2020 correspondente á area de Cooperación Galicia-Norte de Portugal.

Neste seminario, o director xeral, como Coordinador Rexional do programa, encargouse de expoñer, xunto coa CCDR-N a estratexia rexional para a Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal, destacando a contribución do proxecto á consecución dos obxectivos establecidos nas estratexias de desenvolvemento de cada Área de cooperación e ás RIS3.

Gamallo tamén salientou a coordinación que

existe entre os obxectivos desta convocatoria e os do Plan de Investimentos Conxuntos (PIC) que aprobou a Comunidade de Traballo Galicia, Norte de Portugal en 2014 para planificar conjuntamente as actuacións da Eurorrexión ata o ano 2020. Tamén se destacou a integración do INTERREG V-A coa Estratexia de Especialización Intelixente (RIS-3) Trans-

fronteiriza, a primeira que se presenta no territorio dunha Eurorrexión en toda a Unión Europea.

O Seminario centrouse en expoñer aos asistentes os obxectivos e as prioridades do programa Interreg V-A, o procedemento de presentación de candidaturas, os requisitos de acceso e os criterios de avaliación das operacións a financiar. Tamén se presentou a nova

aplicación informática para a xestión dos proxectos, a aplicación COOPERA 2020.

O Seminario contou coa presenza do vicePresidente da CCDR-N e autoridades e representantes do Ministerio de Hacienda español, da Agencia para o Desenvolvemento e a Coesão portuguesa e do Secretariado Conxunto España-Portugal do programa Interreg V-A, e coa asistencia de 300 persoas, representantes de institucións públicas e privadas, (universidades, empresas, centros tecnolóxicos, clústeres, administracións públicas tanto dos gobernos centrais de España e Portugal, da Comisión Europea, das Comunidades Autónomas da fronteira e das Comisións de Coordinación Rexional portuguesas -CCDR, entre outros.

**O DIRECTOR XERAL DE RELACIÓNES EXTERIORES E COA UE, JESÚS GAMALLO EXPUSO A ESTRATEGIA REXINAL PARA A EURORREXIÓN GALICIA-NORTE DE PORTUGAL E DESTACOU A CONTRIBUCIÓN DO PROXECTO Á CONSECUCIÓN DOS OBXECTIVOS ESTABLECIDOS NAS ESTRATEGIAS DE DESENVOLVEMENTO DE CADA ÁREA DE COOPERACIÓN**

## NB AJUDA A EXTINGUIR ESTALEIROS DE VIANA

O Novo Banco irá financiar a operação e a regulação do contrato no valor de 128 milhões de euros ficará a cargo de uma empresa pública portuguesa, a Empordef Engenharia Naval (EEN), tal como era exigido pelo cliente, a Petróleos da Venezuela (PDVSA), informou Ana Peixoto Fernandes.

Segundo revelou ao "Jornal de Notícias" o presidente da Comissão Liquidatária dos ENVC, Eduardo Carvalho, a assinatura do novo contrato em Caracas deverá concretizar-se dentro de dias e assim que acontecer, a construção das embarcações é para avançar de imediato. A execução será subcontratada à West Sea, firma do grupo Martifer que assumiu os terrenos e instalações dos ENVC após o seu fecho, em abril de 2014.

A renegociação da encomenda constituía um dos maiores entraves no processo de liquidação e extinção dos estaleiros de Viana do Castelo que desta forma reunirá já todas as condições para acontecer dia 17, tal como preconizava uma resolução do Conselho de Ministros aprovada a 9 de julho e publicada em "Diário da República" a 17 de julho.

Também de acordo com os dados fornecidos à Lusa por fonte daquele grupo português, além daqueles dois navios, cuja construção deverá começar antes do final do ano, a carteira de encomendas incluiu ainda os contratos celebrados com a empresa Douro Azul para a construção, em curso, de dois



### A PROPOSTA DO GRUPO PORTUGUÊS FOI A ÚNICA ANALISADA PELO JÚRI, APÓS EXCLUSÃO DE UM INVESTIDOR RUSSO, POR INCUMPRIMENTO DOS REQUISITOS DO CONCURSO PÚBLICO

navios cruzeiro para o rio Douro.

Os dois NPO integravam uma encomenda inicial de oito, que foi assumida em 2004 pelo Ministério da Defesa, para substituir a frota de corvetas da Marinha portuguesa com 40 anos de serviço, mas revogada em 2011 pelo atual Governo. Em junho passado, a Marinha foi autorizada a adquirir os dois navios-patrulha "por negociação", e não por concurso, face à "urgência imperiosa" de dispor das embarcações até ao ano 2018.

A construção, adjudicada aos estaleiros navais West Sea, detidos a 100% pela Martifer, em consórcio com a Edisoft, foi anunciada pelo primeiro-ministro, em maio passado. Pedro Passos Coelho assinalava, com uma visita às instalações, a passagem de um

ano desde que a empresa do grupo Martifer assumiu a concessão dos ENVC.

A concessão dos terrenos e infraestruturas dos ENVC, adjudicada a 18 de outubro de 2013 pela administração daquela empresa pública, atualmente em fase final de extinção, prevê o pagamento, pela Martifer ao Estado, de 415 mil euros por ano, até 2031.

Segundo os mesmos dados, a West Sea, empresa criada pelo grupo Martifer para gerir aquela concessão, lançada a concurso público internacional em julho de 2013, tem atualmente uma faturação na ordem dos 13,5 milhões de euros e investiu, "na recuperação das instalações e dos equipamentos, mais de quatro milhões de euros".

No setor da reparação naval, desde que assumiu a concessão, em maio de 2014, os estaleiros da West Sea "já repararam ou reconvertearam 45 navios" e contratou "cerca de 219 trabalhadores, dos quais 152 são ex-colaboradores dos ENVC".

"Trabalham no estaleiro, numa média diária dos últimos quatro meses, outros 283 trabalhadores indiretos, de subempreiteiros, totalizando cerca de 500 pessoas", adiantou o grupo. A decisão do conselho de administração dos ENVC, de adjudicar a concessão daquela empresa, até 2031, à Martifer, que detém os estaleiros navais Navalria, em Aveiro, resultou do relatório final elaborado pelo júri do concurso, presidido pelo procurador-geral adjunto João Cabral Tavares.

A proposta do grupo português foi a única analisada pelo júri, após exclusão de um investidor russo, por incumprimento dos requisitos do concurso público lançado em julho e concluído em 23 de Setembro de 2013.

Quando fechou portas, enquanto ENVC, em abril de 2014, depois de quase 70 anos de atividade, a empresa pública empregava cerca de 609 trabalhadores. A concessão foi a solução definida pelo Governo português depois de encerrado o processo de reprivatização dos ENVC, devido à investigação de Bruxelas às ajudas públicas atribuídas à empresa entre 2006 e 2011, não declaradas à Comissão Europeia, no valor de 181 milhões.

# BRUSELAS PREMIA EL PROYECTO VERÍN-CHAVES

**E**l proyecto de cooperación transfronteriza "Eurociudad Chaves y Verín" ha sido galardonado como mejor proyecto de la Unión Europea en los premios RegioStars 2015 en la categoría CityStars, organizados por la Comisión Europea que desde el 2008 viene distinguiendo los proyectos más innovadoras e inspiradoras de Europa financiados por los fondos de la política de cohesión de la UE.

La comisaria europea de Política Regional y Urbana, Corina Cretu, fue la encargada de entregar el galardón a la comitiva española, en la que figuraban en representación de Verín, su alcalde, y el responsable de la Eurociudad, Pablo Rivera. A ambos, les acompañaba el director general de fondos comunitarios del Ministerio de Hacienda, José María Piñero Campos, y los portugueses Antonio Cabeleira -presidente de la Cámara Municipal de Chaves-, y el responsable portugués de la agrupación transfronteriza, Agostinho Pizarro.

Verín y Chaves compitieron con otras cinco iniciativas finalistas de Suecia, Francia, España y una experiencia de cooperación entre ciudades fronterizas de Suecia y Noruega fue seleccionada por un jurado independiente. Al premio obtenido por el proyecto liderado por Verín optaban 143 candidaturas presentadas, siendo premiada la ourensana por "su impacto positivo de la colaboración entre las dos localidades,

tanto a nivel institucional, como económico, social, cultural y ambiental".

En julio fue nominado como mejor proyecto europeo y ahora presume de este premio que recogieron este martes los alcaldes de la Eurociudad, Gerardo Seoane y Antonio Cabeleira, acompañados de los responsables técnicos del proyecto Agostinho Pizarro y Pablo Rivera junto con el Director General de Fondos Comunitarios del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas, José María Piñero Campos, en la ceremonia de los Premios Regio Stars 2015, en Bruselas. Les entregó el premio la Comisaria Europea para la Política Regional y Urbana, Corina Creu?

Con este galardón la Eurociudad Chaves-Verín se posiciona como la mejor experiencia de cooperación e integración europea de las existentes en Europa, cuyos alcaldes destacaron en el acto de entrega el trabajo constante realizado en cooperación desde la Agrupación Europea de Cooperación Territorial Eurociudad Chaves-Verín, sin duda vital para la obtención de este premio. Ante más de 1000 personas en el palacio de las artes de la capital de Europa aseguraron que "la Eurociudad Chaves-Verín, gracias al apoyo financiero de la EU, continuará construyendo Europa desde las frontera".

Precisamente, en la evaluación de la candidatura de la "Eurociudad Chaves-Verín", proyecto cofinanciado por el POCTEP



## VERÍN Y CHAVES COMPITIERON CON OTRAS CINCO INICIATIVAS FINALISTAS DE SUECIA, FRANCIA, ESPAÑA Y AL PREMIO OPTABAN UN TOTAL DE 143 CANDIDATURAS PRESENTADAS

2007/2013 en cerca de 1,4 millones de euros, el jurado subrayó el impacto positivo de la colaboración entre las dos localidades, tanto a nivel institucional, como económico, social, cultural y ambiental, sin olvidar los logros conseguidos en la implementación de estructuras de cooperación y desarrollo conjunto en las áreas de juventud, eventos culturales, comercio, deporte, ocio, turismo y emprendimiento.

La Eurociudad, que compitió con otras cinco iniciativas finalistas de Suecia, Francia, España y una experiencia de cooperación entre ciudades fronterizas de Suecia y Noruega, fue seleccionada por un jurado independiente, presidido por el diputado del Parlamento Europeo Lambert van Nistelrooij, junto con 17 finalistas más entre las 143 candidaturas presentadas, obtuvo la mejor puntuación sobre la

base de cuatro criterios fundamentales: innovación, impacto, sostenibilidad y colaboración.

En 2007 se presentó en Chaves de forma oficial la "Eurociudad Chaves-Verín", que actualmente trabaja en proyectos como el Plan Director de Turismo, Ecovía del Támega, rutas transfronterizas, creación del parque biosaludable de Tamaguelos, puestos de observación de aves, guías turísticas y mapas del territorio, y otros.



# NOVIEMBRE

DÍA  
1

- PSD e CDS desfazem acordo de Governo mas são oposición unida.
- Biólogos gallegos se lanzan al rescate de la lubina salvaje.

DÍA  
2

- Bloco já tem acordo com o PS. E as "pensões vão ser todas descongeladas".
- Venda de carros elétricos dispara 173%.
- Desciende en 41.000 el número de electores censados para votar en Galicia en las generales.

DÍA  
3

- La Justicia anula en Galicia la cláusula suelo, pero con efecto solo desde el 2013.
- Una gala impulsará la candidatura del patrimonio oral gallego-portugués tras diez años de lucha.

■ INL, Junta da Galiza e Câmara estreitam cooperación visando o desenvolvimento da regiña.

■ Erasmus arrancou com 25 portugueses em 1987 e já vai em quase sete mil..

■ Vigo es una de las cinco ciudades de España con mejor clima.

■ Revolta dos habitantes do Centro Histórico de Guimarães com a insegurança

e o barulho que vivem todos os fins de semana.

DÍA  
4

- El aeropuerto de Sá Carneiro amplía la brecha y crece el doble que los gallegos.
- El conflicto del cerco se enroca con una acampada indefinida ante San Caetano.

■ A conselleira de Medio Rural admite que a alza de presos lácteos "non é o deseñado".

■ Un total de 44 mozos e mozas de Portugal, Hungría, Letonia, Italia, Grecia e España participan no proxecto europeo de mobilidade xuvenil "re-visión da participación".

■ Salario mínimo em Portugal é metade do da Alemania.

■ Tui y Valença estudian retomar el tren turístico por Navidad.

DÍA  
5

■ Braga está a mudar o mapa do empreendedorismo.

■ Podemos renuncia a su marca en la Marea gallega

■ Famalicão é modelo nacional na qualificación de adultos.

■ Turismo religioso exige marca "Minho".

■ Primeira marina de Viana do Castelo reabilitada 39 anos depois.

■ La Xunta alquilará a bajo coste su suelo industrial para competir con Portugal.

■ Cuatro concellos de 'A Raia' se unen para potenciar.

■ Unos 150 congresistas abordarán en Santiago la formación para el trabajo de Galicia-Norte de Portugal.

DÍA  
6

■ Bloco de Esquerda anuncia que fechou acordo com o PS.

■ Las constructoras mantienen paralizada la ampliación de Rande 8 meses después.

■ A Câmara de Gaia quer dar nova vida à escarpa da Serra do Pilar e tem um amplio projeto de requalificación em andamento.

■ Governo aprova medidas para manter sobretaxa do IRS e cortes salariais em 2016.

■ Familias gallegas vuelven a comprar en Portugal las vacunas de la meningitis B.

■ Barcelos paga 87 milhões para resgatar concessão da agua.

■ Sete municípios do distrito de Vila Real vão baixar IMI para ajudar as famílias.

■ El 30% de los españoles ganan menos de 1.221 euros brutos al mes.

■ Costa diz que Bloco e PCP não quiseram ir para o Governo.

■ Alemania espiou Portugal e outros países aliados.

■ Casi todas las ciudades gallegas subirán tasas o impuestos el próximo año.

■ PS aprova novo programa do Governo com 163 votos a favor e sete contra.

DÍA  
8

■ Vinho de Portugal mostra-se em Hong Kong para mostrar que "tudo mudou" no sector.

■ Catedráticos se unen para aportar conocimiento social y económico en Galicia.

■ Galicia extravía por fugas al año el agua que gasta Andalucía en un mes.

■ PT já perdeu 300 quadros desde a entrada da Altice.

■ Juros da dívida portuguesa sobrem, mas não tanto quanto em Itália e Espanha.

DÍA  
9

■ Costa formaliza proposta de moção de rejeição ao Governo PSD-CDS.





■ La Generalitat mantiene su desafío tras la suspensión del Tribunal Constitucional.

■ O piloto Miguel Oliveira eleito atleta do ano.

■ El modelo por el que competirá PSA Vigo en 2016 será de gran de producción.

■ La junta de Euskaltel aprueba definitivamente la compra de R.



■ El Parlamento catalán aprueba la declaración de independencia.

■ O OUFF acollerá un foro de produtores de Galicia e Portugal.

■ Portugal crea un clúster de automoción como el gallego para atraer fabricantes.

■ Entidades transfronterizas criam Conselho Consultivo de Fronteiras em Viana do Castelo.

■ Escola de Rock de Paredes de Coura lança primeira digressão pelo Norte e Galiza.

■ Galicia tiene 700 edificios públicos sin ningún uso.

■ Acordo de esquerda não garante Orçamentos do Estado.

■ Obras de 14 milhóes para recuperar bairros sociais do Porto.

■ El cerco mantiene viva la protesta para reclamar más cuota.

## DÍA 10

■ Las rentas medias y bajas aportan tres de cada cuatro euros del IRPF en Galicia.

■ Humberto Pedrosa: difícilmente aceitarei baixar compra da TAP para 49%.

■ Quatro estudantes acusados pela morte de três alunos em Braga em 2014.

■ Bruselas retira la propuesta de prohibir el "xeito" como arte de pesca.

■ El Constitucional suspende la resolución de independencia catalana y aprecia de responsabilidad penal.

■ Câmara de Gaia corta nas taxas para legalizar 830 casas e 254 empresas.

## DÍA 11

■ Primeiro teste ao acordo da esquerda com sobretaxa e salários da función pública.

■ Morreu Paulo Cunha e Silva, o homem que "revolucionou a cultura" no Porto.

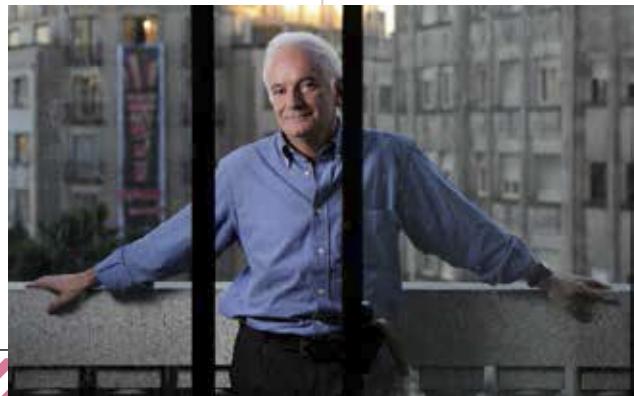


■ El Laboratorio Ibérico de Nanotecnología refuerza su colaboración con los investigadores gallegos.

■ Conde impulsa cuatro proyectos en la catedral de la nanotecnología de Braga.

■ Más de medio centenar de empresas participarán mañana en Vigo en la jornada "Horizonte 2020 en 2016" sobre nanotecnologías, materiales avanzados y tecnologías de producción.

■ RIET y Eixo Atlántico exigirán compromiso firme con el tren Vigo-Porto al nuevo Gobierno de Portugal.



## DÍA 12

■ Un equipo gallego desvela el ADN de un niño sacrificado por los incas.

■ O Governo aprovou, em Conselho de Ministros a minuta final do acordo relativo à conclusão do processo de privatização da TAP.

■ El juez condena a 18 años de cárcel a Basterra y Porto por sedar y matar entre los dos a su hija Asunta.

■ Braga quer o Instituto Ibérico de Nanotecnología ligado à economía da região.

■ Jornada para investigadores y empresas de Galicia y Portugal sobre financiación europea.

■ INL cria parcerias para a promoção e implementação de ações no âmbito da Nanotecnologia.



### DÍA 13

■ Sargadelos saldrá del concurso de acreedores en febrero y abrirá nuevo negocio en Tokio.

■ España sigue 13 años después sin la tecnología para revisar pecios como el del "Prestige".

■ Passos desafía PS a rever Constituição para permitir eleições.

■ El Rey acredita al Camino de Santiago y a Pablo Isla como embajadores de la marca España y "modelos de progreso".

■ Investimento de 76,6 milhões para proteger litoral luso.

■ Faurecia urge ajustar costes para competir por futuros modelos de PSA-Vigo.

■ Fórum do Mar 2015 focado na internacionalização de produtos e serviços portugueses.

■ Mostra "XVIII Bienal de Cerveira: Uma seleção", inaugura a 26 novembro, em Pontevedra.

■ Relações minho-galaicas mais reforçadas por dinâmica do Lions.

■ Arriva já investiu 300 milhões em Portugal.

### DÍA 14

■ 129 muertos y más de 300 heridos en un atentado yihadista en París. Entre los fallecidos hay un español y un portugués.

■ Dívida española e portuguesa sob pressão.

■ Empresas gallegas y lusas van a por parte de los 876 millones que mueve la UE.

■ Las iniciativas para fomentar el gallego unen a 70 municipios.

### DÍA 15

■ "A França está em guerra e vai destruir o terrorismo", garante Hollande.

■ Los tres mayores astilleros privados de Galicia están sin pedidos en cartera.

■ Endesa prepara la gran reforma de su central de As Pontes.

■ Vigo se coloca en cabeza de España de las ciudades "inteligentes".

### DÍA 16

■ Valls admite que son posibles nuevos ataques "en los próximos días y semanas".

■ Las empresas prefieren ir a Portugal pese al saldo de polígonos gallegos.

■ Galicia salienta en Bruxelas a importancia da cooperación transfronteriza co Norte de Portugal.

■ Suspendido el partido de fútbol entre Bélgica y España por alerta terrorista.

### DÍA 17

■ Hollande reclama a la UE que colabore en la guerra contra ISIS.

■ Para Moody's, melhoria das finanças é "improvável" devido a acordos de esquerda.

■ La Xunta pide "contundencia" al Ministerio para que se cumpla el acuerdo lácteo.

■ Costa lamenta "palavras incendiárias" de Passos e María Luís

■ Hospital de Braga pode potenciar investimentos na área da saúde.

■ Núcleo de Braga da Liga de Combatentes preocupado com crescimento da pobreza.

■ Nace desde Vigo el Centro de Innovación Aeroespacial.

■ Francia confirma un tercer español fallecido en París.

### DÍA 18

■ Cargos de la UE ven "elementos nuevos" en la investigación del Alvia.

■ Câmara de Vila do Conde paga segurança para proteger mosteiro de Santa Clara.

■ Ocho ayuntamientos gallegos y seis lusos aspiran a 5 millones para potenciar el Miño.

■ EDP Renováveis y Repsol harán un parque eólico mariño en Portugal.

■ Uns 150 congresistas abordarán en Santiago a formación para o traballo de Galicia-Norte de Portugal.





## DÍA 19

- El comando desarticulado en Saint Denis pretendía atentar contra La Défense y el aeropuerto Charles de Gaulle.
- Jorge Sampaio a favor de nomeación de governo que “passe na Assembleia”.
- BBVA prevé que la economía gallega crezca un 2,8 % en 2016.
- Europa extremará el control de armas tras la masacre de París.
- Blanco de Morais demarca-se de Governo de iniciativa presidencial.
- Espaldarazo al jubileo extraordinario con la reunión del Consejo Jacobeo.
- La Xunta adelanta 65,3 millones de la PAC a 26.007 ganaderos gallegos.
- Cavaco Silva marca eleições presidenciais para 24 de janeiro.

## DÍA 20

- La red de los atentados tenía tentáculos en España.
- Las exportaciones en Galicia crecen el doble que las importaciones en este año.

■ El fondo chino reserva 130 millones para la compra de Albo y de otra firma canadiense.

■ Palmas nas galerias e no hemiciclo: aprovada adoção por casais homossexuais.

■ Galicia y el Norte de Portugal colaborarán en la mejora del conocimiento de la Eurorregión.

■ León reclama a Galicia dos kilómetros en Os Ancares.

■ Garantia do PCP: Governo PS é “solución duradoura na perspetiva da legislatura”.

## DÍA 21

■ Passos Coelho disse a Cavaco: “Cabe ao PS construir uma solução de governo”.

■ Feijoo anuncia que la Xunta regulará su acción exterior.

■ Norte e Galiza pedem mais fondos comunitários para reforçar 112 transfronterizos.

■ EUA dizem que acordo do PS com BE e PCP é “fator de preocupação”.

■ Esquerda pressiona mas Cavaco mantém tabu sobre governo.

## DÍA 22

- França vigia cinco jiadistas portugueses.
- A EECT Galicia - Norte de Portugal organiza un seminario sobre demografía ao abeiro de Open Days.

■ Varias universidades da eurorrexión compartirán experiencias en innovación e formación.

■ In.Cubo assina protocolo de cooperação transfronteiriça com Agrupamento Europeu de Cooperação Territorial Galicia-Norte de Portugal.

## DÍA 23

■ Hollande lanza su gran coalición contra el EI en plena psicosis por el terrorismo.

■ PSA Vigo prueba el primer coche sin conductor en España.

■ D. Nuno Almeida nomeado bispo auxiliar de Braga.

■ Mar ampara que no se ponga “Aguas de Portugal” en los productos gallegos.

■ Machete: “Não é de esperar” atentado em Portugal,

mas “medidas de precaução” são vitais.

■ Fisco obriga advogados a pagar más de cem milhões em atraso.

## DÍA 24

■ Costa arma PS para combater Passos e Portas no Parlamento.

■ Galicia logra atraer en solo diez meses a más turistas que en todo el año pasado.

■ 5,3 milhões para universidades comprarem bicicletas.

■ Euskaltel amplía capital por 255 millones tras comprar R.

■ Morreu António Marta, parte da equipa que negociou a entrada de Portugal na Comunidade Europeia na década de 80.

■ Portugal intensifica la búsqueda de petróleo y gas a tan solo unos 120 kilómetros de Galicia.

■ Amigo de Sócrates recebeu pelo menos 24,2 milhões do grupo Lena.

■ António Costa foi indigitado primeiro-ministro.





## DÍA 25

■ El astillero Barreras avanza en la construcción del segundo flotel para Pemex.

■ OE deve entrar em vigor em marzo mas Bruxelas será tranquilizada antes.

■ CIP diz que indefinição política levou empresários a retirar dinheiro de Portugal.

■ IVA e IRS desaceleram e confirmam cenário de devolução 0% da sobretaxa.

■ Espanhóis continuam a liderar visitantes à região do Porto e Norte.

■ Firmado el convenio transfronterizo hispano-lusitano en defensa de la caza.

■ Presidente da Junta da Galiza defende unión entre Portugal e Espanha.

## DÍA 26

■ O de Costa é o segundo maior governo desde 1976: 17 ministros e 41 secretários de Estado.

■ Defensa prohíbe la fabricación de armas a Hércules de Armamento.

■ Galicia perdió 8.000 empresas.

■ Abengoa, dueña de Bioetanol Galicia, pide el mayor preconcurso de la historia de España.

■ Pescanova entrega al G7 la tercera pesquera de Europa valorada en 124 millones de euros

■ Iranianos detidos no aeroporto de Porto com passaportes falsos.

## DÍA 27

■ Galicia crece el doble que Alemania y Francia, pero por debajo de España.

■ La banca avisa que Pescanova deberá "ganarse" con beneficios las inversiones.

■ Gestamp Vigo logra un preacuerdo de flexibilidad para lograr contratos de Ford y Nissan.

■ El Consello de la Xunta aprueba el primer decreto que regula la totalidad de la acción exterior de Galicia.

■ Escotet dice que Abanca está dispuesta a "explorar opciones" en caso de nuevas

fusiones, pero como compradores.

■ Famalicão quer ser capital do pensamento empresarial.

■ Pescanova renace de las cenizas y Abengoa se hunde en el fango.

■ La viabilidad de Bioetanol Galicia "está fuera de dudas".

## DÍA 28

■ Los alumnos que estén enfermos más de un mes recibirán clases en casa.

■ Política Social impulsa o VII EMAX como o "lugar de encontro para que os mozos compartan as súas experiencias e e poñan en valor os



proxectos de asociacionismo e participación xuvenil.

■ La autopista del mar de Vigo tendrá una cuarta línea en los picos de producción.

■ PSA-Vigo prevé una producción en 2016 de entre 385.000 y 420.000 automóviles.

■ Costa admite enviar Orçamento só ao novo Presidente.

## DÍA 29

■ Função pública ainda vai perder 10% face a 2010.

■ Más de cien restaurantes y bares de Galicia, en la nueva Guía Michelin.

■ Los alcaldes de las mareas afines a Podemos arrancan la campaña en A Coruña .

■ La CNMV multa a Pescanova con 450.000 euros y a su expresidente con 225.000.

■ La victoria de Macri cambia el mapa en Latinoamérica.

■ O eurodiputado José Manuel Fernandes promete levar carne minhota a Bruxelas.

■ Arcebispo de Braga convida engenheiros a serem "construtores de pontes" na sociedade.

## DÍA 30

■ La crisis suma 30.000 casas vacías a las más de 300.000 que tiene Galicia.

■ Aeroporto do Porto com planos para duplicar pasajeros em 6 anos.

■ Entrime y Padrenda estrenan Reserva Fluvial Internacional.

# PORTUGAL É UM “CASO DE PROGRESSO”

O Presidente da República aponta Portugal como “um caso de progresso” em matéria de ciência e tecnologia, considerando desejável e expectável que a comunidade científica tenha uma presença cada vez maior no tecido empresarial.

“Em apenas uma geração, Portugal foi capaz de superar grande parte do seu atraso científico estrutural face aos restantes países europeus. Portugal é, de facto, um caso de progresso, num curto espaço de tempo, em matéria de ciência e tecnologia” afirmou o chefe de Estado, na cerimónia do 25.º aniversário do Prémio Científico IBM, que decorreu na Fundação Champalimaud, em Lisboa, informou “Expresso”.

Reconhecendo que a qualidade da ciência e dos cientistas portugueses é “um resultado muito posi-

vo” da aposta do investimento público em políticas científicas e tecnológicas e que um dos resultados dessa aposta foi uma melhoria na capacidade de educar e preparar as novas gerações, Cavaco Silva alerta, contudo, para a existência de algum distanciamento entre instituições universitárias e empresas.

Será desejável e expectável, por isso, que a atividade e a produção de conhecimento da comunidade científica venham a ter uma presença cada vez maior no nosso tecido empresarial, com benefícios para a criação de riqueza e de emprego”, defende.

Na sua intervenção, o Presidente da República falou ainda da “evolução fulgurante” da ciência, notando que o impacto da ciência na sociedade é hoje bem visível ao nível da saúde e aumento da esperança



de vida, no progresso dos níveis de educação, nas comunicações e transportes, entre outras áreas.

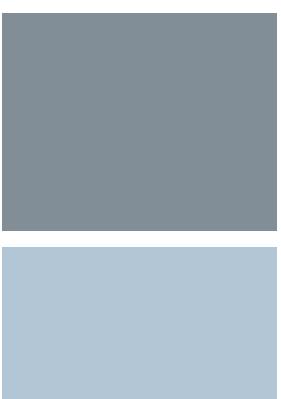
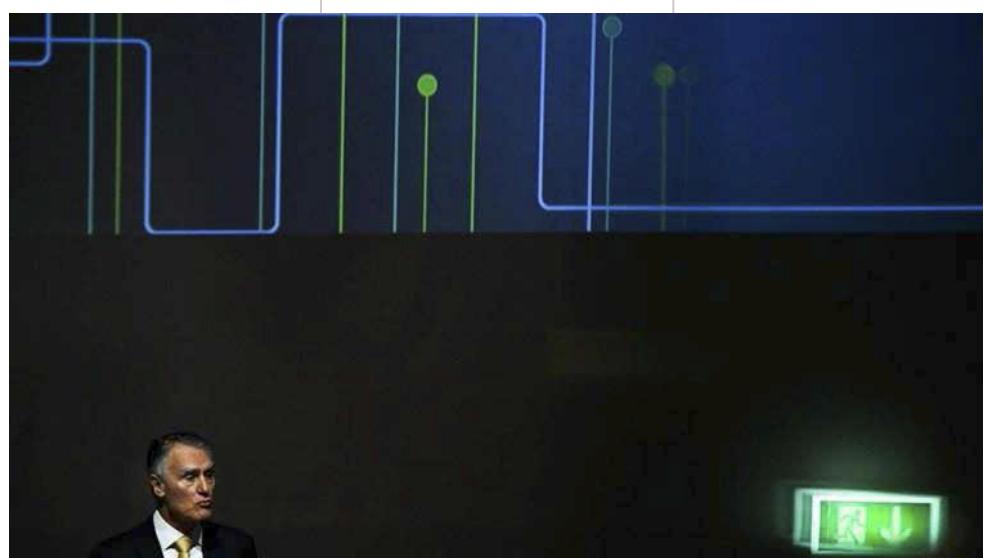
Por outro lado, continuou, importa também considerar os valores inerentes ao espírito científico e o seu impacto na sociedade, porque “a ciência encoraja o pensamento crítico feito através da observação, da experimentação, do questionamento e da dúvida”.

No espírito científico, as disputas são resolvidas não pela força mas pelo diálogo esclarecido. A ciência é edificada não por

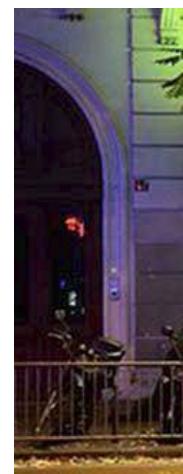
argumentos de autoridade, mas pela cooperação e pelo respeito mútuo”, disse, considerando as sociedades deveriam cultivar de forma mais intensa estes valores.

“Uma sociedade mais democrática e mais aberta é, também, uma sociedade mais científica. Por sua vez, uma sociedade mais científica é uma sociedade mais livre e mais racional”, acrescentou.

O vencedor do Prémio Científico IBM - que distingue trabalhos no campo das ciências da computação - deste ano foi o investigador Ricardo da Silveira Cabral com o trabalho “Unificação de modelos low-rank para problemas de aprendizagem visual”.



## UNA SEMANA DE TERROR



**H**an sido siete días de permanente sobresalto, muerte y terror: primero, los atentados de París se cobraban la vida de 130 personas; días después el asalto a un hotel en Mali en el que se produjeron 30 nuevas víctimas. Y entre uno y otro, y antes, y también después, atentados continuado por parte de los terroristas de ISIS que obligan a Occidente a adoptar rigurosas medidas, pese a las discrepancias en cómo afrontar el combate.

El 14 de noviembre, poco después de las nueve de la noche, tres comandos coordinados del Estado Islámico sacaban a París del plácido abandono de una noche de viernes. Mientras tres suicidas se hacían estallar en las

proximidades del Estadio de Francia en París, dos equipos de hombres armados con "kalashnikovs" atacaban varios restaurantes y lugares de ocio, entre otros la legendaria sala de conciertos "Bataclan". Con las víctimas moría también la inocencia de Francia, de Europa, que cobraba así conciencia de que, en un mundo globalizado y por una perversa expresión del efecto mariposa, las guerras de Oriente Medio pueden llegar a la puerta de casa: el Estado Islámico se jactará después de haber "llevado el horror al corazón de los Cruzados en medio de su propia tierra".

Al atacar bares, restaurantes y salas de conciertos, calificados de "fiestas de prostitución de ateos",

los yihadistas apelaban a la vulnerabilidad de los ciudadanos comunes y corrientes, que no podían sino identificarse con unas víctimas que a esas horas, igual que ellos, simplemente habían salido a cenar, a tomarse una copa, a oír música. Nada, a ojos occidentales, que justificase esa injustificable sentencia de muerte.

El caso más dramático: el de las dos mujeres que no fueron ametralladas a corta distancia porque al terrorista se le encasquilló el arma.

Una Francia, una Europa y un mundo, traumatizados, después de superar los efectos del atentado al semanario satírico "Charlie Hebdo" del mes de enero,

se dispusieron a adoptar medidas e incluso una reducción de las libertades a cambio de mayor seguridad. Otros países podrían seguir su ejemplo. La islamofobia deja de ser considerada políticamente incorrecta para integrarse en el lenguaje electoral de candidatos importantes a ambos lados del Atlántico. Las capitales occidentales estudian sus opciones, entre las que se incluye una respuesta militar ampliada.

Tras los ataques, el belga Salah Abdeslam, participante en los asesinatos y hermano de Brahim Abdeslam, uno de los suicidas que se hizo estallar en el Bulevar Voltaire, vagó durante horas por París, esperando a que unos amigos



**TRES COMANDOS COORDINADOS SACABAN A PARÍS DEL PLÁCIDO ABANDONO DE UNA NOCHE DE VIERNES. MIENTRAS TRES SUICIDAS SE HACÍAN ESTALLAR EN LAS PROXIMIDADES DEL ESTADIO DE FRANCIA EN PARÍS, DOS EQUIPOS DE HOMBRES ARMADOS ATACABAN VARIOS RESTAURANTES Y LUGARES DE OCIO, ENTRE OTROS LA LEGENDARIA SALA DE CONCIERTOS "BATACLAN"**



viniesen desde Bruselas a recogerle. El sábado cruzó la frontera belga en coche junto a dos amigos, y desde entonces se encuentra desaparecido. La policía francesa cree que podría haber adoptado una nueva identidad y aspecto, bajo el nombre de Yassine Baghli.

El Estado Islámico reivindicó el atentado al día siguiente, y, en una batería de videos posteriores, amenaza a las principales naciones occidentales y promete futuros atentados en "Roma, Washington y Londres", así como "Al Andalus".

Tras estudiar las cámaras de vigilancia y los testimonios de los testigos, la policía identificó las matrículas y los modelos de

los dos coches utilizados durante los atentados. Al rastreálos, descubrió que

la región de Montreuil, y en su interior se hallaron rifles kalashnikov.



habían sido alquilados por los hermanos Abdeslam. Los dos vehículos fueron posteriormente encontrados cerca del Bataclan y en

en Bruselas, uno de los epicentros del radicalismo islámico en Bruselas. Detienen a siete personas, entre ellas al mayor de los Abdeslam, Mohamed, que posteriormente es considerado inocente por los investigadores y es puesto en libertad.

El martes se repiten las operaciones policiales, con la esperanza de encontrar y detener a Salah, sin éxito. Se producen nuevas detenciones. Al tiempo, Francia bombardea al yihadismo en Siria

Diez cazas Rafale y Mirage 2000 bombardearon una veintena de objetivos en Raqa, la principal ciudad controlada por el Estado Islámico en el norte de Siria.



## GALICIA CHORA O SEU NENO LABREGO

O escritor galego Xosé Neira Vilas morreu na súa casa en Gres, no concello pontevedrés de Vila de Cruces, aos 87 anos de idade. Autor dun dos maiores éxitos da literatura galega, "Memorias dun neno labrego", está entre os autores más lidos e é un dos más destacados narradores da dureza da vida no

rural de Galicia e do sentir de desleigo da xente da emigración.

Neira Vilas estivo moi marcado polas súas experiencias de infancia e xuventude. Era membro da Real Academia Galega (RAG), Doutor Honoris Causa pola Universidade da Coruña e A Habana e fillo favorito de Vila de Cruces, localidade onde vivía.

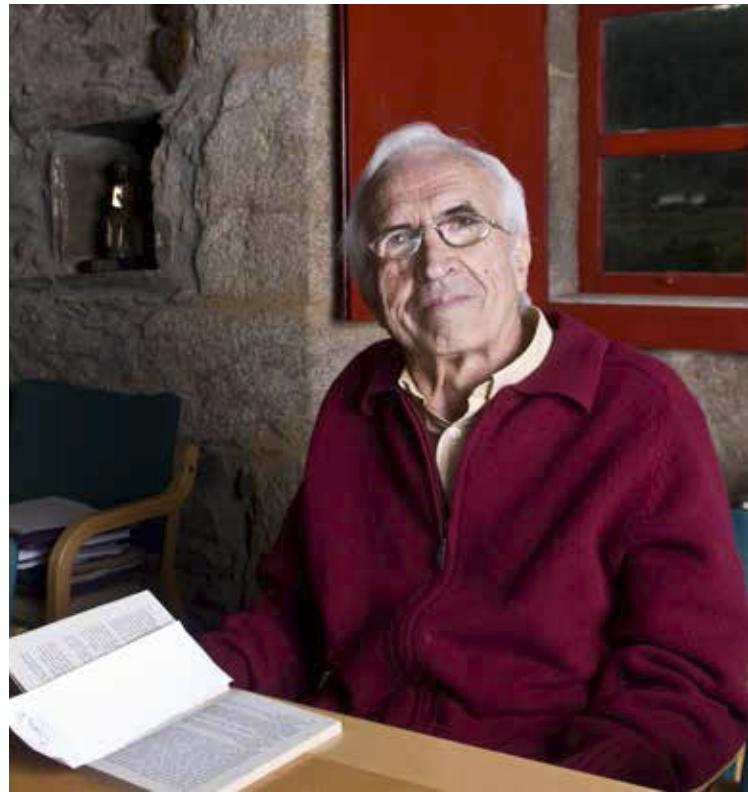
Entre outros recoñecementos recibiu a Medalla Castelao, o Pedrón de Honra, o Premio Trasalba, o Premio da Crítica Española (novela en galego) ou o Premio críticos Gallega (trial). Tamén foi un dos Premios "Galegos do Ano", promovidos polo Grupo El Correo Gallego, en 1998.

Xosé Neira Vilas naceu nunha familia de labregos na parroquia de Gres (Vila de Cruces), onde pasou a súa infancia e

adolescencia traballando no campo e estudando comercio por correspondencia. En 1949 emigrou a Arxentina. As súas inquietudes culturais lévanlo a relacionarse con intelectuais exiliados como Luís Seoane e Rafael Dieste. Fundou en 1953 Moçedades galeguistas, escribiu en Adiante e colaborou no Primeiro Congreso da Emigración de Galicia (1956). Tamén fundou a Editorial Follas Novas con Anisia Miranda, filla de galegos e con quem casou en 1957.

Posteriormente, en 1961, Neira Vilas e Anisia estableceronse en Cuba. Alí traballou na administración e o xornalismo. Desde 1969 liderou a sección galega do Instituto de Letras e Lingüística da Academia de Ciencias de Cuba, desenvolvendo un amplio estudio e compilación dos traballos dos emigrantes galegos.

En canto á súa obra, a trilogía O ciclo dos nenos, "Memorias dun neno campesino" (1961), "Carta a Lelo" (1971) e "Aqueles anos do Moncho" (1977) foi innovadora pola súa simplicidade. En "Xente non Rodicio" (1965) e "Ferro Muller" (1969), analiza situacións profundas abordadas desde unha mirada existencialista. "Estimado



Thomas" (1980) é un longo monólogo expresado por unha muller de cincuenta anos que sofre a rotura dun amor pola emigración.

As súas novelas "Camiño bretemoso" (1967), "Historias de inmigrantes" (1968) e "Remuño de sombras" (1973) tratan o tema da migración e o desprazamento. As dúas últimas están localizadas en Buenos Aires (Arxentina); "Nai" (1980) é unha navegación polos recordos da figura materna, no que pode considerarse unha homenaxe a todas as nais galegas. "Novo Tempo" (1987) está ambientada na Cuba post-revolución. En "Cando Suso foi carteiro" (1988), Neira volve sobre o tema da emigración e o seu impacto en Galicia.

Tamén explorou a narrativa para nenos con "Espantallo amigo" (1971), "O cabaliño do

buxo" (1971) e "A Marela Taravela" (1974).

O pasamento do escritor foi valorado como unha gran perda por distintos persoeiros da cultura galega. O presidente da Real Academia Galega (RAG), Xesús Alonso Montero, suliñou que a importancia de Memorias dun neno labregoestivo "en que aprendeu a ler en galego a miles de persoas que nunca antes o fixeran e actuou como unha cátedra de comunión idiomática e social". Alonso Montero non dubidou en asegurar que ambos "somos en certo modo camaradas políticos". O pintor lalinense Antón Lamazares tamén fixo fincapé no libro máis senlleiro de Neira Vilas afirmando que "é unha das xoias da literatura galega de todos os tempos, ademais de ser un libro co que empecei a soñar desde pequeno".

**AS SÚAS INQUIETUDES CULTURAIS LÉVANO A RELACIONARSE CON INTELECTUAIS EXILIADOS COMO LUÍS SEOANE E RAFAEL DIESTE; FUNDOU EN 1953 MOÇEDADES GALEGUISTAS, ESCRIBIU EN "ADIANTE" E COLABOROU NO PRIMEIRO CONGRESO DA EMIGRACIÓN DE GALICIA DE 1956**

## A APOSTA DE PORTUGAL NAS PME

**U**m quinto dos fundos do Portugal 2020 vai diretamente para as micro, pequenas e médias empresas. Há €4,6 mil milhões só para as tornar mais competitivas, informou Joana Nunes Mateus, do "Expresso". Um em cada €5. Neste ciclo de financiamento europeu para 2014-2020 nenhum outro Estado-membro concentrou tantos fundos comunitários nas micro, pequenas e médias empresas (PME) como Portugal. Em números redondos, o Portugal 2020 aposta €440 por habitante no apoio à competitividade das PME, um rácio que é sete vezes superior à média dos europeus e dos vizinhos espanhóis (€60), o quádruplo dos gregos (€120) e o triplo dos polacos (€150) que são quem mais dinheiro recebe desta política de coesão da União Europeia.

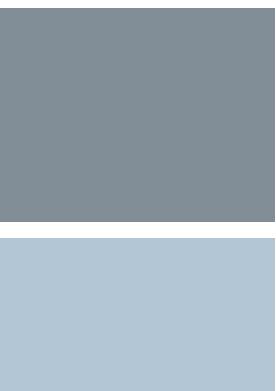
As PME estão a responder por 99% das candidaturas e por 75% do investimento proposto ao novo sistema de incentivos empresariais do Portugal 2020, que tem €3,8 mil milhões para distribuir pelas empresas, sobretudo em 2015 e 2016, e a nova ronda de concursos começa



já em janeiro. Há três grandes tipos de incentivos disponíveis: qualificação e internacionalização das PME; investigação e desenvolvimento tecnológico; inovação empresarial e empreendedorismo.

Os mais apetecíveis são os concursos à

**SÓ O PROGRAMA DA INCLUSÃO SOCIAL E EMPREGO CONTA COM €650 MILHÕES PARA APOIAR OS EMPRESÁRIOS QUE CONTRATEM DESEMPREGADOS, INTEGREM ESTAGIÁRIOS OU CRIEM O PRÓPRIO EMPREGO**



inovação produtiva que dão incentivos reembolsáveis à criação de um novo estabelecimento ou ao aumento da capacidade instalada, à introdução de novos produtos ou à alteração fundamental do processo global de produção. As empresas não pagam juros por este tipo de financiamento e, após um período de carência de dois anos, têm outros seis para devolver um montante que depende do sucesso do investimento: quanto mais riqueza ou empregos gerar, menos fundos europeus terá que devolver. Muito procurados são os incentivos específicos à internacionalização das PME a fundo perdido. Mas convém ter capacidade de tesouraria para aproveitar estes fundos europeus já que o financiamento não é imediato.

O Portugal 2020 envolve diferentes etapas e entidades, como o Compete 2020 que faz os concursos; o IAPMEI, a AICEP e outros organismos intermédios que analisam as candidaturas e a Agência de Desenvolvimento e Coesão que coordena os pagamentos dos fundos europeus. Podem passar vários meses entre a apresentação da candidatura, a aprovação do projeto, a assinatura e validação do termo de aceitação, a apresentação de faturas e o recebimento dos primeiros fundos.

Comparando o Portugal 2020 com o anterior ciclo de financiamento, há mais concursos, mais candidaturas e incentivos aprovados. O que as PME pedem agora é celeridade nos pagamentos dos primeiros incentivos europeus enquanto esperam mais um ano pelos instrumentos financeiros da Instituição Financeira de Desenvolvimento. É em 2016 que



poderão ter acesso às novas soluções desenhadas por aquela instituição, não só de financiamento mas também de capitalização.

A maioria dos fundos para apoiar a competitividade e a internacionalização está no Compete 2020 e nos programas regionais. Mas há muitas outras oportunidades de financiamento, como é o caso do programa Mar 2020 em fase de arranque, dos programas de desenvolvimento rural já em curso e dos restantes fundos

nos domínios da sustentabilidade e utilização eficiente dos recursos, do capital humano ou da inclusão social e emprego.

Só o programa da inclusão social e emprego conta com €650 milhões para apoiar os empresários que contratem desempregados, integrem estagiários ou criem o próprio emprego. Os de cooperação territorial também patrocinam os empresários que rompem fronteiras e inovam em parceria com universidades, centros

tecnológicos ou empresas de diferentes países. Atenção ainda aos Pactos de Desenvolvimento e Coesão Territorial que, pela primeira vez na história dos fundos europeus, colocaram nas mãos dos autarcas €164 milhões destinados a apoiar a criação de empresas e de empresas.

Aproximar a máquina burocrática dos fundos europeus da realidade empresarial é a prioridade do Compete 2020. Além das tradicionais visitas às empresas, são os próprios empresários que visitarão os funcionários deste programa operacional com sede em Lisboa. O Compete 2020 vai começar por receber e ouvir vários empresários do vestuário e calçado em dezembro, da cortiça e do mobiliário em fevereiro, e em agendamento estão outras fileiras exportadoras.

# VIAXE SEN CONDUTOR

O presidente do Goberno galego, Alberto Núñez Feijóo, asegurou que o vehículo autónomo deseñado por PSA Peugeot Citroën acredita o alto nivel do traballo que veñen desenvolvendo Galicia e o Centro Tecnolóxico da Automoción de Galicia (CTAG) no eido da condución automatizada. Así o manifestou logo de participar nun treito do traxecto de proba organizado pola empresa entre O Porriño e Madrid.

O mandatario galego explicou que este vehículo é resultado do traballo conxunto entre o CTAG e PSA, que puxeron en marcha en 2014 a primeira unidade mixta de investigación impulsada pola Xunta entre unha empresa multinacional e un centro tecnolóxico galego. Unha unidade á que lle correspondeu desenvolver as tecnoloxías de interacción entre o condutor e o automóbil —o chamado programa HMI—, para o que contou cun investimento da Xunta de 1,5 millóns de euros.

Feijóo destacou o éxito desta colaboración, e sinalou que PSA acertou ao confiar na tecnoloxía galega, porque queda acreditado que "Galicia

non so é un bo lugar para construír automóbiles, que o é; non só é un bo lugar para deseñar e construír as pezas e os accesorios para os vehículos, senón que tamén é un bo lugar para proximarnos ao futuro da automoción".

A este respecto, o titular da Xunta agradeceu que este centro tecnolóxico puxese a "Marca Galicia" dentro do "vehículo intelixente con más proxección" que se está a construir nestes momentos en Europa. Con este prototipo reafírmase o traballo o CTAG e o seu Centro de Excelencia para Vehículos Intelixentes, no que a Xunta leva investidos 10 millóns de euros.

PSA, cos catro prototipos de coche autónomo que deseñou, é o primeiro fabricante europeo en obter en xullo de 2015 as autorizacións necesarias para rodar estes modelos autónomos en estrada aberta. Nesta liña, quixo agradecer á DXT a confianza amosada na "Marca Galicia", o que permite que un vehículo destas características poida circular pola rede de estradas española.

A industria da automoción, concluíu, amosa cada



día que a innovación é a grande aliada da seguridade viaria. Nese camiño, estanse producindo avances cada vez más valiosos e a un ritmo cada vez más rápido.

PSA Peugeot Citroën ten previsto comercializar a partir de 2018 os seus primeiros vehículos con función de conducción autónoma que permitan os condutores delegar certas acción no propio coche. A previsión faise despois de que un coche sen condutor recorre 599 kilómetros entre as factorías de Vigo e de Villaverde, en Madrid, sen problema algún. A súa chegada a Madrid foi recibido pola vicepresidenta del Goberno, Soraya Sáenz de Santamaría, xunto a directora xeral de Tráfico, María Seguí, na factoría de Villaverde.

A tecnoloxía de este prototipo permite definir o percorrido, regular a velocidade e detectar obstáculos, peatóns e vehículos.

O prototipo axúdase do sistema de navegación por satélite GPS, que permite delimitar o percorrido e garantir o respeto dos seus parámetros así como os límites de velocidade; dos radares, dianteiro e traseiro de 77 GHz e láseres escáner, encargados de recoll datos sobre distancia e velocidade dos vehículos, cámaras dixitais situadas arrededor da carrocería, que informan da posición dos vehículos máis cercanos.

A función de conducción automatizada manexa tanto o control lonxitudinal como o lateral do vehículo e nesta situación o conductor xa non actúa nin sobre os pedais nin o volante, pero, en calquer caso, pode desactivar a función e retomar, en todo momento, o control do vehículo. A velocidade adáptase automáticamente en función dos límites en vigor, mentres que a dirección segue as marcas da carretera.

**PSA PEUGEOT CITRÖEN TEN PREVISTO COMERCIALIZAR A PARTIR DE 2018 OS SEUS PRIMEIROS VEHÍCULOS CON FUNCIÓN DE CONDUCCIÓN AUTÓNOMA QUE PERMITAN OS CONDUTORES DELEGAR CERTAS ACCIÓNS NO PROPIO COCHE**



## MELLORAR O COÑECEMENTO DA EURORREXIÓN

Turismo de Galicia e o Turismo do Porto e Norte de Portugal (TPNP) asinaron un memorando de colaboración co obxectivo de favorecer un mellor coñecemento da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal e valorizar a súa riqueza e diversidade turística alén das súas fronteiras.

O protocolo foi asinado polos responsables das dúas entidades, a directora de Turismo de Galicia, Nava Castro, e o presidente de Turismo do Porto e Norte de Portugal, Melchior Moreira. As entidades buscan con esta colaboración, entre outras accións, iniciar

un intercambio de información sobre os respectivos planos estratéxicos e de marketing de cada territorio con vistas a definir áreas de traballo comúns.

Así mesmo, grazas ao memorando asinado Turismo de Galicia e o TPNP colaborarán na definición e xestión dos Camiños de Santiago no territorio portugués, co fin de asegurar unha identidade única en cuestiós como a sinalización, a comunicación ou a política de albergues.

Por outra parte, explotaránse iniciativas convxuntas noutros ámbitos, como as Tendas Interactivas de



Turismo e outros mecanismos dixitais de promoción, as árees da saúde ou benestar, o termalismo, o turismo da natureza, as rutas enogastronómicas, a gastronomía e viños, o touring cultural, paisaxístico e dos patrimonios, o turismo relixioso, os trens turísticos ou actividades relacionadas co río Miño.

Outra das liñas de actuación que inclúe este convenio de colaboración é a preparación de candidaturas convxuntas ás distintas convocatorias de fondos europeos, en especial ás dos fondos de cooperación transfronteiriza.

Durante o acto de satura, a directora de Turismo de Galicia destacou que esta cooperación permitirá ser máis competitivos en aspectos como o turismo de saúde e o termalismo



**NAVA CASTRO DESTACOU QUE ESTA COOPERACIÓN PERMITIRÁ SER MÁS COMPETITIVOS E CONSOLIDARÁ A A EURORREXIÓN GALICIA-NORTE DE PORTUGAL COMO UN DESTINO DIFERENCIAL CARACTERIZADO POLA CALIDADE DA SÚA OFERTA E DOS SEUS SERVIZOS**

nos que existen destinos competidores. Nava Castro explicou que desde Turismo de Galicia apostase firmemente pola colaboración levando a cabo proxectos de cooperación transfronteriza que poñen en valor os recursos turísticos do territorio e impulsan os nosos destinos.

Así mesmo, a responsable de Turismo da Xunta sinalou a importancia de impulsar os produtos turísticos compartidos, como o Camiño de Santiago, a gastronomía, a enoloxía ou o

turismo cultural. "Produtos turísticos que teñen un forte vinculo coa cultura local e coas xentes dos dous territorios e que sendo diferentes son capaces de irmandar as dúas rexións nunha oferta diversificada, de calidade que pon en valor a tradición e costumes", explicou.

Neste senso, a directora de Turismo de Galicia afirmou que o Camiño Portugués é o producto estrela que reforza esta unión de Galicia e o Norte de Portugal ao constituir un trazado que transcurre entre os dous territorios ata a súa culminación en Santiago de Compostela. Destacou que no que vai deste ano chegaron a Compostela máis de 42 mil peregrinos pola vertente portuguesa do Camiño, sendo a segunda ruta más transitada.

Así mesmo, a responsable de Turismo da Xunta sinalou que Portugal é o principal mercado internacional de Galicia.

Segundo explicou, nos dez primeiros meses deste ano 2015 o mercado portugués representou o 44% do total do turismo internacional que chegou a Galicia.

Ademais, Nava Castro resaltou que este importante peso do turismo portugués en Galicia tamén se reflicte nos datos rexistrado de excursionismo internacional ao representar máis do 80% das entradas dun día á nosa comunidade.



## APOSTA POLO RURAL PARA VIVIR E TRABALLAR

O presidente do Goberno galego, Alberto Núñez Feijóo, sinalou que o Programa de Desenvolvemento Rural 2014-2020 aposta polo ámbito rural como lugar no que vivir e traballar.

Segundo o máximo responsable do Goberno autonómico, este Programa é unha ferramenta imprescindible para captar financiamento da Unión Europea e será remitido con carácter inmediato á Comisión Europea para a súa aprobación.

Como engadiu, este novo programa dará continuidade á política en materia de desenvolvemento rural que vén realizando a

Xunta co apoio dos fondos comunitarios, xa desde o último período orzamental.

O presidente da Xunta sinalou que neste novo período de financiamento da Unión, Galicia volve contar cunha inxección cuantitativamente moi importante xa que percibirá case 890 millóns de euros do Fondo Europeo Agrícola de Desenvolvemento Rural (Feader). En total, significará un desembolso público de máis de 1.186 millóns de euros no rural galego a través do Programa, dos cales, a Xunta aportará un importe superior a 217 millóns de euros. Pola súa banda, o Goberno central achegará 79 millóns de euros.



Con respecto a isto, Feijóo destacou que xa en 2016 a Consellería do Medio Rural é responsable dun orzamento inicial de máis de 191 millóns de euros o que supón un 12,6% superior aos orzamentos deste departamento en 2015.

Máis adiante, e na súa intervención, o presidente da Xunta destacou tres liñas básicas de actuación do Plan, en concordancia cos obxectivos definidos pola Política Agraria Común. A primeira delas é a de fomentar a competitividade da agricultura galega mediante catro prioridades: a modernización das explotacións, a incorporación de agricultores mozos, a ordenación do territorio e a mellora da produtividade da industria agroalimentaria e forestal promovendo

## O PROGRAMA TEN TRES LIÑAS BÁSICAS DE ACTUACIÓN DO PLAN, EN CONCORDANCIA COS OBXECTIVOS DEFINIDOS POLA POLÍTICA AGRARIA COMÚN: FOMENTAR A COMPETITIVIDADE DA AGRICULTURA GALEGA, CONSERVAR E REVALORIZAR O PATRIMONIO NATURAL DE GALICIA, PROMOVER A XESTIÓN SOSTIBLE DOS RECURSOS NATURAIS E A LOITA CONTRA O CAMBIO CLIMÁTICO, E MELLORAR A CALIDADE DE VIDA DA POBOACIÓN RURAL

a producción de alto valor engadido.

As outras liñas de actuación consistirán en conservar e revalorizar o patrimonio natural de Galicia, promover a xestión sostible dos recursos naturais e a loita contra o cambio climático, e en mellorar a calidade de vida da poboación rural, fomentando a prestación de servizos básicos que axuden á fixación da poboación no medio rural, a creación de emprego e a redución do risco de pobreza.

Fai un especial fincapé no relevo xeracional no agro galego, xa que destinará 66,8 millóns de euros para apoiar aos mozos e mozas que queiran instalarase para desenvolver actividades agrícolas. Do mesmo xeito, a mellora das explotacións contará cun apoio de máis de 166 millóns de euros; as pequenas explotacións recibirán 14,4 millóns de euros; e axudarase á necesaria creación de agrupacións de produtores que permita mellorar a posición negociadora fronte ao mercado cun investimento de 5,3 millóns de euros, algo especialmente importante no sector lácteo.

Por outra banda, a formación de asesores, o emprego de servizos de asesoramento e o esta-

blecemento de servizos de substitución axudarán á mellora da rendibilidade e conciliación da vida laboral e familiar das familias dedicadas á producción de alimentos deste país. Así, neste ámbito investiranse 17 millóns de euros.

Así mesmo, para a mellora dos accesos ás explotacións e da base territorial das explotacións investirase 57,4 millóns de euros en investimentos en infraestruturas relacionadas con desenvolvemento, adaptación e modernización da agricultura e a silvicultura (concentración parcelaria e camiños).

Segundo engadiu o presidente da Xunta, é necesario tamén o apoio á industria agroalimentaria para permitir a vertebración do sector primario incrementando o valor engadido das producións agrícolas e gandeiras. Por iso, a través da liña de Procesado, comercio e desenvolvemento de produtos agrícolas o PDR apoiará ao sector industrial con máis de 95 millóns.

Ademais, para dinamizar as poboacións locais implantarase unha medida para o establecemento de canais curtos de distribución e mercados de proximidade con 4,5 millóns de euros.



Pola súa banda, as indicacións xeográficas protexidas e as denominacións de orixe son un claro éxito do desenvolvemento das producións locais, e contarán co apoio de 15,84 millóns.

Como sinalou Feijóo, o apoio ao sector forestal é outro eixo prioritario do programa de desenvolvemento rural. Así, á preventión de danos causados por incendios, desastres naturais e catástrofes destinaranse 176,3 millóns de euros; a investimentos en tecnoloxías forestais, 53,4 millóns; e ao establecemento e mantemento de superficies forestais (forestación), 50 millóns de euros.

Do mesmo xeito, os investimentos para aumentar a resiliencia e o valor medioambiental dos ecosistemas forestais (investimentos forestais de carácter ambiental) serán de 19 millóns de euros; e para o establecemento e

mantemento de sistemas agroforestais, 7,6 millóns de euros.

Do mesmo xeito, destinaranse 26,3 millóns de euros á Inversión, creación e desenvolvemento de actividades non agrícolas; 116 millóns ao mantemento da poboación agraria nas zonas de montaña ou con outras limitacións naturais e máis de 65 millóns

Así mesmo, por primeira vez ponse en marcha unha liña específicamente dirixida á Producción de Agricultura ecolóxica cun apoio de 12,7 millóns de euros para o conxunto do período.

En definitiva, o Goberno galego vén de definir a folla de ruta ata o ano 2020, que permitirá investir nos próximos anos case 1.200 millóns de euros para insistir e persistir en que “no rural se pode vivir e se pode traballar”. “Imos insistir nesta idea con novos folgos económicos”, aseverou Feijóo.

**FEIJÓO SALIENTOU QUE O PROGRAMA ESTÁ DOTADO CON MÁIS DE 1.186 MILLÓNS DE EUROS, DOS CALES, A XUNTA ACHEGARÁ UN IMPORTE SUPERIOR A 217 MILLÓNS DE EUROS E O GOBERNO CENTRAL, 79 MILLÓNS**

## LA UNIVERSIDADE DE VIGO, EN EL ESPACIO

**L**a Agencia Espacial Europea (ESA, por sus siglas inglesas) y la NASA pondrán en marcha en el año 2020 un proyecto conjunto de varios satélites para tratar de desviar la trayectoria del asteroide Didymos. En esa misión participará un grupo de investigadores de la Universidad de Vigo.

Se trata de la Agrupación Aeroespacial de la institución académica viguesa, que puso en órbita su primer satélite en febrero del 2012 y que ya lleva tres. El proyecto prevé que haya minisatélites -de tipo cubesat, como el primero que hizo la Universidad viguesa- analizando los trozos de polvo y rocas que se desprendan del satélite del asteroide, así como la composición mineral de los mismos, lo que servirá para determinar el origen del asteroide. El grupo que dirige Fernando Aguado tendrá que proponer una solución tecnológica para ello. La ESA ha encargado a cuatro instituciones que hagan sus propuestas y luego se decidirá por una o integrará varias, informó el diario "La Voz de Galicia".

Didymos es un asteroide binario, es decir, un sistema con un asteroide que orbita en torno a otro, a modo de luna. El grande tiene 1,5 kilómetros de diámetro. La luna, de 170 metros de diámetro, se conoce informalmente como Didymoon -moon es luna en inglés-. Es a ella adonde se dirige la misión, bautizada como AIDA. El objetivo es



doble. Primero se lanzará un satélite para estudiar el asteroide, hacer experimentos, mapas y tomar fotografías. Lo hará la ESA. La NASA aparecerá en julio del 2021 con el lanzamiento de una sonda de choque contra la luna del asteroide. Según la Universidad de Vigo, esto podrá servir para construir modelos de impacto "que poidan servir para desviar nun futuro corpos que se dirixan cara á Terra".

La Universidad tendrá la colaboración de la empresa suiza Micos, especializada en óptica, y de la Universidad de Bolonia, que se encargará la parte de propulsión del satélite. El grupo gallego coordinará la misión y desarrollará la plataforma del satélite, con todo el calibrado técnico,

el ordenador de a bordo, etcétera. Podrá probar un sistema de comunicación entre satélites, ya que en la misión participarán varias naves. La ESA eligió a la Agrupación Aeroespacial de la Universidad de Vigo tras competir con otras instituciones públicas y privadas. La propuesta se hizo en marzo.

Esta será la primera vez que el ser humano intente desviar la trayectoria de un astro. El impacto sería en octubre del 2022, dos años después de enviar los primeros satélites, por la cercanía que en ese momento tendrá el astro a la Tierra.

"Que confíen en nós como unha das cinco institucións participantes nesta misión é un acicate para continuar co traballo des-

envolvido na Universidade", dijo Fernando Aguado, según un comunicado de la institución difundido. En total serán ocho los ingenieros del grupo de investigación que van a participar en este proyecto, junto a dos expertos de Bolonia en propulsión y dos especialistas en óptica de la empresa suiza.

El proyecto en el que trabajará la Universidad de Vigo es DustCube, un cubesat que se situará a una distancia de entre 2 y 4 kilómetros del asteroide y que se encargará de analizar los fragmentos de polvo y rocas que se desprendan tras la colisión (tamaño, forma, densidad...) y la composición mineral de los fragmentos, lo que le dará a los científicos mucha información sobre el origen



**LA AGENCIA ESPACIAL EUROPEA ENCARGA A LA INSTITUCIÓN GALLEGA CREAR UN MINISATÉLITE PARA ESTUDIAR DIDYMO, QUE SERÁ LANZADO EN EL AÑO 2020**



del asteroide, edad... El envío de este satélite también permitirá medir la degradación de las comunicaciones ópticas entrar la nave AIM y la Tierra provocadas por la nube de polvo, así como probar un sistema de comunicación entre satélites, ya que el tamaño de los cubesats deber a enviar a señal al AIM (Asteroid Impact Mission) para que este lo derive a una estación terrestre, informó el primer diario gallego.

La fecha de lanzamiento, octubre del 2020, fue

escogida por los ingenieros y científicos de la ESA habida cuenta lo que tarda en llegar el satélite y los meses que deberá estar orbitando para llevar adelante con éxito a misión, ya que cuando el satélite llegue al asteroide este se encontrará en su punto más próximo a la Tierra, 11 millones de kilómetros, "una distancia similar a 40 viajes a la Luna", según explicaron fuentes del proyecto.

## LIGA IBÉRICA DE FÚTBOL



**L**os presidentes de la Liga Portuguesa de Fútbol (LPFP) y de la Liga de Fútbol Profesional española (LFP) mantuvieron una reunión en la que analizaron la posibilidad de crear una competición ibérica. El organismo luso informó de este encuentro a través de un comunicado y lo consideró "un primer paso" dentro de su objetivo de lanzar a lo largo de este cuatrienio una Liga ibérica.

Un portavoz de la LPFP explicó que la idea no pasa por fusionar las dos competiciones, sino por crear una nueva cuyo formato está todavía en discusión.

El impulsor de esta iniciativa ahora es el exárbitro portugués Pedro Proença, quien desde finales del pasado mes de julio ocupa la presidencia del organismo. "Está todo en abierto, es un objetivo asumido por nuestro presidente para ayudar a internacionalizar la Liga portuguesa y permitir aumentar los ingresos (de los clubes)", detallaron estas mismas fuentes.

En este sentido, incidieron en que la discusión se encuentra todavía en una fase incipiente y que falta por decidir tanto qué equipos participarán en esa nueva competición, como en qué formato se realizaría y sobre todo en qué fechas, el principal problema debido a la saturación del calendario.

La reunión entre Proença y el presidente de la LFP, Javier Tebas, se celebró en Madrid con el fin de "estrechar lazos y desarrollar iniciativas futuras en una alianza inédita" entre ambas entidades.

La idea de crear una competición ibérica ya estuvo encima de la mesa en el pasado, y de hecho en 2010, coincidiendo con la candidatura conjunta de ambos países para acoger el Mundial de Fútbol de 2018 -que fue derrotada entonces por Rusia-, fuentes de la LPFP confirmaron la existencia de contactos con su homólogo español para estudiar esta posibilidad.

# DICIEMBRE

**DÍA  
1**

- El Tribunal Supremo anula el Plan Xeral de Vigo siete años después de su aprobación..
- París vive un hito: 150 líderes contra el cambio climático.
- Governo de Costa encuentra Orçamentos 2016 sem nada feito.
- Direito da Católica outra vez entre as melhores facultades do mundo.

**DÍA  
2**

- Galicia perdió casi 9.000 explotaciones lácteas en 10 años.
- El Tribunal Constitucional liquida por vía exprés la resolución independentista.
- Galicia recortó 32 entes públicos y fundaciones desde el año 2008, pero todavía tiene operativos otros 111.
- PSD e CDS unem-se para rejeitar Costa.

- La Diputación de Pontevedra y la Cámara Municipal de Bragança analizan los proyectos conjuntos que se pondrán en marcha a través de la AECT.
- Un bo número de mozos participaron na séptima edición da Mostra Asociativa de Galicia-Norte de Portugal, en Padrón.
- Inversión millonaria del grupo luso EDP en parques

eólicos marinos a cien kilómetros de Galicia.

**DÍA  
3**

- Sindicatos pressionam Costa a fazer mudanças rápidas.
- Ana Pinho Macedo Silva nomeada presidente da Fundação de Serralves.
- Guimarães: Queima experimental na montaña da Penha testa efectos dos incêndios no solo.
- Inditex marca un nuevo máximo en Bolsa y ya vale 107.800 millones de euros.
- PSD e CDS-PP justificam moção de rejeição com "grave rutura aberta pelo PS".
- Jorge Sampaio pede nova agenda europeia contra radicalização.
- La Diputación promueve el proyecto de villas termales de Pontevedra y norte de Portugal.

**DÍA  
4**

- Catarina Martins na lista de 28 personalidades que están a "transformar e a abalar" a Europa.



■ La Tarxeta Benvida de 100 euros al mes por bebé llegará a 17.000 familias.

■ Manuel Frias Martins, galardoado com o Grande Prémio de Ensaio Eduardo Prado Coelho, atribuído pela Câmara Municipal de Famalicão.

■ A Xunta destaca que a RIS3 permitirá reforzar a posición de Galicia como un dos referentes europeos na innovación.

■ Julio Abalde es elegido rector de A Coruña gracias al voto mayoritario de los alumnos a su candidatura.

■ El Foro Económico prevé que Galicia convergerá con España en 2016.

**DÍA  
5**

- La deriva secesionista lleva a 96 empresas asentadas en Cataluña a fugarse a Galicia.
- El Gobierno planea desguazar 10 buques al mes durante los próximos cinco años.

■ La tecnología más avanzada de Europa para coches sin conductor es gallega.

**DÍA  
6**

- Requalificação duplica capacidade da Pousada da Juventude de Braga.
- Portugal desce 10 lugares no ranking do combate às alterações climáticas.



■ Galicia pide más capturas para la flota ante el drástico recorte de la UE.

**DÍA  
7**

■ Galicia fue la comunidad con mayor gasto relativo en alimentación durante la crisis.

■ Salário mínimo em Portugal a meio da tabela europeia.

■ Dijsselbloem sobre Centeno: "Assegurou-me que vão cumprir as regras e os acordos que temos".

■ As literaturas galega e portuguesa dialogan na nova sesión de Conversas Nortear con Ramón Caride e Ana Luísa Amaral.

**DÍA  
8**

■ Galicia reclama a la Unión Europea más apoyo para impulsar la economía social.

■ Alto Minho pede fim de portagens na A28.

■ La Eurociudad Chaves-Verín incluye a la Diputación como miembro.

■ Las viguesas Copo y Viza se alían para diseñar

productos para los vehículos del futuro.

■ Três jovens grafiteiros, dois espanhóis e um português, morreram colhidos por um comboio no apeadeiro de Águas Santas-Palmilheira, na Maia.

■ F. C. Porto juntou 1,3 milhões de euros para ayudar refugiados.

**DÍA  
9**

■ "Graffiters" que morreram na Maia participavam em desafio.

■ Los boniteros se despiden de una costera que recortó su negocio un 15 %.

■ Navantia firma un contrato para gestionar la construcción de destructores en Australia.

■ El papa inaugura un jubileo que atraerá a Santiago a cientos de miles de turistas.

**DÍA  
10**

■ Inditex dispara o seu beneficio un 20% ata chegar aos 2.020 millóns de euros.

■ Los ganaderos retoman las movilizaciones con tractoradas en A Coruña y Lugo.

■ El Iacobus permitió más de 300 intercambios en la Euroregión.



■ Porto é o terceiro melhor destino turístico.

**DÍA  
11**

■ Padres gallegos vuelven a Portugal para hacerse con la vacuna de la meningitis.

■ Governo aperta o cinto durante 20 días para evitar défice público acima de 3%.



■ Sondagem. Marcelo ganha à primeira volta e até vai buscar votos a PCP e Bloco.

■ Los colegios gallegos perderán casi 70.000 escolares en quince años.

■ Barcelos e Viana do Castelo juntas nas Cidades Cerámicas.

■ El Eje Atlántico de la Alta Velocidad ya ronda en Galicia la cifra de dos millones de viajeros.

**DÍA  
12**

■ 195 países assinaram em Paris acordo universal contra aquecimento global.

■ Mueren en Kabul dos policías españoles en un atentado contra la embajada de Afganistán.

■ Abel Caballero recaba apoyos de alcaldes socialistas para un Área inicial de 20 municipios.

■ El panel de proveedores gallegos del grupo PSA firma contratos hasta el año 2028.

■ Braga da Cruz diz que "Serralves está nos límites".

**DÍA  
13**

■ A sociedade Polis Litoral Norte vai ter, em 2016, cinco milhões de euros para investir na costa entre Espinho e Caminha.

**DÍA  
14**

■ El naval ferrolano reclama en las calles carga de trabajo y no "fume electoral".

■ Espanhóis querem dar nome de Trás-os-Montes a estação do comboio de alta velocidade.

■ La fortuna de Amancio Ortega aumentó 45 millones cada día de 2015.

■ Bombeiros portugueses recebem 450 mil euros em material do 112 transfronteiriço.

**DÍA  
15**

■ La corrupción abronca el debate electoral, Pedro Sánchez le dice a Rajoy que no

es decente y éste responde: "es usted ruin y miserable".

■ La ONU alerta de la creciente brecha salarial: las mujeres ganan el 24 % menos.

■ Facenda retiene 254.000 euros del fondo local a concellos que no pagan el canon a Sogama.

■ La industria láctea plantea una cláusula de confidencialidad en los contratos con las industrias.

■ Galicia y Norte de Portugal aspiran a más de 100 millones del programa POCTEP.

■ El Campus do Mar obtiene la excelencia definitiva.



**DÍA  
16**

■ Associação Industrial do Minho abre porta para negócios no mercado da CPLP.

■ Salario mínimo sobe para 530 euros e Governo propõe redução da TSU.

■ El ministro De Guindos ejemplifica con el motor vi-gués la capacidad de España de captar inversión.

■ Un joven agrede brutalmente a Mariano Rajoy durante la campaña electoral en Pontevedra.

■ El triatleta Gómez Noya, elegido mejor deportista español de 2015 en la gala del COE.

■ El sector fija un contrato entre ganaderos e industria sin precio mínimo para la leche.

■ UMinho vai lanzar investimentos de 150 millones até 2020.

■ Anticorrupción acusa de apropiación indebida a la cúpula de Caixanova.

■ Portugal mantiene el pacto del tren rápido Vigo-Oporto.

■ El Centro de Innovación Aeroespacial de Galicia participará en la fundación de un proyecto con Portugal.

## DÍA 17

■ Pensões terán aumento máximo de 2,5 euros no próximo año.

■ La flota de litoral gallega pierde 12 millones con las nuevas cuotas de la UE.

■ La "vieja Pescanova" reúne 10 millones de euros para iniciar la recompra del holding.

## DÍA 18

■ Pedro Passos Coelho anuncia: a coligación acabou.

■ Las siete grandes ciudades gallegas perdieron población en el año 2014 y solo 46 concellos crecieron.

■ Cae una red que distribuía desde Arcade productos falsificados en Portugal.

■ Los precios para volar a Oporto en Navidad desde el extranjero son iguales o más altos que a los aeropuertos gallegos.

■ Terroristas de Paris procurados em Portugal.

## DÍA 19

■ La Xunta actuará contra las aerolíneas si ve «indicios» de que pactan precios.

■ Há 18 interessados em transformar antigua sede do F.C. Porto em hotel.

■ Cristiano Ronaldo e o grupo Pestana vão abrir 4 hoteles.

■ Novo parque urbano no Cabedelo será palco do Marés Vivas em 2016.

■ CCDR-N mostra que exportações e turismo sustentam a economía na Região do Norte.

■ Costa garante que TAP volta para o Estado mesmo sem acordó.

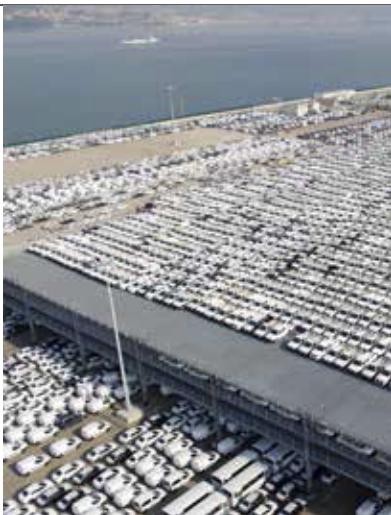
■ 55 conductores de Ourense endosaron sus multas a un preso en Portugal.

## DÍA 20

■ Galicia plantea cambiar la ley para ofertar buques con un precio un 30 % más barato.

■ Cada gallego 'toca' a 37.000 € de deuda con la pública al alza y la privada a la baja.

■ La planta de PSA en Vigo cerrará el año con un 7% más de producción.



■ El mueble gallego dispara sus ventas al extranjero más de un 25%.

■ El puerto de Vigo despega en contenedores y crece 6 veces la media nacional.

## DÍA 21

■ El PP gana las elecciones, pero los resultados abren un complicado escenario de pactos.

■ El Catastro descubre en solo un año unas mil piscinas no declaradas en Galicia.





## DÍA 22

- El mercado hipotecario de Galicia se reactiva tras dos años a la baja.
- Braga e Vila Verde educan para carros e casas livres de fumo.
- Hospital de Vila Verde registra primeiro nascimento em 30 anos.
- Junts pel Sí y CUP pactan un preacuerdo para una investidura en Cataluña.
- Avião já liga Portimão a Bragança.
- Cavaco diz que governação ideológica acaba sempre derrotada pela realidade.

## DÍA 23

- Blusens, Hierros Añón, el Compos, Pescanova, Dani Pedrosa, Lorenzo Sanz o Mario Conde, en la lista de los grandes morosos de Hacienda.
- Los Presupuestos gallegos del año 2016, aprobados con los votos del Partido Popular.
- El cerco logra un acercamiento en el reparto de cuotas después de 62 días de conflicto.



## DÍA 26

- La economía española sortea otra desaceleración al cierre de 2015.
- PP y PSdeG aprueban la ley de transparencia y AGE, BNG y Grupo Mixto se abstienen.
- Felipe VI pide a los partidos "diálogo" y "entendimiento" tras el 20D.

## DÍA 27

- Seis de cada diez núcleos con menos de cien habitantes están en Galicia.
- Investimento de 4,2 milhões transforma Palácio do Raio em museu da Misericórdia de Braga.

## DÍA 28

- El pago de las obras retrasa la apertura del vial a Langosteira.
- La mitad del PIB de Galicia se concentra en sus 7 ciudades, con Vigo como motor.
- El fuego pone en peligro una aldea de A Merca y castiga la Red Natura en Pena Trevinca.

## DÍA 29

- El ingreso medio de los hogares gallegos se situó en el 2014 en 1.915 euros al mes.
- Trinta mil crianças espanholas aprendem Português na escola.

- Mais do que irrevogável, deixar liderança do CDS é "decisão de vida" de Portas.

- La autopista del mar de Vigo prevé evitar la carretera a 25.000 transportes en 2016.

## DÍA 30

- Decenas de ganaderos toman el edificio de la Xunta en Lugo.
- Sindicato dos Quadros Técnicos do Estado recorre a Cavaco para travar cortes salariais em 2016.
- Airbus lidera la pugna por gestionar la base de drones de Rozas.

## DÍA 31

- El Estado prescinde de 418 empleados en Galicia en seis meses y la Xunta contrata a 274.
- ZASNET quer investir três milhões de euros na Reserva da Biosfera.
- Las farmacias gallegas venderán a mediados de enero vacunas de Portugal contra la meningitis B.
- Núñez Feijoo recalca la "estabilidad" de Galicia frente a las "fórmulas máxicas".



## GALICIA E PORTUGAL, UNIDAS NO AEROESPACIAL

**P**roxecto PINAET (Polo de Innovación Aeroespacial Transfronterizo) é o nome da iniciativa conxunta entre Galicia e o Norte de Portugal para mellorar a excelencia científica e o desenvolvemento de I+D+i no eido espacial a través da colaboración interrexional transfronteiriza con axentes empresariais.

Baseándose na posta en marcha do Centro de Innovación Aeroespacial de Galicia como un novo polo estratégico de excelencia científica e industrial no sector aeroespacial, darase soporte e servizo a entidades relacionadas con

este sector mellorando a competitividade rexional e promovendo a creación e consolidación de empresas e empregos cualificados. O proxecto Pinaet encádrase dentro da convocatoria Interreg do programa de Cooperación Transfronteriza España - Portugal (POCTEP).

O principal papel do Centro de Innovación será potenciar a colaboración público-privada grazas á que moitas empresas provenientes doutros sectores afíns poderán participar e colaborar na fabricación de produtos con tecnoloxía de vanguarda dos

que se obterán elevadas marxes de beneficio.

Quedou constituído formalmente o padroado da Fundación Centro de Innovación Aeroespacial de Galicia. Así, nomeáronse ao Reitor da Universidade de Vigo, Salustiano Mato, como presidente, á Delegada do Consorcio da Zona Franca, Teresa Pedrosa, como vicepresidente e ao director xeral de Delta Vigo, Francisco Puga, como secretario.

Esta fundación está constituída polo Consorcio da Zona Franca e a Universidade de Vigo como patróns fundadores de

carácter público e como patróns fundadores de carácter privado por Airbus; o Consorcio Aeronáutico Galego (CAG); Delta Vigo e a Unión de Empresas Galegas de Aeronáutica (UDEGA). O obxecto da Fundación é pór en marcha e xestionar dito Centro para que será o principal foco de innovación e desenvolvemento de todo o noroeste peninsular para este novo sector. O Centro de Innovación terá a súa sede no edificio tecnolóxico de Porto do Molle e contará con instalacións técnicas que estarán ao nivel das utilizadas pola European Space Agency (ESA).

O CENTRO DE INNOVACIÓN AEROESPACIAL DE GALICIA PARTICIPARÁ NA FUNDACIÓN DUN PROXECTO CON PORTUGAL. A PRIMEIRA DECISIÓN TRAS A SÚA CREACIÓN FOI ENTRAR NA FUNDACIÓN DO POLO DE INNOVACIÓN AEROESPACIAL TRANSFRONTERIZO





## BRAGA E CABO VERDE ESTREITAM LAÇOS

O primeiro-ministro de Cabo Verde, José Maria Neves, está de visita à cidade de Braga pela primeira vez e foi recebido pelo presidente da Câmara Municipal de Braga, Ricardo Rio, numa cerimónia de boas-vindas que tem como objectivo maior o estreitamento de relações políticas e, sobretudo, empresariais, informou Marta Caldeira do "Correio do Minho".

Ao primeiro-ministro caboverdiano, o autarca bracarense deu a conhecer um pouco melhor a cidade, frisando que "Cabo Verde

tem hoje uma comunidade muito importante em Braga, constituída por mais de 150 estudantes universitários, além de muitos cidadãos que já se encontram cá radicados na nossa cidade e obviamente que existe uma relação de grande proximidade".

"Esta relação de proximidade não é só entre os dois países - Portugal e Cabo Verde mas também entre Braga e as suas cidades, com a ilha de S. Nicolau, com algumas câmaras municipais como a de Ribeira Brava e do

Tarrafal, - sendo de grande importância porque são várias as empresas que já têm lá presença", destacou Ricardo Rio.

"Esta é uma relação que só tem vantagens em poder fortalecer no futuro, até porque existe da parte do Município de Braga um grande empenho no estreitamento de relações internacionais", sublinhou o presidente da Câmara Municipal de Braga, chamando a atenção para a importância da escolha de Braga para a realização do 2.º Fórum da UE-CPLP - uma iniciativa conjunta da União de Exportadores da CPLP (UE-CPLP) e da Confederação Empresarial da CPLP (CE-CPLP) pretende constituir uma verdadeira plataforma de negócios e de cooperação que decorre hoje e amanhã no Parque de Exposições de Braga.

O primeiro-ministro caboverdiano, acompanhado nesta visita a Braga pela embaixadora de Cabo Verde em Portugal, saudou o autarca bracarense e agradeceu o acolhimento.

"Braga é uma cidade cujas referências já são de longa data para mim, pois apesar de ser a primeira vez que a visito, já a tinha por referência porque tive como professor o padre António Botelho, que era daqui e que falava muito de Braga e da sua história, pelo que estou muito feliz por poder hoje estar aqui".

Para além da grande comunidade de estudantes caboverdianos em terras bracarenses, o primeiro-ministro de Cabo Verde indicou que "a cidade de Braga está também cada vez mais presente em Cabo Verde" com as relações que se vão estabelecendo neste momento com as câmaras, recordando que foi pela mão de um bracarense que S. Nicolau e o Sal se desenvolveram também. "Devemos agora trabalhar para reforçar esta relação, sobretudo com base numa relação económico-empresarial no sentido de aproveitar as oportunidades para nos aproximar-mos mais e desenvolvermos negócios em conjunto".



## EL CÓDICE, A LA “MEMORIA DEL MUNDO”

**E**l pleno del Consejo Jacobeo, presidido por el ministro de Educación, Cultura y Deporte, Íñigo Méndez de Vigo, con el jefe del Ejecutivo gallego, Alberto Núñez Feijóo, ha acordado elevar a la Unesco la candidatura del Códice Calixtino para el registro de la “Memoria del Mundo”.

Es este uno de los principales puntos tratados durante la reunión celebrada en Santiago y que coincidió con la apertura de la puerta santa de la Catedral situada en la plaza del Obra- doiro, un acto simbólico motivado por el Año de la Misericordia convocado por el Papa Francisco.

Méndez de Vigo ha celebrado la unanimidad que hubo en torno al Códice Calixtino, una joya literaria del medievo sustraída en 2011 y recuperada un año más tarde, y ha dicho que el Ministerio iniciará los

trámites para dar a este distinguido libro “el valor que tiene” y lograr esto “en todo el mundo”.

“Más protección, más conocimiento, más seguridad”, ha concretado, y ha dicho que “tiene todo el sentido del mundo” el hecho de haber hecho confluir hoy en Compostela la apertura de la Puerta Santa, con la reunión del Consejo Jacobeo y con la mencionada petición, ante la cual Núñez Feijóo aplaudió el respaldo total que la misma ha tenido.

El programa “Memoria del Mundo” es una iniciativa de la Unesco orientada, en concreto, a la protección del patrimonio documental, y se ha sugerido la entrada del Códice Calixtino por ser uno de los más importantes testimonios de la Edad Media y por su contribución decisiva a afianzar el papel



de Santiago de Compostela como meta de la peregrinación.

Méndez de Vigo ha avanzado que por supuesto se “intentará que pueda ser una realidad” en 2017. Otro de los aspectos relevantes abordados ha estado relacionado con la seguridad, con hincapié en la mejora de la señaliza-

zación, y de este tema ha remarcado el clima de “cooperación y entendimiento” y la aquiescencia que ha suscitado la necesidad de que quienes caminen por estos senderos se sientan muchísimo “más a gusto y más seguros”.

El Códice Calixtino es una joya manuscrita del siglo XII, considerada la primera y más célebre guía del Camino de Santiago. El volumen, custodiado en la catedral de Santiago hasta el 2011 –año en el que fue sustraído del templo por un antiguo trabajador, que lo mantuvo escondido hasta que la policía lo encontró 12 meses más tarde–, está integrado por sermones, himnos, milagros, textos litúrgicos, piezas musicales y relatos sobre el apóstol Santiago y la ruta jacobea. Constituye el ejemplar más antiguo y completo de la obra conocida como Liber Sancti Iacobi, de la que existen cerca de 200 copias repartidas por toda Europa. Los textos fueron redactados en diversas épocas y de forma independiente, pero





**EL PROGRAMA "MEMORIA DEL MUNDO" ES UNA INICIATIVA DE LA UNESCO ORIENTADA, EN CONCRETO, A LA PROTECCIÓN DEL PATRIMONIO DOCUMENTAL, Y SE HA SUGERIDO LA ENTRADA DEL CÓDICE CALIXTINO POR SER UNO DE LOS MÁS IMPORTANTES TESTIMONIOS DE LA EDAD MEDIA**

la autoría del último de los libros que completan el Códice Calixtino, en el que se habla concretamente del Camino de Santiago, fue atribuida a un monje cluniaciense, el fraile francés Aymeric Picaud.

Los 225 pergaminos que componen el Códice Calixtino se dividen en cinco libros y dos apéndices. El primer libro versa sobre liturgia católica; el segundo y el tercero -Libro de los Milagros y Traslado del Cuerpo del Apóstol a Compostela-, sobre el apóstol Santiago; el cuarto, sobre las conquistas del rey franco Carlomagno y el último, el Libro del Peregrino, es una completa guía para quien emprende la ruta jacobea hacia la capital gallega.

El Códice Calixtino se abre con dos folios en los que el pontífice Calixto II relata, a través de una carta dirigida a "la muy santa asamblea de la basílica de Cluny" y a "Diego Gelmírez, arzobispo de Compostela", los testimonios relacionados con los milagros realizados por el apóstol Santiago recogidos «recorriendo las crueles tierras y provincias durante 14 años». La misiva se completa con detalles sobre cómo

sobrevivió el manuscrito a diferentes peligros.

A continuación, el Códice Calixtino da paso al Libro I, una compilación de textos litúrgicos para las celebraciones religiosas en Santiago que acapara casi todo el grueso del manuscrito medieval tan de actualidad tras su hurto de la catedral en julio del 2011 y su posterior recuperación exactamente un año más tarde. Le sigue el Libro de los Milagros, la narración de 22 prodigios de la mano del apóstol Santiago. No es hasta el tercer libro cuando la obra comienza a introducir la tradición de la peregrinación a través del relato de la etapa de evangelización del Apóstol y el traslado de su cuerpo hasta Galicia.

El Libro IV aborda la aparición de Santiago a Carlomagno, detallando a lo largo de 28 folios la entrada del rey en la Península, la derrota de Roncesvalles y la muerte de Roldán. La leyenda narra que Santiago se le apareció a Carlomagno en sueños para incitarlo a liberar el sepulcro compostelano de la invasión musulmana. Para ayudarlo a tal empresa le mostró, a través de un camino de estrellas, la

dirección que debía seguir.

Cierra el Códice Calixtino el quinto libro, el más conocido, traducido y ensalzado de todo el volumen. Se trata de una extensa y completa guía destinada al peregrino que describe la ruta del Camino Francés, sus enclaves, las costumbres de los pueblos y ciudades por los que pasa el itinerario y los santuarios que el caminante no debe dejar de visitar. Incluye, además, una serie de consejos prácticos para el viajero y advertencias sobre los peligros que podría encontrarse en su aventura hasta Compostela. A lo largo de 11 capítulos, el Iter pro Peregrinis ad Compostellam repasa las jornadas, los hospicios, los accidentes naturales que se cruzan en el recorrido, los santos que "descansan" en él, la ciudad de Santiago de Compostela -la catedral, el sepulcro, otras iglesias de la capital gallega- y las indicaciones sobre cómo acoger a los peregrinos. Pero, además, el autor del manuscrito plasma en sus páginas las anécdotas que vivió a lo largo del trayecto y sus opiniones sobre lo que se iba encontrando por el camino. Destaca entre estas reflexiones su

impresión acerca de los habitantes del norte de España, a los que describe como «hombres de caras feroces que aterrorizan a la gente con los gruñidos de su bárbara lengua». «Los vascos y navarros son un pueblo repleto de maldad, de tez oscura, de aspecto aberrante, perverso, pérvido, desleal y falso». También los acusa de ladrones y asesinos que «comen, beben y visten como cerdos» y se queja de la gastronomía: en concreto, recomienda a sus lectores no probar «el pez que el vulgo llama barbo», ya que, según el fraile, quien lo ingiere corre el riesgo de «enfermar».

Los cinco libros se completan con un apéndice que incorpora al códice un repertorio de cantos litúrgicos para las grandes ceremonias en conmemoración del apóstol Santiago, 21 composiciones polifónicas que, desde el punto de vista musical, constituyen la parte más importante del manuscrito.

## CCDR-N, UMA INSTITUIÇÃO SMART

**A** Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Norte (CCDR-N) é uma instituição pública cuja atuação visa o desenvolvimento integrado e sustentável do Norte de Portugal, contribuindo para a competitividade e coesão do território nacional.

Com a incumbência de executar as políticas de ambiente, de ordenamento do território e cidades e de desenvolvimento regional na Região do Norte (NUTS II), a CCDR-N tem também por missão promover a atuação coordenada dos serviços desconcentrados de âmbito regional e apoiar tecnicamente as autarquias locais e as suas associações. Das atividades que lhe são afetas, destaca-se, igualmente, a gestão do Alto Douro Vinhateiro classificado pela Unesco como Património Mundial.

Compete, ainda, à CCDR-N a gestão de programas comunitários provenientes de fundos da União Europeia destinados a Portugal e de outros instrumentos de financiamento de desenvolvimento regional.

No Desenvolvimento Regional, as áreas de atuação elas são: apoio à Administração Local, planeamento, promoção ambiental, ordenamento do território, cooperação territorial e gestão de fundos comunitários.

Um dos exemplos mais marcantes de planeamento regional da CCDR-N, implementado em conjunto com o Conselho Regional, é a iniciativa "Norte 2020", que visa uma estratégia regional para o horizonte 2014-2020 e promove à escala regional o mote da

estratégia "Europa 2020", dirigido a um "crescimento inteligente, inclusivo e sustentável".

Desta iniciativa destaca-se o envolvimento dos diversos setores da economia e sociedade, de modo a garantir uma ampla visão da realidade regional, que sustentará uma estratégia coordenada e condizente com as especificidades do Norte de Portugal.

Respondendo ao desafio da Comissão Europeia, e mandatada formalmente pelo Governo Português, a CCDR-N identificou, no contexto da iniciativa Norte 2020, uma estratégia regional de especialização inteligente, com a identificação dos domínios e atividades económicas em que exista ou possa reunir-se massa crítica relevante.

Na CCDR-N, o planeamento também se faz com a identificação antecipada das tendências que marcam a evolução económica da Região Norte no contexto nacional. Neste âmbito, a publicação do boletim trimestral "Norte Conjuntura" ganha particular relevância com uma análise nos domínios do mercado de trabalho, endividamento das famílias e das empresas, comércio internacional, desempenho das indústrias tradicionais, construção e habitação, turismo, preços no consumo e aplicação dos fundos comunitários.

Os domínios prioritários elas são Capital Humano e Serviços Especializados; Capital Simbólico, Tecnologias e Serviços do Turismo; Ciências da Vida e Saúde; Crescimento Digital na Região do Norte; Cultura, Criação e Moda; Indústrias da Mobilidade e Ambiente;

Recursos do Mar e Economia; Sistemas Agroambientais e Alimentação e Tecnologias de Largo Espectro.

Do conjunto alargado de atribuições no domínio ambiental, a CCDR-N assegura a avaliação dos resultados de monitorização ambiental nos domínios do ar, ruído e resíduos, coordena e gera processos de avaliação de impacto ambiental e de pós-avaliação e participa em processos de licenciamento ambiental.

Em matéria de qualidade do ar, a CCDR-N gere mais de 20 estações da qualidade do ar, localizadas em pontos de referência da região, e é responsável pela implementação de planos de melhoria da qualidade do ar. Este trabalho resultam importantes ações de sensibilização ambiental.

A CCDR-N tem, ainda, competências ao nível da gestão de resíduos, através do licenciamento, controlo, eliminação e valorização de resíduos.

No contexto do desenvolvimento sustentável da Região do Norte, a CCDR-N assegura importantes funções ligadas ao ordenamento e gestão do território, nomeadamente com o desenvolvimento das bases técnicas, a nível regional, da política de ordenamento do território,



da política de cidades e da política de conservação da natureza.

Além de garantir a elaboração, o acompanhamento e a avaliação dos instrumentos de gestão territorial, assegurando a sua articulação com o Programa Nacional da Política de Ordenamento do Território, compete-lhe também a emissão de pareceres em matéria de uso, ocupação e transformação do território.

Entre outras atividades, os serviços da CCDR-N exercem competências relativas à Reserva Ecológica Nacional, à Reserva Agrícola Nacional e à Rede Natura 2000.

O apoio prestado pela CCDR-N à Administração Local, em estreita articulação com a Direção Geral das Autarquias Locais, abrange não só o universo autárquico da região, composto por 86 autarquias e 1.426 freguesias, mas também as respetivas entidades intermunicipais.

Desta competência decorre a emissão de parece-

**O APOIO PRESTADO PELA CCDR-N À ADMINISTRAÇÃO LOCAL, EM ESTREITA ARTICULAÇÃO COM A DIREÇÃO GERAL DAS AUTARQUIAS LOCAIS, ABRANGE NÃO SÓ O UNIVERSO AUTÁRQUICO DA REGIÃO, COMPOSTO POR 86 AUTARQUIAS E 1.426 FREGUESIAS, MAS TAMBÉM AS RESPECTIVAS ENTIDADES INTERMUNICIPAIS**

res jurídicos das atividades decorrentes e da estrutura orgânica das autarquias locais e das entidades intermunicipais, e o apoio técnico em matéria de contabilidade autárquica.

A CCDR-N tem, ainda, experiência no acompanhamento físico e financeiro de projetos autárquicos apoiados por instrumentos de apoio lançados pela Administração Central.

A vocação da CCDR-N em cooperação territorial europeia remonta ao início da década de 80 e ganha dimensão e relevância com as regiões adjacentes de Espanha, com as quais se tem vindo a constituir espaços territoriais crescentemente integrados do ponto de vista económico e social. Nomeadamente com a Galiza, um dos principais parceiros comerciais de Portugal, sendo de destacar a constituição da Euroregião Galiza-Norte de Portugal, mais tarde consolidada pela criação da Comunidade de Trabalho Galiza-Norte de Portugal, órgão dirigido a potenciar os recursos comuns dos territórios.

Das prioridades definidas para a Euroregião, as apostas centram-se na inovação e na transferência de conhecimento científico para o setor produtivo, em novas oportunidades de emprego, no meio ambiente, no património e na

capacitação institucional.

Como resultado do trabalho conjunto desenvolvido nas últimas décadas, a CCDR-N e a Junta da Galiza fundaram o Agrupamento Europeu de Cooperação Territorial Galicia-Norte de Portugal. Este organismo está centrado na promoção e valorização da competitividade do tecido empresarial, na racionalização de equipamentos básicos transfronteiriços e no aumento da coesão social e institucional da euro região.

A experiência da CCDR-N em cooperação transfronteiriça reflete-se, igualmente, nas ações desenvolvidas pela Comunidade de Trabalho Norte de Portugal - Castela e Leão. Dos projetos desenvolvidos em parceria ganham destaque ações de melhoria de infraestruturas e serviços públicos e de valorização do potencial endógeno, com destaque para o Rio Douro e sua bacia hidrográfica.

Dos projetos de mérito que têm sido impulsionados pelas redes, os mais emblemáticos são: o ARIEM 112, em que o Norte de Portugal está envolvido e que abrange tanto a Galiza como Castela e Leão numa rede de assistência recíproca em matéria de emergências; o INL – Laboratório Ibérico Internacional de Nanotecnologia; e a Cooperação entre empresas: clusters do Mar/Mobilidade/Têxtil.

O aprofundamento do diálogo e de parcerias resultou, mais recentemente, na criação da Macro Região do Sudoeste Europeu - RESOE, que junta o Norte de Portugal à Região do Centro e às regiões autónomas da Galiza, de Castela e Leão e das Astúrias no objetivo de promover oportunidades comuns nos setores de mobilidade e logística, investigação e desenvolvimento tecnológico e na indústria do automóvel e componentes.

A característica de abertura ao exterior por parte dos agentes empresariais e institucionais do Norte de Portugal motivou igualmente a adesão a entidades de escala inter-regional ou transnacional com o objetivo de virem a reforçar a capacidade de criar redes e parcerias em setores considerados decisivos para o território e população da região, tais como os transportes, o mar, o emprego ou a I+D. De entre essas redes e parcerias, destacam-se: a CRPM-Conferência das Regiões Periféricas Marítimas/Comissão Arco Atlântico; a ARFE-Associação das Regiões Fronteiriças Europeias; a Plataforma de Budapeste; a FRAH-Fundação Rei Afonso Henriques; e a iniciativa anual "Open Days - Semana Europeia das Regiões e Cidades".

A experiência da CCDR-N na gestão de fundos comunitários iniciou-se no período de pré-adesão de Portugal à então CEE e consolidou-se na aplicação dos Quadros Comunitários de Apoio. Daqui resultou o investimento em infraestruturas básicas para o desenvolvimento da Região do Norte, como redes de saneamento, estações de tratamento de águas residuais, redes de abastecimento de gás ou vias rodoviárias, em equipamentos de uso coletivo como redes de banda larga, estabelecimentos de ensino ou o Metro do Porto e em estruturas fundamentais para a projeção do Norte de Portugal como o Terminal de Cruzeiros do Porto de Leixões.

De 2014 a 2020 é confiada à CCDR-N a gestão do Programa Operacional Regional do Norte ("Norte 2020"), naquele que é o maior volume financeiro de sempre de um programa operacional no valor de 3.4 mil milhões de Euros. Neste quadro comunitário, parte significativa do apoio comunitário será aplicado na competitividade das pequenas e médias empresas do Norte de Portugal.

O reconhecimento da capacidade da Região na gestão de fundos comunitários levou à designação da CCDR-N como Autoridade de Gestão do Programa de Cooperação Transnacional Espaço Atlântico nos períodos 2007/2013 e 2014/2020.

Numa parceria integrada com outras regiões europeias, o programa tem contribuído para a valorização marítima da fachada atlântica e na promoção de novos clusters de atividade económica, de importantes iniciativas de investigação e desenvolvimento e de novas condições de acessibilidade e logística.



## ALTO MINHO QUER A ABOLIÇÃO DE PORTAGENS



O presidente da Comunidade Intermunicipal (CIM) do Alto Minho anunciou ter contactado a comissão de utentes da A28 para, em conjunto, revindicarem a "redução gradual ou a eliminação" do sistema de cobrança de portagens naquela ex-scut.

"Contactei a plataforma contra as portagens na A28 para nos reunirmos brevemente e fazermos uma avaliação em concreto destas propostas que estão em discussão na Assembleia da República", afirmou o socialista José Maria Costa, informou "Correio do Minho".

O objectivo, disse, é que "se possa introduzir nas preocupações dos diversos partidos, e do próprio Governo, que as portagens na A28 sejam

objecto de reanálise para que sejam gradualmente reduzidas ou mesmo eliminadas".

O líder daquela estrutura, que integra os dez concelhos do distrito de Viana do Castelo, disse que o encontro "deverá ocorrer esta semana", sem adiantar mais pormenores. "O objectivo é que também se crie um movimento para que estas portagens da A28 sejam integradas na reavaliação que será feita, em breve, por parte da Assembleia da República", disse.

José Maria Costa, que é também presidente da Câmara de Viana do Castelo e que falava à margem de um encontro com os jornalistas, a propósito da habitual mensagem de Natal que dirige à população

do concelho, revelou ter ainda solicitado ao ministro do Planeamento e das Infraestruturas "que o processo das portagens seja visto, no todo nacional, e com preocupação com as zonas de fronteiras". "O Alto Minho que tem uma forte relação com a vizinha Galiza, e nós tivemos, com a introdução das portagens em 2010, quebras acentuadas, de mais de 30 por cento, na restauração, hotelaria, e no comércio tradicional", afirmou.

O líder da CIM do Alto Minho pediu aos líderes

**O OBJECTIVO, DISSE JOSÉ MARIA COSTA, É QUE "SE POSSA INTRODUZIR NAS PREOCUPAÇÕES DOS DIVERSOS PARTIDOS, E DO PRÓPRIO GOVERNO, QUE AS PORTAGENS NA A28 SEJAM OBJECTO DE REANÁLISE**

parlamentares do Bloco de Esquerda, do PS e do PCP a "reavaliação" do sistema de cobrança de portagens nas ex-scut - autoestradas anteriormente sem custos para o utilizador.

Em comunicado, José Maria Costa, adiantou ter solicitado ainda a anulação da cobrança de portagens na A28, que liga Viana do Castelo ao Porto, "tratamento semelhante ao dado à A22", no Algarve.

"Tendo tido conhecimento da intenção de colocar um ponto final nas portagens da A22, lembro que a mesma situação se passa a norte, na A28, entre Porto e Viana do Castelo, onde se denotam incontáveis problemas criados com a implementação desta medida em 2010 e sempre contestada por autarcas, empresários e utentes da via", explicou.

O socialista justificou os pedidos com a necessidade de "introduzir maior justiça e coesão territorial nas zonas de fronteira e com maior dependência de actividades com a vizinha Espanha, nomeadamente turísticas".

A medida, apontou, traduziu-se num "substancial aumento da insegurança e da sinistralidade rodoviária na EN13 (estrada nacional), alternativa à A28, e também num entrave à dinâmica da economia local e ao turismo", com prejuízos significativos na utilização de infraestruturas aeroportuárias (nomeadamente o Aeroporto Sá Carneiro) por parte dos utentes da Galiza, em Espanha.





COLABORA



XUNTA  
DE GALICIA

